



Chronique de Morée

Texte établi par Jean Longnon

Paris, Librairie de la Société de l'Histoire de France/Librairie Renouard successeur, 1911

Transcription électronique : Base de français médiéval, <http://txm.bfm-corpus.org>

Sous la responsabilité de : Celine Guillot-Barbance, Alexei Lavrentiev et Serge Heiden [bfm\[at\]ens-lyon.fr](mailto:bfm[at]ens-lyon.fr)

Identifiant du texte : moree

Comment citer ce texte : *Chronique de Morée*, édité par Jean Longnon, Paris, Librairie de la Société de l'Histoire de France/Librairie Renouard successeur, 1911. Publié en ligne par l'ENS de Lyon dans la Base de français médiéval, dernière révision le 4-1-2013, <http://catalog.bfm-corpus.org/moree>

Licence :



Texte et suppléments numériques



[1]

CHRONIQUE DE MOREE

C'est le livre de la conquête de Constantinople et de l'empire de Romanie, et dou pays de la princee de la Moree, qui fu trove en un livre qui fu jadis del noble baron messire Bartholomee Guys, le grant connestable ; le quel livre il avoit en son chastel d'Estives.

1. Pour ce que aucunes gens sont par le monde moult negligent, et lor annuye de auir une longue estoire ordonnéement faite et devisée, et ayment anchois que on leur conte en briez paroles, si vous diray mon compte, non pas ainxi com je trovay par escript, mais au plus brief que je pourray. Que cescuns l'entende de bon cuer et de bonne volenté.

2. Il est voirs, selonc ce que la grant estoire dou reaulme de Jherusalem nous raconte et tesmoigne, [2] que a mil .c. iiij. ans puis l'incarnation Nostre Seignor Dieu Jhesu Crist, que le prince et li autre noble homme dou royaulme de France et des autres regions de Ponent firent le passage par le pourchas et enortement de frere Pierre l'Ermitte.

3. Et passerent par Constantinople et conquererent le pays dou Levant et le acquiterent a l'empereor grec Alecxi Vaitachi, qui lors estoit, par convenenches faites et ordennés, qu'il les devoit accompaignier en personne ou tout son pooir, pour conquerer la sainte terre de Jherusalem ; de quoy il leur failli puis que il ot le pays en sa main.

4. Et nostre gent alerent par la cité d'Anthioce et la prinrent ; et puis alerent tout droit a conquerre le pays de la Sainte Terre, au royaulme de Jherusalem ; auquel royaulme eslirent de tous lez princes qui la estoient, pour la bonté de lui, le bon duc Godeffroy de Buillon et le firent roy dou reaulme de Jherusalem.

5. Et depuis .xvij. ans après que des haux et nobles [3] hommes dou Ponent passerent, ou grant compaignie de pelerins, en la sainte terre de Jherusalem, si avint chose que a mil .ij. C. iiij. ans, et .c. ans après la devant dite conquête, le conte Bauduyn de Flandres, le conte de Champagne, le conte de Tholouse et autres pluseurs nobles hommes dou Ponent prinrent la croix et jurerent de passer ensemble au royaulme de Jherusalem et ordonnerent par commune volenté que le conte de Champagne, pour ce que il commença le passage, feust chapitaine et chief de tous.

6. Si avint chose, ainxi come a Dieu pleust, que le conte de Champagne trespasa de cestui siecle ; de quoy fu grant dommages, pour ce que il estoit nobles homs et de grans entreprises, ne il n'avoit de eage que .xxiiij. ans. Et quant la novele fu sceue partout que le conte de Champagne estoit venus ad fin, trestous les pelerins qui avoient la crois prinse pour aler avec lui, si furent moult dolans et desconfis, car ils furent en point de non faire le passage.



7. Et quant messire Goffroys de Villarduin, le marescal de Champaigne, qui tant fu vaillans et preudomme, lequel il avoit esté maistre conseilrier dou conte, que Dieux absoille, et qui l'avoit mis a la voie de entreprendre la croix et le passage de la sainte terre de [4] Jherusalem, vit aventure de la mort dou conte, si entre prist la chose a soy, et dist car se il deust morir, que le passage ne demoureroit pas a faire.
8. Lors se parti de Champaigne, et ala tout droit au conte de Flandres, et parla avec lui et affermerent le passage par le conseil dou conte Bauduin ; et puis ala au conte de Tholouse, et tant fist et ordonna avec lez .ij. contes que il reconfermerent le passage.
9. Et cescun de cez .ij. contes si donna .j. chevalier au devant dit messire Goffroy, et il prinst .j. autre chevalier de Champaigne gentil homme, si ques il furent .iiij. chevaliers ; dont, par commune volenté des contes et des autres barons qui avoient la croix prinse, si alerent en Lombardie, tout droit au marquis de Monferra qui on appelloit messire Boniface, la cui suer estoit adonc roïne de France. Et pour ce que il estoit si vaillans et de si grant entreprise, si le requierent, de par tous les barons dou passage, que il lui plaisist d'entreprendre la chapitanie et le gouvernement des gens de l'ost dou passaige.
10. Lors se conseilla li marquis a sez barons, et puis si respondi a messire Goffroy et aux autres chevaliers et lor dit ainxi : car il regracioit moult les contes et les autres barons de France dou grant honneur que il lui faisoient quand il le daignoient faire chapitaine et chief de si noble gent comme il estoient ; [5] et de celles prioit que il le deportassent fin a tant que il alast parler au roy de France et a la roïne sa suer, car sans leur sceu et volenté, il ne le pourroit faire.
11. Lors ordina son oyrre, et ala tant que il vint a la cité de Paris où il trova le roy de France et la roïne sa suer, et lor conta la nouvelle comment et por quoy le hault homme de France et dez autres princes le requeroient que il fust chapitaines et gouverneur de toute la gent de celui passage. Et quant li frans roy et la bonne roïne oÿrent celle nouvelle, si loerent moult et conseillerent le marquis que il deust entreprendre celle gubernacion, monstrant la voye raisonnable, comment ceste chose lui estoit grant honneur et avancement et de tous les siens.
12. Et quant li marquis fu conseilliés dou bon roy de France et de la france roïne, erraument se mist a la voye, et revint a son pays de Lombardie, a Monferra. Et quant il fu en sa cité de Lans, fisist escrire les lettres, et les envoya au conte de Flandres et aux autres princes et barons dou passaige, comment il estoit retournés de France et volentiers feroit et compliroit lor requeste.
13. Et puis ordinerent comment et en quel lieu il devoient assembler ; et quant il furent ensemble, si deviserent que leur passaige se deust faire par Venise, [6] pour ce que il pourroient la trover meilleur passage et aysié et plus de vaissiaux que en autre part.



14. Lors ordinerent le noble homme messire Goffroy de Villarduin, lui quart de chevaliers, et l'envoierent tout droit a la cité de Venise ; auxquels firent bonnes lettres et donnerent tout lor pooir de ordiner et faire lor passage ; et leur prometoient de tenir et maintenir tout ce que il prometeroient et ordineroyent pour leur passage.
15. Après cest ordinement, messire Goffroys et ses compaignons se mirent a la voye et firent tant que par lor journées si vinrent a la cité de Venise. Et quant ils furent en Venise, si troverent le bon duc que on appeloit messire Henry Dadule, moult sage et vaillant homme, li quelx les reçut moult liement. Ycil dux si avoit moult courte veue, car l'empereor des Grecs si l'avoit embachiné les yeux pour aucune occhoison. Et quant messire Goffroys et si compaignon orent presentées lors lettres qu'il portoient au duc de Venise, si li conterent de mot en mot l'ordinement des hommes de France ; si li prierent que il leur feist appareillier tant de vaissaux que .x _M_. hommes a cheval et .iiij _M_. de pié y puissent aysiemant.
16. Et quant le duc ouy ces nouvelles, si en fu moult liés, cuidant et esperant que, par la venue de cez nobles hommes de France, il pourroit croistre et exaucier son commun et avancier son honneur et son estat. Et lors fist amasser tous les nobles hommes de la cité [7] de Venise, et le peuple aussi, au moustier de Saint Marc ; et leur sermonna et monstra par moult de raisons comment le passage de ces grans seignors seroit moult honnerable et pourfitable au commun de Venise. Et tant lor sot dire et monstrar, que toute maniere de gent, tant le peuple comme le gentil homme de Venise consentirent et ottroyerent que l'appareillement des vaissiaux se feist pour passer la devant dite gent de France.
17. Et lors firent faire lettres et obligacions comment li .iiij. barons s'obligoient, de part lez devant dis contes, que se, par aucune aventure, il ne feissent le passage, que il feussent tenus de payer et satisfaire au commun de Venise tout yce que il pourroient monstrar par verité d'avoir despandu en l'appareillement des vaissiaux.
18. Et puis que ce fu fait et ordine, li .iiij. chevaliers retournerent par Lombardie ; et vinrent par Monferra, et conterent au marquis tout ce qu'il avoient fait et ordiné en Venise. Et puis prinrent congé de lui, et vinrent tout droit au conte Bauduin de Flandres ; et li conterent comment il avoient ordiné le passage avec le duc de Venise.
19. Et de present li conte si manda ceste nouvelle à tous les pelerins ; et leur fist assavoir que, a l'aide de Dieu, a la prime vere fussent tout à Venise appareilliez de passer en la sainte terre de Jherusalem.
20. Si avint chose que le conte de Thoulouse et pluseurs autres bon et gentil homme de la, si ne vindrent mie passer par Venise, ains alerent par Puille et par autres lieux.



[8]

21. Et quant le conte de Flandres et le marquis de Monferra, et li autre noble homme de France vinrent a Venise, si ne furent mie tant de gent qu'il peussent emplir tous les vaissiaux que li communs avoit fait appareillier pour eaux ; de quoi li François orent grant content avec les Veniciens, car li Venicien ne les vouloient mie passer se il ne payoient toute la despense dou sourplus des vaissiaux qui demouroient.

22. Et a la fin s'acorderent en ceste maniere, que li François deussent aidier aux Veniciens a conquerer la cité de Jharra qui est en Esclavonie, laquelle soloient avoir li Venicien, et estoit revelée encontre eaux ; et le commun si acquittoit aux François le sourplus de la despense dez vaissiaux que ils avoient fait pour eaux.

23. Et puis qu'il furent en acort, ainxi comme je vous devise, si ordinerent leur passaige et entrèrent es vaissiaux. Et le bon duc de Venise messire Henri Tadule si entra aux vaissiaux qui estoient avancié aux François a tant de sa gent comme il pot mener. Et passerent en Esclavonie tout droit a la Cité de Jarra.

24. Et quant nostre gent orent prins port, si descendirent tout en terre et de present s'armerent ; et incontinent combattirent a la ville, et la prinrent par [9] force, et puis le donnerent et delivrerent au duc de Venise, selonc leurs covenences.

25. Si vous lairay ore a parler de nos François et vous conteray d'une aventure qui lor avint, pour laquelle il laisserent le voiage en la sainte terre de Jherusalem, et firent le voiage de Constantinople et la prinrent par force d'armes.

26. A celui temps que le passage que je vous conte, se ordinoit à faire en celle maniere que je vous conte, si avint chose que l'empereor grec de Constantinople qui lors estoit, que on appelloit Quir Saqy, si avoit .j. sien frere qui avoit nom Alexi, lequel le prinst par traïson et l'avugla et mist en prison ; et puis se fit coronner de l'empire.

27. Et celui Quir Saqy l'empereor si avoit a femme la suer de l'empereor de Alemaigne, de laquelle done il ot .j. fis qui Alecxi avoit nom pour le nom de son oncle. Et quant il vit la traïson que son oncle lui avoit fait a son pere, si s'enfui et ala tout droit a l'empereor d'Alemaigne, son oncle.

28. Et quant l'empereor d'Alemaigne le vit venir en [10] tel maniere et sot la traïson que son oncle avoit fait a son pere, si en fu moult dolans. Et ainxi comme il sot la nouvelle du passaige des François qui ordinoient d'aler en la Surie, si appela Alexi, son nepveu, et lui dist :

29. « Beaux niez, vous veez bien comment vostre oncle vous a desherité de vostre empire ; et j'ay certaines noveles comment li hault homme de France ont entrepris .j. grant passaige de pelerins pour passer en la sainte terre de Jherusalem ; de quoy me semble que, se nostre Saint Pere le pape



leur vouloit faire le commandement de leissier cellui voiage et de aler en Constantinople, car il vous pourroit bien remettre en vostre empire. Mais je ne me doute que d'une chose pour quoy le pape ne le voudra faire, car je say bien que vous grec si sunt rebelle vers la sainte Ecglise de Rome. Donc se vous me voulés creanter que, se li pelerin vous mettoient en vostre empire, que vous feriés d'ores en avant vos grecs estre obediens a la loy de Rome, et de paier la despense que li François feroient pour vous en cest voiage, et après d'aler avec eaux au roiaulme de Jherusalem, d'accompaignier les .j. an, et de guerrier contre les anemis de la Croix, que je feroie une priere a nostre Saint Pere le pape de faire le dit commandement. »

30. Et li enfes, qui sages estoit, li respondi en tel maniere : car il le feroit volentiers mais qu'ilz le puissent mettre en son empire ; et lors le fist jurer.

31. Et après ce, le roy d'Alemaigne envoya ses messages au pape, senefiant lui ceste besoingne. Et [11] quant li papes fu certefiez dou roy d'Alemaigne des pas et des convenences que il avoit fait et ordiné avec Alecxi, le fil de l'empereor de Costantinople, si li plot moult et tantost se conseilla ; et de present ordina .j. cardinal pour son legat ; et lui donna tout son pooir, et lui manda tout droit aux pelerins a la cité de Jarra on il estoient.

32. Et si tost comme le legat fu arivés au port de Jarra, si vint de l'autre part Alexi, le fis de l'empereor de Costantinople. Et lors le legat si monstra la lettre papal de la commission et dou pooir que il avoit de nostre Saint Pere le pape de Rome.

33. Et depuis si lour presça et dist ordinéement la promesse et les convenences que Alexcxi, le fis a l'empereor de Costantinople avoit fait et affermé a la sainte Ecglise de Rome, et leur monstra comment le voiage de Constantinople seroit plus honorable et plus pourfitable que cellui de Jherusalem, pour ce que les Grez estoient crestiens et, pour aucun errur qui estoit en eaux, si estoient rebelles et ne vouloient recevoir les sacremens de la sainte Ecglise de Rome ; et qu'il valoit mieulx de recovrer et convertir les Grecs et remettre a la obediencie de la sainte Ecglise puis que lor seignor le promettoit a faire, que aler cherchant ce que il ne savoient ad quel fin il pourroient venir. Et après, si lez absoloit de paine et de coulpe, autant comme se il moroient a la guerre des Sarrasins pour [12] delivrer le Saint Sepulcre de Jhesuz Crist de leur seignorie.

34. Et quant li pelerins oyrent cez nouvelles et la absolucion de nostre Pere le pape, si se consentirent, et ottoierent comunablement tout de faire le commandement et volenté de nostre Saint Pere le pape. Voirs est que une grant devision fu adonc entre lez pelerins, car aucun grant clerc pour envye que il orent, si vodrent cellui voiage destourber, liquelx n'alerent mie avec lez pelerins, ains retournerent arriere. Mais a la fin, li grant et li noble homme de l'ost s'acorderent et firent le commandement du pape.

35. Et quant le duc de Venise, le bon preudomme, vit et oït la grant absolucion dou saint pape, si



parla a sa gent et dit que grans hontes et desprisement de toute sa gent lor seroit se il abandonoient la compaignie des pelerins ; ains vault mieulx d'aler avec eaux pour aidier a l'enfant a conquerer son empiere ; et espoir car il pourroient avancier leur commun en aucune maniere.

36. Et puis que la chose fu ordinée et creantée, si se partirent de Jarra, et alerent par mer tant par leurs journées que il vindrent a la cité de Costantinople.

37. Et quant il furent la, si ordinerent et deviserent comment et en quel maniere il assaudroient la ville. Si se acorderent que li François assaillissent par terre et les Veniciens par mer, car la cité estoit ainxi comme une voile de nave, et l'une partie estoit en terre et lez .ij. autres si sont en mer.

38. Donc, pour ce que la mer est si parfonde que les naves vieignent res a rez de terre, si s'ariverent li Venicien, et firent pons de tables. et les caloient des [13] naves et venoient droit sus lez murs de la ville ; et puis venoient li Venicien les espées traites, et entroyent sus lez murs. Et en celle maniere fu la cité prise par lez Veniciens, ainçois que des François.

39. Et quant la cité fut prinse, Alecxi, le frere Quir Saquy l'empereor, s'en fui et passa au pays dou Levant ; et les Grecs qui estoient dedens la ville, quant il virent ceste chose, si getterent l'empereor Quir Saquy de prison ou il estoit, et le menerent au palais imperial, et le mirent en son siege, avugle come il estoit.

40. Et quant la ville fu prinse, lez nobles hommes de France, messire Goffroys de Villarduin et autres pluseurs de sa compaignie si prinrent l'enfant Alexi et le menerent a son pere Quir Saquy l'empereor.

41. Et quant il furent par devant lui, si le saluerent de par nostre Saint Pere le pape, de tous les haulz hommes de l'ost ; et puis si lui conterent particulièrement comment et par quelles convenences il estoient venus de remettre son fis Alexi en son empire, et qu'il vouloient savoir de lui se il vouloient tenir cez convenences ou non.

42. Et li empereor leur respondy herraument sans conseil, car tout ce que son frere le roy de Alemaigne et Alexi son fis avoient fait et ordiné avec nostre Saint Pere le pape, que il lui plaisoit, et se tenoit bien a payez ; et de ce prioit et requieroit le chapitaine de l'ost et le marquis de Monferra, et tous lez autres gentilz hommes de l'ost, que il deussent coronner [14] Alecxi son fis de son empire, pour quoy il, aiant la seignorie, peust faire et accomplir les convenences que il fist avec son oncle le roy d'Alemaigne et cellui avec le Saint Pere le pape de Rome.

43. Et puis que monseignor Goffroy et li autre message orrent ceste response de l'empereor, si tournerent au marquis et aux autres barons, et leur conterent la response de Quir Saqui, de laquelle il se tinrent moult apayé.



44. Et de present si prinrent l'enfant et entrèrent en la cité, et le amenerent au palays imperial, et le coronnerent a grant triomphe et solempnité.
45. Et quant li enfes fu coronnez et ot receu la seignorie de l'empire des Grecs, qui tousjours ont esté malicieux et fausses gent, especialment aux François, des plus gentilz et riches hommes qui la estoient si dirent et conseillerent Alecxi, l'empereor joyne, de non aler avec les François, faisant lui entendant car il estoient gent desesperée et aloient cerchant lor mort sans raisons ; mais que, se il voloit faire bien et son avantaige, que il les menast de paroles jusques à tant que il eussent despandu et consummé vitaille ; et puis se partiroient povre et mescheant. Et lors le empereor Alecxi, qui encores joines estoit, se consenti a cellui conseil.
46. Et la cité fu prise a .iiiiij. jours de novembre ; et demoura nostre gent en Costantinople jusques pour tout le moys de fevrier.
47. Et les Grecs sceurent que li François avoient [15] consummé tout leur vitaille, et ja pour ce ne vouloient partir de la cité ; si ordenerent une gent legiere, et commencherent une brigue avec lez François ; et tuerent tous ceaux qu'il troverent dedens la ville de Constantinople. Mais, ainxi comme a Dieu plot, nul gentilz homme ne se trova adonc en la cité, se non povre gent de lor mesnie et gent de mestier.
48. Et quant li François virent ceste traïson que les Grés leur avoient faite par leur desloiauté, et virent appertement que il avoient despandu auques leur vitaille, si orent conseil d'aller courre la cite de Machidoine fin a Andranople. Et gaaignierent tant de proie de bestiamme et de autres choses, que il recovrerent plus que la despanse que il avoient fait le temps qu' il avoient sejourné en Constantinople.
49. Et quant Quir Saqui, le viel empereor, ouy conter ceste chose, si en fu trop dolans. Et fist appeler Alecxi son filz, le jone empereor, et se coroucha moult a lui et a tous ceaux de son conseil ; et lez reprist moult, monstra leur comment il avoient trop mespris envers lez François, la ou ilz leur avoient fait tant de bien qu'il lez avoient remis en leur heritage.
50. Lors prinrent conseil et manderent aux François, au marquis et aux autres barons de l'ost, comment il estoient appareilliés d'amender et satisfaire l'outrage que leur Grec lor avoient fait, et que Alecxi, le jone empereor, lor compliroit tout ce qu'il lor avoit promis. Sur ce fu faite la pays.
51. Et quant l'empereor fu assemblez avec les François, [16] si lez fist contens dou dommage qu'ilz avoient receu. Si ordenerent que li François deussent partir de la cité devant lez Grecs, et aler en leur voiage, pour ce que li Grec se assurassent et se arrassent en lor volenté ; car tant com li Grec sentiroient la lez François, ilz ne se ozeroient merler avec lez François ; mais puis qu'ilz seroient parti, li Grec yroient plus aysément et sievroient lez François.



52. Lors se parti nostre gent, et entrèrent en lors vaissiaux, et se partirent de Costantinoble. Et aloient lor droicte voie vers le royaulme de Jherusalem, tousjours attendant l'empereor Alexci.
53. Si avint chose que .j. riche homme grec que on appelloit Morchufle, et quant il vit que nostre gent estoient partis de la cité, par le pooir d'autres qui furent de sa part de cellui Morchufle, si ocirent Alexci l'empereor jone, et couronerent cellui Morchufle pour empereor.
54. Et quant li autre gentil homme qui n'estoient mie de cellui conseil des traitres et quant celle bonne gent virent celle chose, si envoierent après nostre [17] gent, en .j. vaissiel, lors messages, la où il s'en aloient en lor voiage, senefiant comment il estoient avenu de lor seignor l'empereor.
55. Et quant nostre gent sot celle nouvelle, si en furent moult dolant. Et après, si orent lor conseil sur ceste aventure qui estoit avenue de l'empereor. Sur ce fu moult debatue et a la fin li plus sages de l'ost dirent ainxi que, puis que l'empereor Alexci estoit ainxi ocis de sa gent par traïson, et li empires estoit demorez sans seignor naturel, « et nous sommes gent qui alons pour conquerer, car il vaudra mielx assez que nous retournons arriere et de prendre et de conquerer la cité et l'empire de Constantinoble, que aler plus loings, la ou nous en savons ce qu'il nous pourra avenir ».
56. Adonc si s'acorderent tout, et dirent que li consaux estoit bons et avenables. Et de present si tornerent lors voiles vers Costantinoble. Et quant il furent par devant la cité, si deviserent lez batailles et l'assaut de la ville tout ainxi comme il avoient fait l'autre fois. Et assaillirent la cité a .iiij. jours dou mois d'avril. Si entrèrent li Venicien par dessus lez murs et la prinrent, tout ainxi comme il avoient fait a l'autre foiz.
57. Et quant la ville fu prise, si fu aussi pris cellui [18] Morchufle, li faulx empereor, qui avoit mourdri son seignor. Si l'amenerent par devant le marquis, le chapitaine de l'ost, et dez autres barons. Et orent lor conseil de quel justice et de quel mort on le feroit morir chellui Morchufle.
58. Adonc vint .j. sages homs grex anciens de la cité, qui leur dist et conta comment au temps de Lion le philosophe, quant il fu empereor de Constantinoble, par son grant sens si ordonna et fist moult de chosez, lezquelles avindrent, et aucunes sont a avenir a la cité ; et entre lez autres choses, si fist faire .j. pillier moult grant qui est encores devant l'ecglise de Saint Sophie ; et la drecha hert, et y escript lettres entaillies, lezquelles devisent et dient ainxi : « De cy sera desroupez li faulx empereor de Constantinoble. »
59. Et quant li marquis et li autre baron oÿrent et virent lez lettres ainxi entaillies, si s'acorderent tout, et dirent que, puis que ceste prophesie estoit escripte en cel pillier, car il estoit raison que elle fust ores acomplie par cestui faulx empereor qui ainsi faussement avoit mourdri son seignor. Et lors firent monter cellui Morchufle sus le pillier, et puis le desrouperrent aval ; et morut en tel maniere.



60. Et puis que la justice fu faite de celui desloial, si s'amassèrent tout li hault homme de l'ost, et prindrent conseil sus le fait de l'empire qui ainxi estoit demorez sans seignor, ce que il deveroient faire.

[19]

61. Lors s'acorderent tout ensemble a une voulenté, et dirent ainxi que, puis que, par le commandement de nostre Saint Pere le pape, avoient leissié leur voiage d'aler en la sainte terre de Jherusalem, et estoient venu en Constantinople pour remettre Alecxi, le jone empereor, en sa seignorie, et son homme l'avoit ainxi mort et mourdri par traïson, et l'empire vacoit ainxi, que plus belle conquete ne pourroient il faire que de tenir l'empire a eux, et de eslire .j. des nobles hommes qui là estoient, pour empereor, et de despartir l'empire par solx et par livres, selonc pais de conquete.

62. Lors ordinerent .xij. nobles hommes, prelas et barons de tous lez provinces dont il estoient, et les firent jurer sur sains que eux loialment, sans tenir part, et regarderoient et esliroient le plus suffisant homme de l'ost pour faire empereor.

63. Si avint chose que a la election de l'empereor fu moult grant debas, car une partie dez .xij. preudommes si disoient que messire Henri Dadoule, le duc de Venise, estoit dignes de estre empereor, pour ce qu'il estoit sages et vaillans, et que par son sens et son ordinement fu la cité prise par .ij. fois.

64. Et quant le bon preudomme, le duc de Venise, sot que par occasion de lui demouroit la election de l'empereor, si vint par devant lez .xij. preudommes et leur dist ainxi : « Beaux seignors, j'ay entendu que vous estes en division de eslire l'empereor par occasion de moy, pour ce que aucun de vous pour leur bonté dient que par moy a esté la cité .ij. fois prinse [20] et autres raisons, de quoy je vous mercie moult. Mais je veuil que vous sachiés, combien qu'il soit vilenie de soy vanter, car sachiés que je cognois et say que c'est grant dignités comme d'estre empereor ; et pour ce que nul de nostre commun ne parvint onques en tel dignité, pour ce je vous prie que pour moy ne soit mie cest debas ; mais je prans la parole en la vois de tous ceaux qui me eslisent, et je y joins la moie et dy ainxi a l'amendement de vous tous, car à moy semble que messire Bauduin, le conte de Flandres, si est le plus noble et le plus suffisant de tout l'ost, qu'il soit empereor. »

65. Et quant li .xij. barons oyrent le duc parler ainxi franchement et virent que sa voulenté estoit tele, si s'acorderent tout ensemble et dirent a une voix que le conte de Flandres deust estre coronnés de l'empire de Costantinople, ainxi que le pais et les provinces se deussent partir ordinément et donner a cescun selonc son estat.



66. Et lors vindrent au palais imperial et la amasserent tous lez nobles hommes et lor anuncierent comment il avoient esleu le conte Bauduyn de Flandres pour empereor, seignor et gouverneur de tout l'empire de Costantinoble.

67. Et quant li marquis de Monferra, qui estoit chapitaines de l'ost, oy ceste nouvelle, si en fu moult troblés et tous si amy ; de quoy commença .j. grans rumors entre eaux. Et quant le duc de Venise, le bon preudomme, vit ceste chose, si appella le conte de Tholouse [21] et les autres nobles hommes qui la estoient. Si se traveillerent moult comment et en quel maniere il pourroient mettre pais entre ces nobles hommes. Et à la fin si firent tant que il ordinerent que le marquis deust estre rois de Salonique. Et puis que la chose fu ainxi ordinée, si cessa le rumor qui avoit esté entre eaux.

68. Et quant li contes de Flandres fut coronnés de l'empire de Romanie et le marquis dou royaulme de Salonique, si ordinerent certaines gens pour despartir l'empire par raison et par ordre, selonc la condicion de cescun. De quoy vint a la part de Venise la quarte part et la moitie de la quarte de tout l'empire de Romanie.

69. Si avint chose que icellui temps estoit .j. roy [22] a la Blaquie qui on appelloit Jehan Vataqui. Cellui roy Jehan estoit pere de Quir Nicrifore, le despot de l'Art. Et quant il vit et sot que nostre gent avoient ainxi prise la seignorie de l'empire de Costantinople, et que le marquis avoit aussi prise la cité de Salonique, si manda querre .x. *M*. Comains, une legiere gent et moult vaillant et commença a guerroyer a nostre gent, et firent moult de dommage aux François. Et tant fist a la fin que, par enging, que par decevement, ala a la cité de Salonique et mist ses agays loin de la cité ; et puis mist ses correurs et lez fist courre jusques devant la cité, et prinrent la proie qui estoit devant.

70. Et lors yssi li roys Bonifaces moult volentiers sur sez anemis a tant de gent comme il ot en sa compaignie. Et ala ainsi abandonnéement, cachant celle gent, quar il entra entre les embussemens que li Comain avoient fait pour lui, et lors le avironerent de toutes pars. Et quant li roys Bonifaces vit qu'yl estoit traÿs en ceste maniere, si ralia sa gent au mielx qu'il pot et se mist à deffendre moult viguerusement. Mais a la fin, li Comain le desconfirent par la force de [23] lors ars ; car il ocioient leurs chevaux et puis faisoient de eaux ce qu'il vouloient.

71. Et après, cel roy Jehan guerroya tant nostre gent par moult de manieres que, a chief de .iiij. ans, il ala a la cité d'Adrinople, la ou l'empereor Bauduin estoit adonc ; et le desconfit tout en tel maniere comme il avoit fait le roy Boniface.

72. Et quant li dux de Venise, qui lors estoit a Constantinople, ouy la nouvelle que l'empereor Bauduin estoit ainxi desconfis, si vint a tant de gent comme il pot avoir a Andrinople pour secourre la ville.



73. Et manda sez vaissiaux aux parties dou Ponent pour monseignor Robert de Flandres, le frere de l'empereour Bauduin, la où il estoit a la cité de Nisse. Et quant messire Robert ouy la nouvelle de l'empereour son frere, comment il avoit esté desconfis et mors, si fist moult grant dueil. Lors ordina son pays et son baill et son lieutenant. Et puis se parti et vint a Costantinople.

[24]

74. Et lors manda pour le duc de Venise et pour lez autres barons de l'empire. Et quant tout furent venu, par commun acort si coronnerent monseigneur Robert et reçut la seignorie ainxi comme son frere l'avoit devant.

75. Cellui monseignor Robert avoit .j. filz qui Bauduin avoit nom, liquelx perdi depuis l'empire ; et ot une fille que on envoyoit à femme au roy d'Arragon, laquelle prist port au chastiau de Beauvoir en la Morée ; et la prist a la femme et a espeuse messire Goffroy de Villarduyn, lequel fu le premier prince d'Achaye tout ainxi comme il sera conté chi devant en cestui livre.

76. Cy vous lairons a tant de lui et vous dirons avant qui fu l'empereour dez Grex, puis que nostre gent furent seignors de Costantinople.

77. A cellui temps que nostre gent prinrent la cité de Costantinople et firent le conte Bauduin de Flandres empereour, virent li Grec dou Levant qu'il n'avoient seignor ne empereour qui gouvernast les et maintenist la guerre encontre les Latins. Si eslirent .j. noble homme que on appelloit Quir Thodre Lascari et le [25] firent seignor. Cellui Lascari avoit a femme la fille de Quir Saquy, l'empereour de eaux tous.

78. Et cis Lascary si commença la guerre au pays dou Levant moult chaude et moult aspre contre monseignor Robert de Flandres, le frere de l'empereour Bauduin, liquelx estoit passez aux parties dou Levant et avoit conquesté plus de villes et chastiaux, et autres pluseurs nobles hommes qui estoient en sa compaignie.

79. Et messire Robert si demoura entour .iiij. ans jusques a tant que l'empereour Bauduins fu desconfis et mors par le roy Jehan de la Blaquie a la ville de Andreonopule, tout ainxi comme le conte le vous a devisé ça arriere. Et lors vint messire Robert a Costantinople, et fu sacrés et coronnés pour empereour.

80. Et quant Quir Thodre Lascari ot la seignorie des Grex, si maintint la guerre a nostre gent toute sa vie. Et quant il vit qu'il lui covint trespasser de cest siecle, si laissa .j. filz qu'il avoit menre de eage ; et pour ce que Quir Michailli Paleologo estoit adonc le plus vaillant et le plus prodomme de l'empire de Romanie, si l'appella devant tous ses barons et lui [26] recommanda son fiz, et le mist sur son col ; et le fist jurer de nourrir le loyaulment et gouverner et maintenir son pays et, quant il sera en parfait eage, de lui faire coronner et mettre en sa seignorie.



81. Et quant Paleologo ot receu la seignorie a l'enfant, ainxi comme je vous conte, comme sages et malicieux qu'il estoit, si sot tant faire et ordiner qu'il se mist en possession de tous les chastiaux et fortresses de l'empire. Et, puis qu'il ot la seignorie de tout en tout, si fist noier l'enfant, et retint l'empire pour lui.

82. Et puis commença la guerre contre l'empereor Bauduin le Joine, le fis de l'empereor Robert. Et quant il ot guerroyé longuement par mer et par terre, si s'accorda avec les Genevois ; et leur donna le lieu de Galatas et les franchi de tous peages, gabeles et usages par toute Romanie, mais que ilz lui aidassent a conquerer son empire.

83. Adonc s'acorderent li Genevois avec l'empereor Quir Michailli et reçurent le lieu de Galatas et habiterent illeuc. Et donnerent .lx. galées armées appareillies a ses gaiges. Et commencerent la guerre contre les Veniciens pour ce qu'il maintenoient l'empereor Bauduin. Et puis que li Genevois se furent mis a l'aide de l'empereor Quir Michailli, si garderent le Bras de Saint George (ce est la mer et l'estroit de Constantinople) que nul secors ne pooit venir a l'empereor Bauduin de nulle part.

84. Et quant li Grec qui estoient habité dedens la [27] cité virent que l'empereor Bauduin ne se pooit tenir contre les Grex, si s'acorderent avec l'empereor grec, et le firent entrer dedens la cité de Costantinople. Et quant l'empereor Bauduin vit celle traïson, si reduisi dedens le viel palais imperial que on appelloit le palais dou lion, et la se tint longuement ou tant de gent comme il avoit en sa compaignie.

85. Et quant il vit qu'il ne pooit plus souffrir la guerre, si entra en une nef ou bien .iij_ _M_ personnes. Et ala tant par mer qu'il vint au chastiau de Malevesie ; et de là vint par terre jusques a Clarence. Et de Clarence passa en Puille et puis ala en France pour trover secours ; mais il ne pooit avoir. Et quant vint son terme, si lui covint morir.

86. Et leissa une fille qui fu et devoit estre son [28] hoir ; laquelle prinst a femme et a espeuse le frere dou roy de France, messire Charles de Valois, de laquelle yssi la très excerlente dame qui ores s'appelle empereys et fu femme dou très excerlent et noble homme messire Philippe de Tharente.

87. Et quant l'empereor Bauduin s'en ala en Ponent, si demorerent au pays de la Mourée plusieurs gentilz hommes avec leurs femmes, lesquelz retint li bons princes Guillermes, et les fieva et assena cescun selonc qu'il pot. Ce est assavoir messire de Toucy, frere de monseignor Philippe le baill de Costantinoble, liquelx prist a femme la mere de messire Goffroy de Tornay le seignor de la Grite, ceaux d'Alni, ceaux de Brice, ceaux de Planchy, ceaux d'Espinass, ceaux d'Agni, ceaux de Nivele, et plusieurs autres gentilz hommes, chevaliers et escuiers et arcondes grex, qui moult vous seroit grant anui, se nous les vous nommions cescun par nom.



88. Si vous lairons ores a parler de l'empereor Bauduyn et de Quir Michailli Paleologo, l'empereor grec, [29] et vous dirons et parlerons en briez paroles comment la princé d'Achaÿe fu conquestée par monseignor Guillaume de Saluce, le frere dou conte de Champagne, que on appelloit Champaignoys.

89. Et en ycellui temps, il avint chose que le conte de Champagne, dont vous avés ouy parler ça arrieres, lequel avoit commencié le passage d'aler en la sainte terre de Jherusalem, si le trova la mort, tout ainxi comme le conte l'a vous devisé en ceste livre. Si avoit .ij. autres freres maindres de lui.

90. Et quant la nouvelle fu esbandue que li haut et noble homme qui devoient passer en la Surie avoient leissié cellui voiage et estoient alé droit a Costantinople et avoient conquesté cele cité, et que le conte de Flandres estoit coronnez empereur, et le marquis de Monferra, rois de Salonique, monseignor Guillaume de Saluce, le tiers frere dou devant dit conte [30] de Champagne, si entreprist de faire .j. passage ; et requist tous sez amis, et engaiga une partie de sa terre, et amassa tant de gent a cheval et a pié comme il pot avoir ; et recommenda son pays a son frere. Et erra tant par terre et par mer que il vint en la Morée et arriva en .j. casal, que on appelle Achaÿe, a l'encontre de Patras.

91. Et quant il furent la arrivé, si y fist fermer .j. chastel de motes sur mer, et puis commença a chevauchier et guerroyer les Grex dou pays le mieulx qu'il pot. Et tant fist que il prist la cité de Patras et le chastel aussi ; et converti desaux sa seignorie les Grex de celle contrée.

92. Et après lui fu dit par la gent dou pays comment Andreville estoit la meillor ville de la Morée, et gist en plain sans murs ne sans nulle fortesse, et que aussi tost comme il y vendroit la, il la prendroit de venue ; et que aiant celle ville, si auroit la seignorie de tout le plain de la Morée.

93. Lors s'en vint tout droit en Andreville, et la print sans coup ferir ; car la gent de la ville ainxi tost comme il seurent la nouvelle que le Champenois venoit sur eaux, il savoient bien car, se il se vouloient deffendre, que il ne le poroient faire. Si yssirent hors de la ville bien .ij. *M.*, ou tout la croix et les ymages, et [31] encontrerent le Champenois et lui enclinerent comme seignor ; et il les recuilli à soy moult benignement.

94. Et puis que il ot ainxi la contrée de la Morée conquestée et souxmise soux soy, si fist .j. parlement avec tous les gentilz hommes grex qui estoient ou lui, et lez requist et commanda que il deussent conseilier loyaument comment et en quel maniere il porroit mieulx assez guerroyer, et par quel part il porroit plus tost venir a chief de conquerer le pays. Lors lui fu donné pour conseil que il dust aler tout droit à Corinte pour ce que cellui chastel estoit le plus roial de toute Romanie, et que, se il avoit gaaigné cellui chastel, que legierement porroit avoir le remenant dou pays de la Morée.



95. Et après ce que cis conseil fu affermez, si ordina sa gent ; et leissa en Andreville et a Patras et a l'Achaÿe tant de gent comme a lui plot pour garder le païs et les fortresses, et le remenant de sa gent si prist, et ala par terre a Corinte ; et les vaissiaux alerent par mer. Et quant il fu la, si ala tout droit assiegier la cité, laquelle estoit en plain.

96. Adonc avint choses que uns vaillans homs grex qui estoit appelez Sguro et estoit seignor de Corinte, d'Argues et de Naples, et quand il sot la venue dou Champenois, si fist recueillir sus au chastel toutes les femes et la menue gent, et tout lor avoir ; et la gent d'armes retint avec lui pour deffendre la cité.

97. Et puis que le Champenois ot esté .j. jour entour [32] la ville, et sa gent furent auques reposes, si fist assaillir la cité de toutes pars. Et ainxi comme a Diu plot, il la prinst par force d'armes ; mais celui Sguro qui apeleres et vaillans estoit, ne pot mie pranre, car il s'enfui et monta sus au chastel, et une partie de sa gent.

98. Et quant li Champenois ot ainxi prise la cité, si fist crier son bant : que tout cil dou païs qui vouldroient venir a lui, qu'il seroient bien receu, et auroit tout son heritaige aussi comme devant et plus francement. Et quant la novele fu espandue partout, si commencerent les gens de la contrée de Corinte et d'Argues et dou Damalet venir a lui de toutes pars, et il les recuilli moult honorablement et selonc ce que cescuns estoit.

99. Et a celui temps que li Champenois vint en la Morée, monseignor Bonifaces, le roy de Salonique de cui le conte parle ça en arrieres, si estoit encores en vie. Et quant il sot que li Champenois estoit a Corinte, si prinst messire Goffroy de Villarduin, qui lors se trova en sa compagnie, et tant de gent comme il pot avoir, et vint a Corinte pour lui veoir ; et le trova qu'il avoit assiegé Sguro au chastel de Corinte.

100. Et quant le Champenois vit le roy Boniface, si fu si joians que il lui sembla que il veist tout le monde. [33] Si se baisèrent et embracèrent, et firent moult grant feste l'un a l'autre.

101. Et puis ordinerent d'aler a Argues ; et il y alerent, et le prinrent au premier assaut, pour ce que il estoit en plain. Et quant Sguro, li sires de Corinte, sot que li Champenois estoit partis de la ville, si descendi dou chastel de nuit, et vint en la ville, et fist moult grant dommage a nostre gent qui estoient la demouré, car il ne cuidoient mie que celui Sguro eust tel hardement d'issir hors dou chastel.

102. Lors ala la nouvelle au Champeinois comment Sguro estoit yssus de nuit dou chastel, et estoit entrés dedens la ville et avoit fait grant dommage en sa gent ; de quoy il fut moult dolans, car il perdi assés de bonne gent qui gisoient malades, et autres qui dormoient segurement en leurs lis, a la segurté de la ville. Et si tost comme il lui vint la nouvelle, si se parti d'Argues et vint a Corinte.



103. Et puis que il fu la, si ne demora pas .iij. jours que li rois Bonifaces prist congié dou Champenois et s'en revint a Salonique en son païs ; mais messire Goffroy de Villarduin ne vult mie retourner avec lui, ains demoura avec le Champenois son seignor, et dist qu'il ne se partiroit des ore en avant de sa compaignie [34] et pour ce estoit il venus en la compaignie dou roy Boniface jusques la.

104. Et quant le Champenois ot yvrené a la contrée de Corinte, et le novel temps vint, si ot son conseil avec monseignor Goffroy de Villarduin et les autres barons qui estoient ou lui en tel maniere car, se il demouroit au siege de Corinte, la fortresse estoit si fors et einsi garnie, que la demourée porroit estre si longue que il ne porroit maintenir tant de gent comme il avoit, ne les vaissiaux, si longuement, sans faire aucun profit et avancement ; ains vaudroit mieux que il alast vers la Morée, ou le païs estoit plus larges, et la porroit mieux avancier.

105. Lors fist garnir la ville de Corinte de gent et de vitaille, et celle d'Argues aussi ; et puis revint a Patras et a l'Achaye, et de la vint a Andreville, laquelle estoit en celui temps la maistre ville de la Morée. Et de present y entra, car il n'y avoit ne murs ne fortresse.

106. Et quant li noble homme dou plain de la Morée et le peuple des casaux de toute la contrée et des montaignes de l'Escorta virent que le Champenois conquetoit et prenoit ainxi les chastiaux et les villes dou païs, et il n'avoient ou il se peussent reduire, si se acorderent avec le Champenois en tel maniere que li gentil homme grec qui tenoient fiez [35] et terres et les casaux dou pays eust cescun et tenist selonc sa qualité ; et le surplus fust departi a nostre gent ; et que le peuple payassent et servicent ainxi comme il estoient usé a la seignorie de l'empereor de Costantinople.

107. Et a ceste besoingne fu ordiné le noble homme messire Goffroys de Villarduin et autres pluseurs nobles hommes que le Champenois commanda, et des nobles et sages hommes grex dou pays pour enquerre et examiner diligemment le tenement que cescun tenoit, et de lour leissier et donner pour eaux chevir selonc la bonté et l'estat de cescun ; et le remenant deussent fiever et assener aux nobles hommes de France et a l'autre gent.

108. Et quant il orrent tout ce fait et ordiné messire Goffroy, qui tant fu prodomme et de grant sagesse garnis, si vint devant le Champenois et lui dit ainxi : « Sire, vous savés bien que vous estes en estrange païs, loings de vos amis et de vos anemis, si devés panser et comprendre que lez naviles vous coustent assés. Donc, tant comme vous lez poez avoir, vous vous devés traveiller de prandre les fortresses qui sunt sus la mer ; car, se vous avés les pors et les entrés dou pays, adonc porrez avoir raffressement de gent et de vitaille quant vous sera besoing. Et j'ay entendu par la gent dou païs que, a l'encontre de Calamate, si a .iij. chastiaux, l'Arcadie, Choron, et celui de Calamate, [36] li quelx sunt sur mer ; et celle contrée est bien peuplée de riches casaux et large de chevaucier par tout ; et la poez conquerer et gaagner plus legierement que en mainte contrée de



cest païs. Pour quoy je vous lo et conseille que vous faiciez ordiner vos vaissiaux envoyer par mer, et nous yrons par terre ; et menerez tous vostres gens ou vous, qui puent porter armes ; et que nous alons droitement vers celle contrée, car, puis que vous aurez conquesté ces .iiij. chastiaux, legierement porrez avoir le remenant dou pays. »

109. Et quant li gentilz Champenois et li baron juré de son conseil oÿrent et entendirent celui conseil dou noble et sage homme messire Goffroy de Villarduin, si le loerent et priserent mout, et dirent que sages et preudoms estoit ; et de present fu la chose ordinée tout ainxi comme messire Goffroys l'ot devisée.

110. Lors se partirent li vaissiel, dou port de Saint Zacarie ; la ou la ville de Clarence est ores ; et li Champenois ala par terre ou toute sa gent, François, grex, et errerent tant qu'il vindrent en l'Arcadie. Et pour ce que il n'i a point de boin port pour grans [37] vaissiaux, li Champenois ne vot mie que on donnast assaut au chastel. Ains alerent tout droit au port de Junch, et puis par Modon. Mais il le troverent abatu, car li Venicien jadis l'avoient pris et desroupée pour ce que li coursaire y conversoient et faisoient moult grant dommage a leurs vaissiaux quant il passoient la.

111. Et de la, si alerent tout droit a Coron et assiegerent le chastel par terre jusques a tant que li vaissiel vindrent par mer. Si getterent hors dez naviles les arbalestriers, perrieres et mangonniaux qui estoient dedens les vaissiaux, si assaillirent le chastel de toutes pars si asprement que il le prinrent ce jour meisme.

112. Et quant il orrent pris, si ne vouldrent plus sejourner pour ce que la contrée n'estoit mie aaisié pour leurs chevaux ; ains alerent droit a Calamate et mistrent entour le siege.

113. Et quant cis de Calamate sorent que le chastel de Coron avoit esté prins par force, si orrent leur conseil de rendre le chastel au Champenois par convenences, [38] et li Champenois leur promist de tenir cescun selonc son estat.

114. Et quant il fu en saisine dou chastel, si lui plot moult la contrée : si demoura la entour .j. mois pour reposer sa gent, et de la si donna congié a ses [39] vaissiaux et s'en alerent en lors pays. Et puis ordina sa gent et se parti de Calamate, et s'en ala tout droit a l'Arcadie.

115. Et quant il fu la, si fist assiegier le chastel de toutes pars, et a l'endemain, si le fist assaillir ; si avint que de present prinrent le bourc, mais le donjon ne porrent il mie prendre de assaut, pour ce que il estoit assis sur une pierre bise, et avoit une bonne tour dessus, de l'ovre des jaïans. Et la gent qui dedens estoient, estoient de grant valor, car il se maintenoient bien viguerusement, bien une sepmaine.

116. Et quant li Champenois vit que celle gent ne se vouloient randre pour assaut que on leur feist, si fist drechier .ij. pierrez et .ij. mangonneaux qui gettoient au donjon de la tour. Et quant li Grec



qui dedens estoient virent qu'il ne se pooient plus tenir, si s'acorderent au Champenois par convenences, que cescun deust avoir son tenement ainxi comme il le tenoit devant.

117. Et apres ce que li chastiaux de l'Arcadie fu rendus et pris, ançois que li Champenois s'en partist, si li vindrent noveles de France comment si ami le mandoient que son frere, le conte de Champagne, estoit venus a fin, et comment le roy de Frence liu [40] mandoit en commandement que il deust aler, dedens le terme ordiné, de rebranre son pays et faire lui hommage ; de laquelle nouvelle il fu moult dolans, tant pour la mort de son frere quant pour ce qu'il n'avoit mie menée sa conqueste ad fin ad sa volenté.

118. Et quant il vit qu'il lui convenoit partir de ceste pays pour aler en France, pour ce qu'il ne fu en indignacion de perdre la conté de Champagne qui estoit son heritaige et si bele seignorie, si fist appeller tous les prelas et les barons, et la meilleur gent de sa compaignie.

119. Si leur conta comment il avoit eu certaines nouvelles comment son frere estoit alés ad fin, et comment le roy de France, son lige seignor, le citoit a certain terme que il deust estre par devant lui pour rebranre son païs et de faire lui son hommage, et que a nul fuer il ne pooit plus demourer. Donc, par leur conseil, se vouloit ordiner pour despartir le pays qu'il avoit conquesté avec eux, par tel maniere que cescun eust sa part selon son estat.

120. Si ordinerent que monseignor Goffroy de Villarduin, le marescal de Champagne, et .ij. evesques et .ij. barons et .iiij. arcondes grex dez plus sages dou pays deussent assener la terre qui estoit conquestée jusques a cellui temps.

121. Et quant li prelat, baron et autre gentil homme grec que li Champenois avoit ordinez pour casser et [41] affever celle gent, si ordinerent tout premier le demaine dou seignor, et puis les eveschiés, les baronnies, la baronnie dou Temple, de l'Ospital de Saint Jehan et cellui dez Alemans, et puis les fiés des chevaliers et les serganteries ; et les porterent par escript devant le Champenois, moult bien fait et ordinéement.

122. Et quant le Champenois vit que tout estoit assené, save monseignor Goffroy de Villarduin, de cui il n'avoit mie fait mencion, si en ot moult grant pitié, pour la grant bonté et francise qui estoit en lui.

123. Et lors l'appella et dist devant tous : « Messire Goffroys, il est voirs que par vostre conseil mes freres le conte de Champagne, que Diex pardoint, si entreprist de faire le passage en la sainte terre de Jherusalem ; et depuis qu'il fu trespassez de cest siecle, de quoy fu grant dommage, vous ne meistes pas en delay la bonne entreprinse, ains vous meistes en grant paine et alastes au bon conte Bauduin de Flandres, et puis au conte de Thoulouse et les meistes a la voie de faire et acomplir ce qu'il avoient encommencié avec mon frere ; et puis alastes par leur conseil et volenté



au marquis de Monferra, et ordinastes qu'il fust chapitaines de cel ost ; et puis alastes a Venise, ou ordinastes les vaissiaux qui porterent celle gent ; et après alastes en Costantinople en leur compaignie. De quoy je sai que tout li grant fait furent achevé par vostre conseil. Et quant vous sceustes que [42] je estoie venus en cest pays, si abandonnastes l'empereor Bauduin de Flandres et la part de vostre conquestes que vous deviés avoir par dela et venistes tout droit a moy. »

124. « Donc pour ce que vous avés traveillié, seroit pechié se vous ne eussez merite de vostre paine ; pour la grant bonté qui est en vous et pour donner exemple a tous preudommes, et en guerredon de vostre bon et loial service, si vous donne en heritage le noble chastel de Calamate, de vous et de vos hoirs, avec toutes ses appartenances. »

125. Et lors le revesti de son anel d'or, et il devint son homme lige ; et puis que messire Goffroys ot receu le chastel de Calamate, li Champenois si lui dit : « Messire Goffroys, hui me estes vous mon homme lige, si est drois et raisons que vous me soiés plus obeissans que devant, et j'ay plus grant fiance en vous que devant. Donc, pour ce qu'il me convient aler en France, si me convient laisser aucun prodomme en lieu de moy en cest pays, gouverneur de mon pays et de ma gent ; et pour ce que je me fye en vous, si vous prie, et requier et commande que vous, pour l'amour de moy, soiés en cest païs, en lieu de moy, sires et baux sur toute ma gent et mon pays, lequel j'ay conquesté avec ces autres gentilz hommes que cy sont ; par tel maniere et condicion que, se aucun de mes prochains parans vient par deca, en lieu de moy, dedens le terme d'un an et d'un jour, que vous lui doiés randre le pays et toute la seignorie, et vous tenriez [43] de lui vostre terre, ainxi comme tout li autre feront ; et se, par aucune aventure, il ne venist dedens le dit terme, que le pays et la seignorie vous remainst, sans contredit de nul homme. »

126. Et messire Goffroys, qui tant fu sages et cognissans, mercia son seignor le Champenois dou bon lox que il lui portoit, et reçut la bailliauge de la Morée par tel maniere et tel convenences que vous avez oÿ. Si seelerent les lettres des convenences, des seaux dez prelas et des barons, avec celui dou Champenois, et jurerent tout a monseignor Goffroy.

127. Et apres ce que les choses furent faites et lez convenences affermées, si apareilla le Champenois son passage ; et se parti de la Morée et s'en ala par ses journées tout droit en France. Et messire Goffroys si demoura baux et sires dou pays.

128. Et lors ordina et fist .j. parlement general en Andreville ; et dist car il vouloit savoir liquel baron et autre gent estoient assenée dou temps dou Champenois, et liquelx estoient encore a assener. Si fu trové que messire Gautiers de Rosieres si estoit assenés a la baronnie de Mathegriffon de .xxiiij. fiés de chevaliers ; messire Goffroy de Bruieres, de .xxij. fiez a la baronnie de l'Escorta ; messire Guillaume le Alemant, [44] a la cité de Patras ou toute la baronnie ; messire Mahieu de Mons, a la cité de Veligurt ou tout .iiij. fiez ; messire[...], la cité de Nicles ou tout .vj. fiez ; messire Gui de



Nivelet, le Gierachy par la Cremenie ou tout .iiij. fiez ; et messire Otthe de Tournay, la baronnie de la Colovrate ou tout .iiij. fiez ; messire Ougues de Lille, la baronnie de la Grite ou tout .iiij. fiez ; et [45] messire Jehan le marescal de Nulli, la baronnie de Passavant ou tout .iiij. fiez ; le evesque de Modon, .iiij. fiez ; le evesque de Coron, .iiij. fiez ; le evesque de Veligurt et de Nicles, .iiij. fiez ; et l'evesque de la Cremonie, .iiij. fiez. Tous ces barons et prelas furent assené dou temps au Champenois, et pluseurs chevaliers, [46] escuiers et sergans assés, de quoy li livres ne fait mencion cy endroit.

129. Et quant monseignor Goffroy li baux ot cerchié, enquis et sceu de tous ceaux qui furent fievé et assené dou temps dou Champenois, si le fist mettre en [47] escript en son registre. Et puis ordina et devisa que li baron qui tenoient cité et grant baronnies portast cescun .ij. banieres et le service de son corps, et, pour cescun fié, .j. chevalier et .ij. sergans a cheval ; et li autres baron de .iiij. fiez portast cescun une baniere et eust .j. chevalier et .xij. sergans a cheval avec sa baniere ; et cescun chevalier qui tenoit fié entier servist de son corps proprement ; et li sergans qui tienent serganteries, de lors corps.

130. Et fu dit et devisé, pour ce que le pays estoit de conquete, et convendroit toujours avoir guerre, tant pour conquerer que pour deffendre le pays qu'il avoient conquesté, et que le service se paiaissent toute l'année, c'est assavoir .iiij. mois en estance que li sires les pueust mettre en garnison de frontiere, la ou il lui feroit mestier, et .iiij. mois a ostoier contre sez anemis, et les autres .iiij. mois peust aler par le pays faisant ses besongnes sans passer mer. Bien est voirs que, pour ce que li sires pueust prendre dez .xij. mois les .viiij., lesquelx que il voudroit, pour ostoier ou pour maintenir frontiere, fu la parole dite que le service feussent toute l'annee.

131. Et encores fu dit et devise et mis ou registre dou seignor que tout li prelat et les autres ecglises qui tenoient baronnies portassent banieres cescun, comme li autre baron, a la deffence dou pays et a [48] ostoier contre les anemis et guerrier contre les anemis a la requeste dou seignor, non mie en estance ne en garnison comme li autre fievé.

132. Et quant tous ses affaires furent ainxi devisés et ordinés et escriptes ou registre dou seignor, monseignor Goffroy ordina sa gent et commença a chevaucier par le pays et de conquerer sur les Grex. Et tout ainxi comme il conquetoit, si fievoit de present les gentilz hommes qui estoient venu a la conquete, lesquelx li Champenois avoit leissié en la compagnie de monseignor Goffroy.

133. Et quant les Grex dou pays virent qu'il ne pooient avoir deffence contre nostre gent, ad ce meisme que li pays n'avoit adonc gaires de fortresses, ne la gent n'estoit mie usée de guerre, ne ne pooient avoir secors de nulle part, si s'acorderent a monseignor Goffroy et se rendirent a lui par tel maniere et acord que il leissoit cescun selon son estat, et le sourplus prenoit et assenoit a sa gent.

[49]



134. Si fist tant et tel portement que toute maniere de gent, tant li gentil homme comme l'autre peuple, l'amerent et priserent plus qu'il ne soloient faire le Champenois, leur droit seignor.

135. Et quant il ot tant fait par son grant sens que il ot ainxi gaaignié le cuer de sa gent, si ot aucun qui pour grant bonté le mirent à la voie et le conseillerent de retenir le pays pour lui et tant l'enorterent que le prodomme yssi hors de sa conscience et de son grant sens, et convoita avant la gloire dou monde que la contricion de son ame. Et tant fu la chose faite et eschaufée que le noble homme consenti.

136. Et lors fu ordiné ainxi car il manda par tout le pays ou il avoit amis, jusques au royaulme de France et par tout lez passages que, se le conte de Champaigne envoioit en Romanie aucun de ses parens, que on les deust empeschier et destourber en aucune maniere, pour quoy le terme passast avant qu'il venist au pays de la Morée. Si ordina ainxi de sa gent et de sa mesnie par tout lez lieux, et leur donna monnoye a leur volenté pour quoy il deussent ordiner et faire celle besoingne.

137. Si vous lairons à conter de messire Goffroy de Villarduin, et retournerons a parler dou noble conte de Champaigne, comment il ala en France et comment il ordina son affaire.

138. A cellui temps que le Champenois se parti [50] de la Morée et vint en la noble Champaigne, son pays, ou il estoit moult desirez de sa gent pour sa grant bonté, et puis qu'il ot sejourné une sepmaine ou plus en son pays, se parti et s'en ala tout droit au roy de France, a Paris, ou il faisoit la Penthecouste ou les .xij. pers de France. Et quant le roy le vit venir devant soy de si loing pays comme de Romanie, lequel il ne pooit jamais veoir, si en fu moult liés et fist grant feste de lui, et tout li bernage de France aussi, comme cellui qui bien estoit amez et bien voulus pour sa bonté.

139. Et puis que le conte ot demouré tant comme a lui plot a la compaignie dou roy et des autres gentilz hommes de France, et ot fait et ordiné toutes ses besongnes avec le roy, si prist congié et revint en [51] Champaigne. Et puis demoura avec sa gent festoyant entour .viiij. mois que onques ne fist mencion de mander nul de sez parens et la Morée. Et tout ce faisoit il pour la grant fiance qu'il avoit avec monseignor Goffroy de Villarduin, que toutes lez fois que il manderoit aucun, que il seroit receux selon le pat et les convenences qu'il avoient ensemble.

140. Lors ot son conseil et ordina .j. sien cousin que on appelloit Robert, vaillant homme et de franche maniere ; si le clama par devant soy, et lui donna le pays de la Morée que il avoit conquesté a grant paine. Et Robers devint son homme lige et lui promist de tenir le pays de la Mourée de lui.

141. Et quant les previleges furent fait et seellé, et les lettres qu'il devoit porter a monseignor Goffroy, le bail de la Morée, et lui ordina mesnie et tout ce qu'il lui faisoit mestier pour son voiage, si prist congié dou bon conte, et se parti de Champaigne a l'yssue dou mois de novembre ; et se mist a cheminer tant qu'il vint aux mons de Moncenys. Si les trova ainxi chargiés de nege que il ne



pot passer ; ains lui convint sejourner en Savoye plus d'un mois et demy.

142. Et quant il pot passer les mons, si vint par ses journées en Lombardie, alant tout droit a Venise, cuidant et esperant de trover meillor passage la que autre part. Mais messire Goffroys de Villarduin si avoit empetré vers le duc de Venise et vers sez autres amis que il avoit la, de empeschier et destourber cellui qui vendroit de part le conte de Champaigne [52] pour avoir la seignorie de la Morée et de tout le pays.

143. Et quant Robert vint a Venise, si fu receux de part le duc a grant honneur, et plus pour lui engigner que pour autre chose. Si demoura en Venise .ij. mois, faisant lui entendant que on appareilloit les vaissiaux pour lui passer. Et a la fin si lui donnerent une gallie armée.

144. Et li dux de Venise, qui amis estoit de monseignor Goffroy de Villarduin, liqueux vouloit empeschier et destourber le voiage de cellui noble homme, si commanda au patron de celle gallie que, quant il vendroit a l'isle de Corfo, que il gietast Robert en terre, et puis aler s'en tout droit a l'isle de Cret pour aucunes besongnes dou commun. Et le patron de la gallie qui ne pooit faire autre, si le fist ainxi comme le duc de Venise lui ot comandé.

145. Et quant Robert vint a Corfo, le patron lui fist entendant que la gallie avoit mestier de calefater en aucuns lieux ou il faisoit besoing. Et en tel maniere si fist descendre le noble homme ou tout son hernois, et puis fist semblant de deschargier la gallie.

146. Et la nuit, quant Robert estoit au chastel et dormoit a son ayse, le patron fist remettre dedens ce qu'il avoit trait pour decevoir Robert ; si se parti la gallie de Corfo, et vint droit au port de Saint Zacarie ou la ville de Clarence est ores. Si mirent hors de la gallie .ij. messages qui alerent en Andreville ou troverent monseignor Goffroy. Si lui presenterent unes lettres de part le duc de Venise, en lesquelles se contenoit [53] la venue de Robert, comment il l'avoit fait jetter en l'isle de Corfo pour lui destourber.

147. Et quant messire Goffroys vit celles lettres, si honora moult lez messaiges, et manda au patron de la galie de beaux dons ; et fist donner a la gallie tant de vitaille comme il voudrent prendre. Et puis se parti la galie et s'en ala en son voiage.

148. Et quant Robert qui demouré estoit au chastel de Corfo fu esvesliés le matin et vit que la gallie se estoit partie et l'avoit ainxi trahi et laissié en tel maniere comme je vous ay conté, si fu ainxi esbahys que il ne sot que faire. Lors enquist tant que il trova une barque qui le passa en la Morée. Et quant le chapitaine de Corfo le sot, si vint au patron et lui dist privément et deffendi de non passer Robert.

149. Et quant Robert vit la traïson que li Venicien lui avoient fait et que il estoit ainxi comme arrestés a l'isle de Corfo, si pourcacha tant que il ot une barque qui l'aporta au port de Saint



Zacarie, la ou est la ville de Clarence.

150. Et quant il fu la arrivés, si envoya la de sa mesnie en Andreville a messire Goffroy pour ce qu'il lui mandast chevaux pour aler vers lui. Mais messire Goffroys, qui toutes ces besongnes avoit ordonnées, si estoit a la Glisiere, et si tost comme il sot que Robers estoit arivés au port, si se parti de la Glisiere et s'en ala a Calamate.

151. Et quant la gent de Robert furent en Andreville [54] et seurent que messire Goffroys n'i estoit mie, si troverent le chapitaine, qui la estoit, si lui prierent de part lor seignor qu'il leur feist avoir chevaux pour faire venir Robert, le cousin dou conte de Champagne, qui venoit comme seignor de la Mourée.

152. Et quant li chapitaines d'Andreville sot ces nouvelles, liquelx estoit informés de tous ces affaires, si fist une grant joye pour semblant de la venue de Robert, le cousin dou conte de Champagne. Si leur fist delivrer chevaux. Il meisme prist toute la bonne gent qui la se troverent, et alerent tout droit au port de Saint Zacarie, et la troverent Robert. Si le reçurent a moult grant joie. Et puis le menerent en Andreville.

153. Et quant Robers fu en Andreville, si cuida estre en son pays, et qu'il fust tenu pour seignor ; mais il trova bien qui lui dit et monstra les pas et les convenances que messire Goffroys avoit avec le conte de Champagne, et que, se il n'aloit a lui pour despescier sa besongne et pour la declairier, car autrement il ne seroit tenu pour seignor dou pays.

154. Et quant Robers sot pour certain la verité de cez affaires, si se ne vout plus sejourner en Andreville, ains requist la bonne gent et le chapitaine de prester lui chevaux, et faire lui compaignie jusques la ou messire Goffroys le bail estoit.

155. Lors le chapitaine, qui autre ne pooit faire, si envoia de present .j. message a messire Goffroy, et puis [55] donna chevaux et compaignie a Robert pour lui convoier jusques la ou messire Goffroys estoit. Et le chapitaine meisme le convoia fin a la Glisiere. Et quant messire Goffroys sot que Robers venoit vers lui a Calamate, si se parti et de la s'en ala a Veligurt.

156. Et cil qui acompaignoient Robert, le menerent en Calamate. Et quant il fu la et il ne trova monseignor Goffroy, si en fu moult courouciés. Et cil d'Andreville qui estoient venus avec lui, ne le voudrent plus acompaignier, ains prinrent congié de lui et s'en tournerent.

157. Et quant Robers vit que il estoit ainxi empeschiés, si requist le chapitaine de Calamate que il lui deust donner conduit de gent et lui feist avoir chevaux pour lui et pour sa compaignie, pour aler vers messire Goffroy le bail. Et le chapitaine de Calamate, qui autre ne pooit faire, si lui procacha chevaux et gent qui le menerent droit a Veligourt.



158. Et quant il fu la, si ne trova mie messire Goffroy, car il estoit alés a Nicles. Lors retournerent arriere cis de Calamate ; si demoura Robers tous desconfis, et ne savoit que faire.

159. Que vous feroie je long conte ? Tout ainxi li firent cil de Veligourt comme cis de Calamate. Et quant il ala a Nicles, si ne trova mie messire G, car il estoit alés a la cité de la Cremonie. Si lui convint avoir grant tribulacion, et recovrer chevaux et compaignie de gent pour aler a la Cremonie.

[56]

160. Et quant monseignor Goffroys, qui tous ces empechemens avoit ordinés, sot de certain que Robert venoit vers lui, si monta a cheval ou tant de gent comme il ot, et ala encontre Robert ou plus honnerablement qu'il pot, et lui fist moult grant joye par semblant le plus bel qu'il pot ; et puis le fist herbergier le plus honnerablement qu'il pot.

161. Et quant vint a l'endemain, Robers, cuidant avoir la seignourie et bonne raison au pays, et dist a monseignor Goffroy qu'il feist venir tous les gentilz hommes qui la estoient, a son herberge pour veoir et oïr les lettres et les commandemens qu'il leur portoït de par lor seignor le conte de Champagne.

162. Et messire Goffroys, qui tant fu sages et sachans, voillant venir a son entendement par sens et par mesure, si fist appeller tous lez gentilz hommes qui la se troverent. Et de present vindrent devant lui. Si les prist et les fist venir a le herberge de Robert de Champagne. Et cilz qui moult estoient nobles et de france maniere, si lez rechut moult joyusement. Et puis s'asirent tout communaument, grant et petit.

163. Et puis après fit lever .j. clerc nés de Paris, liquelx estoit moult sages et bien parlans, et lui commanda de retraire et conter ordinément comment et par quel maniere le conte de Champagne qui avoit conquesté le pays de la Morée, benignement commes sires qu'il estoit, si avoit donné et acquitté a cellui [57] Robert son cousin, tout ycel païs pour venir demourer au pays avec les gentilz hommes, car cellui ne leissoit mie le roy de France partir de sa compaignie.

164. Et puis qu'il ot dit et proposée sa protestacion, si prist les chartres et les comissions qu'il avoit de part le bon conte de Champagne, et les lettres aultres de tesmoignance dou gentil roy de France et de tous les prelas et barons dou dit reaulme, comment il tesmoignoient comment et par quel maniere et pour quoy le conte de Champagne avoit donné et acquitté le pays de la Mourée a Robert, son cousin, et comment le conte mandoit et commandoit à monseignor Goffroy de Villarduin son bail, de rendre et delivrer le pays a Robert et que li homme dou pays le deussent recevoir pour lor seignor.

165. Et quant li clers ot parleu les lettres, messire Goffroys, qui tant fu sages et bien endoctrinés, si se leva en estant et enclina les lettres et les commandemens dou conte de Champagne son seignor,



et la tesmoignance de la sainte coronne de France ; et après yce, si fist aporter les lettres des convenances que il avoit avec le conte de Champaigne, et les fist lire par devant Robert et par devant tous les autres ; en lesquelles lettres se contenoit comment le conte de Champaigne avoit laissié monseignor Goffroy bail de cest pays, en tel maniere et condicion que, se il revenoit de France ou mandoit aucun sien parant dedens le terme de .j. an et de .j. jour, que messire Goffroys ou son hoir qui qu'il fust, gouverneur de la Morée, lui deust rendre le pays et la seignorie sans nul contredit, et la chastellenie de Calamate deust demourer en heritaige perpetuel audit monseignor Goffroy et a ses [58] hoirs ; et se chose avenoit que le terme de l'an et du jour passast que le pays de la Mourée ne fust requis en la maniere dessus dite, que il deust demourer a monseignor Goffroy et a ses hoirs comme son propre heritaige et conquete.

166. Et apres ce que les lettres furent leues par devant Robert et les autres nobles hommes qui la estoient, messire Goffroys si se leva en estant et pria et requist tous les nobles hommes qui la estoient a cellui parlement, que eulx, loyaulment et en bonne foy, sans nul barat, deussent esgarder et donner juste sentence, de quy le pays deveroit estre par droit, ou de Robert ou sien. Et Robers ainxi cuidant avoir bonne raison, si se fia Robers au dit et a la sentence des barons.

167. Et quant la noble gent furent ainxi requis des .ij. pars, si orrent leur conseil et debatirent la chose le plus estroitement qu'il porrent. Si se troverent que, selon les lettres des convenances, le terme estoit passez plus d'une sepmaine. Si furent aucun qui dirent comment Robert estoit entrés ou pays dedens le terme ; mais a la fin s'acorderent tout a .j. dit, et dirent ainxi que, par toute part dou monde, li pat vainquent les loys ; et puis que les convenances estoient ainxi que cys qui devoit venir sires dou pays se devoit presenter et requerre dedens le terme et que le terme estoit passés, que Robers n'avoit nul [59] droit ou pays, ains estoit par droit de monseignor Goffroy et de ses hoirs.

168. Lors les appellerent et dirent leur esgart. Et quant monseignor Goffroy ouy dire et retraire la sentence que li noble homme donerent, si les mercia moult ; mais Robert ne les mercia pas, ains demoura tous esbays, comme cilz qui avoit perdu tout son entendement.

169. Mais messire Goffroys, qui ne fu mis esperdus, si fist une bele semonse, et tint la feste si grande comme il plus pot ; et honnoroit et festioit R comme se il fust son propre seignor.

170. Et quant Robers vit qu'il avoit perdu la seignorie dou pays, ainxi comme vous avés oy, et que il vit que li demourer ne lui pourfitoit riens, si requist a monseignor Goffroy conduit pour partir pour aler en son pays, et a ceaux qui la sentence avoient donnée, la copie de lor esgart et dez convenances ; si lui furent données.

171. Et messire Goffroys, qui tant fu sages et sachans, s'offri à Robert moult hautement, et puis le compaigna en personne jusques en Andreville ; et [60] la lui donna de beaux dons et tant de



monnoye comme lui fist mestier pour son passage. Si lui ordina son passage le plus noblement qu'il pot, et se parti de cest pays et s'en ala en France.

172. Et puis que Robers fu partis de la Morée et ralez en France, et messire Goffroys vit que le pays lui estoit demorés, si se fist appeller seignor de la Morée, et commença a ordiner et faire en autre maniere ses affaires que il ne faisoit devant. Et si se pena moult de avancier son pays et de conquerer sur les Grex.

173. Si vesqui tant comme a Dieu plot. Et quant il vint a son terme, si lui convint trespasser de cest siecle en l'autre ; mais ançois fist son devis si ordonnéement comme il devoit et comme il appartenoit a si sage seignor comme il estoit ; car il avoit .ij. fis, Goffroy et Guillaume.

174. Si leissa Goffroy son hoir et seignor dou [61] pays de la Morée, et a Guillaume laissa la chastellanie de Calamate, laquelle estoit de sa droicte conquete que li Champenois lui donna a sa part.

175. Et toute autre maniere de gent qui furent a la conquete, si les avoit assenés cescun selon son estat, en tel maniere que cescun se tint a payés de lui. Et quant il morut, toute maniere de gent, tant riche comme povre, demenerent si grant duel comme se cescuns veist morir son pere devant soy, pour la grant bonté que en lui estoit.

176. Après ce que le noble et vaillant seignor, monseignor Goffroys de Villarduin fu venus a fin, qui fu mareschaux de Champagne, et après fu sires de la Morée, si demoura son hoir et seignor de la Morée messire Goffroys, son aisé filz, liquelx fu si vaillans [62] et travaillans d'avancier son estat et acroistre son honnour comme son pere, et plus encores.

177. Si avint chose que a cellui temps, li empereour Robert de Constantinople si fu en acort avec le roy d'Arragon de donner lui sa fille a femme et a espeuse, si ques li empereour mandoit sa fille avec .ij. galies en Cateloigne, bien acompaignie de dames et de chevaliers.

178. Donc, ainxi comme aventure maine la gent, ces galies entrepassant si prirent port au chastel de Beauvoir en la Morée. Et adonc quant celle dame arriva, monseignor Goffroys de Villarduin si se trova à la Glisiere. Et quant il sot que la fille de l'empereour estoit arrivée au port de Beauvoir, si ala tout droit vers la dame et entra dedens la galie où elle estoit ; si la salua noblement et lui pria qu'elle descendist et montast sus au chastel. Et tot ce faisoit il pour la dame honorer. Si monta sus au chastel avec bonne compaignie de sa gent.

179. Et quant elle ot bien seigné .ij. jours, si se vot partir et aler son voiage. Si furent aucun de la gent messire Goffroy qui lui dirent et conseillerent de pranre celle dame pour espouse, car il ne se pooit marier mieux en cest pays. Si se consenti a leur dit, et puis fit venir les meilleurs de cest pays qui avec lui [63] estoient et les requist que il le deussent conseiller sur ceste besongne, se il se pooit



faire pour son honor. Si furent aucuns qui mostrerent assés de perils ; mais a la fin se acorderent que le mariage se feist et que « se l'empereor se coruce, nous trouverons voye et chemin comment nous acorderons avec lui ».

180. Lors furent eslis deux chevaliers, les plus sages de tous, que il deussent parler et retraire a la dame ces choses. Si alerent a la dame et lui conterent et dirent toute la besongne ainxi comme elle estoit ; mais la dame n'y vot consentir pour la paour qu'elle avoit de l'empereor son pere ; mais a la fin, tant pour force que pour amonnestement, s'acorda la dame et espousa monseignor Goffroy de Villarduin. Et après la feste des espousailles qui grant fu, si se partirent les deux gallies et retornerent a Costantinople et conterent la nouvelle a l'empereour Robert.

181. Quant l'empereour Robert ot entendu celle nouvelle, si fu tant yriez que il ne sot que faire. Et prist la chose en grant despit et vergoigne de ce que sa fille avoit esté ainxi prise par tel maniere, et estoit destourbé le mariage qu'il avoit fait et ordiné avec le roy d'Arragon, de qui il cuidoit avoir grant aide de gent d'armes pour guerroier les Grex sez anemis. Si fut si esmeux en yre que, se ne fust la guerre qu'il avoit aux Grex, il eust encomencié la guerre contre messire Goffroy.

182. Et messire Goffroys, qui tant fu sages, si tost comme il eust la dame espousée, si envoya ses [64] messages a l'empereour, disant et senefiant comment et par quel maniere il avoit espousé sa fille, et que ce il avoit fait pour la grant fiance qu'il avoit a lui, pour ce qu'il ne pooit trover fame en Romanie qui feust sa pareille, car il ne pooit mie pranre fame d'autre gent que de sa nacion. Donc, pour ce qu'il avoit espousée la dame outre son gré, en amendement de ceste chose il vouloit devenir son homme lige, et tenir sa terre de lui, et d'estre une chose ou lui pour guerroier leurs anemis les Grex.

183. Et quant l'empereor oy ceste novele, si refreinist son coroux. Lors fist appeller ses barons et leur monstra et dit tout yce que messire Goffroys de Villarduin, le seignor de la Morée, lui mandoit ; si leur en demanda conseil. Et li baron qui moult estoient sages, si debatirent la chose en maintes manieres. Si se acorderent tout a une volenté et dirent a l'empereor que ceste chose estoit bien avenans et que Dieux proprement l'avoit ordiné et destiné, pour quoy ces .ij. seignors feussent une chose pour aidier et secourre l'un l'autre, et deffendre leurs pays contre leurs anemis et de conquerer sur eaux.

184. Et lors fu faite la response au noble homme monseignor Goffroy. Si fu ordiné ainxi, que l'empereor deust venir a la Blaquie, a .j. chastiau que on appelle le Larisse. Et messire Goffroys ala par le duchiamme d'Atthenes et prist ou lui messire Guillaume [65] de la Roche. Et alerent ensemble a la Blaquie ou tout leur barnage. Et troverent l'empereour qui les reçut moult honerablement.

185. Et festoyerent ensemble entour une sepmaine, et puis firent .j. parlement general, auquel firent et ordinerent toutes ces besongnes : premierement que li empereor si donna a monseignor



Goffroy, pour dote de sa fille, l'Archevellage, - ce sont les ysles de Romanie - de tenir, les a sa vie, c'est a entendre les homages de ceulx qui les yles tenoient ; et puis le fist appeller prince d'Achaÿe et grant senescal de l'empire de Romanie ; et de faire battre monnoye de petiz tornoyes en son pays ; et li prince si devint son homme lige, de tenir la princée de lui. Et la prist li [66] princes par escript les Usages de l'empire, ceaux que li empereor Bauduin, son frere, avoit eues de Jherusalem.

186. Et puis qu'il orent faites et ordinées tous leurs affaires a leur volenté, si prinrent congié l'un de l'autre. Si s'en torna li empereor en Costantinoble, et li princes Goffroys revint en la Morée ou grant joye et liesce, pour ce qu'il avoit acompli ses besongnes a sa volenté.

187. Et puis que messire Goffroys de Villarduyn, le premier prince d'Achaÿe, revint en la Morée, et la très noble princesse sa femme, la fille de l'empereor Robert, sot pour certain comment il estoit acordés avec son pere, si fust moult lie et joyeuse.

[67]

188. Et de lors en avant si menerent moult bonne vie avec son baron le prince et vesquirent ensemble tant comme a Dieu plot ; mais leurs heurs fu tel qu'il ne firent nul hoir. Et quant il ne porrent plus vivre, si les convint morir.

189. Et quant Dieu ot fait sa volenté dou bon prince Goffroy, messire Guillaume, ses freres, reçut la seignorie de la Morée. Si trova que li Grec tenoient ancores le real chastel de Corinte, cellui de Naples et cellui de Malvesie, liquel estoient li plus loyal et li plus fort de tout le pays. Et Malvesie et Naples si estoient le maistre port devers Constantinople, qui abrevoient et donoient secors a la gent de l'empereor grec.

[68]

190. Et quant li bons princes, qui fut entreprenans plus que ne fu messire Goffroys ses freres, vit et sot que ces .iiij. fortresses empeschoient la seignorie de son pays, si se pourpensa comment et en quel maniere il les poroit prendre. Si coignut que, se il n'avoit vassiaux par mer, que aultrement ne porroit venir a son entendement. Lors envoya messages au duc de Venise par le conseil de sa gent ; et se acorderent en tel maniere que, se le commun donoit .iiij. gallies armées tant que il eust pris et conquesté le chastel de Malvesie et cellui de Naples, et il leur donneroit et acquiteroit perpetuelement le chastel de Coron par ytel covenant que dez ci en avant il fussent tenus de donner et tenir au servise dou pays deux galies, payant li princes la panatique tant seulement de la gent.

191. Et ainxi comme li princes ordinoit l'acort avec les Veniciens, si ordina aussi le siege de Corinte. Et manda requerant monseignor Guillaume de la Roche, le seignor d'Atthenes et le seignor de Negrepont ; et prist la gent de la Morée et ala droit assieger le noble chastel de Corinte.

192. Donc, pour ce que li chastiaux est de grant purprys, et la gent qui estoit dedens avoient assez



de leurs volentés de pranre buche et autre chose pour leur [69] vivre, si ordina le prince que une fortresse se feist en une montaigne agüe qui est encoste le chastel devers miedi ; et fu nommée le Mont Escovée. Et messire Guillaume de la Roche, le noble seignor d'Atthenes, si fist une autre fortresse de l'autre part dou chastel vers la boire ; lesquelles fortresses gardoient de bons arbalestiers.

193. Et puis tindrent le siege a ceaux de dedens en tel maniere que depuis ils ne porrent yssir hors des murs dou chastel pour prendre l'aigue ne nulle autre vitaille pour leur vivre. Donc, se nous vous voulions conter toutes les aventures qui avindrent a ceaux de dehors et a ceaux de dedens tant comme li sege dura, il y auroit assés a conter.

194. Mais, ainxi comme à Nostre Seignor Jhesu Crist plot, li Grec qui dedens le chastel real estoient, virent qu'il ne se pooient plus tenir, car secors ne vitaille ne lour pooit venir de nulle part. Si s'acorderent et rendirent le chastel real de Chorinte au bon prince Guillaume par bonnes covenances que leurs personnes fussent segures, et ceaux qui tenoient fiés et terres deussent avoir autant comme il souloient tenir avant.

195. Quant le prince Guillaume ot le noble chastel de Corinte pris, si le fist garnir de bonne gent et de vitaille et de tout ce que a tel chastel appartenoit ; et [70] puis appelle tous ses barons et tous les autres gentilz hommes et leur dit ainxi : « Mes tres doux freres et compaignons, vous veés que, la merci Dieu qui nous a donnée la grace et la vertu ! que nous avons conquesté la plus grant partie de cest pays, de quoy nous devons loer Dieu. Mais ancores avons a conquerer .ij. fortresses, lesquelles nous grievent moult en cest pays, c'est le chastel de Naples qui cy près de nous est, et Malevesie ; car ce sont li maistre port et l'escale des vaissiaux des Grex, et abondent le pays de la gent estrange et d'autres choses. De quoy nous convient pranre conseil comment et en quel maniere nous en porrons venir a chief. Si vous prie que cescun regarde le meilleur. »

196. Lors fu moult grans debas, car qui disoit .j., qui autre ; mais ambeduy li chastel estoient si fort, qui les assiegeroit par terre, que ce seroit paine perdue, pour ce qu'il auroient par mer toutes leurs volantés. Mais qui a droit les voudroit assiegier, il convendroit mettre le siege par terre et par mer ; et ainxi porroit on venir a son entendement. Adonc si fu ordiné ainxi de present.

197. Si manda le prince au duc de Venise ; si s'acorderent ainxi, car il donna au commun le chastel de Coron ou toutes ses appartenances, salve les fievés, par itel couvent que li Venicien donoyent au prince .iiij. gallies armées de lor gent pour estre au siege de Malevesie et de Naples, jusques a tant qu'il les eussent gaaigniés ; et après ce que il les auroit pris, que li Venicien deussent tenir .ij. galies armées entour les aigues dou pays de la Morée pour coursaire ; et quant au prince feroit besoing pour profit dou pays, qu'elles [71] fussent à son commandement, donant leur la panatique tant seulement.



198. Et quant li princes Guillaume ot fait cest acort avec les Veniciens, si fit venir les .iiij. galies que li commun de Venise li avoit promis de donner, et il amassa toute sa gent ; puis manda pour monseignor Guillaume de la Roche, le seignor d'Atthenes et le seignor de l'isle de Negrepoint, et alerent assiegier le chastel de Naples par terre, et les .iiij. galies l'asiegerent par mer, tant que cil dou chastel virent bien qu'il ne se pooient longuement tenir, pour ce qu'il veoient de certain qu'il ne porroient avoir secours de nulle part, ne par terre, ne par mer.

199. Lors s'acorderent avec le prince en tel maniere que, pour ce que le chastel de Naples a .ij. fortresses, que li Latin tenissent et gardaissent l'une et li arconde grec l'autre. Et puis que les lettres de leurs convenances furent faites et seelées du seel dou prince et dou seignour d'Atthenes et des autres barons, et orent juré et plevy loialment de tenir et maintenir leurs covenances fermement, par eulx et par leurs hoirs, si fu randus li chastiaux au prince.

200. Et quant li princes Guillaume fu en possession dou beau chastel de Naples, si le donna benignement a messire Guillaume de la Roche, le seignor d'Atthenes, ou tout la cité et le chastel d'Argues avec les appartenances. Et tout ce fist il pour la grant bonté et bone compaignie que il lui tint au siege de Corinte, et pour celle qu'il attendoit a avoir ancores de lui a Malevesie.

201. Et puis que messire Guillaume de la Roche ot la seignorie d'Argues et de Naples, si fist compaignie [72] au prince fin a Corinte, et de la prist congié l'un de l'autre. Si revint le prince en la Morée, et le seignor d'Atthenes a Estives.

202. Et passant celui yver, venant la primevere, si manda le princes pour le seignor d'Atthenes et pour tous les barons de Negripont, qu'il le sieguissent la ou il aloit, assieger le chastel de Malevesie. Et quant li baron et li autre de la princée virent les lettres et les commandemens dou bon prince, si se appareillerent et vindrent moult noblement, et alerent avec le prince et assiegerent par terre le chastel de Malevesie. Et lors vindrent aussi les .iiij. galies de Venise que li Venicien donoient au prince pour le chastel de Coron.

203. Et puis que les gallies furent venues, si ordina li princes son siege par terre et par mer ; mais cil de Malevesie qui savoient comment le prince les devoit venir assieger, si se furent pourveu et garni anchois de toutes les choses qui leur estoit mestier, en tel maniere que, quant li princes les assiega, si estoient si garny qu'il ne prisoient gaires lui, ne son siege, ne sa guerre, .j. festu.

204. Et quant li princes vit leur grant orgueil, si en ot moult grant despit, et jura Dieu et son benoit nom que jamais dou siege ne partiroit fin a tant qu'il eust prise la forteresse de Malevesie. Lors ordina de faire venir charpentiers pour faire engins ; et quant il furent fait telz comme il appartenoit, si les fist drechier ; et les faisoit getter continuelement, de nuit et de jour, dedens la ville, car sus la roche il ne pooit avenir.



[73]

205. Mais tant fist et demora le bon prince au siege sans partir, .iiij. ans, par grant famine et detresce que il orrent, de toute vitaille qui leur faillirent[...].

[74]

206. [...] contre le prince. Et quant il orrent assés debatu leur conseil, si s'acorderent a ce que il envoiasent leurs messages au prince, demandant franchise de non estre tenu de servir comme li villain dou pays, mais qu'il le serviroient en fait d'armes quant il en auroit mestier. Et li princes qui veoit et cognoissoit qu'il ne les pooit maistrer ne sotmettre de sot lui par autre voye, pour le fort pays ou il demouroient, si s'acorda avec eulx le mieulx qu'il pot.

207. Et puis qu'il fu en acord avec les Esclavons, si fist fermer .j. autre chastel sur mer devers le [75] Ponant entre Clamate et la Grant Maigne, lequel s'appelle en françoys Beaufort et en grec s'appelle Lefftro. Et ces .iiij. chastiaux fist fermer li princes Guillelmes entour les montaignes des Esclavons pour mieulx contraindre et mettre les en sa subjection.

208. Si vous lairons ores a parler du bon prince Guillaume, et vous dirons dou despot de l'Arte, comment il ot la seignorie du despotée et de la Blaquie, et revela contre l'empereur des Grex.

209. A celui temps que vous avés oï ça arrieres conter comment Quir Thodre Lescari, l'empereur de Constantinoble, quant il trespassa de cest siecle, si avoit .j. filz menor d'aage, si le laissa en gubernacion de Quir Michailli Paleologo. Et chil Quir Michailli, si fist noyer l'enfant, et retint l'empire pour lui. Et se fist coronner empereur. Adonc le roy Jehan, le grant despot, si estoit sires de la Blaquie et dou despotée.

210. Et quant il auï dire que Quir Michailli avoit fait noier le fil de l'empereur Lescari son seignor, et s'estoit fait coronner de l'empire, si en fu moult corouciés, et desdaigna la seignorie de celui Quir [76] Michailli, ne tenir le vouloit pour seignor. Mais depuis qu'il avoit son seignor moundri, que plus raisonnablement porroit il tenir la seignorie de la Blaquie et du despotée, sans obeïr a celui Paleologo. Si fist ainxi comme il le devisoit, et depuis ne vot obeïr a celui empereur faulx.

211. Et cyl Quir Michailli qui ot l'empire, tant comme li empereur Bauduin tint la cité de Costantinople, si ne pot mie guerrier le roy Jehan, le despot de l'Arte ; mais puis qu'il ot prise la cité de Costantinople, si commença a guerrier le roy Jehan, par mer et par terre, moult asprement. Mais li rois si ot grand aide dou prince Guillaume et dou seignor d'Atthenes, et des autres seignors dou ducheame qui le secoururent moult fort, et aiderent a deffendre son pays. Si se deffendi si ques pou de dommage lui faisoit Quir Michailli l'empereur.

212. Si avint chose que celui roy le despot vint a fin ; et quant il vost morir, si appella .j. filz qu'il avoit qui s'appelloit Quir Nicrifore. Si lui recommanda le pays, et l'en fist seignor et hoir. Si avoit



aussi .j. sien bastart qui avoit a nom Quir Thodre moult vaillant homme auquel il leissa une partie de la Blaquie, et l'en mist en possession en sa vie.

213. Et après la mort dou despot Jehan, Quir Nicrifore [77] son fis si demoura et despos et seignors ainxi comme son pere estoit. Mais il n'estoit mie si sages ne si vaillans comme son pere fu.

214. Et Quir Thodre le bastart, qui tant fu sages et vaillans, quant il vit ce que le roy Jehan son pere fu mors, veant que son frere Quir Nicrifore n'estoit mie de trop grant sens, si vot avoir de tout en tout la seignorie de la Blaquie et la moitié dou despotée, disant qu'il estoit ainxi filz dou despost son pere comme cellui estoit. De laquelle chose esmut une grant guerre entre eux. Et adonc ferma Quir Thodre le bel chastel de la Patre qui est au chief de la Blaquie, et commença a guerroyer contre le despot son frere.

215. Et quant il ot assés guerroyé contre son frere, si ala vers l'empereor Quir Michailly Paleologo pour avoir aide, pour quoy il pueust consumer son frere et pranre toute sa terre. Et quant Quir Michailly Paleologo l'empereor vit Quir Thodre venir a lui, si le recuilli moult liement et lui fist grand honnour et lui donna une office et li fist appeller sevastocratora, et lui recomanda tout son ost pour ce qu'il deust guerroyer contre le despot son frere.

216. Et quant le despot vit que Quir Thodre son frere estoit ainxi revelés contre lui et alés avec l'empereor, [78] si se pourpensa que, se il ne faisoit alliance avec aucun grant baron, car il ne se poroit tenir contre l'empereor. Lors s'acorda avec le prince Guillaume en tel maniere que li princes prinst la suer dou despot pour sa femme. Et prist le prince moult beaux mariages pour la dotte de la dame. Et depuis que le prince ot prise la suer dou despot, si lui donnoit moult grand aide de gent qui guerroyoient Quir Thodre.

217. Si lairons ore a parler de Quir Thodre, sevastocratora, et retournerons a parler dou bon prince Guillaume et de sa gent de la Morée.

[79]

218. De puis le temps que le prince Guillaume de Villarduin ot gaaigné le chastel de Malevesie et fist fermer le chastel de Misitra, cellui de la Grant Maigne et cellui de Beaufort entour les montaignes des Esclavons, ainxi comme vous avés entendu ça arriers, et quant la guerre failli dou pays de la Morée et de la princée d'Achaye, ainxi comme nous vous conteons, li baron dou pays et li autre gentil homme si comencerent a faire fortresses et habitacions, quy chastel, qui maisons sur sa terre, et changier leurs sournoms et prendre les noms des fortresses qu'il faisoient.

219. Si estoit adonc .j. vaillans homs que on appelloit monseignor Goffroy de Bruieres qui sires estoit de l'Escorta, lequel fist fermer et faire le chastel de Carentaine ; et messire Gautier de Rosieres le chastel de Mathegriphon ; messire Jehan de Nulli le marescal, le Passavant ; messire



Jehan de Nivelete, le Girachy qui est a la Chacoinie. Et tout li autre prelat, baron chevalier et autre gentil homme, si faisoient cescun sa fortresse selon son pooir, et menoit la meillor vie que nul pueust mener.

220. Si vous lairons a parler de la gent dou pays de la Morée, et vous dirons comment commença la [80] guerre entre le prince Guillaume et messire Guillaume de la Roche qui puis fu dux d'Atthenes.

221. A cellui temps avint chose que vous avés oï ça arriers, comment messire Bonifaces, le marquis de Monferra qui fu roy de Salonique, vint a Corinte pour veoir le Champenois, comme .ij. personnes qui de grant amour s'amoient, car li Champenois lui requist aide ; et li rois qui sages estoit et cortoyoys, et qui de bonne amour amoit le Champenois, si lui donna la ligié et l'ommage dou seignor d'Atthenes, dou marquis de la Bondonnice, et .iiij. terriers de Negrepont, [81] dont pour les grans guerres que li peres et li frere de monseignor Guillaume avoient eues, si en recordoit au fil.

222. Et depuis que monseignor Guillaume ot conquis Malevesie et le remenant dou pays, et tenoit toute la princée en pays, si manda requerant monseignor Guillaume de la Roche, le seignor d'Atthenes, que il lui deust venir faire hommage.

223. Et monseignor Guillaume de la Roche lui manda respondant comment il se merveilloit de ce qu'il mandoit ytelz nouvelles, la ou il savoit qu'il avoit conquesté son pays a l'espée, aussi comme il avoit le sien, et que il fu ançoys a la conquete que le prince ne fu et en autre compaignie que en la siene, et que il lui estoit de riens entenus senon d'amour et de bonne compaignie. Voirs est que il lui acquita la cité d'Argues et le noble chastel de Naples, mais il lui avoit aussi aidé a conquerer le roial chastel de Corinte et cellui de Malevesie.

224. Et quant li princes oï ceste response, si en fu moult yriés, et jura sa foy que il ne seroit jamais aise, jusques que il auroit mis sot lui le seignor d'Atthenes. Lors manda querre tous ses barons, et [82] leur demanda conseil sur ceste chose. Et quant li baron vindrent, et li plus sage homme de son pays, si lor conta et dist la response que li sires de la Roche lui avoit faite. Si lui respondirent et conseillerent a une vois que puis que li sires d'Atthenes lui avoit ainxi respondu, et desdaignoit sa seignorie, et estoit rebellans contre lui, car pour droit et sans blasme pooit et devoit aler sur lui comme sur son anemy mortel.

225. Et puis que li princes fu ainxi conseilliés, si ordina ses lettres et ses messages et manda a toutes manieres de gent d'armes qui tenoient et servir le devoient qu'il feussent appareilliés et arréé cescun selon ce qu'il devoit au novel temps au plain de Nicles pour aler sur le seignor d'Atthenes.

226. Et quant li sires de la Roche oï et sot la nouvelle que li princes Guillelmes ordinoit et faisoit tel appareillement pour aler sur lui, si semonst et requist tous ses amis, partout la ou il les avoit, que il



lui deussent venir aidier a secourre, et deffendre son pays et son honnour contre le prince Guillaume qui venoit sur lui. Et entre les autres amis qu'il avoit, si estoit le meillor et cellui en qui il plus se fioit, le tres noble et vaillant homme messire Goffroy de Bruieres, le seignor de Carintaine, qui lors avoit a femme la suer dou seignor d'Atthenes.

[83]

227. Et quant il lui manda priant et requerant que il ne lui deust faillir a cellui sien besoing a nulle maniere, ains lui deust aler aidier a deffendre son honnor a tout son pooir, et que il feist ainxi comme l'un bon frere doit faire pour l'autre, et ainxi comme il avoit la fiance a lui ; et quant li sires de Carantaine sot la semonse et la priere de son frere le seignor d'Atthenes, si en fu moult dolans et ot grant debat a soi meismes, car il ne savoit a cui aidier premier, ou au prince Guillaume son lige seignor, ou au frere de sa femme, le seignor d'Atthenes.

228. Mais a la fin, quant il ot bien pourpansé et debatu en son cuer le quel il feroit ançoys, si emprist le pieur par soy, de quoy il desherita tous ses hoirs, car il dist qu'il amoit miex d'aler contre son lige seignor que encontre le frere de sa femme. Et tout ce fist pour la fiance qu'il avoit au prince, car il estoit son oncle ; mais il fu deceux de son entendement. Lors ordina tout son appareillement et manda querre tous ses amis et ceaux qui tenoient terre de lui.

229. Et quant li princes oÿ dire le grant appareillement que le sire de Carantaine faisoit, si cuida que il le faisoit pour aler avec lui contre le seignor de la Roche tout ainxi comme il avoit requis. Mais le seignor de Carantaine, qui le piour conseil prist par soy, si prist sa gent tant comme il pot avoir, et ala par ses journées par Corinte tant qu'il vint a la cité d'Estives, où il trova le seignor d'Atthenes qui amassoit [84] adonc tant de gent comme il pooit. Et quant il vit le seignor de Carantaine si efforcement venir pour lui aidier, si en fu tant liés et joyans comme il pooit plus estre.

230. Mais li princes Guillermes n'en fu pas liés quant il oÿ dire que le seignor de Caraitaine, qui estoit son nepveu et aucque le meillor et le plus poissant homme qu'il eust de tous ses parans, l'avoit ainxi villainement abandonné a son grant besoing et estoit alés a l'aide de son anemy.

231. Non mie pour tant car li princes, pour le revel dou seignor de Carintaine, ne leissa mie a faire son entendement et son voiage ; ançoys prist toute sa gent et se party de la Morée, et ala tant par ses journées et passa le pas de la Meguare par force, car la gent de Corinte l'avoient ançoys pris et le gardoient pour ce qu'il passast seurement quant il vendroit.

232. Et quant li sires de la Roche sot que li princes estoit passés le pas de la Meguare, et estoit entrés en son pays ainxi efforcement, si prist toute sa gent et lui vint a l'encontre. Et ainxi comme aventure les गया, si s'entrencontrerent sur une montaigne que on appelle le Caride.



233. Et la se combatirent le mieulx que cescuns pot. Mais ainxi comme a Dieu plot, si donna la victore au prince Guillaume, et fu y la desconfis li sires [85] d'Athenes, en laquelle fu mors messire Guisbers de Cors qui lors avoit a femme la fille de monseignor Jehan de Passavant, le marescal, laquelle dame prist et espousa depuis monseignor Jehan de Saint Omer, douquel yssi le tres noble homme monseignor Nicole de Saint Omer, le grant marescal de la princée de Achaÿe ; et maintes autres barons, chevaliers et menue gent, liquel morurent en celle bataille, de quoy fu grans dommages dou pays d'Athenes, de quoy seroit grant annuys de nomer les par leurs noms.

234. Et quant li sires de la Roche ot perdue la bataille et fu ainxi desconfis comme nous vous contons, si se retraist a la cité d'Estives, et avec lui messire Nicole de Saint Omer, le vaillant messire Jehans et messire Otte de Saint Omer ses freres, le seignor de la Sole et les autres barons, chevaliers de la le Pas.

235. Et quant le prince vit que Diex li donna la victore de celle bataille, si en mercia moult Nostre Seignor, si commanda a sa gent de courre et de essillier le pays ; si firent moult grant dommage par tout le ducheame. Et il si prist tous ses barons et la meillor de sa gent et ala assieger le seignor de la Roche dedens la cité de Estives, ou il estoit entrés.

[86]

236. Mais aucun baron a qui desplaisoit cest chose pour l'amour dou seignor de la Roche, si s'entremirent de faire la pais entre ces .ij. barons ; si traiterent tant qu'il les acorderent par tel maniere et convenances que li sires de la Roche jura et promit au prince Guillaume de non porter armes en nule temps encontre lui, et de faire lui tel amende comme il voudroit deviser ; et ainsi jurerent tout li baron dou ducheame.

237. Et quant li prince ot receu le serement et la pleigerie dou seignor d'Athenes et des autres barons, si prist toute sa gent et revint par Corinte, et ala droit a Nicles pour ce que la contrée est large et aysie pour les beles prayeries qui la sunt, pour ce que sa gent fussent plus aisiement herbegié.

238. Et li sires de la Roche, qui ne vot pas trop targier ne venir a mains de sa parole, si prist le seignor de Saint Omer, qui sires estoit de la moitié d'Estives, et son frere, monseignor Thomas, le seignor de la Sole, et tous les autres barons et gentils hommes dou pays, et vint le plus noblement qu'il pot, tout droit a Nicles, et vint aussi avec lui le seignor de Caraintaine.

239. Et quant le seignor d'Athenes fu a Nicles selon que il fu conseilliés, si se herberga ; et puis de present ala au prince, et lui cria merci de ce qu'il avoit failli et portées armes contre lui, et s'estoit conbatu a lui en camp. Et li princes pour la proiere des prelas et des barons qui la estoient, si lui pardonna [87] et reçut son hommage. Et puis qu'il ot receu sa fiautée, si lui commanda que pour



l'amende de la mesprison qu'il fist vers lui, qu'il deust aler au roy de France qui lors estoit, pour quoy li roy deust dire et deviser la paine que l'homme lige doit porter quant deffault vers son seignor lige, et porte armes, et se combat a lui.

240. Et puis que la pais et l'acort furent fait dou seignor de la Roche au prince Guillaume, li sires de la Roche et li prelat et tout li hault homme qui la estoient, si prinrent monseignor Goffroy de Bruieres, le seignor de Caraintaine, ou tout une corde au col, et vindrent par devant le prince, et lui cheÿrent tous au piés, et lui prierent que il, pour Dieu et pour franchise, lui vousist pardonner, et que il ne deust mie regarder a son meffait, ne a sa meprison, mais a la soye bonté et francise.

241. Et li princes qui plus estoit yrés vers le seignor de Caraintaine qu'il n'estoit vers le seignor d'Atthenes, si se tint moult fiers et durs, et dist qu'il ne lui pardonroit a nulle maniere. Mais a la fin, pour la proiere des haulx et nobles barons, lui pardonna et lui rendi sa terre par tel maniere que, de lors en avant, ne la deust tenir de conquete ne a tous hoirs, ançoys lui randi de novel don, et aux hoirs de son cors, comme a cellui qui avoit esté desherités par son fait meismes.

242. En celle maniere comme vous avés oÿ, si fu [88] fait l'acort et la pays dou seignor de la Roche au prince Guillaume. Et puis que la pais fu faicte et complie li jone bachellier mennerent grant feste de joustes, de rompre lances a la quintaine, et de caroles.

243. Et quant il orrent festoyé tant comme il leur plot, li sires de la Roche ou tout ses barons et les autres gentilz hommes qui estoient en sa compaignie, si prist congíé dou prince, et s'en ala par ses journées a la cité d'Estives. Donc pour ce que l'iver entra lors, si covint que li sires de la Roche tournast en son pays pour soy arreer et appareillier ainxi comme lui covenoit et appartenoit pour aler au roy de France, tout ainxi comme li princes lui avoit commandé.

244. Mais aussitost comme li noviau temps entra, si monta sur .ij. galies qu'il avoit au port de Rivedostre, et ala tout droit descendre au port de Brandys. Puis qu'il fu descendus en terre, si fist acheter chevaux, si se mist au chemin, et erra tant qu'il vint a la cité de Paris, ou il trova le roy de France.

245. Et quant il fu a Paris, si ala tout droit au roy de France, et le salua ; et li rois le reçut moult honneréement quant il sot qu'il estoit le seignor d'Athenes et venoit de Romanie. Et .j. chevalier dou princes Guillaume qui portoit lettres de par lui au roy de [89] France, et estoit venus en la compaignie dou seignor de la Roche, si presenta les lettres au roy, desquelles le roy fu informés de par le prince Guillaume de la condicion et du meffait que li sires de la Roche avoit fait vers lui, et comment le princes le mandoit a lui pour deviser et dire par le conseil de sa court, en quel paine li sires de la Roche estoit escheux pour ce qu'il avoit ostoyé contre son lige seignor, et porté armes et combatu en champ a lui et a sa gent.



246. Et le roy de France, qui sages sires estoit, s'aperçut bien que li princes lui portoit honor et reverance quant il lui mandoit son homme lige pour deviser et dire le meffait qu'il avoit fait vers lui. Si fist semondre tous les haulx hommes de France et les plus sages clers qu'il pooit avoir.

247. Et quant li baron de France furent venu au mandement dou roy, si leur monstra et conta tout par ordre, la occasion pour quoy et comment li princes de la Morée lui avoit envoyé le seignor d'Athenes, qui son homme lige estoit, pour dire et deviser en quel paine il estoit encheux, pour ce qu'il avoit ostoié, et porté armes et combatu en champ a lui. Et quant li rois ot dit et conté a ses barons ordinéement toute la chose pour quoy et comment li princes Guillermes avoit envoyé a lui le seignor d'Atthenes son homme lige, li baron et li hault et noble homme de France, et li sages clerks aussi qui de grant sens estoient, si debatirent moult la chose.

248. Et quant il orent bien debatue la chose et dit cescuns son avis selon ce qui lor sembloit pour le mieulx, si se acorderent tout a .j. conseil et a une voulenté ; et firent au roy ceste response : que, se li [90] sires de la Roche eust la ligié faite a son seignor le prince, et puis fust esté revellés contre lui et combatus a lui en champ comme son anemy, il seroit dignes d'estre desherités de quanque il tenoit de lui, selonc droit et raison ; mais, pour ce qu'il ne lui avoit onques fait hommage, et que, en deffendant sa raison et son honor, il guerroya et porta armes et combati a lui, car il ne devoit mie estre desherités, car, puisque il ne ses ancesseurs, ne autres pour lui, ne lui avoient fait hommage ne payé service, on ne porroit dire que il fust son lige seignor.

249. Voirs est que, puis que il savoit que son seignor le roy Bonifaces avoit donné son hommage au pere dou prince ou au Champenois qui fu sires de la Morée, et qu'il savoit qu'il devoit tenir sa terre de lui, et lui estoit tenu de faire hommage et ligié, car il ne devoit porter armes ne guerroyer a lui a nul fuer, et que de tant comme il avoit fait, si estoit cheux a la grace et a la merci de son seignor. Donc, pour ce que son seignor l'avoit envoyé au roy de France qui estoit le plus noble homme dou monde et en si loingtaing pays comme de Romanie en France, la paine que il devoit porter pour son meffait, pour la honneur et la reverance de tel seignor comme le roy, estoit seulement pour son travail. Si estoit bien raison que le prince se deust tenir pour contens.

250. Et cys conseulx fu acomplis et revelés en plaine court, et li rois commanda et fist appeller le seignor de la Roche et le chevalier dou prince Ge, et puis dire et conter le dit et le conseil des barons de France, comment et quel paine li sires de la Roche [91] devoit porter pour ce qu'il porta armes contre son seignor.

251. Et quant li sires de la Roche ouy dire et retraire la response dou conseil que la court dou noble roy de France li firent, si mercia tout premier le roy et puis ses barons ; et ala baissier le pié dou roy, et puis le proya et requist que il lui deust faire lettres de tesmoignances seellées de son seau et des barons, comment il avoit esté par devant lui et a sa court, et en quelle maniere il avoit donnée



la sentence de ce pour quoy il estoit venus la ; et li roys les lui fist faire de bonne volenté.

252. Et puis que ses lettres furent faictes et delivrées au seignor de la Roche, li rois le fist appeller par devant lui, et li dist ainxi : « Sire de la Roche, vous estes venus de si lointain pays comme de Romanie a Paris, si est droys et raisons que vous ne doyés partir de ma court sans avoir aucune grace de moy. Et pour ce, je vous dy que vous le demandés hardiement, car je la vous donray volentiers, toutes fois salvant ma coronne et mon honor. »

253. Et quant li sires de la Roche oÿ le roy de France ainxi franchement parler, si en fu moult liés ; si se pensa quele grace il lui demanderoit. Et quant il ot .j. pou pensé, si respondi au roy en tel maniere que, puis que a sa coronne plaisoit de faire lui grace, il le requeroit que, de cellui jour en avant, il se deust appeller duc d'Atthenes, pour ce meisme que son pays estoit duchié, et que ancienement s'appelloit le seignor [92] duc d'Atthenes. Et li roy lui ottroya de bonne volenté.

254. Si vous lairons a parler dou roy de France et dou duc d'Atthenes, et retournerons a parler et conter dou bon prince Guillaume, comment il fu pris a la Pelagonie.

255. Aussi comme vous avés oÿ ça arrieres, Quir Nicrifore, le despot de l'Arte, s'acorda avec le prince Guillaume et lui donna sa suer a femme. Si acrut leur amistié de jur en jur ; et furent aussi comme une chose, la gent dou despot avec ceaux de la Morée. Mais Quir Thodre sebastocratora ne cessoit adès de guerroyer le despot de tout son pooir.

256. Et quant le despot vit que son frere Quir Thodre ne finoit de lui guerroyer, si se pansa comment il le porroit consumer et confondre a son [93] pooir. Lors envoya .j. sien message au prince Guillaume, le mari de sa suer, comment il avoit grant volenté de lui veoir et de parler a lui personelement et de tel chose et de tel besoingne qu'il ne lui pooit mander par lettres ne par messages. Et de ce le requeroit que il deust aler a la cité de Patras, et il vendroit par le chastel de Nepant, et passeroit la, et feroient leur parlement.

257. Et quant li princes ot receu les lettres dou despot, et entendi comment il le requeroit d'assembler a Patras et parler avec lui, si lui respondi car il le feroit volentiers. Lors manda a tous ses barons et aux autres gentilz hommes que il deussent estre a la cité de Patras le jour qu'il leur mist, la ou il devoit assembler avec le despot son frere.

258. Et quant li princes et li baron furent a Patras, le despot vint d'autre part moult noblement acompaignié des gentilz hommes de son pays, et passa .j. golphe de mer qui est entre Patras et Neopant. Et quant il furent ensemble avec le prince, si firent moult grant joye l'un a l'autre, et menerent grant feste. Et puis qu'il orrent festoyé a leur volenté, si firent lor parlement avec leurs barons et les plus sages hommes de leur pays.



259. Lequel parlement fu telx que li despos se complaingny au prince comment son frere Quir Thodre essilloit et gastoit son pays. Si s'acorderent de faire tout leur pooir de sodoyer et amasser tant de gent a cheval et a pié comme il porroient plus, et de passer [94] li princes au despotée a la prime vere pour asembler avec le despot et aler a la Blaquie, et courre et gaster cellui pays, et entrer en la terre de l'empereor tant avant comme il porroient plus avant ; et, se Quir Thodre sebastocratora les vouloit attendre en bataille pour combatre a lui, ainxi comme il le deviserent, si lors demenerent et le firent ensi.

260. Et quant li parlemens fu fenis en ceste maniere comme nous vous contons, le despot print congíé dou prince, et s'en ala en son pays. Si manda en Puille pour sodoier gent et pour chevaux ; et commanda d'amasser la gent de son pays et d'autres terres et d'ordiner son errement le plus hautement qu'il pot.

261. Et li princes revint en la Morée et manda ses commandemens par tout son pays, a toute sa gent a cheval et a pié, que il feussent appareillés et ordinés de toute quanques mestiers leur seroit, car il leur covendroit passer a la despotée avec lui contre ses anemis.

262. Si manda aussi au ducheame d'Athenes, a messire Otthe de la Roche qui estoit freres et baux dou duc d'Atthenes, car li dux estoit encores en France. Si s'appareilla auxi a tout son pooir, et manda aux seignors de Negrepont et au duc de Nicxie, et au marquis de la Bondonice, et aux autres barons et gentilz homme dela le Pas, que tout fussent appareilliés [95] a la prime vere pour chevauchier contre ses anemis avec lui.

263. Si lairons a parler dou prince Guillaume et dou despot, et parlerons de Quir Thodre sebastocratora.

264. Quant Quir Thodre sebastocratora sot la novele coment le despot son frere et le prince Guillaume avoient fait ensemble aliance et s'appareilloient le plus efforcement qu'il pooient pour aler contre lui et entrer en son pays de la Blaquie, si fist de present garnir tous ses chastiaux et mist dedens toute la vitaille qu'il pot avoir, et ordina que tout le peuple des casaux se deust reduyre par les fortresses et par les hautes montaignes, quant mestiers leur seroit.

265. Et il avoit .iiij. filz de grant noblesce et de grant valour, liquelx s'appelloit, li ainsés et li plus vaillans Conninos, li secons Dux et li tiers Angeleus. Si ordina et establi Congnino, son ainsné fil, vicaire et seignor après lui de tout son pays, et comanda a toute sa gent et les fist jurer qu'il li deussent tenir pour seignor comme son propre cors.

266. Et puis qu'il ot ordiné tous ses besoingnes et ses enfans, si prist de sa gent tant comme a lui plot, et s'en ala tout droit a Costantinople ou il trova l'empereur Quir Michaili Paleologo et lui conta et dist les nouvelles dou despot son frere et dou prince Guillaume, comment il avoient fait



aliance de venir courre et essillier son pays et d'entrer en l'empire et de conquister le se il puent.

[96]

267. Et quant li empereor Quir Michailli oÿ ces nouvelles, si en fu moult tourblés, car il douta que ces .ij. princes ne lui feissent dommage en son pays, et de perdre son empire pour ce qu'il avoient grant pooir de gent et de seignorie. Lors fist venir les plus nobles barons de son empire et les plus sages de guerre, et leur demanda conseil sur ceste nouvelle comment et en quel maniere il porroit deffendre son pays, et comment il porroit contrestre contre le despot et le prince Guillerme qui venoient si efforcement pour entrer en son pays.

268. Si fu assés debatu entre ses barons, et quant il orrent assés debatu et conseillé, Quir Thodre sebastocratora qui tant fu sages de guerre si dist et conseilla l'empereor en tel maniere car, s'il attendoit de deffendre son pays pour sa gent seulement qu'il estoit en condicion de perdre son empire, mais se il vouloit maintenir son honnor et deffendre sa terre, qu'il envoiast en Alemaigne pour soudoyer gent d'armes, pour ce qu'il sont vaillans gens et vendroient volentiers ; et qu'il envoiast auxi au roy d'Onguerie, que il lui aidast a son grant besoing, et au roi de Servie aussi, qui volentiers lui enveroient de leur gent ou vendroit en personne en son aide ; et mandast auxi au Levant pour faire venir celle gent qui sunt usé de guerre aux Turs ; et quant il aura de toutes ces generacions de gent qui sont grant guerrier adonc porra deffendre son empire et guerroyer ses anemis.

269. Et quant li empereor oÿ dire et conter a Quir Thodre toutes ses raisons et demonstrier ainxi bonne [97] voie de pooir deffendre son honnor et son empire, si lui en sot bon gré et loa moult son conseil, et le pris assés, car il lui sembla que par ceste voye il porroit bien contrestre contre ses anemis et deffendre son pays. Adonc si furent ordinés les messages et le lettres en tous ces reames que vous avés oÿ nommer.

270. Donc avint ainxi que cil qui alerent en Alemaigne, si amenerent .iiij. Alemans moult bele gent et eslite ; et cil qui alerent en Ongrie .m. et .v. _C_. Ongres bons aux lances et aux ars, tout a cheval ; li rois de Servie lui envoia .vj. _C_. hommes a cheval ; et dou Levant lui vindrent moult de gent a cheval, et a pié sans nombre. Et quant il vint au noviau temps, toute ceste gent si vindrent a la contrée d'Andrinoble ; et la fu leurs amassemens. Et li empereor qui moult avoit grant pansée comment il porroit deffendre son pays, si manda querre bien .ij. _M_. Comains, une legiere gent, bons arciers a cheval.

271. Et quant sa gent fu venue de toutes pars, si ordina Quir Thodre sebastocratora chief et chapitaine et gouverner de toute celui ost ; et commanda a toute [98] sa gent qu'il le deussent obeïr ensi comme s'il est il proprement.



272. Mais a tant leisse a parler li contes, de l'empereor Paleologo et de Quir Thodre sebastocratora, et retourne a parler dou despot de l'Arte et dou prince Guillaume, comme il ostoyerent et entrerent par force a la Blaquie, et puis a la terre de l'empereor.

273. Quant cellui yver fu passés, et li noviau temps entra que li roussignol chantent vers l'aube de jour doucement, et toutes creatures se renovelent et s'esjoÿsent sur terre, li princes Guillermes qui plus estoit lointains que le despot n'estoit, si amassa toute sa gent de la Morée, et jusques a Malvesie, de pié et de cheval, le plus efforcement que il pot.

274. Si passa a la despotée, si trova le despot son frere qui avoit aussi amassé tant de gent que c'estoit merveilles a veoir. Si ne targerent gaires, ains ordinerent lor oyrré et entrerent par la contrée de la Ganine en la Blaquie ; et cil dou duchame d'Athenes, et cil de Negrepont et des autres ysles, si passerent par la Graive ; et descendirent par Sideroportia, et [99] vindrent par le plain de la Patre ; et la assemblerent avec le despot et le prince.

275. Et quant il furent ensemble, si orrent leur conseil comment et en quel maniere il commenceroient leur guerre. Si furent aucun qui dirent d'assiéger la Patre et le Gripton, et d'assaillir les fortes fortresses pour conquister le pays en ceste maniere ; mais li plus sages de guerre dirent que, se il se mettoient a assiéger les chastiaux, car il porroient perdre leur temps, et que li plus biaux estoit et le meilleur de courre et essillier le pays, et de chevauchier tant avant comme il plus poroient ; et s'il avenoit par aventure que Sebastocratora les vousist attendre et combatre en camp, et Dieux leur donnoit la victoire contre lui, que legerement poroient conquister le remenant de Salonique et cellui de la Blaquie, sans plus cop ferir ; car quant la gent qui sont par les chastiaux orroient dire que Sebastocratora auroit esté desconfis en bataille, et la gent de l'empereor desbaretée, il seroient si desconforté, car il seroient tout lié de rendre les fortresses, sauvant leurs personnes et leurs choses.

276. Et quant li consaux fu ensi dis et devisés, si s'acorderent tout, grant et petit, pour ce que il leur sembla que ce fust le meilleur pour conquister sur lors anemis. Lors ordinerent lors corours qui furent entour mil hommes a cheval et .iij. *_M_*. a pié. Si les [100] artirent en trois batailles et sur cescune bataille mirent .j. chapitaine et leur commanderent que, comment qu'il feissent, que cescun soir il se deussent recueillir ensemble. Et après, si ordinerent et departir leurs batailles.

277. Et, ainxi que tout ce fu ordiné, si se mirent a chevauchier par le pays de la Blaquie. Et li coreur aloient adès devant bien .j. *_e_*. journée. Et quant il orent ainxi chevauchié et coru par le pays de la Blaquie a leur volenté, si entrerent par .j. lieu que on appelle le Catacalo, la ou sont les bournes qui despartent la terre de l'empire et celle de la Blaquie ; et comencerent a courre et a essillier le pays de l'empereour de Costantinople.



278. Et quant il furent au chastel de la Serve, si prinrent gent qui leur dirent et certifierent comment Quir Thodre sebastocratora les attendoit et venoit vers eulx, et que il l'avoient veu a la contrée de Salonique a tout le pooir de l'empereor. Et quant il sorent cest nouvelle, si en furent moult lié par semblant. Si orent leur conseil d'aler tout droit vers lui, disant et esperant que, se il les vouloit attendre en bataille et Dieu leur vousist donner la victoire, qu'il seroient seignors de tout Romanie. Lors firent ainxi comme le deviserent ; si chevaucherent tant par leurs journées qu'il vindrent à la contrée de la Pelagonie.

279. Mais Quir Thodre sebastocratora, qui tant fu sages guerroyers, ne dormoit pas, ains avoit moult bien devisée et ordiné sa gent, comment et en quel [101] maniere il devoient faire. Si avoit bien .ij_ _M_ Comains, .j_ _e_. gent trop legiere et bons archiers a cheval, li quelx alerent adès devant, descouvrant le pays ; et après si avoit en sa premiere bataille les Alemans et puis les Ongres et après les Albanois. Et puis il venoit avec les Grex, cescune bataille bien ordinée, ensi comme celui qui bien le savoit faire et deviser. Et quant il ot desparti toutes ses batailles, si trova que il avoit .xxvij. batailles bonnes et grosses.

280. Et puis fist .j. grant enging, car il fist venir tous les villains des montaignes et des casaux ou tout leurs jumens, asnes, boeux et vaches, et leur faisoit chevauchier par les montaignes et costieres ou il conversoient ; car nostre gent herbejoient par les plains adès, et il par les montaignes et costieres. Et quant il anuitoit, si faisoit faire a cescun, tant aux villains comme aux gens d'armes, .j. grant feu cescune nuit ; si faisoit faire si grant luminaire qu'il sembloit que tout le monde feust la amassés ; et puis les faisoit huer et crier cescun soir tous a une voys, si ques il sembloit a ceaux qui les orroyent que tous li mondes deust abysmer.

281. Et après si mettoit de sa gent, et les faisoit fuir de son ost, par semblant, a nostre gent ; et cil si venoient d'entre l'ost au despot et au prince ; et leur [102] contoient les plus grans menchonges et abusions dou monde, et loyoient la gent de l'empereor, et disoient que, pour .j. qu'il estoient, que cil de l'empereor estoient .c. Si veuil que vous sachiés que, tant vindrent et tant dirent, que ils desconforterent nostre gent, en tel maniere que il n'y avoit si vaillant qui ne vousist estre en son ostel.

282. Et au desrrier, si envoya .j. sien privé message ou se fioit moult, qui estoit son familier, et lui dist toute sa voulenté. Si le manda privéement, comme en fuiant, a son frere le despot, et lui fist lettres de creance. Et quant il fu venu au despot et lui ot donné les lettres, et il les ot leues, si appella le message et lui demanda les noveles que son frere lui mandoit.

282. Et cilz, qui grans parlierres estoit et savoit bien affermer une menchonge pour verité, si lui commença a conter et dire ensi comme en plorant comment son frere le saluoit tant chierement comme il pooit, et lui mandoit ensi car, comment que la guerre esmeut ensi entre eaux deux pour



la seignorie dou despotee et de la Blaquie, de la quel il demandoit la moitié, disant que il estoient freres et enfans d'un pere, et il scet et congnoit que il est son frere carnal, ne il n'a homme au monde que il aime plus de lui.

283. De quoy lui prenoit moult grant pitié de ce qu'il estoit entrés si parfont en la terre de l'empereor, et a si poy de gent comme il avoit, contre tant de gent que li empereor avoit, car pour .j. des siens li empereor en avoit .c. ; et que vraiment, s'il combatoient [103] en champ, il seroit desconfis et perderoit sa gent et son honneur, et a espoir il porroit perdre sa vie ; de quoy seroit grans dommages et vergongne a tous ses amis.

284. Mais se il vouloit croire son conseil, il le conseilloit que, puisqu'il estoit embatus en tel fortune, que il preist tous ceaux que il plus ameroit, et leissast le prince G et le peuple petit de son ost, et s'en alast en son pays le plus privéement et hastivement que il porroit. Et au mains il eschaperoit sa personne, et son pays porroit sauver ; car s'il attendoit la .ij. jours seulement, il lui venoient tant de gent que l'empereor lui mandoit, car s'il vouloit attendre .j. seul d'aux n'eschaperoit.

285. Et quant le despot oy ceste nouvelle, si ne fu mie assurés, ains fu si desconfortés que il ne savoit que faire ne que dire. Lors fist appeller le prince Guillaume, le mari de sa suer, et lui fist conter et dire par cellui meisme message toute celle novele. Et quant li bons princes Guillaume ot entendu ces abusions, [104] si en fu deceux et traÿs, cuidant que il fust voirs ce que cil faux messages contoit.

286. Donc, par le conseil dou despot, si appellerent tous les barons et tout les nobles hommes de tout leur ost, et les firent jurer sur saintes Euvangiles que nulz de aux ne deust dire ne découvrir leur conseil. Et puis qu'il orrent juré, si leur conta li despos les fauces noveles par cellui meisme qui les avoit aportees. Lors fu grans remurs entre eaux, car li .j. donoient foy a ces paroles et li autre non. Mais quant il orrent assés dit et debatu, a la fin si ordinerent entre eaux que, puis que la menue gent seroient endormy, vers la mie nuit que la lune seroit levée, que il fussent ordinés de partir le plus privéement que il porroient, pour quoy la menue gent ne les sentissent, et d'aler ainxi comme Diex les conduiroit. Et quant li consaux fu ainxi affermés, si ala cescun a son herberge.

287. Et li sires de Caraintaine qui estoit adonc uns moult vaillans homs, quant il vit ceste horrible aventure que Dex avoit mandé a celle gent, et qu'il ne pot rompre le conseil ne la volunté de celle baronnie, si ot moult grant pitié de celle menue gent, et especialment de la siene gent qu'il amoit moult. Si se pansa comment il les porroit sauver, en maniere que il ne fust parjure.

288. Si vint dedens son pavillon, tenant .j. tronson de lance en sa main, et feri l'estache dou pavillon, et lui commença ainsi a parler et dire : « Belle estache, tu m'as servi bien et loialment jusques au jour de hui ; [105] et se je te failloie et abandonnoie en la main d'autrui, je seroie faux vers toy et auroies perdu ton bon service, et j'en seroie blasmés. Donc pour ce me vueil descouper a



toy, et veuil que tu saches que le despot et le prince, et nous autres haux barons de l'ost, avons juré et acordé ensemble de fuir ceste nuit et abandonner nos meisnies et le peuple. Si ne le puis dire ne descouvrir a nulle personne pour mon serement garder ; mais a toy le dy, qui n'es mie homme, et le t'affirme en verité que il est ainxi comme je le di. »

289. Et quant li gentilz chevaliers et autres nobles hommes qui dedens le pavillon estoient avec le seignor de Caraintaine oyerent dire et conter ces nouvelles, si en furent tout esbahy, et commencerent a regarder l'un a l'autre a merveille. Lors yssirent hors dou pavillon et alerent en leurs loges. Si anuça cescun a son ami ceste nouvelle. Donc, ainxi comme la male nouvelle s'espant plus tost que la bonne, si fu assés tost espadue par l'ost par tout, en tel maniere que toute la menue gent si prie cescun son seignor qu'il ne porrent mie faire ce qu'il avoient ordiné.

[106]

290. Et quant li despos, qui Grex estoit, vit et cognut que leur consaux estoit ainxi descouvers, si ordina sa besongne a par lui privéement ; et s'en fui celle nuit, et une partie de sa gent. Et tout li autre demourent en l'ost avec le prince.

291. Et quant li faux messages qui ceste chose avoit traité, vit que le despot estoit ainxi fui de l'ost et que li autre estoient demourés comme gent desconfortée, si s'en parti et erra tant que, ançoys que il fust mie nuict passé, si vint en l'ost de l'empereor. Et ala tout droit vers Quir Thodre, et lui conta comment et en quel maniere il avoit desbaretée l'ost dou despot et dou prince, et comment le despot estoit fuis et avoit abandonné son ost.

292. Et quant Quir Thodre sot pour certain ceste nouvelle, tantost a celle heure si manda querre tous les chapitaines de toutes les batailles et leur conta les bonnes nouvelles que son familier lui avoit aportées ; et puis leur commanda que de present deussent arreer et ordiner leur gent et leurs batailles, si ques a l'aube dou jour, a la premiere trompette qui soneroit, que cescuns fust apparelliés, a toute sa bataille, de chevauchier [107] ordinéement, ainxi comme les batailles sont devisées, l'une après l'autre.

293. Et quant ce vint vers l'aube, que la trompette sonna, si se mirent toutes les batailles a partir ; et vindrent tout droit au plain de Pelagonie, la ou li princes Guillerms estoit logiés.

294. Et quant la nouvelle vint au prince, que Quir Thodre sebastocratora venoit sur lui pour combatre, si appella tant les barons que les chapitaines de son ost, et les conforta le mieux qu'il pot, et leur dit ainxi : « Beaux freres et compaignons, vous veés bien que nous sommes trahy et que il n'y a autre que de combatre pour deffendre cescun son cors et son honor. Et vous veez que nous sommes loings de nostre pays et entre nos anemis. Donc, pour Dieu vous prie et requier que nous puissions de faire tel portement a la journée de hui que on puisse parler de nous a tousjours mais ;



car, se il sont plus de nous, il sont frapaille et chetive gent et de maintes generacions, et nous nous sommes bonne gent eslite ; et se nous sommes de bon gouvernement et faisons comme prodomme, et Dieu nous veut aidier d'estormir la premiere bataille, des Alemans, que legierement seroient li autre desconfit et desbaretée. »

295. Mais la gent dou prince, qui estoient demie [108] desconforté pour le partir dou despot et pour les fausses noveles que cellui traïtor avoit aportées et dites au despot et au prince, si ne furent mie de si fort hardement de combatre comme il eussent esté se le despot ne fust partis et la traison ne fust, aussi comme vous avés oÿ nommer. Pourtant, pour les bonnes paroles et par l'amonnestement dou bon prince, li gentil homme se conforterent et responderent au prince que vraiment fust certains, il se lairoient detrenchier en sa compagnie, en deffendant son honnor et le leur.

296. Et lors ordina li princes que li sires de Carantaine eust la premiere bataille, et que li soudoier et la meilleur gent de tout l'ost feussent a celle premiere bataille pour assembler aux Alemans ; car il disoient que, se celle premiere bataille pooit estre desconfite, que legierement poroient desconfire les autres. Et après, si ordina les autres batailles einsi a point comme il convenoit.

297. Et quant ce vint que les batailles aprocherent, les Alemans, qui aloient au front devant, si assemblerent au seignor de Carintaine ; et li sires de Caraintaines, qui estoit uns des plus vaillans chevaliers dou monde a cellui temps, les reçut moult hardiement. Et au ferir des lances, si assembla le sire de Carintaine au duc de Carinée, qui estoit .j. des plus nobles et vaillans princes d'Alemaigne. Si le feri par aÿr qu'il [109] abati lui et le cheval en .j. mont. Et au cheoir qu'il fist, si se rompy le col et devia. Et de present après, si abati .ij. autres barons alemans qui estoient parans dou duc. Et quant sa lance fu brisié, si mist main a l'espée et commença a faire si grant occision que a merveille le tenoient tout cil qui le veoient.

298. Et quant les autres batailles virent le seignor de Caraitaine faire si grant occision des Alemans, si ferirent chevaux des esperons et assaillirent moult viguereusement au seignor de Caraintaine ; et, a dire la verité, que, a la premiere assemblée, la gent dou prince Guillaume si orent le meilleur.

299. Et quant Quir Thodre vit que sa gent avoit le piour, si ordina les Ongres et les Comains ; et vindrent tout a la bataille dou seignor de Caraintaine, la ou il se combatoit aux Alemans. Si commencerent archiers a traire et feroient et tuoient einsi les Alemans qui estoient de leurs gens comme celle dou seignor de Caraintaine. Et tout ce fist faire Sevastocrata pour la merveille et la grant occision que il veoit que le seignor de Caraintaine faisoit des Alemans, car il se pensa que, se la bataille des Alemans fust desconfite, que les autres batailles ne porroient durer a la gent dou prince Guillaume.



300. Et quant li bons princes Guillermes, qui aloit revisetant les batailles et confortant sa gent, vit et cognut la bataille dou seignor de Caraitaine, et estoit ainxi chargié de .iij. batailles, les plus groses et la [110] meillor gent que li empereor eust, il cognut erraument que ce fu joustes de grant avisement pour rompre la bataille dou seignor de Caraintaine son nepveu, qui avoit la fleur de la gent, pour ce que il peussent desconfire le prince plus tost.

301. Lors prist li princes tant de gent comme il pot avoir en sa compaignie, et ala tout droit la ou le noble baron, le seignor de Carainteine se combatoit aux Alemans, et aux Ungres et aux Comains. Et quant le seignor de Caraintaine et sa compaignie virent le prince venir et entrer en la bataille si viguerusement, si furent tout resbaudi et prirent corage et hardement de aux deffendre et de dommager leurs anemis plus que devant.

302. Mais li Comains et li Ongres, qui ne finoient adès de traire de leurs ars, navrerent et tuerent en poy de heure leurs chevaux en tel maniere que, par vive force, moroient cheval et chevalier et trechuchoient en terre. Lors vint .j. coup de flesce, et fery le cheval dou seignor de Caraintaine droit a la tranble, de si grant vertu que le cheval et le chevalier cheïrent en terre tout en .j. mont.

303. Et quant le prince vit ainxi cheoir son nepveu, si coru celle part pour lui secourre, mais il vint trop a tart. Et li nobles homs fu tous desfroisiés de cops et de maches, et de la grant paine qu'il endura celle journée. Et ainxi comme il et son cheval venoient chaïant, si fu pris et saisiz de toutes pars.

[111]

304. Et quant li sires de Caraintaine fu ainxi prins, en cui nostre gent se fioient et tenoient pour leur estandart, si furent de present estormy et desconfortée ; et la gent de l'empereour prinrent corage et hardement ; et desconfirent nostre gent en tel maniere que li princes et tous li baron furent prins.

305. Et ce fu en l'an de la Incarnation Nostre Seignor Jhesus Crist mil .ij. _C_ _lx. ans. Mais de la menue gent eschaperent moult qui vindrent en la Morée ou moult grant tribulacion, car ainxi comme il venoient par la Blaquie, si furent en moult de lieux assailliz et robés, et aucun furent mort et autre prins.

306. Et quant Sevastocratora ot ainxi gaaignié la bataille et prins le prince Guillaume et son barnage, si fist illeuc tendre son tref et logier son ost et se reposa .ij. jours pour reposer sa gent et pour enfuir les mors, et pour les navrés qui estoient tant que on n'en savoit que faire. Lors fist venir le prince a son tres moult honnerablement et lui fist grant reverence, selonc prisonnier. Et apres le prince, si honora moult le seignor de Caraintaine et puis les autres barons, cescun selon la renommée que il avoit. Et quant tout li baron et chevalier furent venus par devant lui a son tref ou



il estoit, si prist le prince par la main et le fist seoir d'encoste soy ; et puis assist tous les barons et [112] chevaliers autres. Et quant il furent tout assiz, si tourna vers le prince et lui dist ainxi :

307. « Sire prince, vous soiez le bien venus, comme cellui que je desiroie moult a veoir en tel point comme je vous voy hore. Dieux si donna moult bele grace a vostre pere et puis a vous, quant vous peustes conquerer et avoir la seignorie de si beau pays comme de la Morée. Si devriez rendre graces a Dieu et de tenir vous en pays en cellui vostre pais, et non mie de cerchier de prandre l'empire de monseignor le saint empereor et de lui desheriter, sans ce que vous eussies nul droit au sien. Si poez veoir et cognoistre que il est meillor crestien que vous n'estes et que Diex l'aime mieulx que vous, quant il donna la victore et vous fist venir entre ses mains. Et Diex, qui est droit juste, si vous a jugié a droit ; car vous qui attendiés de lui desheriter et prandre la seignorie de l'empire, si vous a mis entre ses mains ; et peut faire de vous a sa voulenté. Et pour ce que vous le cuidiés prendre et tollir sa seignorie, si perderés vostre terre et vostre seignorie, en la quelle vous n'avés nulle raison, car elle est siene. »

308. Et quant Sevastocratora ot finée sa parole, li princes Guillerms, qui sages estoit et parloit auques bien le grec, si lui respondi en tel maniere et dist : « Sire Sevastocratora, vous avés grant avantage ores sur moy de parler et dire vostre voulenté et vostre raison, car vous me tenés en vostre prison. Mais, [113] selonc le dit des sages, nul gentil homme ne doit laissier de dire verité quant lieux et temps le doit. Et pour ce a dire, moult siet mal a gentil homme de blasmer et menacier son anemy, et quant fortune ou pechié le mande et conduit en son pooir ; et encore lui siet pis, quant il blasme autrui de chose dont il est escauchiés. »

309. « Certes, sire, se je serchoie plus de seignorie que my ancessour, et je auroie conquesté Romanie, je ne deveroye mie estre blasmés, ains deveroye estre loés et prisiés de tous prodommes ; car il est coustume par tout le monde que tout hommes d'armes se doivent adès pener de congvester sur leurs anemis et de acroistre leur estat et leur seignorie ; et moult sont a loer cil qui le font, mais que ce ne soit contre raison et en desheritance de leurs carneulx amis. Si me semble que je ne doy estre blasmés, se je me paine de conquerer plus que je n'ay, ains sui a loer de tant que je sui .j. povre prince et me sui entremis de guerrier a .j. empereor et a .j. des plus vaillans hommes et guerrier du monde. Et, d'autre part, je ne appartiens de parantée ne de lignage a l'empereor, pour quoy la gent peussent dire que je vois contre mon amy et contre raison. »

310. « Mais vous qui savés et devés cognoistre comment et par quel maniere vous appartenés au despot vostre frere, et quel droit vous avés au despotée, a cui vous avés trové tant de bonté, car il vous laissa et acquitta de tenyr la seignorie de la Blaquie qui est le plus beau membre de sa despotée, et il ne vous [114] souffisoit mie, ains lui vousistes tollir toute sa seignorie a tort et a pechié ; et tant plus que vous allastes avec le saint empereor qui est le plus mortel anemy qu'il ait au



monde, pour vous aidier a destruire et exillier de tout en tout vostre frere a vostre pooir ; si ne me deveriés mie blasmer ainxi laidement devant tant de gentilz hommes qui cy sont, pour ce que fortune, pechié et traÿson me fist mener a vostre gent et a vostre pooir, de ce dont vous estes entechiés et non mie moy. »

311. Et quant Quir Thodre vit que le prince lui parloit ainsi hautement, en tel point comme il estoit, qu'il le tenoit en sa prison, si en ot moult grant despit et honte. Et se ne fust pour vergongne des nobles hommes qui la estoient, il eust dit et fait au prince autre que honnor. Mais li hault et noble homme qui la estoient, si s'entremirent entre eaux de paroles et de fait, et les apaiserent et mirent en bonne pais.

312. Et puis que Quir Thodre ot sejourné a la Pelagonie .ij. jours pour reposer sa gent, si ordina son ost ; et prist le prince et ses autres prisons et s'en ala par ses journées a la cité de Costantinople, la ou Quir Michailli l'empereor estoit. Et quant le empereor vit le prince venir par devant lui, si en fu moult liés. [115] Si le reçut honnereement par semblant ; et puis si commanda et ordina que li princes et le seignor de Caraintaine et les plus nobles barons de leur compaignie fussent en une prison honnerable.

313. Et puis que li princes ot esté en prison une sepmaine, si commanda li empereor que on le deust mener par devant lui. Et quant il fu venus, si lui dist : « Prince, vous veez bien comment vous estes en ma prison. Si vous dy toute ma volenté car par nulle autre voye vous ne ysterés de prison, se vous ne me rendés le pays de la Morée, car vous devés savoir que le pays est miens et vous n'y avés nulle raison. Et quant vous seriés encore delivré de ma prison et fussiés en la Morée, ainsi comme vous soliés estre, si ne porriés mie durer encontre moy a la longue, que je ne preisse et conquestasse mon pays par force de vous. Donc, puis que je vous ay en mon pooir, car, se je veuil, je manderay tant de gent par mer et par terre que j'aray le pays legierement, a ce meisme que vous et toute vostre gent n'y serez mie pour deffendre. Et pour ce que vos anccessors, vous et vostre gent, avés eu paine et despans de conquerer le pays de la Morée, si vous donray tant de mon tresor que vous porrés raler en vostre pays, en France, et acheter tant de bonnes terres que vous seriés riches et plus aaisé que en la Morée. Et seriés en pais et tranquillité, sans avoir guerre de nullui, ne vous ne vos hoirs. Mais a la Morée, se vous y estiés, la quelle chose ne sera [116] jamais, la guerre et la tribulacion ne vous faudroit a nul temps.

314. - Monseignor le saint empereor, et puis que vous me demandés le país de la Morée en la maniere que vous dites, il est drois que je vous responde tout ce qui est verité, et ce que je porray faire de cy a .c. ans, se je tant demouroye en vostre prison. Le pays de la Moree si est pays de conquete, lequel fu acquis par force d'armes, que monseigneur mon pere et li autre gentil homme de France qui furent en sa compaignie le conquererent, liquel ordinerent et constituerent entre



eaux par loys et coustumes que le pays soit a tous hoirs. De quoy je feroie grant mauvestié se je, pour la delivrance de mon corps, qui sui .j. seul homme, vosisse desheriter tous ceaux qui sont a venir de si au jour dou jugement. Et, d'autre part, sire, se je le voloie faire pour ma part, laquelle chose je ne feroie pour morir, li autre gentil home qui sont my compaignon et per de moy, en cest cas ne le feroient, ne faire ne le porroient en nulle maniere dou monde. De quoy prie et requier vostre sainte coronne, que de ceste chose ne me parlés plus, pour ce que c'est une chose qui faire ne se porroit a nul fuer. Mais, se il vous plaist, selonc que il se fait par tout le monde la ou les guerres sont, de moy et de ma compaignie delivrer pour renchon de monnoye, et nous nous enforcerons le plus que nous porrons et donrons cescun selon son pooir. Ou se non, nous sommes en [117] vostre prison, si faictes de nous tout vostre plaisir, car de nous n'aurez vous jamais autre chose. »

315. Et quant li empereor oÿ ceste response dou prince Guillaume, si fu moult coruciés par semblant ; et dist au prince, en audience de tous ceaux qui la estoient, tout ainsi : « Princes Guillermes, bien monstrés que vous estes françoys, car le grant orgueil et l'outrecuidance des François les met adès arriers de leur entendement. Et certes, se vous fussiés teux comme vous deveriés estre, bien seroit droys que vous eussiés cogneu huimais, que par vostre grant orgueil ysy vous a Dieu abatu, en tel maniere qu'il vous a amené a ma prison. Si ne voulés mie cognoistre vostre pechié, ains cuidiés partir de moy pour vos orgueilleuses paroles et par malice ; de quoy je vous promet sur ma foy et par mon serement que vous ne partirez jamais de ma prison pour raenchon de monnoie. Et se vous partés de devant moy de present et vous en alés en vostre prison, car jamais autre chose n'aureys rien de moy. »

316. Lors se parti li princes de devant l'empereor [118] et s'en ala en prison, en la quelle il demora .iiij. ans, cuidant venir en acort de monnoye. Mais l'empereor maintint moult bien sa parole, car, pour chose dou monde, il ne vot encliner a ce qu'il delivrast le prince de raenchon de monnoye.

317. Et quant le prince vit et cognut appertement que par nulle maniere dou monde il ne porroit venir en acort de monnoie avec l'empereor, par le conseil dou seignor de Caraintaine et des autres barons qui estoient en prison, si s'accorda avec l'empereor en tel maniere que il lui donroit .iiij. chastiaux en la Morée, c'est assavoir Malevesie, Misitra et la Grant Maigne, par itel pat que il et toute sa gent feussent delivré de prison, donnant ces .iiij. chastiaux. Et firent comparange avec l'empereor ; et jurerent ensemble que pour nul temps nul ne feroit guerre a l'autre, ains aideroit li uns a l'autre de tout son pooir quant besoings lui feroit.

318. Et puis que ces pas et ces convenances furent ordinées et afferméés, si ordina le prince le seignor de Caraintaine pour venir en la Morée et delivrer a l'empereor les troys chastiaux que je vous ay nommés.



319. En tel maniere comme vous m'avés oÿ conter [119] se acorda le prince Guillaume avec l'empereor pour donner ces .iiij. nobles chastiaux pour sa raenchon, cuidant et esperant que, puis qu'il seroit hors de prison, il feroit et traiteroit en aucune maniere de ravoir ces chastiaux ; car il disoit que puis qu'il estoit en prison et que par autre voye il ne pooit issir, que tous les pas et seremens que il faisoit ne lui pooient tourner a nul prejudice ne a nul blasme.

320. Lors fu ordiné le noble baron, le seignor de Caraintaine, et lui donnerent gent et tel compaignie comme il lui appartenoit ; et se parti de Constantinople et vint par terre a Salonique ; et vint tout droit par la Blaquie a la cité d'Estives et trova son coigna, monseignor Guillaume de la Roche, qui estoit revenus dou roy de France et s'appelloit adonc dux d'Athenes, tout ainxi comme li rois lui avoit donnée et conceue la dignité.

321. Et quant li dux d'Athenes vit son serouge venir de prison, l'omme dou monde que il plus desiroit a veoir, si en fu moult liés et joyans. Mais quant il sot pour verité que il venoit pour delivrer les diz .iiij. chastiaux a l'empereor, si en fu moult dolans et dit devant tous que en nulle maniere dou monde il ne s'acorderoit mie que ces .iiij. chastiaux feussent delivré a l'empereor ; car, se li empereor avoit ces .iiij. chastiaux, que legierement poroit getter les François hors dou pays et le pays ravoir, a ce que il a grant pooir par mer et par terre, et li François estoient moult affebli dou pooir qu'il soloient avoir.

[120]

322. Et quant li sires de Caraintaine ot seigné avec le duc entour une sepmaine pour reposer sa gent et ses chevaux, li dux dist qu'il lui feroit compaignie et vendroit o lui en la Morée.

323. Si se partirent de Estives et vindrent tout droit a la cité de Nicles, ou il troverent la princesse ou toutes les dames dou pays qui faisoient .j. parlement, pour veoir se il seroit bon de donner les diz .iiij. chastiaux pour la raenchon dou prince Guillaume, car elles avoient sceu comment le prince Guillaume estoit acordés avec l'empereor. Et sachiés que li meillor et li plus sages qui a cellui parlement estoient, si estoient messire Lyenars li chanceliers, messire Pierre de Vaux le veillard ; car tout li gentil homme dou pays furent pris avec le prince a la Pellagonie.

324. Et quant le dux d'Atthenes et li sires de Caraintaine furent venu a Nicles, si furent moult bien receu et festoyé de la princesse et des autres dames. Et lors fu efforciés le parlement et fu moult debatu dou fait des chastiaux, se il les delivreroient a l'empereor pour la raenchon dou prince ou non.

325. Adonc parla li dux d'Atthenes et dist en tel maniere : « Madame la princesse, et vous autres seignors, prelas, chevaliers, il est voirs que je, cuidant deffendre ma raison, m'en alay contre monseignor le prince, ainxi comme cescun de vous le scet ; de quoy par aventure, aucun de vous



puet cuidier que je n'aime [121] mie la delivrance de monseignor le prince. Mais, en verité, vous dy que je ne los mie que en nulle maniere ces .iij. chastiaux soient rendus a l'empereor ; car, se l'empereor se met en possession de ces .iij. chastiaux, il y mettra si grant pooir de gent que il nous getteroit hors dou pays. Et se faire se puet, pour quoy aucun ne pense le contraire, veez ci mon corps appareillié d'entrer en prison pour delivrer monseignor le prince. Et se il est pour raenchon de monnoye, se je deusse angaigier mon pays, je ne souffreroie que monseignor soit en prison. »

326. Lors vint avant le seignor de Caraintaine et dist : « Monseignor le duc, vous me pardonnerés de ce que je diray. Je sui certains que vous amés monseignor le prince et le bon estat dou pays. Et tout ce que vous dites, nous le deimes et debatimes assez la ou nous estions en prison. Et se nous eussimes trové aucune autre voye pour la delivrance de monseignor le prince et des autres gentilz hommes qui sont en sa compaignie en prison, nous l'eussions fait. Et vous veez que monseignor le prince a ja esté .iij. ans en prison ; et, se il vouloit demorer le remennant de sa vie, autre marchié n'en puet avoir ; car vous devés savoir que le chastel de Malevesie messire le conquesta ; le Mistra et la Grant Magne, il les ferma. Et se il veut [122] morir en prison pour l'aise des autres, li dommages en sera siens. Mais quant il donra ce qu'il meisme conquist et fist, puis que il sera delivrés, Dieux lui aidera de ravoir le sien. Donc, sachiés en verité que, pour homme qui en sache parler, car je ne laray monseignor morir en prison, ains feray son commandement et donray le sien (?) pour lui delivrer de la paine ou il est.

327. - Beaux frere, dist li dux, par mon Creator, que je aime et desire la delivrance de monseignor le prince comme nul homme du monde, et je sui certains que, quant li empereor sauroit que nous ne voulons donner ces chastiaux pour sa raenchon, car il ne le mengera mie au sel, ains s'acordera pour monnoie. Non mie pour tant, quant monseignor le prince se lairoit avant morir en prison que donner son pays aux Grex, si feroit comme frans sires, et comme Jhesu Crist fist pour racheter son peuple, pour ce que il voudroit mieux morir .j. home que .c. _M_. ; car, quant il aura donné ces chastiaux aux Grex et delivré, li empereor se metera dedens a si grant effort de gent que les Grex meismes du pays se revelleront et donront tant a faire au prince que il ameroit plus estre en prison que veoir la mortalité de sa gent et la desheritance de lui. Or vous ay dit ce que je pense qui puet entre avenir si en faictes vostre volenté. »

[123]

328. Et quant il orrent assez dit et debatu sur la delivrance dou prince, li sires de Caraintaine, qui portoit les commandemens et les seigniaux que il avoit avec les chastellains, si ala et delivra les chastiaux aux messages de l'empereor et prinst la fille du marescal, messire Jehan de Nulli, seignor de Passavant, et la suer dou grant connestable, monseignor Jean Chauderon, et les mena a Constantinople et delivra le prince de prison. Si s'en vindrent en la Morée, et furent receu a grant



honor et a grant joye de ceaux qui les desiroient a veoir.

329. Quant li princes Guillermes fu delivré de prison, ainxi comme vous avés oÿ conter, quant il fu revenus en la Morée, si ne demora gaires que il ala a la cité de la Cremonie pour veoir et revisiter celle contrée que il desiroit moult a veoir.

330. Et quant li Grex de l'empereur, qui estoient au [124] chastel de Misitra, sorent la venue dou prince, cuidant qu'il vousist commencier la guerre a eaux, si alerent avec les Esclavons des montaignes et se revellerent contre le prince ; et le firent assavoir a ceaux de Malevesie. Et ceaux de Malvesie envoierent de present un ling en Constantinople, faisant entendant a l'empereor comment le prince Guillaume estoit partis de ses covenances et leur avoit commenchié la guerre.

331. Et quant Quir Michailli Paleologo qui estoit a cellui temps li plus grant guerrier dou monde, quant il sot que li princes avoit commenchié la guerre, si lui sembla moult grief, cuidant pour certain que li princes eust faussé son serement. Si envoya en Turquie et fist venir .m v _C_. Turs a ses gaiges ; et ordina .j. sien cousin, grant gentil homme et grant guerrier, que on appelloit Macrino. Si lui donna ces Turs et autretant des Grex dou Levant qui estoient usé a la guerre des Turs, et les manda tout droit a Malevesie.

332. Si commanda que il deussent gueroier au prince le plus aprement que il porroient. Et dist a Macrino que, pour monnoye ne pour gent, ne leissast a faire tout son pooir de conquerer la Morée. Et lui fist lettres a tous les corporaux et chapitaines des montaignes des Esclavons, de la Chacoignie et de Cardalevo, promettant leur mout de dons et de franchises, [125] mais que il vousissent estre de sa part et abandonner le prince et les autres François.

333. En tel maniere comme vous oés commença la guerre entre l'empereor Quir Michailli Paleologo et le prince Guillaume de Villarduin. Et cellui cousin de l'empereor fu ordinés chapitaines pour venir en cest pays. Si entra dedens .j. vaissiel et se parti de Constantinople ; et vint tout droit prene port a Malvesie. Et puis que il fu descendus, si envoya les lettres de l'empereor a ceaux a qui il les trametoit. Et de present prist sa gent et vint a la Cremonie ; et commença a courre et a gaster toute la contrée. Si ne demoura gaires au païs que le Sigo de la Chacoignye et les montaignes des Esclavons se revelerent contre le prince et tournerent vers l'empereor.

[126]

334. Et quant li princes Guillermes sot la nouvelle que cellui chapitaine de l'empereor estoit venus a Malevesie et avoit coru son pays, si envoya au duch d'Atthenes, et aux seignors de Negripont, et aux ysles et partout la ou il avoit seignorie, que toute sa gent lui venissent aidier a deffendre son pays contre la gent de l'empereor qui estoient venus courre son pays. Mais li dux d'Athenes ne cilz de la le Pas ne vindrent mie. De quoy li princes se tint a mal payés.



335. Et il fist amasser la gent de la Morée et vint jusques a la cité de Nicles. Et quant il sot que cis de la Chacoignie estoient revellés contre lui et que li chapitaine de l'empereur avoit ainxi grant gent, si ne fu mie conseillies d'aler plus avant ; ains fu conseillies de garnir bien sez fortresses et d'aler vers Corinte pour faire venir le duc de Atthenes et les seignors de Negripont et le marquis de la Bondonnice et les barons des ysles, cuidant et attendant de combatre a la gent de l'empereor.

[127]

336. Mais le chapitaine de l'empereor ne sejournoit mie, ains se penoit et pensoit comment il porroit dommagier le prince et gaignier sur lui. Si ordina son message et le manda a l'empereor senefiant lui comment et en quel maniere il avoit converty et gaigné bien le tiers de la Morée, et que, se il lui mandoit secors de plus de gent, car il cuidoit conquerer le pays de la Morée. Et quant li empereor sot ces nouvelles, si en fu moult liés. Lors ordina son frere, le grant domestico, qui veut dire en françoys le grant senescal de Romanie, et Catacusino, ou bien mil hommes, et les envoya en la Morée.

337. Et quant il furent a Malevesie, si descendirent en terre et vindrent assembler avec le grant chapitaine, la ou il tenoit le siege a la Cremonie. Et quant il furent venu a la Cremonie, si orrent leur conseil d'aler tout droit a la contrée de la Morée, disant que li princes n'estoit mie la, car il estoit a Corinte, et que, depuis qu'il n'estoit au pays, que legierement porroient faire leurs volentés. Lors se partirent de la [128] Cremonie et errerent tant qu'il vindrent a l'Escorta et entrerent dedans ; et commencerent li Tourc a courre et essillier la contrée.

338. Et quant cil del'Escorta virent que la gent de l'empereor les aloient prenant et tuant comme bestes, en tel maniere qu'il ne pooient durer encontre eaux, si enclinerent au grant domestico, le frere de l'empereour [...]

[129] [130] [131]

339. Adonc vindrent de ceaux qui savoient la contrée, et le menerent tout droit par dessus le casal de la Sergenay ; et le firent logier a une petite chapelle que on appelloit Saint Nicolay de Mesicle, et toute sa gent entour lui. Si avoit tant de gent que, de Paleopoli [132] jusques a Gogonas, ne peussies avoir getté une pome qui peust estre cheue a terre sans toucher homme ou cheval. Si jurent la cellui soir paisiblement.

340. Mais a l'endemain le matin, le prince qui ne dormoit pas si prist toute sa gent, et les party, et si en fit .iiij. bonnes batailles ; et leur commanda et devisa en quel maniere il devoient aler combatre leurs anemis. Et quant il furent au casal de Sergenay, si virent leurs anemis qui estoient appareillies et arrangies, qui les attendoient pour combatre la endroit, en la chappelle de Saint Nicolay. Lors yssi li princes hors dou casal et fist arrenghier les batailles ; et se tenoient droit dessus



la voye grande, attendant de combatre.

341. Et ainxi comme les batailles se tenoient d'une part et d'autre, .j. grant riche homme de Costantinople que on appelloit Catacuzino, liquelx estoit chapitaine de l'ost et compaignon dou frere a l'empereor, soiant armés sus son cheval, portant son cocure et son arc et une mace en sa main, si commença a esperonner son cheval entre les .ij. os par devant nostre gent, adonc ça, adonc la, et inbobant et desprisant nostre gent pour ce qu'il veoit ainxi poy contre les leurs.

342. Et quant il ot assés chevaucié sus .j. cheval, si monta sus .j. autre cheval, et sa mace en sa main, esperonnant cellui cheval ainxi comme l'autre par devant nostre gent. Si furent aucun de la gent dou [133] prince qui volentiers eussent coru sur lui ; mais li princes ne les laissa, pour non rompre la gent et pour non deffaire les batailles.

343. Et ainxi come Dieu het orgueil, le cheval de cellui Catacusino si le trebucha par dessoux ; et chaïrent moult laidement, le cheval et le chevalier, droit a une roche que il lui vout faire saillir par force. Si fu si desroux de celle choite qu'il ne pot relever a sa volenté. Et li princes qui avoit adès son resgart vers lui, ainxi tost come il le vit trebuchier, si escria a sa gent ; si corurent vers lui, et ainçois que il se peust relever ne avoir secors, la gent dou prince le tuerent.

344. Et quant le frere de l'empereor vit ceste mesceance avenir a cellui Catacusino, liquelx estoit .j. des plus grans seignurs de Constantinople, et tenus aucques le plus vaillant homme de Romanie, et estoit aussi chapitaine de l'ost et le meillor homme qu'il eust [134] en sa compaignie, si ne vout mie combatre avec le prince ; ains fist pranre le corps de Catacusino et l'envoia avant, et puis fist partir sa gent ordinément, l'une bataille apres l'autre. Et s'en party en tel maniere sans combattre au prince.

345. Et li princes qui sages estoit, quant il vit celle bele aventure avenir, que le frere de l'empereor avoit perdu son chapitaine et que il se partoît cortoisement de son païs sans combatre ne faire nulle autre novitée, si fu conseilliés de soi tenir en pais sans combatre ne chassier celle gent, pour ce que il ne avoit mie tant de gent que il peust contrestre a eaux ; car, se par aventure il estoit desconfis, il perderoit son pays. Si demora gardant son pays. Et li freres de l'empereor se erra tant qu'il vint au plain de Nicles ; et fist assiegier la cité ; et demoura la tant comme a lui plot.

346. Si lui vint une aventure qui moult lui fu contraire, que li Turc, qui estoient .m. homes de cheval, si estoient a paier de leurs gaiges de .vj. mois ou de plus. Si vint lor chapitaine par devant le frere de l'empereur, demandant et querant leurs gaiges.

347. Et cilz qui avoit dolans de ce qu'il n'avoit mie ravanchié sa honte de la desconfite de la Brenice, ançoys l'avoit acreue, car il fu en personne au plain de la Morée ou tout son pooir, et vit par devant lui le prince Guillaume appareillié de combatre a lui, et il ne [135] vousist mie combatre, ains lui



acquita le chemin et perdy son chapitaine, et se parti ainxi honteusement comme vous avés auy, si respondi aux Turcs moult outrageusement, et leur dist ainxi :

348. « Coment, fet il, ne vous souffist il mie quant vous, par le pooir de monseignor le saint emperour, estes enrichy en cest pays de tant come vous avés gaaigné, par les cours qu'il vous fait sur les terres des François, mais vous me demandés ancores gaiges ! Sachiés pour verité que vous ne serés paiez de moy se vous ne me rendés le gaaing que vous avés eu. »

349. Et quant il oÿrent ceste response, si dirent a haute vois : « Certes, sire, puisque vous nous retenés nos gaiges, il nous semble que vous nous donnés congïé. Et nous vous commandons a Dieu, car nous yrons trover seignor qui nous donra gaige et chevence. » Et tantost se partirent et vindrent en leurs loges, et ordinerent leurs gens et leurs maignies. Et de present monterent a cheval et se partirent de Nicles, et vindrent au noble chastel de Caraitaine.

350. Et quant le frere de l'empereor sot pour certain que li Turc, qui estoient la meillour gent et la plus [136] vaillant qu'il eust en tout son ost, s'en aloyent en tel maniere vers les Francoys, si en fu moult yriés, et vaut aler après eaux pour faire les retourner outre leur gré ; mais li plus sages de sa compaignie le destourberent et dirent que, se il se metoit a aler vers eaux, li Turc estoient yrié et de mal talent, et comme gent de l'espée, se meteroient a combatre et a deffendre leurs vies et le porroient legierement desconfire. Si vauroit pys, et seroit plus grans hontes que se li François lez eussent desconfis.

351. Lors envoya .ij. arcondes grex de Costantinople, bien acompaigniés, liquel errerent tant qu'il vindrent a Caraitaine, la jus, a la riviere ou li Turc estoient logié. Si alerent tout droit a la tente de Melic qui estoit le chief et le souverain de tous les Turs.

352. Si descendirent et alerent tout droit a Melic et le saluerent de par le grant dommestico, le frere de l'empereour, et de tous les gentilz hommes de sa compaignie, disant comment il estoient moult merueilleux de ce qu'il se partirent ainsi en tel maniere, sans occasion, du service et du serement que il avoient fait a saint emperour, et que il retournassent seurement, car il leur prometoit de faire paier leurs gaiges entierement a leur volenté.

353. Et quant cil gentil homme orrent finé leur message, Melic et li plus noble Turc respondirent que, par nulle maniere ne promesse que le frere de l'empereor leur feist, que il ne retourneroient arriere, ne jamais ne le serviroient, car il ne leur avoit mie tenu leurs convenances ne verité.

[137]

354. Et quant cilz messages orrent celle response, si vouldrent partir ; mais .j. Turc, qui avoit longuement conversé avec les Grex et amoit que il retournaissent, si les fist demourer cellui soir. Par aventure il les cuidoit faire retourner, mais li Turc qui estoient plus desirant d'aler vers nos



Françoys, si se leverent par matin et sonerent leurs trompettes et leurs cors que il avoient a grant foison et de pluseurs manieres, et deslogierrent de present et se mirent a aler contre val la riviere de Charbon.

355. Si alerent tant qu'il vindrent a la contrée de Biauregart. Et quant la gent dou prince les virent venir si abandonnéement, si alerent de present vers le prince, a Andreville, ou il estoit et faisoit adès fossier la ville entour, et lui dirent celle nouvelle. Si ques li princes et li meillor de sa gent, oyant ceste nouvelle, si furent moult esmayé, cuidant que ce fust le frere de l'empereor qui venist de recief pour assiegier les.

356. Mais li Turc, qui sage guerrier estoient, quant il furent a la Glisiere, si ordenerent .ij. des plus sages et des mieulx parlans d'eux, et leur donnerent compaignie, et les manderent au prince, senefiant lui comment et en quel maniere il venoient a lui. Et quant li messages des Turs furent venus au [138] prince Guillaume la ou il estoit, en Andreville, si furent receu moult honnerablement.

357. Et depuis qu'il orrent dit et conté au prince pourquoy et par quel occasion s'estoient parti de la seignorie de l'empereor et venoient a lui aidier en guerroyant ses anemis se il en avoit mestier, ou se non, que il lui prioient comme a leur seignor que il leur donnast voye pour aler en leur pays ; et li princes, qui sages estoit et de grant vertu, par le conseil de ses barons si ordina de present lettres au noble et vaillant homme, messire Ancelin de Tucs, le frere de messire Philippe de Tucs qui baux estoit de Costantinople, pour ce qu'il fu nés et norris en Romanie et savoit la langue et les manieres des Grex, et lui donna bonne compaignie de chevaliers et de gentilz escuiers. Et ala tout droit encontre les Turs, la ou il estoient, a Biauregart et atendoient la response du prince Guillaume.

358. Et quant Melic et li autre gentil Turc de sa compaignie virent venir vers eux monseignor Ancelin de Tucs, de qui il avoient desir de lui veoir et parler, [139] pour ce qu'il savoient comment il estoit dou pays de Costantinople, et se porroient mieulx accointtier avec lui et plus tost que avec autres de la gent dou prince, si en furent moult lié et joyant et corurent vers lui et firent moult grant feste ensemble.

359. Et puis que il orrent parlé et raisonné ensemble, et dit et contée la maniere et occasion pour quoy et comment il estoient parti dou grant domestico et venoient vers le prince, si se partirent de present de Beauregart et vindrent au prince Guillaume, en Andreville ou il estoit. Et quant li princes sot qu'il estoient auques près de la riviere d'Andreville, si monta a cheval ou tout son barnage et les ala encontre moult honneréement. Et quant li Turc virent le prince, et leur fu monstrés, si descendirent tout a l'eglise des Grex, et saluerent le prince moult noblement, save Melic et Salic, liquelz estoient souverain, et les tint messire Ancelin de non descendre, pour eux honorer.



360. Et aussi comme il furent descendu, si parlerent au prince, ançois que il fussent herbergié, et dirent car il n'estoient mie venu pour sejourner en vain, ançois lui prioient que de present preist toute sa gent et alassent vers le frere de l'empereor, la ou il le porroient trover, car vraiment il le desconfiroient en bataille, tout ainxi comme il l'avoient trové en leurs sors. Et quant li princes oÿ ceste nouvelle, si en fu [140] moult joians, et tout si baron aussi. Si jurent celle nuit en Andreville.

361. Et a l'endemain, a l'aube du jour, si ordina li princes que li Turc chevauçassent adès devant, et après eaux messire Ancelins ou tout sa bataille, et puis li princes, et après les autres batailles ordinéement. Si alerent par leurs journées a la Coprinycy ; et la herberga li princes. Mais li Turc, qui adès aloient devant, se herbergerent auques loings de nostre gent et dormirent au casal de Mudra.

362. Et ainxi tost comme il furent herbergié, si firent leurs sors ; et troverent que a l'endemain sans faille, il devoient assembler et combatre avec les Grex. Si le firent assavoir au prince et a monseignor Ancelin. Et messire Ancelin si vint tantost a eaux ; et parlerent ensemble ; et ordinerent comment il devoient chevaucier a l'endemain.

363. Et quant ce vint a l'endemain, messire Ancelin de Tucs, qui avoit a gouverner les Turs, si se leva par matin et vint a Mondra ou li Turc estoient herbergié ; et les ordina de chevaucier premiers et de estre a la [141] premiere bataille, et leur donna conduit de sa propre meisnie, qui savoient le pays et la contrée. Et après les Turs si chevauçoyt messire Ancelin ou tout sa bataille ; et puis venoit li prince ou tant de gent come il avoit de ceaux de la Morée.

364. Et quant les batailles furent ordinées, sy issirent des loges. Messire Ancelin si sot par une espie qui lui estoit venue dire comment le grant domestico, le frere de l'empereor ou tout son pooir de la gent que il avoit, estoit venus a Veligourt et avoit pris le pas de Macri Plagui.

365. Et tantost ala vers le prince et lui anuncha ces nouvelles, et puis lui pria et requist que en merite lui outroiast la premiere bataille. Et li princes qui moult amoit messire Ancelin, si ne lui vot mie ottroier. Mais a la fin lui monstra tant de raisons que li princes la li ottroia, disant que il n'estoient ancores bien certains des Turs, car se li Turc aloient devant, et par aventure il feusent derout, que il seroient en peril d'estre desconfit ; et se il perdoient celle bataille, il seroient en condicion de perdre le pays.

366. Et adonc consenty le prince qui messire Ancelin, qui sages guerriers estoit et avoit esté et usé es guerres de Grex et des Turcs, si ordina que li Turc deussent aler après sa bataille. Et il, qui bien savoit la contrée, si ordina comment les batailles devoient chevaucier ordinéement l'une après l'autre, et que [142] l'une bataille se tenist près de l'autre pour aidier et secourre l'une a l'autre, pour le lieu et pour le pas qui est perilleux.



367. Et quant il ot tout ordiné, si prist sa bataille et se mist a chevaucier par le plain de Calamays dou val. Et quant il fu au pié de la montée de Macri Plagui, si se arresta .j. poy. Et prist a conforter sa gent, et dire que il estoit certains que le frere de l'empereor estoit sur le pas et les devoit assaillir, et que cescun pensast d'estre vaillans et de deffendre sa vie et son honor ; car se Dieu leur donnoit la grace de rompre celle gent et de gaaignier la premiere bataille, que onques gent ne furent plus honorée, car par eaux seroit recovrés le pays et conquestés de rechief.

368. Et cil, qui avoient grant volenté de faire tous biens, si respondirent et dirent : « Sire, pansés de chevaucier viguerusement sur nos anemis, car vraiment que nous ne vous faudrons jusques a la mort. » Et lors se recommanderent a Dieu et prierent le benoit baron saint George qu'il leur vosist aidier et accompaignier a desconfire ses anemis, ainxi comme il avoit fait a la bataille de Brenyce ; et puis se mirent a monter la montée de Macri Plagy.

369. Et ainxi comme il vindrent pour yssir sur la creste de la montaigne, Cavallarichy, uns grans gentilz [143] homs de Costantinople, qui avoit la premiere bataille a gouverner, les assailly moult asprement, et fist reculer nostre gent arriere contrevall la vallée de la montaigne, de une arbalestée.

370. Mais li vaillans messire Ancelin, qui de grant cuer estoit, escria a sa gent a haute vois, si ques tous l'entendirent. Et de present se revigorerent et tournerent contre leurs anemis, et les chassierent jusques a la creste de la montaigne. Et quant il furent sus la creste de la montaigne, si prirent la place ou li Grex estoient, en la chastelle, et tuerent tous ceaux qu'il y attaindirent. Et li autre se mirent a fuir si desréement et par tel maniere que li uns n'atendoit l'autre.

371. Quant les .ij. autres batailles, qui estoient emlochiés plus avant de la creste, virent la premiere bataille si desbaretée et deroutée, si ne vouldrent plus attendre, ains se mirent a la fuite tout droit, ainxi comme la premiere bataille faisoit.

372. Et quant messire Ancelin vit les Grex derompre et fuir par tel maniere come vous oés, si envoya .ij. hommes de cheval pour haster les Turs qui maintenoient la costiere après lui, que il venissent plus tost, car leurs anemis estoient desbaretés et s'enfuioient. [144] Et quant li Tourc oÿrent celle novele, si en furent moult liés ; et adonc se hasterent pour monter qui mieulx mieulx. Et quant il orrent ataint nostre gent qui chassoient les Grex, et tuoient et prenoient, et quant li Turc orent ataint nostre gent et orent ataint les Grex, si les commencerent a tuer et prendre a merveille.

373. Si prirent moult de gentils hommes grex ; mais leur chivitains ne porrent il mie prendre. De laquelle chose messire Ancelin fu moult dolans, pour ce que son aisé frere, messire Philippes de Tucs, le bail de l'empire de Costantinople, estoit adonc en prison en Constantinople ; de quoi il avoit esperance que, se il pooit prendre aucun des riches hommes de Costantinople, que il porroit eschangier et getter son frere de prison.



374. Et quant sa gent le virent ainxi marry, si se mirent mieulx a cerchier par vaulx et par montaignes. Et lors vint .j. siens escuiers qui Perrin avoit nom, vers son seignor corant ; et lui dist : « Sire, je vous aporte bones nouvelles. Quel merite aray je de vous si les vous diray ? » Et messire Ancelin, qui sages estoit, si lui respondi que, se il lui disoit nouvelles que aucuns des grant seignors grex feust prins, par lequel il peust [145] avoir son frere, que il lui donroit ce que il lui demanderoit.

375. Et lors le prist et le mena en une cave, entre .ij. montaignes roches, desot la montaigne ou li chastiaux dou Gardichy est ores. Et quant il fu la, si choisi bien .ix. Turs qui se tenoient devant le grant domestique et Cavalarichy qui estoient assis a la roche, et lor faisoient enclins, et leur reprochoient pour ce qu'il leur avoit retenu leurs gaiges, pour laquelle occasion il leur convint partir de la seignorie a l'empereor.

376. Et quant messire Ancelin les vit ainxi barguignier, si leur va escrier plus haut qu'il pot en grejoys : « Seignor, fet il, quele marchandise faites vous la aval ? » Et quant li Turc oÿrent la vois de monseignor Ancelin, si le congurent a ses armes ; et de present vous semblast que cilz gentils hommes avoient estés desarmés un jour devant. Si les prirent et les menerent amont, vers monseignor Ancelin.

377. Et quant monseignor Ancelin les vit et en fu saisis, si leva ses mains vers le chiel et rendi graces a Dieu ; et fu le plus lié homme dou monde, pour ce que adonc fu certains que il raverait son frere de la prison ou il estoit. Et puis les prinst et les mena tout droit a la cité de Veligourt, la ou li princes et tout li barnages estoient, ceux de l'ost, venu et amassé.

378. Et quant li princes Guillermes vint a Veligourt, si fist esmeer la gent qu'il avoient prins a celle desconfite. Si fu trové que il avoient tout premier, le grant domestique, Cavalarichy, .iiijCliiiij. sebastades [146] et arcondes, et autres menues gens sans nombre. Et lors commanda li princes, pour ce que sa gent estoient traveilliés, de reposer et gesir a Veligourt cellui jour.

379. Et a l'endemain si vindrent li arcondes, et li gentils hommes grec de l'Escorta, liquel estoient revellé ; et cheÿrent a piés dou prince, et lui crierent mercy. Et li princes, qui moult estoit debonnaires et misericors a sa gent, par la proiere meisme de ses barons, si leur pardonna et leur fist jurer sur sains d'estre bon et leal vers lui. Et quant li princes vit la grace que Dieu lui avoit fait de celle victoire, si l'en mercia moult et dit car il esperoit que Dieux l'amoit et que a son aide il recouvreroit encore son pays.

380. A l'endemain commanda li princes que on deust mener par devant lui les prisons, car il les voloit veoir et parler. Lors amenerent le grant domestique, Cavalarichy et les autres gentilz hommes. Et quant il vit le grant domestique, si le fist seoir de coste lui, et puis lui commença conter et retraire tout ainxi comment il avoit maintenu son serement et les convenances que il avoit fait avec l'empereor son seignor ; et coment l'empereor lui avoit failli de tout en tout et avoit



encommenchié la guerre contre lui, de quoy il avoit gasté et essillié son pays a tort et a pechié ; et que Dieu omnipotent veant le grant tort que il lui faisoit, si lui donna la grace que la gent de l'empereor furent desconfis a la Brenyce, et ores a Macri Plagy, tout ainxi comme cescuns le pot veoir et [147] congnoistre ; « de quoy je rench graces a Dieu omnipotent pour ce qu'il m'a fait raison et visible vengeance ».

381. Et quant li princes ot finée sa parole, le grant domestique lui respondy ainxi : « Certes, sire prince, le parti dou parler n'est mie yngal de moy a vous, pour ce que je sui en vostre prison et poez faire de moy vostre volenté. Non pour tant, se vous me deussiés donner la mort de present, si ne layray que je ne vous responde en partie de ce que vous m'avés yci dit et reprochié. Certes, sire, a moult grant tort et pechié me reprochiés cy en droit, en presence de tant de bonne gent qui cy sont. Si ne faites mie ce qui appartient a tel homme comme vous estes ; car nul gentil homme ne se doit vanter, ne reprochier ne avillier son anemy quant Dieu lui donne aucun pooir sur lui, pour ce que fait de guerre et tous meschiés et aversités sont communes a toutes gens. »

382. « Et de ce que vous dites que monseignor le saint empereor vous failly des convenances qui furent entre lui et vous, a moy semble que vous dites le contraire, pour ce que la verité est ainxi, que cest pays de la Morée que vous tenés ores, si n'est mie vostre, par droit ne par raison, ains fut et doit estre propre de l'empire de Romanie, et droit heritaiges de monseignor le saint empereor, de anciserie. Et li vostres anciseurs, par force de thyranie, la toillirent a tort et a pechié. Et pour cellui pechié Dieux si vous conduist et mist es mains de monseignor le saint empereor. Et comme cellui, qui est benignes et le meillor seignor [148] de tout le monde, si ne vot mie regarder a ce, ains vous leissa aler et delivra de prison, par bonnes convenances et seremens de non porter armes pour nul temps contre lui ne contre sa gent, vous ne vostre gent, par nulle maniere ne condicion. Et en affermance d'amistié si feistes comparage avec lui. Si ne deveriés fraindre vostre serement a nul fuer, ne guerroyer a lui. Mais vous avés fait le contraire, car aussi tost comme vous feustes delivré de prison, si le commençastes a guerroyer. De quoy cescun puet veoir liquelx a failli li uns contre l'autre. »

383. « Et pour la victore que vous eustes a la Brenice et maintenant ycy sur nostre gent, si vous vantés, laquelle chose n'est mie honorable a nul gentil homme, ne de blasmer autrui, car fais de guerre et toutes aversités sont comunes ; et se il vous ramembroit bien de la deconfite de la Pelagonie, si noble homme comme vous et le despot estes, et si grant pooir de bonne gent comme vous aviés avec vous, vous ne blameriés jamais de fait d'armes nul autre homme. Et se j'ay parlé plus avant que je ne devoye, plaise vous de moy tenir pour excusé, et especialement pour ce que je sui en vostre prison ; car je le fais en deffendant le droit et l'onneur de mon lige seignor.



384. - En nom Dieu, dist li princes, je le vous pardons cy devant celle bonne gent, sauve de ce que vous dites que j'ay fraint mon serement. Pour ce que vous estes en ma prison, si ne vous puis dire ne faire autrement ; non pourtant, je dy ainxi car il n'a homme [149] dessoux la chappe dou chiel que je ne desmentisse de ce que vous dittes, car je ne franchi onques mon serement, ne ne partis de mon convant, car li empereor commença tous premiers la guerre a moy que je a lui ; laquelle chose je croy que il le fist pour malvese informacion que cilz de Malevesie et de Misitra lui manderent, quant il me virent que je aloye a la Cremonie revisiter et veoir celle contrée, pour ce que il virent que ma gent qui estoient en ma compaignie portoyent armes. Et ainxi me ayt Dieu a l'ame et au corps, que je ne le fis pour guerre ne pour autre occasion, que pour doute de la malvese gent des Esclavons et de la Chacoignie, pour ce que je chevauce aux armes, ayant doutance de leur malveistié. »

385. Adonc furent apaisiées toutes ces besongnes. Si ordina li princes ses prisons, et fist envoyer le grant domestico au chastel de Clermont, et Cavalarchy et les autres prisons par les autres chastiaux de son païs. Et après ce si fist appeller li princes les barons et les plus sages de son ost, et leur demanda conseil comment et par quel part il porroit chevaucier contre ses anemis. Si lui fut conseillé d'aler vers la cité de la Cremonie, pour ce que la Cremonie est une bonne marche pour gens, et pour chevaux ; et antorer le chastel de [150] Misitra comme pour assiegié ; et espoir comme pour acort ou pour autre maniere, il porroient ravoier le chastiau ; lequel chose seroit le recovrier dou païs.

386. Adonc commanda li princes a monseignor Ancelin, lequel estoit guieres de leurs tous, et a monseignor Jehan de Saint Omer le marescal, que l'ost deust partir de Veligourt et aler a la Cremonie. Si se partirent de present et alerent a la Cremonie.

387. Et quant il furent la, si troverent que la plus grant partie des Grex qui estoient habitant a la cité s'estoient party et alés a Misitra, car la gent de l'empereur les avoient fortrait et fait aler a Misitra. Et quant li princes fu venus a la Cremonie, si trova que la cité estoit vuyde de la gent qui estoient citien et habitatur de la cité. Si en fu auques dolans. Lors ordina et furny de Latins et de Grex leurs maisons et leurs terres et possessions ; et li princes si estoit plus seur d'eaux que des autres Grex qui estoient alé au chastel de Misitra.

388. Puis fist courre les casaux qui estoient revelé contre lui ; et mirent tout le fourrage dedens la cité ; et la furnirent de toutes choses que mestiers lui faisoit, et a ceaux qui en la cité devoient demorer. Et puis coury l'ost jusques a val d'Eles, et près de Malevesie, et la Chacoignie aussi ; et prirent grant proie et forrage ; et se fournirent ainxi comme pour demorer la [151] longuement, car l'entencion dou prince estoit de venir en celle contrée.

389. Mais ainxi comme les fortunes guient l'omme et destourbent maintes choses de son



entendement, si avint donc au prince une fortune, que il n'ot mie sejourné a la Cremonie un mois que la nouvelle lui vint que cil de l'Escorta estoient revelé et avoient assiegié le chastiau de Bucelet et cellui de Caraintaine ; de laquelle chose fut li princes moult dolans. Si ordina et furny la cité de gent et de tout ce que mestiers lui faisoit et puis si reprist son ost et retourna tout droit a Veligourt.

390. Et quant il fut a Veligourt, si ot conseil de ses barons, et devisa sa gent a pié et ceaux a cheval comment et de quel part il devoient entrer en l'Escorta, pour ce que la contrée estoit fors des montaignes et de fors pas et de malveises entrées. Lors appella monseignor Ancelin de Tucy et lui dist ainxi :

391. « Monseignor Ancelin, fist li princes, je sui certains que vous, par vostre bonté et franchise, si m'avés moult aidé a ceste miene guerre ; de quoy vous sui trop tenus ; pour laquelle chose vous prie et requier que vous encore me doiés faire .j. plaisir ; que, pour le despit de mon malveis nepveu, le seignor de Caraintaine, qui nous a abandonné a nostre grant besoing et s'en va la en Puille pour ses ribauderies, et pour le despis de sa malveise gent, les traitours de l'Escorta, qui par .ij. fois se sont revellé contre moy, que vous doyés ordiner les Turs pour entrer dedans le pays de l'Escorta, et que il gastent et essillent celle [152] malveise gent et que il leur faichent le pys que il porront. »

392. Et messire Ancelin, qui sages estoit, cognut que li princes estoit corouciés contre ceaux de l'Escorta. Si respondi moult doucement, car il feroit sa volenté et son commandement. Et lor appella Melic le Turc, et lui dist comment la volenté dou prince estoit que il corissent et gastaissent le pays de l'Escorta et celle mauveise gent, pour leur desloiauté que il avoient fait, de reveler contre leur seignor en si brief temps .ij. fois.

393. Et Melic le Turq qui ne desiroit autre que de courre et gaignier adès, si respondi que volentiers. Lors ordina sa gent en .iiij. batailles, et entra par .iiij. lieux de l'Escorta ; et corurent et essillèrent toute la contrée, et bouterent le feu par les casaux ; et ardirent toutes les habitacions des gentilz hommes et arcondes de l'Escorta ; et tous ceaux qui deffensée faisoient, tous les mettoient a l'espée ; et que tous ceaux qui se randoient, si lez presentoient au prince.

394. Et quant li gentilz hommes de l'Escorta virent ainxi le lieu gasté et essillié, et ardoir leurs maisons, si se reduisirent par les plus fors montaignes et lieux que il avoient ; et puis manderent au prince que, pour Dieu et pour misericorde, leur vousist pardonner, disant et monstrant que non place a Dieu que il [153] fussent revelé contre lui par la maniere qu'il fu donné a entendre ; mais ce qu'il firent fu fait par une ordenance comment il se porroient deffendre contre la gent de l'empereor se il leur coroient sus.

395. Et quant li messages des arcondes grex de l'Escorta furent par devant le prince, si lui dirent



ceste excusacion. Li baron et li chevaliers qui la se troverent, liquel amoient le seignor de Caraintaine et avoient grant pitié dou grant dommage et essil de son pays que sa gent avoient receu, si cheïrent aux piés dou prince, et lui prièrent tant que il pardonna a ceaux de l'Escorta. Et lors manda de present a Melic le Turq que il se souffrist et feist retraire toute sa gent a Veligourt. Et de la si donna congié a toute sa gent, et il s'en vint tout droit en la Morée.

396. Et quant il fu en la Morée, Melic le Turq li demanda congié d'aler vers la Blaquie pour trover passage d'aler en Turquie. Et li princes, pour ce qu'il eut en convent, quant il vint premierement a lui, si ne le pot retenir outre son gré ; ains l'onora et lui fist a plaisir de tout ce que il pot ; et puis lui donna congié et conduit ; et s'en ala a sa volenté.

397. Voirs est que pluszeurs Turs de celle compaignie si demourerent au pays de la Morée avecques le [154] prince ; et les fist batysier ; aucuns en fist chevaliers et les fieva en la Morée. Et prirent fames et firent enfans ; et sont ancores de leurs hoirs au pays de la Morée.

398. Si vous layrons a parler dou prince Guillaume et vous parlerons dou noble baron messire Goffroy de Bruieres, le seignor de Caraintaine, ou il estoit quant le prince Guillaume guerroit a l'empereor et il n'estoit en sa compaignie.

399. A cellui temps que li princes menoit sa guerre en son pays de la Morée, tout ainxi comme vous avés oy ça arrieres, le seignor de Caraintaine, le quel estoit tenu pour .j. des meillors chevaliers dou monde, si n'estoit mie au pays de la Morée, car fortune et pechié l'avoit conduit a faire une chose moult laide, car amour de femme, qui mains hommes, et aucuns les plus sages dou monde, deçut et mene a la mort et a honteuse vie, si deçut et engingna ainxi le gentil homme par tel maniere que il ama une dame qui estoit fame d'un sien chevalier que on appelloit messire Jehan de Carevas, laquelle estoit la plus bele dame de tout Romanie.

400. Et pour faire plus aisement son delit avec la dame, si fist entendant que il avoit voé d'aler en pelerinage a Rome, a Saint Nicolas du Bar et au mont de Saint Angle en Puille. Si prist celle dame, et tant de compaignie comme a lui plot, et passa en Puille.

[155]

401. Et quant le roy Maffroy d'Alemaigne, qui lors estoit rois de Cecille et de Puille, sot que li sires de Caraintaine, qui adonc estoit de la plus grant renommée que chevalier pueust estre, et estoit venus au pays, si enquist et demanda pour quoy et pour quel occoison il estoit venus en son pays. Et tant enquist et demanda que .j. de ceaux qui venus estoit en sa compaignie, qui bien savoit l'affaire, si dist au roy et certefia comment pour l'amour d'une dame que il avoit la amenée, laquelle estoit femme d'un sien chevalier, et l'avoit tollue a son mari, si estoit la venus, disant que il aloit en pelerinage.



402. Et quant le roy sot ceste chose et fu certains, si envoya querre le seignor de Carintaine, car il avoit volenté de lui veoir et parler a lui. Lors alerent deux chevaliers et le semondrent de par le roy que il venist parler a lui. Et li sires de Carintaine si ala volentiers vers le roy moult liement.

403. Et quant il fu devant le roy, si le salua et lui fist la reverence que il appartient de faire a roy. Et li rois l'acuilli moult bel et lui fist grant semblant, et l'onora assez selonc qu'il appartenoit a .j. vaillant chevalier et de tel renommée comme il estoit. Et lors le fist seoir de costé lui. Si lui commença a demander comment et quel aventure l'avoit fait venir en son païs. Et li sires de Carintaine lui respondi car il estoit venus pour .j. sien veu que il avoit voué, qui estoit en son [156] regne de Puille, et beoit a aler jusques a Rome, se a Dieu plaisoit.

404. Li rois Mafroys, qui bien estoit certefiés de la verité pour laquelle occoison il estoit venus, si ot moult grant compassion d'un tel chevalier et plus dou prince que il avoit leissié en tel guerre pour tel ribauderie. Si respondi ainxi :

405. « Sire de Carintaine, sachiés que je sui informés pour quoy vous estes venus par deça. Donc, pour ce que je say que vous estes de grant renommée et que vous estes .j. des vaillans chevaliers de crestienté, et que l'occoison de vostre venue est si laide que je ne la diroie pour riens en audience, se ne vueil mie regarder a vostre mesprison, car vous avés deservi de perdre le chief, pour ce que vous avés abandonné le prince Guillaume, vostre seignor lige, en la plus chaude guerre que il eust onques ; et après si avés deffailli a vostre homme lige, lequel j'ay entendu qu'il est .j. des plus bons chevaliers de Romanie a qui vous deviés foy ; et luy avés tollue sa femme. Pour quoy je vous dy en brief que pour la bonne renommée qui a esté en vous, si vous pardoins la justice que on deveroit faire de vous ; et vous commans que, dedens .viii. jours, vous doiés vuydyer mon pays et que vous doiés aler a vostre seignor lige pour lui aidier de maintenir la guerre que il a ; ou se vous estes trovés en mon pays passant le dit terme, que je feray faire de vous tel justice comme on doit faire d'omme qui abandonne son seignor lige en fait d'armes a son grant besoing. »

[157]

406. Et quant le seignor de Carintaine oï le roy parler ainxi descovertement, si en fu moult honteux. Après si ot doute que li rois ne lui feist chose qui fust contre son honor. Si n'en vot mie faire long sarmon, car il ne pooit trover nulle excuse qui lui fust honnable. Si respondi au roi le plus gracieusement que il pout, car puis que il lui veoit son pays et lui commandoit de partir, que il le feroit volentiers et obeyroit a son commandement, sauf encombrement de maladie et encombrement de fortune de mer. Lors prist congé dou roy le plus gracieusement qu'il pot.

407. Si avint chose que, puis qu'il fu parti dou roy, si erra tant par ses journées, que par terre que par mer, que par .v. semaines il arriva en Clarence. Lors enquist ou li princes estoit. Si lui dist on que il estoit en Andreville ou il faisoit .j. parlement pour unes nouvelles que on lui avoit aportées,



comment l'empereor avoit mandé grant gent a Malevesie pour aide et secors de son pays et pour plus fort guerroier au prince.

408. Et quant li sires de Caraintaine sot que les barons estoient tout amassé avec le prince, si en fu moult liez, panssant que, pour la priere des barons, li princes lui pardoneroit plus tost. Si ne vot mie sejourner a Clarence ne poy ny assés ; mais de present monta a cheval ou toute sa compaignie et ala en Andreville.

409. Et quant li baron et li chevalier qui a cellui [158] parlement se troverent sorent la venue dou noble homme le seignor de Caraintaine, si monterent tout a cheval et lui alerent encontre. Si lui firent moult grant joye et furent lié de sa venue, car il cuidierent avoir grant secors de lui.

410. Et quant il fu descendu a la maison dou freres de Saint Nicolas de Carment, de present si proia et requist tous les barons et chevaliers que il lui feussent en aide de faire sa pays vers le prince, car il estoit certains que li princes estoit corouciés vers lui et se tenoit a mal paiés de ce qu'il l'avoit abandonné a son grant besoing. Lors lui promirent tous que moult volentiers lui aideroient. Et lors alerent tout droit au prince a Sainte Sophie a la maison des Freres Preceours.

411. Et quant li sires de Caraintaine vint par devant le prince, si le salua et lui fist la reverence qui appartenoit a tel seignor ; mais li princes qui moult estoit felons et de grant corous plains vers le seignor de Caraintaine qui ses niez estoit, et avoit plus grant fiance en lui que a nul autre, et l'abandonna, et failli a son grant besoing, sy ne lui vot monstrier nul bon semblant, ains se tint moult gros. Et li sires de Caraintaine qui sages estoit et se sentoit coulpables, si prist une coroie et le se mist au col, et puis chey au piés dou prince tout a genoux.

412. Et ainxi firent tout li autre. Prelas, barons et chevaliers et gentilz hommes qui la estoient, se agenoullierent moult devotement priant que, pour Dieu [159] et pour franchise et pour lour proiere, lui deust pardonner a ceste fois, car il n'est si sages au monde que aucune fois ne mesprangne ; « et cilz est de vostre sang estrays et est uns des nobles chevaliers dou monde et des vaillans. Et puis que il cognoit sa mesprison et demande misericorde, Dieu et la raison le commande que il ait pardon ».

413. Lors leur respondi li princes et dist ainxi : « Beaux seignours, dist il, je say bien que le seignor de Caraintaine est mon nepveu et est estrays de mon sang et est mon homme lige. De quoy me semble que de tant comme il est plus appartenans a moy, si me poise et ay grant vergongne entre vous, car de tant comme il m'est plus entenus, de tant deveroit plus garder de mesprandre. Pour quoy je sui plus dolans de sa mesprise que je ne seroye d'un autre. Non pour tant, pour ce que tant de prodomes et de bonnes gens qui ycy sont, me requierent, je ne vous puis faillir de vostre requeste. Si lui pardoins, par tel maniere que de cy en avant il ne mesprangne ; car a l'autre fois, quant il mesprit, quant il porta armes contre moy et ala a l'ayde du duc d'Atthenes pour ce qu'il lui



appartenoit de par sa femme, si lui pardonnay plus volentiers, car il avoit aucune occasion ; mais ore, sans nulle raison, fors que pour vain pechié et deshonnerable, me abandonna en la plus chaude guerre que je onques eusse et s'en ala en autre pays, par tel maniere comme on set, laquelle chose est moult deshoneste, car elle si est magnifestée entre la gent. »

414. Et moult fu debatue la chose entre le prince et les barons ; car li princes se tenoit moult durs et disoit que, pour ce que autre fois li sires de Caraintaine [160] lui avoit fait cestui trayt, et que par raison il lui devoit sovenir de celle, et non faire autre, se ne lui pardonroit pour riens. Mais li noble homme sorent tant prier le prince, que il lui pardonna ; et lui randy sa terre et tous ses hommages, tout ainxi comme il le tenoit devant, ainxi comme de novel don, non mie comme de la conquete.

415. Mais ore se taist li contes de parler dou prince Guillaume et dou seignor de Caraitaine, et vous dira comment le bon roi Charle le veillart, le frere dou roy de France, vint et conquesta le reaulme de Cecille et la Puille, et comment li princes Guillaume, pour ce que il n'avoit fil mascle pour heriter son pays, si s'acorda avec ledit roy en tel maniere que messire Louys, le filz dou roy, espousa Ysabeau, la fille plus aînée dou prince Guillaume, par yteulx covenences que li prince deust tenir la princée dou roy et de ses hoirs.

416. A cellui temps que nous vous contons, le conte d'Anjo, qui sires estoit de Provence, si avoit troys filles, mais enfant mascle n'avoit mie. Si ques, [161] pour ce que messire Charles, le second frere dou roy de France, si estoit adonc .j. des plus vaillans et entreprenans chevaliers dou monde et de plus grant renommée, si s'acorda le conte d'Anjo avec lui et lui donna sa aînée fille pour moullier et le fist son hoir. Après yce .j. temps, si prist le roy de France meisme la seconde fille ; après ce, si prist le bon roy Edouart de Engleterre la tierce suer, qui estoit adonc .j. des plus vaillans et prodombres rois du monde.

417. Et après que ces .iiij. dames furent mariées ainxi comme vous oyés, le conte d'Anjo si trespasa, leurs peres, de cest siecle en autre. De quoi pervint sa conté a monseignor Charle de France qui sa premiere fille avoit a femme et fu sires de Provence.

418. Si avint chose que, a cellui temps, li empereor Fedric d'Alemaigne si seignorioit le reame de Cecille et tout le reigne de Puille, Romaine et Champaigne de Rome et toute Ytalie ; et avoit chassié le pape de Rome qui lors estoit, pour son pooir et par sa persecucion que il fist contre l'Ecglise. De quoy le pape estoit fuis de Rome et s'estoit reduys a la cité de Venise ; et avoit excommunié l'empereor et entredit son pays.

[162]

419. Donc, pour ce que messire Charle de France, le conte d'Anjo, estoit adonc le plus vaillant prince dou monde et le plus entreprenant, si lui requist le pape, par ses lettres et par ses messaiges



pluseurs fois, que il vousist venir et entreprendre la guerre contre le roi Maffroy, car il le coroneroit dou reigne de Cecille et de cellui de Puille et lui donroit dou tresor de saint Pierre tant comme mestiers lui seroit pour maintenir la guerre contre le roy Maffroy qui persecutoit la sainte Eglise de Rome, et que, se il le pooit vaincre, que il lui donroit ceaux reaulmes et le feroit confermer de la sainte Eglise de Rome. Mais messire Charles n'avoit volenté de ce faire, car il disoit que, se il entreprenoit celle guerre, que il metteroit en guerre le roy de France son frere et l'empire d'Alemaigne, de quoy porroit entrevenir grans maulx.

420. Sur ce avint chose, ainxi comme a Dieu plot, que le roy de France si fist une semonse et requist le roy d'Engleterre que il deust venir veoir la roïne de France, sa suer, et que il amenast ou lui la roïne, sa femme. Et le roy d'Engleterre si vint moult volentiers et moult honerablement ou grant compaignie de chevaliers et de dames. Et quant les .ij. rois furent ensemble, si menerent grant feste.

421. Si avint .j. jour, soiant les .ij. roïnes ensemble, cele de France et celle d'Engleterre, menant feste et deduyt, et ainxi comme elles seoient, si les vint veoir la [163] contesse d'Anjo, leur aînée suer. Et quant les .ij. roïnes virent venir leur suer, si se leverent encontre lui et le saluerent, et puis s'asirent ensemble. Donc, pour ce que la contesse s'asit ygal avec elles et ne leur porta nulle reverence, pour ce que la bonne dame se fioit pour ce que elle estoit leur suer aînée et ne leur porta reverence comme a roïnes, la roïne de France, qui estoit la seconde suer après la contesse d'Anjo, si lui va dire ainxi : « Certes, contesse, vous ne faites mie vostre devoir quant vous ne portés reverence a nous .ij. roïnes qui sommes les plus nobles et riches dames dou monde et vous seez a ygal de nous, car il ne vous a fiert mie pour la dignité et la poissance que Dieu nous a donnée plus de vous ; si le deveriés cognoistre. »

422. Et quant la noble contesse oï ceste parole et ramprone que sa suer lui disoit, de la grant honte qu'elle ot si ne pot sonner mot, ne ne vot plus seoir avec les .ij. roïnes ses suers ; ains se leva de present, sans congïé prendre ; et s'en ala droit a son ostel, et entra droit en ses chambres, et commença a faire le plus grant dueil du monde, du grant despit que elle ot de ce que sa suer lui ot dit.

423. Si avint chose que messire Charles de France, le conte d'Anjo son baron, vint de la ou il estoit en deport en la compaignie des .ij. rois ses freres. Et quant il fu entré en la sale, si demanda ou la contesse sa femme estoit. Si lui dirent qu'elle estoit en ses chambres. Et li contes, qui moult l'amoit, si entra de manoyz en la chambre ou la contesse estoit.

424. Et quant la contesse vit ainxi soudainement [164] le conte, son baron, en ses chambres, si fu moult vergoigneuse ; et au plus tost qu'elle pot si se torcha les yeux des lermes qu'elle avoit ploré. Mais li contes, qui sages et appercevans estoit, ainxi tost comme il vit la contesse en la chiere, si



cognut qu'elle avoit ploré. Si lui demanda qu'elle avoit et pour quoy elle avoit ploré. Et elle lui respondi qu'elle n'avoit ploré. « Par le paterne Dieu, fist li contes (car c'estoit son serement), vous me dirés la verité ou je vous corouceray » Et quant la dame vit le conte yrier et jurer et vit qu'elle ne se pooit celer ne escondire, si lui conta et dist l'afaire de mot a mot, comment la roïne de France sa suer l'avoit reprochié pour ce qu'elle s'estoit assise a ygal avec les roïnes.

425. Et quant le conte ot entendu la bonne dame sa femme coment et par quel orgueil la roïne de France, sa suer, l'avoit ainxi deboutée, qui estoit sa suer aisnée, si en ot moult grant despit et grant yre, car celle qui estoit meneur d'eage, et la devoit honorer et avancier, si l'avoit ainxi reboutée arrieres. Lors va jurer li contes et dist a la contesse sa femme : « Par le paterne Dieu, qui est mon serement, je ne seray jamais aise ni a repos fin a tant que vous serés roïne couronnée. »

426. Et lors ala tout droit au roy de France son frere et lui dist ainxi : « Monseignor le roy, fist li contes, il est ainxi que nostre Saint Pere le pape de Rome me requist par pluseurs fois par lettres et par [165] messaiges d'aler vers lui, et que il me coronera et fera roy de Cecille et de Puille et me fera confaronnier de la sainte Eglise, mais que je veuille entreprendre la guerre contre le roy Maffroy qui persecute la sainte Eglise de Rome ; et je ne le voulu entreprendre pour aucune occaission. Et ore m'est venue la volenté de faire le. De quoy vous pri et requier que ce soit pour vostre commandement et volenté et que vous me veuilliés aidier d'aler honnerablement, comme il appartient a vostre honor et au mien ; car j'ay esperance en Dieu que je seray accroissemens de vostre couronne et de nostre lignage. »

427. Et quant li rois de France oy parler son frere de vouloir entreprendre la haulte besoingne, si lui en sot bon gré et en fu moult liés. Si lui respondi en tel maniere : « Beaux freres, fist li roys, moult sui joyans quant Dieu vous a donné la grace de vouloir entreprendre ainxi haulte chose comme ceste cy est, pour ce que c'est au jour de huy la plus haulte et la plus noble besoigne qui soit en tout le monde. Et certes, freres, fist le roy, je vous eusse conseillié pieça de ce faire quant nostre Saint Pere le pape le vous requeroit ; mais je doutoie que vous ne cuidissiés que je vous vousisse eslongier de moy et vous mettre en peril de mort, pour ce que je sui certains que il vous covendra assés soffrir et combatre en champ au roy Maffroy et mettre vous en condicion de morir, ne autrement vous ne porriez venir a vostre entencion. »

428. « Mais puisque la chose vous vient de bon cuer et de bonne volenté, je vous donray volentiers de [166] ma gent et monnoye tant comme il vous plaira, pour gent soudoier tant comme il fera mestier. Et alez, beau freres, que je pri Dieu que sa benedicion, celle de mon pere et la moye puissiés vous avoir. Et prie Nostre Seignor que il lui plaise de donner vous la victore, car je sui certains que, puis que vous alés pour deffendre la sainte eglise, que Dieu vous aidera. A ce meisme que vous alés a la requeste de nostre Saint Pere le pape, il meisme vous abandonnera le



thesaur de monseignor saint Pierre, pour quoy il puisse venir a son entendement. » Et li contes, qui sages et vaillans estoit, si mercia le roy com frere.

429. Lors ordina li contes son appareillement et son oyrre, ainxi hautement comme il appartenoit a tel puissant homme comme il estoit. Si prist de la chevalerie de France tant comme a lui plot et vint par ses journées en Provence en son pays. Et la trova les naves et gallies et tarides que il avoit fait appareillier pour passer lui et sa gent a Rome.

430. Et puis qu'il ot ordiné et fait appareillier toutes choses que mestier lui faisoient, si entra, entre lui et son barnage et toute sa gent, dedens les vaissiaux que il avoit et vint a Rome. Et quant il ot prins port, si descendi a terre et fist deschargier ses chevaux, son harnois et toute sa vitaille.

431. Et quant nostre Saint Pere le pape sot que messire Charles de France venoit a sa peticion et a son servise, et ainxi hautement garnis, si en fu moult joyans et rendy graces a Nostre Seignor Jhesu Crist [167] et a saint Pierre et a saint Paul, qui lui donnerent cuer et volenté de vouloir revanchier la sainte Eglise, car ores estoit il certains de recovrer la seignorie de sainte Eglise, que li Alemant lui avoient toulu et prins a tort et a pechié par leur orgueil et percecucion.

432. Donc, pour donner coraige et bonne volenté au conte et pour lui honorer, si monta meisme le pape a cheval, li cardinalx et toute la clergie ou tous les gentilz hommes de Romme ; et alerent encontre le bon conte et le menerent a Romme a grant joye. Et puis que il furent en la cité, si ala cescuns a son repaire. Et le pape si manda querre le conte par .ij. archevesques et .iiij. barons.

433. Et quant le conte vit le pape, si le enclina. Et le pape le prist par la main et l'assist delès lui ; et lui commença a demander nouvelles dou roy de France son frere, et de sa venue, comment et pour quoy il estoit venus, et se pour sa requeste il estoit venus pour aidier a recovrer la terre de la sainte Eglise de Rome. Et quant il orent assez raisonné ensemble, et que le conte estoit venus a sa requeste pour lui servir, si le mercia moult et le beney. Et puis fist le pape une grant semonse moult noble ; et mengerent ou lui tout [168] li noble qui vindrent avec le conte et tout cil de la cité de Rome.

434. Et a celle feste et semonse que il fist, si chanta la messe et couronna le conte de la corone d'or ; et lui recommanda le confanon de la sainte Eglise de Rome, et le fist roy de Cecille et le revesti de la verge d'or. Et puis que le bon roy Charles fu couronnés et ot receu le confanon de la sainte Eglise de la propre main de nostre Saint Pere le pape, si ne vot mie perdre temps ne sejourner en vain ; mais il requist le pape que il deust requerre tous les rois et lez autres seignors dou Ponent et par toute Ytalie, que quicunques estoit devot et feal a la sainte Eglise lui deussent aidier de gent pour recovrer la terre de la sainte Eglise de la main du persecuteur de Dieu.

435. Lors lui vindrent de toutes pars tant de gent que li rois Charles fu bien acompaigniés. Et puis



qu'il fu furny de gent et de toute choses que mestiers lui faisoit, si ordina et devisa sa gent et ses batailles ; et commanda que cescune bataille deust yssir de la cité et chevaucier par soy. Et puis s'arma de ses armes et ala, tous armés ainxi comme il estoit, droictement a nostre Saint Pere le pape et s'agenoilla devant lui et luiquist sa benediction. Et le pape le beneÿ de sa main destre ; et puis lui mist la croix en l'espaule senestre et commanda que a sa gent et a cilz de sa [169] compaignie portassent aussi trestout la croix ; et leur fist la benediction et les absolvi de paine et de coulpe ; et leur dit que tout cil qui moroient en celle guerre en deffendant les droitz de la sainte Eglise fussent absolx de tous leurs pechiés, ainxi comme se il moroient en la sainte terre de Jherusalem pour delivrer le Saint Sepulcre de la main des païens.

436. Et puis que li bons rois fu beneïs de nostre Saint Pere le pape, si prist congié, il et toute sa compaignie, et se parti de Rome ; et erra tant par ses journées qu'il vint au pont du Chipran. Si le trouva descombré et passa oultre ; et entra ou resgne de Puille.

437. Et le roy Maffroy qui avoit eue la novele de la venue du roy Charle, si avoit mandé en Alemaigne, en Lombardie, et en Cecille et par tout la ou il avoit amis et seignorie ; et avoit amassé moult grant gent a cheval et a pié et attandoit le roy Charles vers la contrée de Bonivent. Et la se combatirent en champ. Et ainxi comme a Dieu plot, si donna la victore au bon roy Charle et vainqui le roy Maffroy ; et fu mors en celle bataille.

438. Et puis que li rois Charles ot gaaigné celle bataille et ocis le roy Maffroy, si fu rois dou reame de Cecille et de tout ce que li roys Maffroys tenoit par sa thirannie.

[170]

439. Si lairons a parler du bon roi Charles et tournerons a parler du bon prince Guillaume.

440. Or dit li contes que puis que li sires de Carintaine revint de Puille, tout ainxi que l'estoire le vous a conté ça arriers, et il se acorda et ot la grace dou prince Guillaume son seignor et lui randy sa terre tout ainxi comme il avoit fait une autre fois, c'est assavoir aux hoirs de son corps, non mie a tous hoirs, si menoit sa guerre li princes contre les Grex ses anemis par moult de manieres, car une fois gaaignoit et autre fois perdoit, ainxi comme il est usage de guerre, laquelle chose seroit grant paine de escrire et non de lire.

441. Et quant le prince sot la nouvelle que le roy Charle ot occis le roy Maffroy et gaaigné son reame et sa seignorie, si en fu moult liés et si en demena grant joie pour ce que la langue et la seignorie estoit de France auces aprochié vers lui et vers son pays.

442. Lors se pourpensa d'une haute chose, car il dit a soy meismes que, puis que la seignorie de [171] l'empereor de Costantinople estoit ainxi enrachinée en son pays de la Morée que il ne le porroit jecter sans aide de aucun grant seignor qui fust plus poissans de lui, donc puis que Dieu ne lui



donna la grace de avoir hoir mascle, se non femelles, il ne veoit ainxi bonne voie que de apparenter soy au roy Charle, et aussi que le filz dou roy Charle preist pour femme sa fille, car par ceste maniere porroit il avoir aide de recovrer et reconqueter son pays.

443. Adonc appella les plus sages hommes qui la se troverent et en qui il plus se fioit. Si leur dist son entendement. Et quant cil prodome oÿrent la entencion dou prince leur seignor lige, si debatirent assez sur celle besoingne. Et a la fin se acorderent ainxi, que la volenté et la intencion dou prince estoit moult sage et moult noble et de haut esgart, car en plus haut baron ne se pooit il apparenter, ne marier sa fille que au fil dou roy Charle, mais que cellui le vousist faire.

444. Lors parla messire Nicole de Saint Omer le veillart, lequel estoit adonc .j. des plus sages homes [172] de Romanie et dist ainxi au prince : « Sire, se vous voulés fere une chose que je panse, je prenderoie sur moy que le roy s'acorderoit de faire cest mariage avec vous. Il est voirs que vostres ancesseurs conqueterent cest pays ; et monseignor vostre pere, a qui parvint cest princée, si ne avoit autre seignor de qui il tenist sa terre que de Dieu. Mais vostre frere, le prince Goffroy, pour ce qu'il prist et espousa la fille de l'empereor Robert de Constantinople par la maniere que on set, pour venir a son entendement, de sa propre volenté, se acorda a l'empereor Robert par droit acort et devint son homme, et tint sa terre de lui. Donc dy ainxi, car vostre frere le pot bien faire a son temps et a sa seignorie ; et ce et plus ; mais, sauve sa grace, il ne pooit mettre entr'eux ne vous ne ses hoirs autres après de lui, par droit ne par raison. Si ques, a moy semble que, tout ainxi que vostre frere, pour son besoing et son avancement fist cel acort avec l'empereor Robert, ensemment le poés vous faire pour vostre grant besoing et neccessité, de vous acorder avec le roy Charle et de faire son filz vostre hoir, et qu'il prengne la demoiselle Ysabeau pour sa leale espouse. Et je sui certains que le roy s'acordera volentiers, faisant lui ces covenances. »

445. Et quant messire Nicole de Saint Omer ot dit et finée sa parole et son conseil en ceste maniere que vous oiés, le prince Guillaume et li autre de son conseil s'acorderent tout au dit de messire Nicole. Et puis que la chose fu afermée par la maniere que vous oés, si ordina le princes l'evesque Jaque de l'Oline et [173] messire Pierres de Vaux le veillart, qui estoit adonc .j. des plus sages hommes dou pays, et les envoya au roy Charles.

446. Lesquelx alerent par mer et par terre tant qu'il vindrent a la cité de Naples ou li rois estoit adonc. Et quant il furent par devant le roy, si lui presenterent les lettres que il portoient de par le prince Guillaume, lesquelles estoient de creance. Et puis que li rois ot leues les lettres et entendues, si entra en ses chambres et fist appeller les messages dou prince. Si leur commença a enquerre pour quel occasion le prince les avoit envoiés a lui ; car es lettres dou prince ne se contenoit que de eaux croire tout ce qu'il lui diroient de bouche.



447. Lors commença le evesque, et après, messire Pierre, de conter et retraire ordinéement au roy tout yce que li princes leur avoit dit. Et quant li rois ot entendu diliganment toute la besongne pour quoy le prince les avoit mandé a lui, si leur respondi que il vouloit avoir sur leur messagerie son conseil et puis leur responderoit.

448. Adonc fist appeller li roys les plus sages hommes de son conseil ; et leur monstra les lettres dou prince et puis leur conta de mot en mot toute la besoingne pour quoy li princes les avoit a lui envoiés. Et quant il orent assez parlé et debatu sur celle besoingne, si firent appeller les messages dou prince ; et leur demanderent et enquirent diliganment toute la condicion du prince, comment et en quel maniere [174] et de qui il tenoit son pays et sa terre et quel pays il estoit.

449. Lors commença messire Pierre de Vaus de conter et retraire toute la besongne : coment li princes tenoit sa terre, et de qui. Et quant li rois fu certefiés et informés de tous les erremens et condicions dou prince Guillaume et de son pays, parmy son conseil si s'acorda de faire le mariage de son fil avec la fille dou prince Guillaume. Lors ordina ses messages, .j. evesque, .j. baron et .ij. chevaliers et les envia en la Morée, en la compaignie des messages dou prince.

450. Et quant il vindrent en la Morée, si troverent le prince en Andreville ou il les attendoit, car il avoit ja sceu leur venue puis que il furent a Corfo. Et quant li messages furent venus en Andreville et orent parlé au prince, si lui certefierent comment le mariage plaisoit au roy, par tel maniere et condicion que le prince deust prendre sa fille et mener le en Puille et assembler avec le roy pour acomplir le mariage.

451. Et quant le prince fu certefié que le mariage avoit pleu au roy par les manieres et covenances que il lui avoit mandées par ses messages, si en fu moult liés et joyans. Lors ordina son pays et leissa son bail [175] pour gouverner son pays et ses besongnes. Si manda a Negripont pour une gallie et a Clarence fist armer une autre gallie, si ques il ot .ij. gallies. Et puis s'appareilla le plus bel et le plus richement que il pot. Et entra en ses .ij. gallies entre lui et sa fille et la gent que il avoit avec lui. Si errerent tant par mer que par terre que il vint a Naples ou li rois estoit adonc.

452. Et quant le roy sot que le prince venoit vers lui a Naples, si lui fist moult grant honneur ; car il meismes en persone, ou toute la baronnie qui se troverent a Naples, si lui vint a l'encontre bien loing de la cité et le reçut moult honerablement. Et puis que le prince fu a Naples, le roy le fist osteler moult noblement. Et a l'endemain le semony li rois ; et menja avec lui ; et tint moult haute cour pour l'amour dou prince.

453. Et après mengier si entra li rois en ses chambres et mena le prince ou lui et tous les barons qui la se troverent. Et puis qu'il furent assiz et orrent aucques deporté li messages que li rois avoit envoié en la Morée, si commencerent par devant le roy et le prince conter et retraire leur messagerie : comment il avoient ordiné l'acort du mariage qui devoit estre de leurs enfans, puis



que Nostre Seignor Dieu les vouloit [176] conjoindre ensemble, que ilz pensassent d'acomplir celle besoingne, par mode que il feust leur honneur et bon estat de leur gent et de leur pays.

454. Et quant li message orent finée lour raison, si prist leur parole le prince ; et commença dire et conter au roy toute la besoingne et comment, par la bonne volenté dou roy, il avoit amené sa fille et que il estoit appareilliés d'acomplir tout ce qu'il avoit mandé au roy par ses messaiges. Lors respondi li rois que tout ce que li princes avoit dit et retrait estoit verité et vouloit que la chose fust acomplie tout ainxi comme il avoit proposée.

455. Et puis qu'il orent ainxi retrait le pat et les convenances qui devoient estre entre eux, si firent venir les enfans ; et les fiança le archevesque de Naples. Et après les fiançailles, si fist li princes hommage au roy Charle de tenir sa princée de lui ; et se devesti en la main dou roy. Et li rois revesti monseignor Lauys son fils comme son droit hoir ; Et après ce, si randi messire Lauys la seignorie de la princée, qu'il deust tenir a sa vie.

456. Et puis que toutes ces besongnes furent faites, si vindrent nouvelles au prince de son pays de la Morée coment l'empereor de Costantinople avoit envoieé a Malvesie un grant gentil homme qui son nepveu estoit, a grant compaignie de gent d'armes dou Levant, [177] Thurqs, Comains et Grex. Et quant li princes ouy ces nouvelles, si ala de present au roy et lui conta ces nouvelles ; et dist que, se il lui plaisoit, que il s'en yroit en son pays pour conforter sa gent et garnir ses chastiaux. Et li rois lui consenti et dist car il estoit bon qu'il alast secourre son pays.

457. Lors prinst congié dou roy ; et ala droit a Brandix, ou il avoit ses gallies qui l'attendoient illeques ; et de present entra en ses gallies et vint a Clarence. Et quant la gent de la Morée sorent sa venue, si en furent moult lié et joyant, car il avoient eu grant doubte pour celle gent de l'empereor qui estoient venus au pays de la Morée.

458. Et quant li princes fu revenus de Puille, si fist assavoir a tous ses barons et chapitaines que il avoit bien fait et achevé toutes ses besongnes avec le roy et que li chapitaines feissent garnir les fortresses des gens d'armes et fournir les chastiaux de tout ce que mestier leur seroit.

459. Et puis que il ot .j. poy reposé a Andreville, si prinst sa propre maisnie et manda a ses barons que il le deussent acompaignier ; et se mist a chevaucier par les chivitaneries, confortant sa gent et ordenant les frontieres et les garnisons, comment cescun se devoit maintenir.

460. Si vous lairons .j. poy a parler dou prince Guillaume et vous conterons dou bon roy Charle ce que il fist puis que le prince parti de lui de Naples.

[178]

461. Quant li princes Guillelmes se parti de Naples dou roy Charle et vint en son pays de la Morée, tout ainxi comme le conte le vous a dit et conté ça arriers, li bons rois, qui sages estoit et bons



guerriers, si se pansa bien a soy meismes que, puis que le empereor avoit envoie ainxy grant gent en la Morée pour guerrier le prince, car li princes auroit mestier d'avoir secours de gent pour deffendre et maintenir son pays. Lors ordina .j. grant baron gentil homme que on appelloit messire Galerant de Vry et lui donna .c. hommes a cheval et .ij_C_. de pié, lez cent arbalestiers et les [...]

[179]

462. [...] puis que il avoit si bele gent, se il aloit a cellui beau plain et aprochoit auques près de cellui chapitaine de l'empereor, et se par aventure la volenté lui prinst de combatre a cellui plain, car li princes, a l'aide de Dieu, aiant ainsi bonne gent, esperoit d'avoir la victoire ; car se Dieu lui donnoit la grace, que legierement porroit recovrer son pays que l'empereor lui tenoit.

463. Lors se mirent a chevaucier contre mont la riviere de Charbon ainxi comme elle dure, fin au noble chastel de Caraintaine. Et quant le sire de Caraintaine sot la venue du prince, si lui vint encontre bien .iiij. milles loings ; et de l'autre part si vint ainxi messire Gautiers de Rosieres, le seignor de Mathegrifon a toute sa gent, liquelx avoient, entre lui et le seignor de Caraintaine, bien .cl. hommes a cheval et .ijC. de pié.

464. Et quant le prince fu a Caraintaine et trova ces .ij. barons ainxi bien acompaigniés de bele gent, si en fu moult liés. Et quant li princes fut logiés desot [180] Caraintaine en celle belle flumare, si appella le seignor de Caraintaine et cellui de Mathegrifon et leur demanda conseil quel voye il leur sembloit meillor de faire. Si s'acorderent d'aler au plain de Nicles, tout ainxi comme il avoit eu son conseil, car li sires de Caraintaine disoit qu'il cognoissoit le chapitaine de l'empereor si orgueilleux et legier de teste que, en la fiance que il avoit en la grant gent que il avoit amenée avec lui, si se metteroit a combatre contre eux et que, se Dieu leur donnoit la victoire, que legierement porroit recovrer son pays. Lors acorda li princes et tout li autre a cestui conseil.

465. A l'endemain se partirent de Caraintaine et dedens .ij. jours vindrent a la cité de Nicles. Et quant il furent la, si ordina li princes la plus legiere gent que il ot et mist coreux qui entrerent en la contree du Gardelevio et de la Chacoignie, liquel estoient revellé contre le prince et se tenoient devers l'empereor. Si corurent et essilerent tous les casaux de celle contrée jusques a Malevesie ; et gaignerent tant de bestiamme que ce fu merveille. Et quant il orent coru, gasté et essillié celle contrée, si recoillirent a Nicles.

466. Mais ja pour ce, le chapitaine de Grex ne se mut onques de la Cremoignie pour aler vers nostre gent ne pour deffendre la Chacoignie que nostre gent corioient bien .iiij. ou .v. jours. Et qui demanderoit pour quoy cellui chapitaine le fist ainxi, je lui responderoie [181] que puis que nostre gent desconfirent les Grex a la Brenice et puis au Macri Plagy, le empereor commanda et deffendi sa gent que il ne feussent hardi de combatre en plain a nostre françoise gent, car il disoient que,



puis que sa gent furent desconfit en plain de si poy de Latins, si estoient desconfit par autre fois, que legierement poroient perdre le pays ; et pour ce ne vouloit que sa gent combattissent aux François en champ, mais que il tenissent les montaignes et les fortresses, que il preissent leurs avantaiges quant li François sont amassé en l'ost.

467. Et quant nostre gent sorent ceste nouvelle, si conseillèrent d'aler la ou il estoit, a la Cremonie. Mais il estoient assés qui ne s'i acordoient pas, car il estoient de plus grant sagesse ; et disoient que, entre Nicles et la Cremonie, si avoit .j. fort pas, et que li Grec avoient plus de pyunaille que nostre gent, et li Turq, qui estoient archiers a cheval, porroient aler et venir par ces montaignes.

468. Adonc appella li princes monseignor Galerant et tous ses barons et leur demanda conseil que il leur sembloit de faire. Si fu debatut moult, pour ce que aucun disoient de faire estage la a Nicles et pourchacier tant de fourrage de quoy il peussent vivre, pour yverner la et pour tenir frontiere contre leurs anemis, si ques le chapitaine ne peust yssir devers nostre gent pour soy largier ; car, se nostre gent se partoient de la, et il trovast le pays vuyt, il corroit vers Argues [182] et vers Corinte et a l'Escorta et par tout consumerait le pays.

469. Mais a la fin li princes ne s'acorda mie, pour l'occasion de monseignor Galerant et de sa compaignie, lequel estoient sodoier et ne porroient trover ce qu'il leur feroit mestier pour eaux et pour leurs chevaux. Et pour ce fist garnir le prince la cité de Nicles de vitaille et de tout ce que mestier lui faisoit et leissa miser Jan de Nivelet a tout .c. hommes a cheval et .ij. _C_. de pié, desquelz devoient estre .l. a Veligourt pour venir plus aisement, et quant il feroit besoing qu'il feussent au commandement dou seignor de Nivelet.

470. Et puis que le prince ot ainsi garny la cité de Nicles, si vint a Caraintaine ; et la donna congié a la gent de la chastellanie de Calemate et au seignor de Mathegriphon ; mais li sires de Caraintaine lui fist compaignie et ala avec lui fin a Clarence.

471. Et quant li princes fu en la Morée, si appella messire Lienart le chancelier et le seignor de Caraintaine et leur demanda conseil pour monseignor Galerant [183] de Vry : quel grace et quel honneur lui poroit faire pour honnor dou roy qui ainsi l'avoit envoie après lui avec si bele compaignie de gent d'armes pour lui aidier et secoure ; et comment le prince, a la fiance de cele gent, si aloit cerchant le chapitaine de l'empereur pour combatre a lui et fist la belle corse de la Chacoignie ; et que faisant honnor a cestui, li rois seroit plus favorables au prince quant besoing lui feroit.

472. Et puis que li princes ot son conseil, si appella monseignor Galerant en la presence de toute gent et l'ordina et estably que il feust baux et gouverneur de la princée pour le roy, et de par le roy et de par le prince. Et de ce lui dist la commission et revesti de son gant de l'office dou bailliage. Et messire Galerans, qui sages et prodoms estoit, veant que la chose estoit bonne et honorable pour le



roy, si le reçut volentiers.

473. En tel maniere que vous oyés fu messire Galerans de Vry baux de la princée d'Achaye a la vie dou prince Guillerme, ainxi que il meisme l'estably pour faire plaisir au roy Charle.

474. Mais or se taist cil contes de parler dou prince Guillerme et parlera dou roy Charle, comment Coradins vint en Puille.

475. Il avint chose que, après un temps que li rois Charles vainqui en bataille et ocist le roy Maffroy et ot [184] conquesté le roïame de Puille et de Cecille et Calabre et tenoit la seignorie paisiblement, Coradins d'Aleaigne, qui niés estoit[...].

[185]

476. [...] efforcement ou pays de Puille et ala tant cherchant le roy que il le trova. Et quant li ost furent près de l'un l'autre, le princes Guillermes qui estoit usez a guerres de Romanie et avoit aprins l'enging dez Grex et des Turqs, si monta a cheval et prist avec lui une compaignie de gent qui savoient assés de guerre et ala tant qu'il monta sur une terre pour veoir [186] et descovir sa gent de l'empereor. Et quant il fu sus le tertre, si regarda amont et aval de toutes pars la ou la gent et l'ost de Corradins estoient logié. Et quant il les ot bien regardés et avisés, si se merveilla moult et dist a sa compaignie que voirement il estoient la plus bele gent qu'il eust onques veu et que bien lui sembloit que il feussent deux tans de gent que cil dou roy Charle. Et puis que il ot bien veu et decouvert tout le pooir de la gent que Coradins avoit, si revint arriers en l'ost du roy Charles.

477. Et lors appella le roy a despart et lui dist ainsi : « Monseignor le roy, je vous fais certains que j'ay esté a veoir et descovrir la gent et le pooir que Coradins a ; de quoy me semble, a mon avis, que il sont assez plus que nous ne sommes. Et, d'autre part, je coignoïis ces Alemans, qui sont une gent desesperée et se combattent sans mesure et n'ont nul ordenance a leur combatre. [187] Dont, se il vous plaisoit de combatre a eaux par sens et par enging, ainxi comme cil du Levant le font, je sui certains que, a l'aide de Dieu, nous aurons la victore.

478. - Très chers freres, fist li rois au prince, il n'a enging au monde que je ne feïsse pour avoir la victore, ad ce que nous l'eussions contre nos anemis. Donc vous estes sages et avisés et avés tant usé et tant eu fait de guerre que je le met sus vous de ordiner et deviser et je feray tout vostre devis.

479. - Monseignor le roy, fist le prince, puis que vous le commandés, je vous diray mon avis. Il est verité que li Turq et li Comain ne le Grec ne se puent frandre de bonté de chevalerie a nostre gent ; et auxi comme Dieu leur a tolu la bonté, si leur a donné la malice. Et se combattent par tel enging que a paine les peut on vaincre ; ainsçoys ont adès le meïllor, car par leur enging si desconfirent l'empereor Bauduin et le roy Boniface de Salonique. Donc, puis que il vous plaist que je le faïce, je vous deviseray comment il se fera. »



480. « Vous ordinerés et ferés despartir la plus legiere gent que vous aiés en tot vostre ost et ferez .ij. ou .iij. batailles ou plus se vous avés tant de gent et la meillor que vous aiez. Si ferés tant de [188] batailles comme vous porrés ; et seront avec vous auques loings de nos anemis non mie en lieu descouvert, mais en lieu qu'il nous puissent veoir. Et je vueil estre de l'autre part avec ma gent tant seulement ; et seray embuchiés en tel maniere que je ne seray point veux. »

481. « Et quant nos anemis vendront vers nous pour combatre, celle legiere gent que je vous devise si yront tout droit vers nos anemis pour combatre. Et il seront commandé que, quant il seront et qu'il vendront sur le point de combatre et d'assembler aux lances a leurs anemis, que de present se metteront a fuir et yront tout droit par nos loges. Et je sui certains que auxi tost que les Alemans les verront fuyr, car il se metteront de chacier après. »

482. « Et celle nostre gent si ne se arrestent pas, ny poy ny assés ; ains s'en passent oultre les loges, ayant tous jours l'euill et leur regart vers vous, et a moy la ou je seray. Et je sui certains que li Alemant et cil autre soudoier si sont ainxi gloton et covoteux de gaaigne que, tantost comme il vendront par nos loges et verront les pavillons et les biaux draps et richeces, car il lairont la chace et se metteront au gaaing. Et nous arons nos gahius qui regarderont leur convenue et leur portement. »

483. « Et ainxi tost comme il se metteront au gaaing [189] et s'esparpeilleront par les loges et vous, de present, ou toutes vos batailles, vendrés d'une part et je de l'autre ; et li fuiant retourneront arrieres et se metteront en my. Et puis nous les troverons desreés et esparpeilliés tout ainxi comme je vous le devise. Nous les dessconfirons ainxi legierement que nulle gent furent desconfite.

484. - Par le paterne Dieu ! » dist li rois au prince, « vous l'avés si bien devisé que je vueil que il se faice ainxi sans autre conseil. » Lors deviserent et despartirent la gent et les batailles tout ainxi comme le prince l'ot devisé et dit au roy.

485. Donc pour ce que seroit grant annuys de conter particulièrement par escript comment il furent et combatirent, si vous dirons en briefs paroles ; car tout ainxi comme le prince devisa au roy la besoingne, tout ainxi fu ordinée et faicte. Car ainxi tost comme li Alemant se mirent a chacier nostre gent, si vindrent [190] a loges ; et de present qu'il vidrent les beles choses et les richeces qui la estoient pour eaux decevoir, si se mirent au gaaing et s'esparpeillerent par tel maniere que cescun perdy son compaignon et abandonna sa baniere.

486. Et quant li rois Charles et le prince virent les Alemans ainxi villainement desrompre et esparpeillié, si les enclorent de toutes pars et les assaillirent si efforcement que Coradins fu pris et sa gent desconfite et desbaretée par tel mode com fu onques nulle autre gent.

487. Et quant li rois Charles vit ainxi celle victore ainxi a point faicte, si en randy graces a Dieu ; et



puis mercia moult le prince a haulte voys ; et dist que par son sens et par son ordenement avoit conquis et vaincu Coradin d'Alemaigne et tant de bonne gent comme il avoit en sa compaignie.

488. Mais la gentilz gent de Naples, qui moult amoient le roy Charle pour sa grant bonté, aussi tost comme il orent pris Coradin si lui couperent le chief [191] et puis le mirent sus une lance et le porterent au roy Charle, cuidant lui faire a pleisir. Mais quant li rois vit le chief de Coradin, si en fu moult courchiés par semblant et dist car il voudroit qu'il lui eust cousté .x_M_. ounces que eux ne lui eussent coupée la teste, car se il l'eust eu vif, il lui eust fait moult grant honor, pour ce que il n'avoit mie deservi d'avoir nul mal, ains devoit estre honorés et prisiés sur toute gent pour ce qu'il se mist en grant paine et en aventure de morir pour revangier son amy.

489. Après si commanda li rois que les prisons si fussent envoieé par les chastiaux et par les fortresses [192] dou reame et fussent departy selonc la condicion de .j. cescun. Et puis commanda li rois que cescun eust ce qu'il avoit gaignié, sauve la tente et le pavillon et la propre chambre de Coradin et son harnoys qui il retint pour lui.

490. Et quant celle victoire fu ainxi comme vous avés oÿ, si donna li rois congié a toute sa gent, que cescun alast en son pays et a son ostel. Mais li princes ala a la compaignie du roy pour veoir la roïne et sa fille. Et quant il furent la, li rois loa moult le prince et dist a la roïne, en audience de toute gent, comment par le sens et le bon ordenement du prince orent la victoire sur sez anemis.

491. Et li rois, qui moult amoit le prince et lui portoit grant honor, si le tint en sa compaignie entour .xx. jours, festoiant et menant la meillor vie du monde. Et beoit a le tenir plus de temps ; mais une nouvelle vint au prince de son pays de la Morée, coment li Grec si anemi avoient route la pais et les trieves qu'il avoient avec eaux. Si lui convint partir de la compaignie du roy plus tost que il ne vouloit pour venir en son pays.

492. Et li rois, qui bien cognoissoit que par le sens et ordinement du prince il avoit vaincu son anemy et recouvré son pays que il tenoit comme perdu, et que [193] li princes avoit despandu grossement a son service et que il n'estoit mie ainxi fourny de monnoye comme mestiers lui estoit, si lui donna moult grant avoir et de beaux joiaux et .c. chevaux de pris, des meillors que il pooit avoir, de ceaux que il avoit gaaignié a la bataille. Après, si lui donna .l. hommes de cheval et .ij_C_. de pié, paieiz de .vj. mois, pour mener en la Morée pour aidier lui de sa guerre.

493. Et quant li rois ot donné au prince toutes ces choses, si prist le prince congié du roy ; et vint par ses journées a Brandis, ou il trova ses gallies et les ussiers dou roy qui l'attendoient pour lui recueillir. Si entra dedens et toute sa gent et vint droit arriver a Clarence, sans nul encombrement. Et quant il fu sceu par la Morée que li princes estoit revenus de Puille ou grant honour et victoire, si vindrent de toutes pars gens pour lui veoir et festoier et pour leurs parans et amis qui estoient la venus avec le prince. Et fu faicte moult grant joie de leur venue.



494. Et quant li princes fu certefiés que li Grec avoient route la pays que il avoit fait quant il ala en Puille, de leur volenté non mie pour novité que sa gent l'avoient fait, lors ordina la gent que li rois lui avoit donné ; et lez donna au seignor de Caraintaine [194] qu'il fussent en sa compaignie pour tenir frontiere a guerroier les Grex.

495. Et quant li sires de Carintaine ot celle gent en sa compaignie, si en fu moult joyans, cuidant et esperant que, puis que il les avoit avec lui, car il porroit dommagier ses anemis et conquerer sur eaux. Adonc lez prinst et lez mena en son pays de l'Escorta. Si lez ordina que ils feussent a .j. beau casal que on appella la Grant Aracove, pour ce que c'estoit adonc la meillor et la plus bele frontiere que on pueust avoir pour guerroier les Grex et pour deffendre la contrée, que les anemis ne peussent entrer ne dommagier les autres lieux.

496. De quoy avint chose que, puis que celle gent vindrent a la Grant Arcove, si ne demora mie longuement que il sambla que, par les aigues froides qui sont a cellui casal, si les accuilly une maladie, de laquelle morurent la plus grant partie de eaux. Non pourtant li sires de Caraintaine ne les laissoit pas sejourner ne perdre temps, ains les prenoit et aloit sovent courre et gaaignier sur sez anemis.

497. Mais après ce, ne demoura gaires de temps que une fortune vint moult grant au pays de la Morée, que le très Vaillant chevalier, monseignor Goffroy de Bruieres, le seignor de Caraintaine, se coucha d'une maladie de laquelle il lui convint morir. De la cui [195] mort li princes Guillerme et tuit cil dou pays furent dolant et desconfit, grans et petiz, pour ce qu'il estoit le meillor chevalier de toute Romanie et qui maintenoit et gouvernoit tout le pays contre toute gent. Donc, pour ce que il ne leissa nul hoir après lui pour heriter sa terre, si fu partie sa baronnie en .ij. pars. Et fu donnée la moitié a sa femme, la suer du duc d'Atthenes, et l'autre moitié parvint au prince Guillerme.

498. Mais ne demora mie longuement que li dux Guis de la Roche, qui freres estoit de celle dame, par la volenté et consentement dou roy et dou prince, si ordina et fist le mariage de celle dame sa suer et du noble homme messire Hugue, le conte de Brene et de Liche, qui lors conversoit en Puille, a la contrée de Liche que le bon roi Charle lui avoit donnée. Et quant l'acort du mariage fu ordiné entre le conte Hugue de Brene et le duc d'Atthenes, si passa li contes de Puille et vint en la Morée. Et d'autre part si vint le duc [196] d'Atthenes. Et quant il furent ensemble en la Morée, si firent venir la dame de la ou elle estoit, au chastel de Carintaine ; et firent les espousailles a Andreville.

499. Et puis que li contes ot espousée la dame, si reçut la seignorie de la moitié de l'Escorta et ordina ses besoingnes et mist officiaux en sa terre. Et ne vot sejourner gaires en la Morée, ains prist la contesse sa femme et passa en Puille, a sa conté de Liche. Si ne passa gaires de temps que la dame conchut dou conte .j. fil qui ot a nom Gautier, lequel parvint a grant honnour et a grant



estat, et fu .j. des bons chevaliers dou monde et de bonne renommée.

500. Et puis que li dux Guis de la Roche fu mors, si li escheÿ par heritaige, de par sa mere, le duchame d'Atthenes. Si en fu dux. Et s'acorda a la Compaigne et les fist venir a la Blaquie. Et puis fu en descort avec la Compaigne a eaux, en la Remyro. Si fu mors et desconfis et desherités par son orgueil en l'an de Nostre Seignor Dieu Jhesu Crist a mille .iij_C_x. ans, le .xv_e_. jour dou mois de mars par .j. leundi de la .viiij_e_. indicion.

[197]

501. Si vous lairons a parler dou conte de Brene et du duc d'Atthenes et vous dirons du seignor de Mathegriffon comment il morut sans hoirs de son corps et escheÿ sa baronnie et son heritaige a la noble dame, madame Margerite, la fille jadis de monseignor Jehan de Passavant, le marescal de la princée de Achaye, et mere du tres noble homme monseignor Nicole de Saint Omer, le grant marescal de la dicte princée et seignor de la moitié d'Estives, cui Dieu perdoit amme.

502. Quant le prince Guillaume estoit en la prison de l'empereor de Constantinople, si se pena moult de yssir pour raençon de monnoye. Mais pour chose [198] que il, ou autre pour lui, peussent faire ne dire, ilz ne porrent convertir l'empereor pour delivrer le prince de prison, sans ce que il donnast a l'empereor part de la Morée. Si demoura le prince trois ans menant ceste chose et esperant que il ysteroit pour raençon de monnoie. Et quant il vit la male merci, par le conseil dou seignor de Caraintaine et d'autres de sez barons, si donna a l'empereor, pour sa raençon et sa delivrance, le chastel de Malevesie, celui de Misitra et la Grant Maigne. Et quant il ot fait et ordiné son acort et toutes convenances pour yssir de prison, si lui convint mettre ostages ; de quoy il mist la suer de messire Jehan Cauderon et madame Margerite, la fille de monseignor Jehan de Passavant, le grant marescal de la princée.

503. Si avint chose que, puis que le prince Guillaume yssi de prison un temps, que le noble baron messire Gautier de Rosieres, qui sires estoit de Mathegrifphon, morut sans hoirs de son corps. De quoy parvint son heritaige a la devant dite madame Margerite, pour ce que sa mere fu suer charnel de celui monseignor Gautier de Rosieres et madame Margerite estoit sa niece. Donc, pour ce que la dame se trova en prison pour son lige seignor et ne se trova mie au pays pour requerre le heritaige qui lui estoit escheüx pour la mort de son oncle, si fist le princes saisir pour lui le chastel de Mathegriffon et toute la baronnie et le tenoit pour lui tant comme la dame fu en prison

504. Et quant a Dieu plot que la dame yssi de prison, si vint par devant le prince et requist celui heritaige, monstrant et provant comment elle estoit la plus prochain hoir de son oncle, monseignor Gautier. [199] Mais li princes lui respondy et lui dist que elle n'y avoit nulle raison, car elle l'avoit perdu pour ce qu'elle defailli de requerre le dedens le terme ordiné de l'an et du jour, selonc que les usances et les coustumes du pays le commandent.



505. Et quant la dame ouÿ le prince ainxi respondre, si le tint a grant merveille, pour ce qu'elle cuidoit que le prince ne le devoit mettre en question, pour ce que il l'avoit mis en ostage pour lui ; car se pour celle occaision ne feust, elle eust esté au païs ; si n'aroit mie failly de requerre a temps et a terme. Donc, puis que la dame vit qu'elle ne pot avoir du prince autre response, si s'en parti et ala a son hostel moult dolante. Et après ce, .j. poy de temps, la dame si ala de rechief et requist le prince, par la secunde et tierce fois, son droit, par la maniere et la voie que on doit requerre heritaige qui eschiet a homme pour la mort de son prochain parant. Mais li princes lui faisoit adès une response et lui offroit adès le regart de sa court.

506. Et quant la dame vit que le prince la paissoit ainxi de paroles et ne lui vouloit rendre ne delivrer le chastel et la baronnie de Mathegrifon, si se conseilla a ses amis et parens que elle avoit adonc. Lors le conseillierent ses amis que elle se mariast a tel homme qui eust le sens et le pooir de demander son droit, car tant comme elle seroit vesve, elle ne porroit exploitier nulle chose ne venir a son entendement.

507. Et quant la dame vit la male merci, que autrement [200] ne porroit faire sa besoingne, si s'acorda au conseil de ses amis. Lors ordinerent et traiterent tant sez amis, que elle prist pour mari le noble baron monseignor Jehan de Saint Omer, le frere monseignor Nicole de Saint Omer, le seignor de la moitié de Estives et de messire Otthe aussi. Ces trois freres de Saint Omer si furent moult gentilz hommes, car messire Belas leur pere de Saint Omer si ot pour moullier la suer du roy d'Ongrie, et li dux Guis de la Roche si estoit leurs cousins germains. Et li dux si avoit trois freres germains qui tous estoient chevaliers de grant affaire. De quoy vous dy que, quant ces .vij. barons vouloient faire une chose a cellui temps, il ne trovoient nul qui leur osast contredire.

508. Et puis que messire Jehan de Saint Omer ot espousée ycelle dame, si entra en la seignorie de son heritaige et fu clamés grans marescaux de la princée. Après ce, sans grant demorance, si requist sez freres, messire Nicole de Saint-Omer et messire Otthe, que il le venissent acompaignier pour requerre le prince a la court de la baronnie de Mathegrifon, laquelle estoit escheüe de droicte anciserie a sa femme. Lors vindrent si frere d'Estives en la Morée moult noblement.

509. Et quant il furent venu, si alerent veoir le prince ; et après .ij. jours messire Jehans de Saint Omer si prist sa femme et ala au prince et lui presenta sa femme ; et a l'eure meisme requist le prince [201] qu'il lui deust tenir court et feist clamer tous les barons. Et li princes lui respondi moult doucement que si feroit. Lors commanda le princes que tout li baron et chevalier lige venissent au jour nommé.

510. Et quant il furent venu, si tint le prince son parlement et sa court au moustier de Sainte Sophye a Andreville. Et quant la court fu amassée, messire Nicole de Saint Omer si porta la parole



de sa serouge. Si la prist par la main et son frere de l'autre part, et les presenta par devant la court dou prince et dist ainxi :

511. « Monseignor le prince, il est ainxi la verité que madame Margerite, la femme de mon frere qui ci est, si est niece de monseignor Gautier de Rosieres, fille de sa suer, pour la cui mort la baronnie de Mathegriffon, que cellui messire Gautier tenoit jusques a la fin de sa mort, si est escheüe a ceste dame, comme a son plus prochain hoir et parant. Et il est voirs que la dame ne se trova mie au pays quant son oncle trespasa, pour soy presenter par devant vostre court dedens la quarantaine ou l'anée, selon les usances dou pays. Mais sa excusation est loyal et juste que toute gent le voient, que vous meismes l'aviés mis en ostage [202] pour vostre delivrance et estoit adonc en Costantinople quant son oncle trespasa de cest siecle. »

512. « Et aussi tost comme vous le feïstes delivrer et vint au pays, si se presenta par devant vous et se offry comme droit hoir et parante de son oncle, demandant et requerant vous la revesticion et la saisine de l'eritaige qui lui estoit escheü pour la mort de son oncle. Et vous, de volenté non mie par conseil ne par esgart de vos hommes liges, si lui deïstes qu'elle n'y avoit nulle raison. Et ceste, comme femme desconseillie, se parti de vous sans avoir nul droit. Et ores, la merci Dieu, si est mariée a .j. tel homme comme mon frere qui ci est. De quoy ilz se presentent par devant vous et vostre court, li uns comme drois hoirs et parans et li autre comme son avoué ; et vous offrent ligié et service tel comme la baronnie doit. Et vous prient, en requerant comme leur seignor, que il vous veuille plaire de revestir les dou chastel et droicte la baronnie de Mathegriffon. »

513. Adonc respondi li princes ainxi a monseignor Nicole de Saint Omer et dist : « Nous avons entendu de mot en mot tout ce que vous avés dit et retrait par devant nous et nostre court ; et cognissons bien que vous avés dit et retrait toute la verité et que madame Margerite, qui cy est, si a esté desheritée pour l'occasion de ce que elle estoit pour nous en ostages et que elle ne se trova au pays dedens l'anée, puis la mort de son oncle, pour requerre son droit ; pour quoy nous voulons savoir de vous si vous nous demandés droit [203] ou grace pour ce que elle fu pour nous desheritée. »

514. Lors respondi li sires de Saint Omer au prince ainxi : « Monseignor le prince, se je cuidasse que ma serouge n'eust raison, je vous demanderoye la grace. Mais, pour ce que sa raison est clere, que vous meismes la meïstes en ostages pour vostre delivrance, et que pour vostre occasion fu empeschie de non estre au pays pour demander son droit, si ne vous requier mie grace, se non raison.

515. - Certes, dist li princes a monseignor Nicole de Saint-Omer, puis que vous requerés le droit de ma court, je feroye pechié se je la vous reffusoie. Donc pour ce vueil je renforcer ma court des plus sages hommes de mon pays et de clers et de lais ; et lors metteray la chose sur leur corps et sur



leurs ames, de jugier et sentencier le plus loiaulment que il porront, selon les usances et les coustumes de l'empire de Costantinople que l'empereur Robert donna au prince Goffroy mon frere. »

516. Lors commanda li princes que tout li baron, prelat et tout li autre homme lige du pays venissent a Clarence pour delivrer la question que monseignor Nicole de Saint Omer avoit proposée a sa court. Et [204] quant tout furent venu et amassé au moustier de Saint François pour tenir court, si demanda li princes a monseignor Nicole, qui estoit son avocat. Et monseignor Nicole respondy au prince car il meismes seroit premiers parleres de celle besoingne pour sa serouge.

517. « En nom Dieu, dist li princes, puisque vous daigniés estre avocas de ceste besoigne, et je, pour amour de vous, si vous feray compaignie et porterai la parole et la deffense de la court moy meismes. » Et lors va li princes baillier la verge que il tenoit a Lienart le chancelier, qui adonc estoit son maistre conseilier et l'omme ou il plus se fioit, et lui dist, en audience de la court : « Je vous recommans l'office de ma seignorie ; et vous requiers et commans que, par le conseil de ces nobles hommes qui cy sont, doiés maintenir le droit de ceste dame et autretant celui de la court. » Et puis que li princes ot recommandée l'office de sa seignorie au chancelier, si se leva en estant a ygal de monseignor Nicole de Saint Omer et se tenoit par devant la court.

518. Et lors commença monseignor Nicole a parler et proposer la question de la mareschalesse sa serouge dez le commencement : comment le prince l'avoit mise en ostage pour lui, tout ainxi comme il avoit retrait a la premiere requeste qu'il fist au prince ; comment, soyant la dame en prison, si morut le sire de Mathegriphon, le frere de la mere de madame Margerite ; et, pour ce que le terme de l'an et dou jour passa, que li estat commandent que cescun doit requerre heritaige quant il eschiet d'aucun sien parent [205] et la dame ne se trova au pays pour requerre et demander sa raison, monseignor le prince ou ses officiaux si mirent main et saisirent la baronnie de Mathegriphon pour la court ; « pour quoy dy et propose que, puis que la dame estoit en prison, que monseignor le prince l'avoit mise pour lui, car nul cas ne le puet desheriter par droit, car la deffaute fu de monseignor le prince non mie de la dame ».

519. Et quant li sires de Saint Omer ot dit et finée sa raison, si commença li princes a respondre et de faire ses allegacions et ses deffances le mieulx que il pot. Si fu la chose moult debatue en la court, sur les poins et les allegacions que cescun mettoit pour sa deffence ; mais a la fin, quant il vit que la court pendoyt moult a la raison de la dame, si entendoient tout que la dame ne deust perdre son heritaige pour ce qu'elle avoit esté proprement pour le prince en prison, et li princes qui bien estoit avisés et informés, si fist aporter le livre dez usages ; et prova par devant la court, par la teneur du chapitre qui dit et commande comment cescun homme lige est tenu d'entrer en prison



pour son seignor se il le requiert.

520. Adonc dist li princes a la court et s'aferma en cest point car, puis que la dame, fournissant sa dete, qu'elle estoit tenue de ce faire vers son seignor lige, comment que ce feust que elle ne se trova au [206] pays pour requerre sa raison et ne se comparut par devant lui, selon droit et raison, par la teneur du chapitre qui ou livre se contenoit, que elle estoit desheritée et que de ce se mettoit a l'esgart de la court.

521. Et quant li princes ot monstré a la court le livre dez usages, et prova par droit que la dame estoit tenue de dette de entrer en prison pour son lige seignor, et que, fournissant son devoir, li heritaiges li escheÿ, et ne se trova au pays pour soy presenter par devant son seignor dedens les termes ordinés, car la cour si debati assez.

522. Mais a la fin si s'acorderent tout a une voulenté ; et dirent, car selon la tenour dou livre des loys, que la dame n'avoit nulle raison en l'eritage, et que au prince demoureroit et a sa franchise de faire grace a la dame pour ce que elle, soiant en prison pour lui, si est desheritée de celle baronnie. Lors appellerent lez pars et leur dient l'esgart de la court. Et li princes de present si regracia la court. Mais monseignor Jehan de Saint-Omer qui perdy la querelle, si respondi a haute vois que a la court ne renderoit nul gré puis que il ot perdu son entendement.

523. Et li princes tourna la chiere vers messire Nicole de Saint Omer et dist ainxi : « A la fiance de vostre grant sens, si avés huy dommagiée madame Marguerite vostre suer. Pour ce que je estoie informés du livre des usages mais mieulx de vous, et savoie bien qu'elle n'y avoit nulle raison, et a ceste intencion vous demanday se vous vouliés droit ou grace ; et se vous m'eussiés demandé grace, par m'ame, j'avoie bonne voulenté de la faire a vostre sueur, pour ce que je say et congnois apertement que par mon occasion si fu [207] desheritée. Et de ce me excuse par devant Dieu et ces gentilz hommes qui cy sont. » Lors departy la court et ala cescun a son hostel ; mais ainçoys reprinrent moult messire Nicole que il partissent de court.

524. Et quant li princes fu repairiés a son hostel, si entra en ses chambres et fist appeller Lienart le chancelier et lui dist ainxi : « Chancelier, dist li princes, sachiés que je ay grant pitié de madame Margerite la mareschallesse, pour ce que elle perdy son heritaige pour l'occasion de moy. Et Dieu le scet que, se ne fust le grant orgueil et outrecuidance de messire Nicole de Saint Omer, car puis que je moy avisay par le livre dez usages qu'elle n'avoit nul droit d'avoir la baronnie de Mathegriphon, que mon entendement estoit de lui donner de grace la moitié et l'autre moitié a madame Margerite ma fille. »

525. « Non pour tant, puis que par esgart de court j'ay la querelle gaigniée, la conscience me remort, pour ce que je cognois que, par mon service, elle si a esté desheritée. Donc vueil je que vous me faiciés .j. service, pour amour de la bonne dame ; car la baronnie de Mathegriphon si est de .xxiiij.



fiés de chevaliers, que en hommage que en demaine, que vous departés les .viiij. fiés, qui est le tiers de la baronnie, les .v. en [208] demaine et les .iiij. en hommage, et que ce soient des meilleurs fiez ; et que de ce faites faire un previlage, comment je le donne, de grace especial et de noviau don, a madame Margerite et aux hoirs de son propre corps. »

526. Et li chanceliers qui sages et prodoms estoit, veant la bonne voulenté dou prince, si appella le prothoficier Colinet et autres qui bien savoient la baronnie. Si despartirent les .viiij. fiez tout ainxi que le prince le commanda. Lezquelx fiez dou demaine furent : a la contrée de la Coulovrate, le fié de Gueraines et cellui de la Guomenice ; devers Mathegrifphon, le fié de Cocovax ; devers la Calandrice, le fié de la Juliane ; au plain de la Morée, le fié de la Petite Gastoigne, ensemble le casal de la Charpigny et la moitié d'Estransses.

527. Et lez fiez de l'ommage si fu : cellui de monseignor Jaque de Veligourt, dou fié de la Valte, ou tout le casal de la Regranice et cellui de Coscolomby ; l'ommage de madame Margerite qui estoit cousine de [209] monseignor Gautier de Rosieres, pour le fié de la Lisarée et la moitié du fié de Toporice et de Valaques que messire Jehan Chauderon tenoit, et après lui madame Barthomée sa fille ; et l'ommage dou seignor de Charpigny pour le demy fié de l'Escuel de la montagne des Aventures, ou siet ores le chastel de Saint Omer que le noble homme jadis, monseignor Nicole de Saint Omer le jone, le grant marescal de la princée, ferma a son temps et le nomma Saint Omer, pour cellui d'Estives que la Compaigne des Catellens lui touilly quant il entrerent a Estives.

528. Et quant le previlage fu fait, si le porta le chancelier au bon prince Guillaume. Et quant le prince ot veu et leu le previlage, si le mist dessoux le couverteir de son lit et puis manda le chancelier. Et ala pour madame Margerite ; et lui dist coment le [prince la] mandoit querre pour aler a lui, et que elle ne menast son baron ne nul de ses freres. Et quant la dame fu venue par devant li princes, si l'appella li princes par son nom et lui dist ainxi :

529. « Madame Margerite, sachiés que je cognois que, pour mon occasion, vous avés esté desheritée de la baronnie de Mathegrifphon. Et certes, mon intencion estoit de vous faire grace. Mais pour vostre frere, monseigneur Nicole, qui refusa ma grace et se mist en [210] plait avec moy, si avés perdu par esgart de court vostre querelle. De quoy je ne vueil mie que de tout en tout soyés desheritée ne despoillie de l'eritaige qui vous escheÿ par droit. Mais levés le couverteir de cest lit et prenés les lettres et ce qui se contient dedens ; et je vous en reveste de mon chaperon et commande au chancellier de vous mettre en possession. »

530. Et la dame, qui sage et cognissans estoit, comme celle qui ne cuidoit avoir noiant de la baronnie, quant elle oÿ le prince parler, si en fu moult lie ; et mercia moult le prince doucement ; et prist le previlage et s'en ala en son hostel. Et quant messire Jehan de Saint Omer sot la grace que le prince avoit faicte a sa femme, si en fu moult joyans, pour ce qu'il ne cuidoit que li princes leur



feist nulle grace, ad ce qu'il avoit gaaigniee la querelle par esgart de court.

531. Et puis que li princes ot donné le tiers de la baronnie de Mathegriffon a madame Margerite de Saint Omer, ainxi comme vous avez oÿ, si appella le chancelier et lui dist que il feist escripre un autre previlage, comment il donnoit a sa fille, demoiselle Margerite, le chastel de Mathegriphon et lez .ij. pars de la baronnie, sauve le tiers que il avoit donné a la mareschallesse et aux hoirs de son corps. Et quant le previlage fu fait, si fist le prince appeller sa fille, demoiselle Margerite, et la revesti de son gant dou [211] chastel de Mathegriphon ; et puis la fist mettre en possession.

532. Et après ce que le prince ot ordiné ce et autres pluseurs besoingnes de son pays, tout ainxi comme a Dieu plot, li bons princes s'acoucha d'une maladie au chastel de Calemate, la meisme ou il fu nés, de laquelle lui convint morir. Et quant il senty que il ne pooit eschaper de celle maladie, si manda querre tous les meillors et les plus sages de son pays et ordina et fist son testament, si a point comme tout sage et prodomme le font quant Dieu leur donne la grace de faire bonne fin.

533. Et puis que il ot ordiné toutes besoingnes a point, si ordina pour bail de son pays monseignor Jehan Chauderon, le grant connestable, fin a la volenté [212] dou roy. Et puis si fist escripre au roy Charle comment il le requeroit comme son chier seignor, que tout premier sa femme et ses filles lui feussent recommandées, et après, toute sa gent, grant et petit ; et que toutes choses qu'il auroit donné, tant a ecglises comme a autre gent, pour Dieu, que il feussent tenus perpetuelement.

534. Et quant il ot fait et ordiné toutes ces besoingnes a sa volenté, si rendy son ame a Nostre Seignor Dieu Jhesus Crist le premier jour dou moys de may a mil .ij. C. lxxvij. ans.

535. Et après que il morut, si avoit commandé que on portast son corps, dedens celui an, au moustier glorieux de monseignor Saint Jaque en Andreville, lequel il fonda et fist a son temps ; et establi que la religion dou Temple le tenissent, atout .iiij. chappellains, beneficiés cescun d'un bon benefice, pour chanter layens perpetuelement pour l'ame de son pere et de son frere et de lui. La gisent tous trois en une tombe : monseignor Goffroy son pere, ou mylieu ; et le prince Goffroy, son aisé frere, a la destre partie du pere, et il a la senestre.

536. Si lairons ores a parler du bon prince Guillaume, [213] qui Dieu pardoint, et vous dirons de monseignour Jehan Chauderon que il leissa son bail et gouverneur de son pays, comment il fist, puis que li princes fu trespasés.

537. Après la mort dou bon prince Guillaume, messire Jehan Chauderon, le grant connestable de la princée, lequel il avoit laissié en lieu de soy bail de son pays, de present comme li princes defina, si ordina ses messages et les envoia au roy Charle, senefiant lui la mort dou prince Guillaume. Et quant li rois sot celle nouvelle, si en fu moult dolens. Lors ot son conseil comment il devoit ordiner le pays de la Morée. Et son conseil lui donna d'envoier .j. sien bail et de sa gent pour savoir gouverner



a point le pays, en tel maniere que la gent dou pays se tenissent apayé.

538. Lors ordina le Rous de Sulli, .j. baron de grant bonté, et lui donna .l. honnmes de cheval et .ij. _C_. de pié, tous arbalestiers, et lui commanda que il menast celle gent avec soy et que il feist mettre les arbalestiers par les chastiaux de la princée. Et puis que li Rous fu ordinez de tout ce qu'il lui besongnoit pour son office, si se parti de Naples avec sa compaignie ; [214] et erra tant, que par terre que par mer, que il vint arriver au port de Clarence.

539. Et quant il fu arrivés, si envoya les lettres qu'il portoit de part le roy a tous les barons et prelas du pays ; et il meisme leur escript de part soy a cescun, requerant que il venissent a Clarence pour veoir et oïr les commandemens du roy Charle. Et quant li noble homme de cest pays virent les lettres, si vindrent de present a Clarence. Et quant tout furent venu, si lisirent devant lez commissions du Rous que il portoit de part le roy : comment li rois leur mandoit et commandoit que ilz deussent avoir et tenir le Rous pour son bail et son lieutenant et de faire lui leurs hommages et obeïr a lui comme a son propre corps.

540. Et quant le commandement dou roy et la commission furent leu, li archevesque de Patras, qui Benoit avoit a nom, si porta la parole pour tous ceaux dou pays et respondi au Roux en tel maniere, comment il enclinoient le commandement du roy, et estoient appareillié de obeïr au Roux et de faire pour lui autant comme pour le propre corps dou roy leur seignor en toutes choses a leur pooir, sauve que de faire ligié au bail du roy. Yce ne pooient il mie faire a nul fuer ; car, se il le faisoient, il meisme romperoient leur franchise et la coustume dou pays, pour ce que li homme lige de la princée d'Achaye ne sont tenu ne ne doivent faire hommage ne ligié que au propre corps dou seignor, et dedens le pays de la princée, et non autre part.

[215]

541. Et quant le archevesque ot fait ceste response au bail de part les nobles hommes dou pays, si ne le plot mie par semblant au bail ceste response. De quoy fu la chose moult debatue, car li homme dou pays dirent tout ainsi car, se il le vouloient faire de grace au roy, si ne le porroient il mie faire sans la propre volenté de tous les barons dou pays, especialment de ceaux dela le Pas, comme le duc d'Atthenes, le duc de Nissye et le marquis de Bondonnice et lez .iij. terriers de Negripont.

542. Et quant le Roux vit que li homme dou pays qui la se troverent ne feroient cel hommage sans les devant nommés barons, si s'acorda a ce qu'il feissent serement et juraissent en nom dou roy et de sez hoirs et le tenissent et obeïssent pour leur bail et leur souverain ; et de l'ommage il se passeroit quant ad present, puis que par raison et de dette li baron et li autre homme lige ne le devoient ne estoient tenu de faire. Lors fu la chose ainxi faicte, que li baron, chevalier et homme lige qui la se troverent si firent le serement.



543. Et après ce que li seremens fu fais et li Rous fu receüx et entrés en son office, si commença a ordiner [216] les besongnes dou pays. Donc tout premier, si clama les officiaux, le prothoficiaires, le thesaurier, le pourveur des chastiaux, chastellains et connestables, sergans et toute autre gent qui office avoient.

544. Et après ce que li roys ot receü la princée, et pour son filx Loÿs monseignor, si ne demoura gaires de temps que Dieu fist sa volenté de monseignor Loÿs, le fils du roy Charle le Veillart ; celui monseignor Loÿs estoit freres dou roy Charle le Boiteux ; si trespasa de cest siecle. De quoy fu grant dommage, car se il eust vescu son eage, cil de la Morée eussent eu bon seignor.

545. Si lairons a parler du Rous de Sully, le bail de la Morée, et de monseignor Loÿs, de sa mort, qui princes de la Morée devoit estre, et vous dirons dou duc d'Atthenes, monseignor Guillaume de la Roche et du conte Hugue de Brene et de Liche qui est en Puille, comment li dux d'Atthenes Guillaume de la Roche revint de France en son pays.

546. A celui temps, que li contes vous a dit ça arriere comment li duc G d'Atthenes revint [217] de France, quant le prince Guillaume le manda au roy, et trova que li princes estoit prins a la Pelagonie, si n'avoit encores li dux eu femme espousée. Lors s'acorda et prist la fille de Quir Thodre Sevastocratora, le frere bastart du despot de l'Arte ; de laquelle dame li dux si ot .j. fis qui Guis fu appelez ; lequel Gui fu, après la mort de son pere, duc d'Atthenes, et vesqui moult honerablement et prist pour fame madame Mehaulte, la fille du prince Florant et de madame Ysabeau, la princesse d'Achaje, tout ainxi comme le conte le vous dira ci avant tout appertement.

547. Celui dux Guillaume sourvesqui le prince Guillaume .j. temps. Et après la mort dou prince, le premier bail que li rois envoia en la Morée, si fu le Rous de Soulli. Et après le Rous, si manda le roy au duc Guillaume lettres et commissions de estre baux en la Morée. [218] Et li dux si rechet lez lettres et la commission du roy et son office, et l'ot et tint tant comme il vesqui. Et au temps dou bailliage dou duc, si fist fermer le chastel de la Dimatre ; et y fu en personne tant que le chastel fu acomplis. Et ce fu .j. an après la mort dou prince Guillaume.

548. Lors avint chose que, a celui temps que nous vous contons, si fu morte la contesse de Brene, la sueur du duc Guillaume, celle qui fu femme du très noble baron le seignor de Caraintaine. De laquelle dame le conte Hugues ot le vaillant chevalier le conte Gautier de Brene, qui en la Remyro fu mors des Catellens de la Compaigne.

549. Et après la mort de la contesse si morut li dux Guillemes d'Atthenes son frere. De quoy fu grans [219] dommages, pour ce que il fu vaillans homs et maintenoit bien son pays. Et après la mort dou duc Guillaume .j. temps, le conte Hugue de Brene passa de Puille en la Morée et ala au ducheame pour veoir la duchesse, la femme du duc Guillaume son frere.



550. Si avint, ainxi comme a Dieu plot, que le conte Hugue, par bon acort de lui et de la duchesse, si l'espousa pour sa femme. Si ne demoura gaires de temps que la dame conchut une fille du conte, que on appella madame Jehane, qui puis fu femme du noble et vaillant chevalier messire Nicole Sanu, le duc de Nixie ; et vesquirent grant temps mais, par pechié, ou a Dieu ne plot, si ne firent nul hoir mascle, ne ne furent onques ensemble au pays.

551. Et puis que le conte Hugue ot espousée la ducesse, si tint le ducheame et Guy de la Roche son fillastre en son avoierie tant comme la duchesse vesqui. Mais quant la duchesse morut, le conte Hugue ala en Puille, en sa conté de Liche que li rois Charles lui avoit donnée. Et puis que Guis de la Roche ot compli son eage, si fu fais chevaliers et dux d'Atthenes appelés ; et tint sa seignorie toute sa vie en pays, tot ainxi comme vous orrés cy avant.

[220]

552. Mais cy se taist a parler li contes du dux d'Atthenes et vous dira coment la princée d'Achaÿe revint a madame Ysabeau, la fille dou bon prince Guillaume, laquelle ot a mari monseignor Loÿs, le fil dou roy Charle, le frere du roy de France, et comment messire Nicole de Saint Omer prist a femme la princesse de la Morée.

553. Après la mort dou prince Guillaume, la princesse sa femme, qui suer estoit de Quir Nicrifore le despot de l'Arte, demoura vesve .j. temps. Et avoit pour son douaire certaines terres en la Morée et en la chastellanie de Calamate. Si avint chose que le noble baron monseignor Nicole de Saint Omer, le veillart, li sires de la moitié d'Estives, lequel avoit eu a femme la princesse d'Anthioce, estoit auxi vesve de celle dame, de laquelle il avoit eu moult grant richesse de vaiselemente, joyaux et grant monnoie ; si ques par son grant sens si s'acorda et espousa la princesse d'Achaÿe.

554. Cellui monseignor Nicole estoit moult gentilz homs, estrays de roial lignage, et fu riches desmesurement dou grant avoir que il prist a la princesse d'Antioche ; de quoy il fist fermer le noble chastel de Saint Omer par devant la cité d'Estives, qui fu le plus beau et riche manoir de toute Romanie ; mais li Catellens de la Compaigne l'abatirent puis que il orent la seignorie, pour doute que li dux d'Atthenes ne le preist [221] en aucune maniere et recouvra le ducheame par cel chastel. Et auxi fist fermer la maison de Maniatecor quant il estoit sires. Et puis ferma le chastel de port de Junch.

555. Adonc avint chose que, après la mort dou duc Guillaume qui baux estoit de la princée, si fu baux le noble baron messire Guis de Trimolay qui sires estoit de le Calendrice tant comme il vesqui, lequel fu moult cortois et larges.

556. Et après la mort de celui monseignor Guy, pour la requeste et mandement dou roy, si fu baux de la princée le noble homme monseignor Nicole de Saint Omer, le veillart, a cui temps et bailliage



si avint au pays de la Morée une chose que li conte vous dira ci avant.

557. Il avint chose que, après la mort dou seignor de Caraintaine, que .j. sien cousin de la conté de Champaigne, quant il sot la nouvelle de sa mort, esperant que la seignorie de la baronnie lui estoit escheüe [222] pour droit, comme a son plus prochain parant, lequel avoit a nom messire Goffroy de Bruieres, aussi comme le seignor de Caraintaine, si s'appareilla le plus noblement que il pot, et parti de Champaigne et vint par ses journées a Naples ; et porta au roy Charle le Boiteux les tesmoingnances de tous les prelas et barons de Champaigne, comment il estoit le plus prochain hoir et parant que le seignor de Caraintaine eust adonc.

558. Et quant il fu devant le roy, si lui monstra ses lettres et ses cautelles, - a cellui temps le bon roys Charles estoit mort et li rois Charles son filz estoit demouré rois qui estoit boiteux et avoit la seignorie dou resgne de Puille, - comment tout li prelat et li gentil homme de Champaigne tesmoingnoient que il estoit le plus prochain hoir et parant dou seignor de Caraintaine.

559. Et quant li rois ot veu et fait lire les tesmoingnances de monseignor Goffroy de Bruieres, si ot son conseil ; et puis si l'envoia a monseignor Nicole de Saint Omer le bail de la Morée. Et lui mandoit que, par le conseil des hommes liges dou pays, deust enquerre se monseignor Goffroy de Bruieres eust raison en l'eritaige dou seignor de Caraintaine, et que se il y a droit, que il le delivrast de present.

560. Lors vint monseignor Goffroy en la Morée. Et quant il fu par devant monseignor Nicole le bail, si lui presenta les lettres que il portoit de part le roy. Et puis que messire Nicole ot receü les lettres du roy, si [223] fist amasser tous les vaillans hommes dou pays et tint .j. parlement sur la demande de monseignor Goffroy pour la baronnie dou seignor de Caraintaine. Si fu moult debatue et examinée sur celle chose entre les barons, clers et lays qui au conseil estoient.

561. Et a la fin s'acorderent a une volenté ; et appellerent monseignor Goffroy de Bruieres et lui dirent tout paisiblement que il ne avoit nulle raison en la baronie de Caraintaine pour ce que le sire de Caraintaine son cousin si la perdi, et en fu desherité par sa deffaute par .ij. fois, par esgard et cognoissance de court. L'une fois quant il abandonna le prince son lige seignor et ala avec le doc d'Atthenes qui estoit revellez contre le prince, et porta armes et se combati cors a cors a son seignor lige ; et comment li princes, par la proiere dez nobles hommes, luy randy la baronnie de grace especial, a lui et aux hoirs de son cors ; et après la perdy quant il abandonna le prince en la plus chaude guerre que il onques eust et prist la femme d'un sien homme lige et le mena en Puille ; et coment le roy Maffroy, qui estoit rois de Cecille et de Puille, quant il sot que il ot abandoné son lige seignor et estoit venu en son reigne par tel maniere et ribauderie, si le bany de son pays, en paine de sa teste trenchier, que il ysist hors de son reigne dedens .viiij. jours ; si se parti le sire de Caraintaine et vint moult a grant paine en la Morée ; et ancores, par la priere des nobles hommes,



li princes lui randi [224] sa terre de grace especial a lui et a ses hoirs de son cors.

562. Et quant monseignor G de Bruieres vit et cognut que il ne auroit nulle raison en la baronnie, si se tint coy, comme cilz qui ne pooit autre faire.

563. Et après ce .j. poy de temps, si s'apensa d'un grant enging que vous orrez cy avant. Car il enquist la condicion et la maniere de la baronnie et des chastiaux de l'Escorta. Si se parti de la Morée et se fist malades. Et vint par loisir a Salicore. Et la s'acoucha malades par semblant ; et dit que il avoit la corante ; si ques il mandoit cescun jour au chastel de Buchelet et se faisoit porter de l'aigue des cisternes qui la estoient, ainxi comme pour restraindre son ventre.

564. Et quant il ot menée ceste vie bien une sepmaine, si envoya .j. sien escuier au chastelain de Bucelet, que on appelloit Fylocalo, priant lui qu'il fust par sa volenté que il alast demourer au chastel .iiij. ou .iiij. jours pour boire de l'aigue fresche de la cisterne, [225] car il n'estoit chose qui lui peust si tost donner garison comme celle aigue. Et quant li chastellains oy ceste requeste du chevalier, non pensent nulle mauvestié que tel gentil homme deust panser ne faire, si ottroya de faire la grace au chevalier. Et quant messire Goffroy oy ceste response de Filocalo le chastelain, de present se parti de Salicore et monta au chastel de Bucelet.

565. Auxi tost comme il fu au chastel, si sot tant dire au chastelain que il le fist entrer ou donjon. Et firent son lit en la meillor chambre de la tour. Et quant messire Goffroy vit que le chastelain lui ot fait cette grace, si se fist ancores plus malade par semblant, et que la corante l'avoit plus afleby.

566. Et quant il vit son point, si appella .iiij. escuiers que il avoit ; et les fist jurer sur sains de tenir privé ce qu'il leur diroit de son entendement et de lui aidier a recovrer son heritaige par la maniere que il leur diroit. Donc, puis que li escuier lui orrent juré et de aidier lui fin a la mort, si leur comença a dire :

567. « Chiers freres et compaignons, vous savés et avés ouy dire par la tesmoingnance des barons de Champagne, comment je sui le plus prochain parant dou seignor de Caraintaine et son cousin chernel ; et [226] si veïstes comment le roy Charle me reçut noblement et manda par ses lettres, commandant au bail de cest pays de moy faire droit et raison et de moy donner la baronnie de Caraintaine se je prouvoye que je feusse de cellui lignage. »

568. « De quoy me semble que, par deffaute de bonne prove ne par la volenté du roy, je ne pers mie mon heritaige, se non par ceste male gent de cest pays, qui sont faulx et desloial ; car tout ainxi le firent il jadis au conte de Champagne et lui tollirent la seignorie de ceste princée et le donnerent a messire Goffroy de Villarduin, le mareschal de Champagne, mon ayol, pour faux jugement qu'il troverent contre Robert de Champagne, cousin dou conte, lequel vint a temps et a terme, selon les coutumes et covenances que li conte avoit ordiné et establi par serement avec messire de



Villarduin. »

569. « Pour quoy je dy, chiers freres, car par desesperance et grant male compaignie et mirencolie que j'ay du tort que ceste male gent me font, si me veuil aventurer de faire une chose par vostre aide et compaignie. Et je vous promech loialment, comme gentilz homs, se Dieux me donne la grace de gaaignier mon heritaige, car je vous feray tous .iiij. chevaliers et partiray ou vous par tel maniere que cescun de vous sera riches et aisiés. »

570. Lors li respondirent tot .iiij. li escuier d'une volenté : « Sire, nous avons bien entendu tout ce [227] que vous nous avés dit et conté, et somes certain que il vous font grant tort. Pour quoy nous vous disons que vous entreprenniés chose qui vous tourt a pourfit, pour quoy vous puissiés avoir vostre heritaige et nous sommes appareilliés de vivre et morir avec vous. »

571. Adonc les mercia moult ; et puis leur commença a dire tout son entendement : « Amis, doux freres, ne cuidiés mie que je aye nul mal en mon ventre, ne en mon corps ; car ce que je me fys malade, si le fy pour entrer en cest chastel pour ce que il est le plus fort de ceste baronnie. Pour quoy je dis de faire porter nos armures cheans dedens une male, sur .j. summier, et de faire assez de bescuit a Salicore ou nous estions et porter le ainsi sagement que nul ne s'en apperchoive. Et puis que nous serons fourny de pain et de hernoys, vin et aigue si a cy assez, li duy de vous si appelleront le chastellain et les meilleurs sergans de cheans ; et yrés boire la dehors a la taverne avec leur. Et quant vous serés sur le boire, si ferés aporter du vin a foison et vous les argüés de boire ; et vous ne buverés se poy non. Et si tost que vous verrez que il seront bien yvres, si se partira l'un et puis après .j. poy vendra l'autre. »

572. « Et tantost comme vous serés dedens la porte, si prenderez le portier entre vos bras et le geterez dehors, et puis seirerés la porte et m'aporterés les clés. Et de present si monteront li .ij. de vous sus la porte pour deffendre que nul n'y aproche pour mettre feu ; et tandys nous nous armerons moy et nostre [228] maisgnie, et monterons sus les murs et prenderons le chastel pour nous. Et puis les Grex qui cheans sont en prison, si les geterons hors ; et il sont bien une douzaine. Et les armerons ; et les metterons par lieux ou nous n'arons doute de eaux. Et leur ferons entendant que nous donrons le chastel a l'empereour pour ce que il aient meilleur cuer de nous aidier. Et après si geterons .ij. de eaux de nuit a une corde ; et les manderons au chapitaine des Grex, que il viengne recevoir le chastel pour l'empereour. »

573. « Et quant li baux de la Morée le saura que nous tenons ainxi le chastel et le voulons doner aux Grex, il sera liés de soy acorder a moy que je tiengne la baronnie du roy, ains que donner le chastel aux Grex. Et ancores autre : que de present nous aurons le chastel, nous dirons au chastellain et aux sergans qu'ils voient dire la nouvelle au baill. »

574. Et quant monseignor Goffroy ot contée et divisée et ordinée toute la besongne a ses escuiers,



ainxi comme il devoient faire, si s'acorderent de present a son dit ; et dirent que il avoient ainxi bien devisée que tout li sage homme du monde n'y saroient amender.

575. Lors le firent ainxi comme messire Goffroys l'avoit devisée. Et quant messire Goffroys ot pris le chastel par la maniere que vous avés oÿ dire, si fist [229] de present escrire lettres au chapitaine des Grex. Et fist geter de nuit .ij. de ceaux qui laiens estoient en prison ; et les manda tout droit au chapitaine des Grés. Et li chastellain et li sergant qui estoient demoré au bourc dehors, quant il virent que il furent ainsi trahy, si s'armerent cescun selon les armeures que il pot avoir ; et se tenoient devant le chastel.

576. Et de present envoierrent .j. de leurs compaignons au bail a Clarence ou il estoit, senefiant lui ceste nouvelle, comment et par quel maniere messire Goffroys les avoit trahy et leur avoit pris le chastel et comment il avoit mandé au chapitaine des Grex pour venir recevoir le chastel pour l'empereour. Et auxi envoierrent deux sergans a messire Simon de Vidoigne, qui lors estoit chapitaine de l'Escorta, a la grant Aracove ou il estoit, car a cellui temps se faisoit la la garnison [230] de la chapitainerie de l'Escorta, senefiant lui comment le chastel estoit pris.

577. Et quant messire Simon de Vidoigne oÿ ceste nouvelle, si en fu moult dolans. Et de present prist toutes ses gens d'armes qui se troverent ou lui ; et manda querre toute la gent de sa chapitainerie, de cheval et de pié ; et s'en vint tout droit au Bucelet et mist le siege entour ; et fist prandre tous les pas et toutes les voies pour ce que nul ne puest entrer ne yssir dou chastel.

578. Et messire Nicole de Saint Omer li baux, ainxi tost comme il sot la nouvelle, si manda a toute maniere de gent de la princée que il venissent aidier a secourre le noble chastel du Bucelet que messire Goffroy de Bruieres avoit pris par traïson et le vouloit donner aux Grex. Et il si prist tant de gent comme il pot avoir dou plain de la Morée et vint le plus tost que il pot au Bucelet. Et quant il trova le chapitaine de l'Escorta qui tenoit le siege entour le chastiau et avoit fait prandre et garder tous les pas et les entrées, si en fu moult reconforté et le mercia moult. Et puis qui li baux fu venu au Bucelet, si enforça le siege en tel maniere que nysun ne pooit entrer ne issir dou chastel.

579. Et quant li baux ot ordiné le siege ainxi fait comme vous oyez, si li aportherent nouvelles comment le chapitaine de l'empereour estoit venus, a tout le pooir que il avoit, a la flumare de Charbon et venoit tout droit en esperance de recevoir le chastel et pour secourre monseignor Goffroy, tout ainxi comme il [231] lui avoit mandé par ses lettres. Lors ordina le chapitaine de l'Escorta a tout .c. hommes de cheval et .jj. _C_. de pié ; et ala tout droit la ou le chapitaine des Grex estoit pour tenir la frontiere et destourber de non entrer en la contrée de l'Escorta.

580. Et puis que celle gent fu la alée, si ordina .ij. chevaliers et les envoya a monseignor Goffroy. Et lui demanderent le chastel de part le roy et du bail. Et monseignor Goffroy leur respondi car le chastel ne rendroit il mie, car il estoit siens propres ; car si anchisour le conquisterent cum l'espée :



« Et certes, seignors, de monseignor le roy ne me puis je mie [232] complaindre, car ainxi tost comme je vins a lui et lui mostray mes lettres, comment j'estoye drois hoirs de celle baronnie, il manda au bail que il me deust faire raison. Et li baux, par le conseil des hommes du pays, liquel ne veullent avoir nul gentilz hommes de France en leur compaignie, si me mirent allegacions pour moy desheriter. Et je, veant le grant tort, si sui entré en cest chastel ainxi com j'ay peu, qui est miens propres. Et nulle personne par droit ne le me puet reputer pour mauvestié, car je n'ay mie tollu l'autrui chose. Et je le tendray a l'onour de Dieu et de monseignor le roy. Et proye monseignor le bail que il me faice mettre en possession des casaux entour ; et je sui appareilliés de faire l'ommage et la fiance a monseignor le roy et de paier le servise tel comme la baronnie doit.

581. - Messire Goffrois, dirent li chevalier, soiés certains, com de la mort, que nous avons poisé moult de ce que vous ne poez venir a vostre entencion de la baronnie que vous requerés ; mais vous veïstes comment la court et li barons vous proverent, par bons garans dignes de foy, comment et pour quoy le sire de Carintaine, vostre cousin, par droit, sentence et esgard de court, fu desherités par .ij. fois et que le princes Guillaume, pour la priere des nobles [233] hommes qui la se troverent, si lui randy la baronnie de grace especial et aux hoirs de son corps. »

582. « Donc se monseignor le roy mandant et commandant au bail de vous faire droit et raison selon les usages et les coustumes dou pays, li baux si le commist sur la congnaissance des hommes liges dou pays. Et li noble regarderent sur leur loiauté que, puis que li sires de Caritaine par sa deffaute si en fu desherités, et tout si hoir auxi, donc, puis que vous, pour anciserie de cellui, demandés la baronnie, vous estes sages et congnessans que vous poez bien cognoistre que vous n'avés nul droit. »

583. « Et pour ce, tel homme comme vous estes ne devés mie faire tel chose, de prendre le chastel de la main dou roy par tel mode. Pour quoy vous prions et conseillons en bonne foy, comme chevaliers sont tenu, que vous, sans longues paroles, doiés rendre le chastel, et de dire que yre et maulx consaulx le vous firent faire ; ou se non, soiés certains, comme de la mort, que ceste gent qui vous ont assiegé ne partiront jamais de cy jusques a tant qu'il vous aient pris et fait justice de vous comme pour tel fait. »

584. Et quant messire Goffrois ot entendu toutes ces paroles et autres pluseurs qui li chevalier dirent, si congnut bien que il avoit mal fait de prandre le chastel par tel maniere ; mais a la fin monseignor Goffroy s'acorda ad ce que monseignor Nicole de Saint Omer lui promist a donner en heritaige, par l'ottroy dou roy, le fié de Moraines qui est en l'Escorta et de prendre a femme et a espeuse madame Margerite, la [234] dame de la Lisarée, qui estoit cousine de monseignor Gautier de Rosieres, le seignor de Mathegriphon.

585. Et puis que ces choses furent ordinée et afferméés par previlieges et seremens et bonnes



covenances, monseignor Goffroy randy le chastel de Bucelet ; et puis s'en ala en la Morée et espousa la dame ; et fu mis en possession de son fié et de la Liserée. Et en ceste maniere demoura monseignor Goffroy au pays de la Morée tant comme il vesqui. Et ot celle dame sa femme une fille qui ot a nom Elaine, laquelle ot a baron messire Villain d'Anoé, le seignor de l'Arcadye ; desquelx yssi Erars d'Anoé et Agnès sa suer, qui fu depuis fame espousée du noble chevalier monseignor Estienne le Maure, le seignor dou chastel de Saint Sauveur.

[235]

586. Mais cy se tayst ores li contes a parler de monseignor Goffroy de Bruieres et de ceaux qui de lors yssirent, et vous dira de madame Ysabeau, la fille dou bon prince Guillaume, qui adonc s'appelloit la dame de la Morée, comment elle fu depuis princesse d'Achaye et comment la dicte princesse Ysabeau recovra la princé d'Achaye son heritaige.

587. A cellui temps que vous oez conter que li rois Charles tenoit la princée d'Achaye pour lui, et pour la mort de monseignor Loÿs son frere, par les covenances que li princes Guillelmes avoit faites avec le bon roy Charle, si estoit madame Ysabeau, la dame de la Morée, a la cité de Naples avec la roïne, celle qui fu d'Ongrie. Et lors avoit en la Morée .ij. barons en cui li rois se fioit plus que en tous les autres : ce fu messire Jehan Chauderon, le grant connestable de la princée, et messire Goffroy de Thornay, le seignor de la Grite.

588. Ces deux chevaliers conversoient souvent au resgne de Puille et aloient et venoient au serviche dou roy. Et a dire verité, li chevaliers estoient de grant affaire, car il estoient grant et long de cors, sage et [236] moult bel homme et de grant vertu. Et tant les amoit li rois et se fioit en leur bonté que, quant il prist corps a corps de combatre avec le roy d'Arragon pour le reaulme de Cecille, ayant cescun .c. chevaliers en sa compaignie, a Bordiaux sur Gironde, car li rois eslut ces deux chevaliers et les mist au renc en la somme des .c. chevaliers qui devoient estre avec lui en la bataille. Et tant ama li rois Chauderon que il le fist amirail dou resgne de Puille.

589. Ces .ij. chevaliers si s'acontrerent, ou grant amour, avec le noble homme messire Florant de Haynaut, le frere dou conte de Haynaut, qui adonc estoit grant connestable du realme de Cecille. Ces deux chevaliers [237] sorent tant faire et tant dire au roy Charle que il firent faire le mariage de monseignor Florant et de madame Ysabeau, la dame de la Morée.

590. Et quant le roy vost consentir que le mariage se feist et que messire Florans de Haynaut fust princes d'Achaye, si ordina li rois les previlieges, les covenances et les estatus qui devoient estre maintenus a tout temps entre le roy et le prince ou princesse, quel que il fussent, ainxi que le prince devoit estre entenus au roy et le roy au prince. Et entre les autres convenances, si fu mis .j. chapitres yteulx que se par aventure avenist chose, que la princée venist a hoir femele, fust pucelle ou vesve, que elle ne se puet marier sans le congié et la volenté dou roy ; et se par aventure le



faisoit sans le congié dou roy, que celle dame feust desheritée perpetuelement, et si hoir, de la princée d'Achaÿe.

591. Et quant ces lettres furent faictes et leues magnifestement, si commanda li rois el ordina que les espousailles et les nocez se feissent. Et si tost comme il furent espousé, li rois revesti madame Ysabeau de la princée, comme droit hoir, et après revesti monseignor Florant comme son avoué.

592. Et puis que la feste des noces fu faite et que li [238] princes Florant ot ordiné toutes ses besoingnes que il avoit a faire avec le roy Charle son lige seignor, si ordina pour venir en la Morée ; et manda a Brandis pour naviles ; puis prist congié dou roy et de la roïne et de tous les autres nobles hommes qui la estoient. Et la princesse auxi si vint a Brandys ; et trova tous ses vaissiaux appareilliés, galies et tarides pour les chevaux. Si ot de sa propre maisnie plus de .c. hommes de cheval ; et mena auxi .iiij_C_. arbalestiers.

593. Et quant il furent entrés dedens les vaissiaux, si nagerrent tant que il vindrent a Clarence. Et quant il furent arrivé au port, si troverent que messire Nicole de Saint Omer li baux estoit a Andreville. Et si tost comme il sot la venue dou prince et de la princesse, si vint a eaux. Si lui fist li princes grand feste. Lors ordina et fist li princes apoter les lettres, comment li rois mandoit a son bail comment il avoit donée la princée de Achaÿe au prince Florant et a madame Ysabeau sa femme et lui mandoit et commandoit de lui obeïr et recomander lui les chastiaux et le pays.

594. Et quant li baux vit les commandemens dou roy, si l'enclina a grant reverence ; et puis manda par tout le pays comment le prince Florans estoit arrivés a Clarence et que il venissent pour veoir les lettres dou roy. Lors vindrent toute maniere de gent de la princée. Et quant il furent venus a Clarence, si ala li princes au moustier de Saint François. Et quant il furent assis, si bailla li princes les lettres du roy a l'archevesque de Patras qui Benoit avoit a nom. Et li archevesques les fist lire a .j. chanoine.

[239]

595. Et quant les lettres furent leues magnifestament, si deviserent la teneur en vulgare, pour ce que cescun l'entendist, comment li rois, regardant la bonté dou noble homme monseignor Florant de Haynaut, lui avoit donnée pour leale espeuse madame Ysabeau, la fille jadis dou bon prince Guillaume ; et leur donnoit en heritaige la princée de Achaÿe ; pour quoy mandoit et commandoit a tous lez prelas, barons, chevaliers, bourgeois et toute université dou pays, tant Latins comme Grex, que il deussent recevoir pour leur lige seignor le prince Florant de Haynaut et lui deussent faire hommage et ligié, sauve la fealté du roy que il reservoit a soy.

596. Si lui enclinerent et lui firent cescun son hommage, selon que il estoient tenu. Et puis que li princes ot receu ses hommages et les seremens du peuple, par le conseil de monseignor Nicole de



Saint Omer et des autres prodomes, si commença a ordiner et changier ses officiaux. Et quant il ot receu les chastiaux, si les trova desgarnis de vitaille et de armeures. Si les fist garnir de present de tout ce que mestier leur faisoit. Et après si chanja tous les sergans des chastiaux et y mist de ceaux que il aporta. Si trova le pays en moult grant povreté, tout gasté et exillié par le mauvais gouvernement des officiaux qui souffrirent a faire grans tors a la povre gent, especialment aux hommes de la court.

[240]

597. Sur ce si ot li princes conseil avec ses barons, en quel maniere il porroit remettre son pays en bon point, pour quoy il et sa gent puissent vivre au pays. Et quant il ot eu le conseil de ses barons si s'acorderent que il leissast de guerroyer, car par les guerres il consumment tout le pays dou monde, et que il feist pais et bonnes trieves avec l'empereur de Constantinople.

598. Lors ordina ses messages et les envoya au chapitaine de l'empereur qui adonc estoit au païs de la Morée, senefiant lui comment il estoit venus prince de la Morée, de tant comme il appartenoit au roy Charles, et comment il avoit trové le pays en grant povreté et en grant exill pour les guerres qui ont esté entre le roy et l'empereur ; et que, se il plaisoit a l'empereur, il s'acorderoit volentiers a ce que il feissent bonne pais entre eux, par tel maniere que leur gent peussent aler et venir et vivre an pais.

599. Et quant le chapitaine des Grex ot receü ces nouvelles dou prince, si lui sembla bon ; et loa moult le prince pour sage seignor et bon gouverneur, quant il serchoit de mettre pais en son pays. Lors fist ceste response ; car sa chapitainerie et son office ne devoit durer plus que .j. an, car l'empereur ne laissoit nul de ses chapitaines passer l'année que il ne les changast ; et se il vouloit faire la pais de tant de temps comme il seroit en l'office, il la feroit si fort et si bonne comme il le saroit deviser ; mais se il la vouloit faire de plus de temps, il la convendroit faire avec l'empereur.

600. Et quant li princes ot la response du chapitaine [241] de l'empereur, si ot son conseil ; et puis respondy au chapitaine ainxi, car, puis que il n'avoit pooir de faire plus longue pais que a son temps, il le requeroit que il le feist savoir a l'empereur ; pour quoy il puest savoir sa volenté, car la volenté dou prince estoit de faire une bonne pais qui fust a tout temps, ou au mains a la vie de l'empereur et dou prince.

601. Et quant le chapitaine ot ceste response dou prince, si lui plot assés. Si envoya le chapitaine, par le conseil des arcondes grex, ses messages a l'empereur, senefiant lui la pais que li princes Florans requeroit a faire, ainxi longue et ainxi bonne, pour quoy la gent de leur pays peussent aler et venir et vivre en pais et en repos. Et quant l'empereur sot ceste response, si lui plot moult, pour quoy que cellui temps l'empereur avoit moult grant guerre au Levant avec les Turs qui le guerroyoient moult asprement et lui tolloient ses chastiaux et son pays, et auxi avet guerre avec le



despot de l'Arte et a l'empereor de Jaguora.

602. Lors ordina l'empereur .j. gentil homme que on appelloit Fyleatopyno ; et lui donna tout son pooir pour faire la pais avec le prince Florant, si bonne et si ferme comme le prince le sauroit deviser. Et quant Fyloatopino fu venus en la Morée et ot parlé avec le chapitaine, si envia ses messages au prince Florant, senefiant lui comment il estoit venus, de part l'empereor son seignor, pour ordiner et confermer et adrechier [242] la pais qui estoit parlée entre lui et l'empereur son seignor, ainxi bonne et ainxi forte comme la porra deviser.

603. Et quant li princes ot receü ces nouvelles, si en fu trop joians. Lors envia .ij. chevaliers a cellui Phyloathopyno, liquel lui portoient l'assurance du prince ; et l'amenerent a Andreville ou li princes estoit. Et quant il furent ensemble, si parlerent et ordinerent et affermerent la pais, ainxi bonne comme il la seurent deviser. Et mirent par escript toutes leurs convenances par chapistres. Et puis jurerent, cescun par soy, de tenir et maintenir, loyaument et fermement, sans nul enging, leur pais.

604. Et puis que la pais fu ainxi faite comme vous oiés, si dist li princes a cellui gentil homme ainxi : « Chiers amis et freres, ne vous desplaise mie de ce que vous diray. Il est ainxi la verité que, la pais que nous avons faicte ensemble, quant a moy je n'ay nul souverain sur moy ; mais vous avés seignor souverain, l'empereor. Donc puis que j'ay personelement juré et fait ma lettre qui parole de moy, et seellée de mon seel, si vous requier que j'aie la propre lettre de l'empereur, seellée de son seel, qui contiegne comment il jure de tenir et maintenir fermement ceste pays, tout ainxi comme je l'ay fait a lui a vostre presence. »

605. Lors ordina Fyloatopino et s'acorda a ce que li princes lui dist. Et lui promist que il lui feroit avoir celle lettre de l'empereor. Si fu la chose ainxi ordinée, [243] que li princes envia .ij. gentilz hommes a l'empereur, en la compaignie de Fyloatopino, en Constantinople. Et porterent le seirement de l'empereur, tel comme il le voudrent deviser.

606. Et puis que li princes Florans ot ainxi ordinée la pays de son pays avec l'empereor, si commença a ordiner ses affaires a sa volenté. Et avoit ainxi bonne pais que son pays devint si cras et si plantureux de toutes choses que la gent ne savoient la moitié de ce qu'il avoient.

607. Mais li empereur, puis que il ot ainxi affermée celle pais, si mist tout son entendement de guerrier le despot de l'Arte, que on appelloit Quir Nicrifore, par mer et par terre. Et soudoia .xl. gallies de Genevois, et mist de sa gent sur ces gallies. Et il avoit .x. ussiers qui portoient les chevaux. Lesquelles gallies vindrent par Cephalonye, et entrèrent par l'estroit de Saint Nicolas, au goulfe de l'Arte. Et par terre si manda .xiiiij_ M_. hommes de cheval et bien .xxx_ M_. a pié. Laquelle gent vindrent tout droit au noble chastel de la Janine et l'assiegerent par devant, a l'entrée ; car autre siege ne lui porent mettre, pour ce que le chastel est avironés d'une aigue douce



de si grant estanc que on ne le puet aprochier de nulle part.

[244]

608. Si vous lairons a parler de l'empereur, et vous dirons dou despot de l'Arte comment il fist et deffendy son pays, quant il sot que l'empereur de Constantinople faisoit l'armée pour aler sur lui.

609. Quant le despot vit que l'empereur le guerroyoit ainxi de toutes pars, par mer et par terre, si ot son conseil avec ses barons, comment et par quel mode il porroit deffendre son pays contre l'empereur. Lors lui conseillerent li plus sages de son pays que il deust acorder avec le prince Florant, le seignor de la Morée et ses prochains voisins, car il avoit bonne chevalerie et grant pooir de gent d'armes ; et se le prince venoit en personne a tout son effort pour lui secourre, legierement se porroit deffendre contre l'empereur.

610. Lors envoya .iiij. gentilz hommes, les plus sages de son pays ; et les envoya au prince en la Morée ; et leur donna tout son pooir de faire tel acort comme il porroient avec le prince, seulement que il le vousist aler secourre a son grant besoing. Si passerent cil gentil homme le goulfe de Nepant, et vindrent a Andreville ou il troverent le prince qui tenoit .j. parlement avec ses barons et le commun de sa gent.

611. Et quant il vindrent par devant le prince, si le saluerent de par le despot leur seignor, et lui presenterent les lettres que le despot lui envoioit, [245] lesquelles estoient de creance. Et quant le prince les ot leues et entendues, si respondi aux messages car il regracioit moult le despot de la bonne amour que il lui monstroït ; et que, de ce que il lui requeroit, il auroit son conseil et puis leur responderoit.

612. Lors appella li princes ses barons dedens le moustier de Sainte Sophie, et leur demanda conseil sur la requeste dou despot. Si fu moult debatue, pour ce que aucun looient l'alée dou prince pour secourre le despot, et li autre le destourboient. Mais a la fin s'acorderent tout a une voulenté : que l'alée dou prince seroit bonne par pluseurs raisons, especialement pour ce que le despot estoit oncle de sa femme, et après son prochain voisin, et avoit assés bonne occasion de lui aidier a son grant besoing.

613. Et quant li consaux fu fenis, si appellerent les messages du despot et leur respondirent comment li princes s'acordoït d'aler secourre le despot, par tel pat que le despot lui envoïast son fiz Thomas, pour lui tenir en ostage, et que li princes yroit personnellement atout .iiij_ C_ . hommes de cheval, aiant ses gaiges lui toute sa gent, cescuns selon sa condicion. Et quant li messages dou despot oyrent celle response, si en furent moult liés ; et consentirent a la voulenté dou prince.

614. Et après celle response, li message dou despot se partirent de Andreville de present, et errerent tant par mer et par terre que il vindrent au noble chastel de l'Arte, ou li despos les attendoit a grant



desirance. Et quant il furent la venu, si dirent au despot la response du prince Florant.

[246]

615. Et quant li despot les oÿ, si en ot grant joye, pour ce car il avoit grant doute que li prince ne lui escondist. Adonc ordina son filz Thomas avec bonne compaignie et que ce que mestiers lui faisoit, et l'envoia au prince Florant en la Morée et lui manda la paye de .iiij. moys pour lui et pour sa compaignie. Et quant Thomas fu venus en la Morée, le prince le recuilly moult noblement, et puis le manda a Clermont en bonne compaignie et en cortoise garde.

616. Si vous lairons a parler du prince Florant, et vous dirons dou conte Richard de Cephalye comment il s'acorda a cellui temps avec le despot et ala aidier a sa guerre que il avoit avec l'empereur de Constantinople.

617. A cellui temps que nous vous contons, que l'empereur avoit si chaude guerre au despot de l'Arte, li despos, pour deffendre son pays, et tout ainxi comme il s'acorda au prince, s'acorda il au conte Richart de Cephalye ; et lui donna sa fille aînée en ostage. Et ala li contes en l'aide du despot atout .c. hommes de cheval.

618. Mais li contes si fist .j. beau jeu au despot ; car, puis que li despos ot achevée sa guerre et li contes fu revenus en Cephalye, si sot tant faire que la fille du despot, que il tenoit en ostage, si la prist pour moullier messire Jehan de Cephalye, ses aînés filz, qui puis fu conte de Cephalye après la [247] mort de son pere. De laquelle chose esmut .j. grans contans entre le despos et li contes Richart.

619. Mais li contes sot tant faire vers le despot qu'il s'acorderent bien ensemble, par tel maniere que li contes li envoya son filz et sa fille, la dame dou conte Jehan, jusques adonc que li contes Richart fu ocis a Clarence par .j. sien chevalier que on appelloit messire Lion. Et lors vint messire Jehans de Cephalye, qui adonc demouroit a l'Arte en la gubernacion dou despot, a Clarence ; et reçut la conté de Cephalye. Et ce fu au temps dou très vaillant prince, monseignor Philippes de Savoye, qui princes estoit de la Morée a mil .cccj. an.

620. Si vous lairons a parler dou conte de Cephalye, et retournerons a parler dou prince Florant, comment il passa a la despotée et comment il exploita a celle guerre.

621. Il advint chose que, ainxi que vous avés oÿ, que li princes Florant s'acorda avec le despot de l'Arte, car de present que il ot envoyé Thomas, le filz dou despot, a Clermont, si se parti de Andreville ou toute sa gent que il avoit menée avec lui. Si erra tant que il vint a l'Arte ou il trova le despot qui l'attendoit.

[248]



622. Et quant le despot vit le conte et le prince, si en fu si lié com s'il eust gaaigné tout le monde, especialement pour ce que il vindrent si noblement acompaignié. Lors ordina et herberja le prince et puis le conte aval en la ville, et le despot au chastel. Et puis fist herbergier le noble baron monseignor Nicole de Saint Omer, le grant marescal de la princée, et tous les autres après. Si reposerent cellui soir a grant joye.

623. Et l'endemain si vint li despos ou tous ses barons a l'ostel dou prince ou il trova le conte et le mareschal et tout leur barnage qui estoient a conseil sus le fait de celle guerre. Et quant li despos les trova ainxi assablés, si lui plot moult.

624. Et puis que il furent assis, si commença li despos a parler et dire comment il regracioit moult le prince et puis le conte, et après tous les autres, de leur compaignie et de la grant amour que il avoient mostré vers lui, quant il estoient venus pour lui secourre et aidier a sa guerre maintenir ; et de ce les prioit et requeroit, tant comme il plus pooit, que il deussent avoir conseil ensemble et prendre cele voye, pour quoy si noble homme comme il estoient eussent honneur et pris de celle guerre : « Car se Dieu vous donne la grace que nous aions la victoire, que l'onour sera plus vostre que moye, pour ce que la renommée sera partout, que par vostre sens et vostre chevalerie aray achevée ceste guerre ; car on scet bien que vous estes la plus vaillant gent et la meillor de toute Romanie. »

[249]

625. Et quant li despos ot finée sa raison, si respondi li princes et dist ainxi : « Beaux oncles, .c. _M_. mercis dou lox et du pris que vous donnés a ces gentilz hommes qui sont en ma compaignie. De quoy je vous respons pour moy et pour aux tous, car il est voirs que a vostre requeste et vos gaiges sommes ça venus. Mais ne cuidiés mie que par covoitise de vos gaiges soions ça venus, mais pour la paranté endroit de moy, sui cy venus, et pour amour et pour la bonne visinance qui est et doit estre entre vous et nous, pour aidier et secourre et deffendre vostre pays contre vos anemis, car a tel besoing voit on ses amis et ses bons voisins. Et après, sommes venu pour ce que tout chevalier et bon homme d'armes sont tenus et doivent de par de ce cerchier et aler la ou les guerres sont, pour esprover la bonté et la valeur de leurs personnes. »

626. « De quoy soiés certain que, se ceste bonne gent eussent eu le pooir de estre venu a leurz despans en vostre service, il l'eussent plus volentiers fait que de prandre vos gaiges ; mais il sont venu comme gentil homme que il sont et vostre amy, a vostre honneur et service. Si vous promet sur ma foy, pour moy et eaux tous, de vous aidier de tout nostre pooir, et de non partir de vous jusques a tant que la gent de l'empereur soient parti de vostre pays en aucune maniere, ou nous mourrons en la paine. »



627. Et quant li despot oÿ le prince ainxi francement parler, si le mercia moult, et tout son barnage qui la estoient a cellui conseil en sa compaignie. Et après cellui parlement, si orent comment ils devoient faire et ordiner leur guerre. Si s'acorderent tout de chevauchier tout l'ost vers le noble chastel de la [250] Janina, pour faire lever la gent de l'empereur qui l'avoient assiégré.

628. Lors firent crier le ban, de part le despot et le prince et le mareschal, que toute maniere de gent, de cheval et de pié, feussent appareillié pour siuir la banniere dou mareschal. Et lors firent ordiner les batailles, et deviserent comment cescune devoit chevaucier. Si ne voudrent mie faire long sejour ; mais a l'endemain comme le jour apparut si sonerent les trompettes et buisines par tout l'ost ; et esmurent toutes les batailles l'une après l'autre ; et partirent de l'Arte, et adrecherent leur voie vers le chastel de la Janine.

629. Et quant le grand domestico, qui chapitaines estoit et chief sur tout l'ost de l'empereur, sot que li princes Florans estoit passés de la Morée a l'Arte, et li contes de Cephalonie auxi, et li grant mareschal, ou tant de bonne gent, a l'aide du despot, si fist appeller tous les barons et les gentilz hommes de son ost et de sa compaignie. Si orrent leur conseil que il deveroient faire. Si s'acorderent que il tenissent le siege au chastel forment, jusques a tant que il feussent plus certain de la venue du prince, car a grant vergoingne leur seroit reputé, se il partoient dou siege du chastel par paroles, sans avoir autre certaintée.

630. Mais quant il sorent par verité que li princes et li autre baron estoit venu a l'Arte et que il venoient tout droit sur aux, si ne voudrent grantment conseilier ; ains dirent que se li empereur meismes y estoit en personne, il ne porroient durer contre celle gent. [251] Si s'accorderent a ce qu'il leur seroit plus grant honneur de partir devant que le despot venist, que de lui attendre et puis fuir villainement, ou attendre la bataille et estre desconfis et fuir honteusement. Et qui demanderoit quelle gent estoient cil de l'empereur, je leur diroye que il estoient plus de .xiiij_ *M*_. hommes de cheval, entre Grex, Turs et Commain et Alemans. Mais auxi tost comme il furent certain de la venue du prince, si se deslogerent de present, le plus hastivement que il porent. Et se partirent de la Janine, et s'en aloyent par la Blaquie, adès a leur pays de Romanie.

632. Et auxi tost comme la gent de l'empereur se partirent du siege de la Janine, cil du chastel si manderent par leurs messages la nouvelle au despot. Et quant le despot et li princes sorent que la gent de l'empereur estoient parti dou siege et s'en aloyent fuiant, si se partirent de l'Arte et s'en aloient droit vers la Janine pour aux atteindre. Si chevaucherent tant que il vindrent soir a la Janine. Et quant il furent la venu, li mareschal si fist herbergier nostre gent aux loges de la gent de l'empereur. Et puis que cescun fu [252] logiés, si s'amassa tout le barnage au tref dou prince, pour prendre conseil. Si s'acorderent d'aler après la gent de l'empereur et que, se il les vouloient ataindre, il se combateroient a eux.



633. Si jurent cellui soir la ; et l'endemain se partirent. Et aloient adès sievant leurs anemis. Et ainxi comme il aloient après leurs anemis, le despot, par le conseil et la requeste dou prince et du noble mareschal, si ordina une legiere gent et bien montée ; et les envoierent après pour atteindre le grant domestico, et dire lui, et requerre de par eaux qu'il les attendist en .j. lieu convenable pour combatre ensemble, car il n'estoit mie courtoisie ne honor a .j. si noble homme comme il estoit, de venir de si loingtain pays cerchant la guerre, et partir ainxi sans combatre, puis que il trovoit gent a combatre a lui.

634. Mais le grant domestique et sa compaignie furent si cortoyz que il ne voudrent attendre nostre gent par nulle occasion du monde ; ains s'en aloient le plus hastivement que il pooient traire de leurs chevaux. Et orent moult grant dommage de leur gent qui estoient mal monté, car ils abandonerent leurs chevaux qui estoient ataint, et de leur harnois ; et les troverent nostre gent qui les aloient chassant.

635. Et nostre gent, qui de grant volenté aloient après eaux, esperant que il les attainderoient en aucune maniere, si ne finerent d'aler après le plus [253] hastivement que il porrent. Et quant il commencerent a entrer au païs de l'empereur, si corurent et essillerent durement le pays et faisoient le pis que il pooient. Si gaagnerent moult de proie, et prinrent grant foison de prisons, car le païs estoit assurez, a la fiance de cellui ost de l'empereur que il cuidoient que il fussent a la Janine ; et pour ce furent il surpris a leurs maisons.

636. Mais celle course ne demoura que .ij. jours seulement, pour ce que une nouvelle vint hastivement au despot, comment .lx. gallies estoient venues au goulfe de l'Arte, et estoient arrivées au port de Saint Nicolas le Tort, a la vieille cité de la Prevasse ; et que leur gent estoient descendus en terre, et corioient et roboient lez casaux et la contrée et venoient tout droit a l'Arte.

637. Et quant li despos oy celle nouvelle, si en fu moult espoventés et troublés, car il pensa incontinent que ce estoit les gallies des Genevois, que l'empereur avoit fait venir pour courre la despotée. Si demanda de present pour le prince, et on lui montra ou il estoit. Si laissa sa gent de bataille, et ala erraument [254] vers le prince, et lui conta ses nouvelles, et puis luiquist moult doucement que il lui plaisist de retourner hastivement pour secourre le chastel de l'Arte : « Car vraiment je doute que il ne prengent l'Arte se il lui donnent assaut ; et se je avoie perdue l'Arte, je seroie en doute de perdre le demorant de mon pays.

638. - Sire oncle, dist li princes, sachiés que je ne laissay mon pays pour venir a vostre pays, se non pour vous aidier et secourre contre vos anemis de tout mon pooir. Et tant com je sui par deça, ne vous chaut que commander, car je sui appareilliés a vostre honneur et service. »

639. Lors le mercia le despos moult tendrement ; et puis commanda le mareschal de sonner la trompette par toutes les batailles. Si se mirent a retourner le plus hastivement que il porrent a



l'Arte. Et a la premiere gite que il firent, si ordinerent .iiij. batailles de leur gent a cheval, entour mil homes a cheval, la plus legiere gent que il eussent, pour secourre le chastel de l'Arte, pour ce que il disoient que li Genevois estoient li meillor arbalestriers du monde, et se il assailloient le chastel par aventure, il le porroient bien prendre par la force de leurs arbalestres.

640. Mais la chose ala tout autrement que il ne le devoient ; car, ainxi comme li Genevois et li gentilz [255] Grex qui estoient dedens ces gallies prinrent port au goulfe de l'Arte, si geterent de leur gent en terre, et prinrent de la gent dou pays qui leur dirent comment la gent de l'empereour, qui estoient venu par terre, avoient assiegé le noble chastel de la Janine, et si tost comme il sorent la venue dou prince et dou conte Richart de Cephalonie et des autres barons, si abandonerent le siege, et se partirent villainement, sans coup ferir ny attendre ; et comment le prince et le despot les avoient chacié pour eax dommagier, et avoient assés gaaignié de leurs chevaux et de leur harnois.

641. Et quant la gent des gallies oÿrent ceste nouvelle, si orent leur conseil, qu'il deveroient faire. Si dirent li plus sage que, puis que celle gent de l'empereur, qui par terre estoient venu, liquel leur devoient aidier et acompaignier pour dommagier le despot et son pays, tout ainxi comme l'empereur l'avoit ordiné et commandé de faire, s'estoient ainxi parti villainement dou pays au despot, « et ne vouldrent attendre nostre compaignie ne nostre aide », et que le despot estoit ainxi efforcié de gent françoise, car il ne feroient mie que sage d'abandonner leurs gallies et aler assaillir, ne asieger le chastel de l'Arte, pour ce que, se le despot les attrapoit loings de leurs gallies, a ce qu'il n'avoient nulle ayde de gent a cheval, car il porroient avoir dommage et vergonde. De quoy donnerent toute la coulpe a celle gent qui s'en estoient fuy ainxi villainement.

[256]

642. Non pour tant, pour ce que il savoient que le despot n'estoit mie la près, si geterent une grant gent en terre, qui coururent le pays dou despot, et pour prendre forage ; liquel furent jusques a la Vagenetie et a la contrée de l'Arte ; et bouterent le feu par les casaux ; et prirent moult de villains, et grant proie de bestiamie et d'autres choses, car la gent estoit asseurée, pour leur seignor le despot qui estoit alés chacier ses anemis. Mais ainxi tost comme il sorent que le despot retournoit, si se recueillirent dedens leurs gallies ; et dirent que il ne se partiroient dou país se il ne veoient la force de la gent dou despot, et que a leur pooir il dommageroient le despot, son pays et ses chastiaux qui estoient sur mer, ançoys que il partissent de son pays.

643. Et li despos qui grant panssé avoit et grant doute que la gent des gallies ne lui feissent aucun dommage, si ne fina de chevauchier de jour et de nuit, jusques a tant qu'il venist a l'Arte. Mais ançoys qu'il fust venu, si vint la gent qu'il avoit envoieé .ij. jours devant pour secourre son pays, liquel attaindirent une partie de la gent des galies et leur firent grant dommage.



644. Et quant le despot fu venus a l'Arte, et trova que la gent des galies n'avoient mie fait damage ny a la ville ny au chastiau de l'Arte, si en fu moult assoulagiés et consolés ; et dist au prince que, puis que [257] li Genevois ne avoient esté a l'Arte, que pour la course que il avoient fait, qu'il ne lui en chaloit. Et quant il sot que les gallies estoient encore au port, si ot son conseil avec le prince et les autres barons, de ce qu'il vouloient faire. Si s'acorderent d'aler au port ou les gallies estoient. Et lors firent sonner la trompette dou mareschal et crier le ban, que toute maniere de gent deussent siuir leurs banieres. Et a l'endemain matin se partirent de l'Arte, et alerent tot droit a Salagora ou ces gallies estoient arrivées.

645. Et quant la gent des gallies virent venir le despot et les batailles arrangies, si sonerent leur retraite et se retrasirent ; et recueillirent dedens leurs gallies tout cil qui estoient en terre ; et puis tirerent leurs ancrs et se retrasirent parfont en mer. Et quant le despot vit la retraite que les gallies firent, si requist le prince qu'il lui deust conseil que il deveroit faire. Et li princes, qui sages et prodoms estoit, si respondi au despot car le plus beau et le meillour si estoit, a son avis, de logier ou les gallies pooient descendre, pour tenir leur frontiere, que elles ne peussent prendre fourrage ne aigue. Lors fu fait ainxi, car il descendirent de present et se logierent tout droit la ou les gallies fronteoient.

646. Et quant la gent des gallies virent que le despot avoit si belle gent, si se merveillerent dont il pot avoir si bele gent ne si bele chevalerie. Si leur dirent aucun qui le savoient, que c'estoit le prince de la Morée et le conte Richart de Cephalonie qui estoient venu pour lui aidier et scourre.

[258]

647. Si orent leur conseil, que il deveroient faire. Si dirent li plus sage car grant deshonneur leur seroit se il se partoient ainxi chaitivement comme se parti l'ost de l'empereur de la Janine ; mais il seroit bon a faire aucun damage au despotée ançois que il se partissent. Et li autre dirent que, puis que li despos estoit la venus, et leur tenoit la rive de la mer, que il ne pooient descendre en terre pour nul damage fere ne pour nul raffressement prendre, mais li plus beau estoit de partir le soir et de getter gens a la contrée de Zeromera, .i. hommes par galies, pour courre et exillier celle contrée et prendre refressement ; car ce pooient il faire seurement, pour ce que li despot ne sa gent ne pooient passer par dela pour faire leur nesun annuy.

648. Et ainxi comme il le deviserent, si fu fait ; car il giterent de leur gent qui corurent et ardirent fin a Sainte Maure. Et la si vindrent les gallies et recueillirent leur gens et le fourrage que il prinrent ; puis firent voilles, et s'en alerent vers Choron pour aler en Constantinople.

649. Et quant li despos sot ceste course, et que les gallies estoient parties, si en fu auques dolans, et liés en partie : dolans pour le damage que il lui avoit [259] fait en son pays, et joyans pour ce que si anemy estoient parti, et estoit delivré de leur guerre. Lors commença de partir de la



Prevesse et aler a l'Arte. Et puis que il furent la, si donna congié a toute sa gent. Et puis que il apparut le jour, si fist une noble semonse ; et semony le prince et le conte ; et tous les barons, chevaliers et autres gentilz hommes mengerent a son hostel a moult grant joie.

650. Et après celle semonsse, li princes Florans, qui bien vit que li despos n'avoit plus guerre, si ne vot mie attendre que li despos lui donnast congié ; ains lui demanda, et dist ainxi au despot : « Chier sire et oncles, hui mais, par la grace de Dieu, si poés bien dire que vous estes delivrés de la guerre que li empereour vous faisoit, et que vous avés l'onneur de la guerre, car vostre anemy sont parti de vostre pays honteusement. Donc, puis que vous avés achevée vostre guerre et menée ad fin ad vostre honneur, il n'est nul besoing que moy ne ma gent demourons plus par deça. Pour quoy vous veuille plaire que nous aions vostre congié. Et se chose avenoit, laquelle chose ja Dieux ne veuille, que vous eussies mestier de moy ne de ma gent, il ne fait mestier que de faire le moy assavoir par .j. petit message, car je vous promet, sur ma foy, que je vendray mieux acompaigniés que je ne vins a ceste fois. »

651. Sur ce le mercia moult le despos de la bonne promesse. Lors prist le prince congié, et se parti de l'Arte ou toute sa compaignie. Et vindrent [260] tout droit au goulfe de Neopant, et passerent a Patras, et s'en vindrent a Clarence.

652. Et quant il vint a Clarence, li princes si envoya des nobles chevaliers et des autres de sa compaignie au chastel de Clermont, ou Thomas, le filz dou despot, estoit en ostage, et le fist delivrer, et puis le manda, moult noblement acompaignié, jusques a l'Arte ou le despot estoit. Et quant le despot vit venir son fil ainxi noblement acompaignié, si mercia moult le prince, et dist que vraiment il avoit fait comme nobles homs.

653. Mais li contes Richart de Cephalonie ne lui fist mie ainxi, car il ne vot mie envoyer au despot sa fille que il tenoit en ostage, ainxi comme le prince le fist ; ançois sot tant faire vers la fille dou despot car elle consenti et s'acorda de prendre monseignor Jehan, le fil aîné dou conte, pour son mari et loyal espeux. Si fist venir le presbtre, et les espousa.

654. Et puis que il ot ainxi fait, si ordina .ij. freres [261] meneurs qui bien savoient la langue grejoise, car il estoient nourri a Galathas, et les envoya au despot, senefiant lui comment a la grant fiance que il avoit a lui pour avoir le seignor et parant, pour ce meisme que il ne pooit bonnement trover ou marier son filz convenablement au pays de Romanie ; de quoy il lui promettoit en bonne foy que, pour amende de ce que il le avoit fait sans le sceü du despot, que de cy an avant il seroit en personne, de tout son pooir, en tous ses besoins et services, pour deffendre son pays et son honneur, tout ainxi comme il le sauroit ordiner et deviser et commander.

655. Et quant li despos sot ceste nouvelle, si en fu moult esmeüx en grant ire ; et volentiers eust amendée la chose se il eust peü ; mais pour ce que li contes avoit sa terre en ysles, et que il n'avoit le



pooir de lui guerroier, et que il ne le pooit amender a son honneur, si lui convint faire semblant que la chose lui agreoit. Si fist appeller les messages dou conte et leur fist cortoise response, disant leur que la chose lui agreoit, et que il tenoit a bien fait ce que li contes avoit fait ; et, puis que li filz dou conte ot espousé sa fille par tele maniere, il requeroit le conte que il lui deust envoyer son fil avec sa femme, car puis que Dieu les avoit ensemble conjoings, il les vouloit avoir devers soy.

656. Et quant li contes oÿ ceste response, aiant son conseil, si lui sembla pour le miex. Si lui envoya monseignor Jehan, son filz, et sa femme, la fille dou despot. Et quant le despot vit monseigneur Jehan de Cephalonie, [262] son gendre, ad ce meisme que il estoit .j. des beaux chevaliers de Romanie, de corsage et de visage, bien parlans et bien sachans, si le rechupt cortoisement, et le tint depuis avec soy jusques a la mort dou conte Richart. Si rechupt la conté de Cephalonie après la mort de son pere.

657. Et quant le despot vit que sa fille estoit mariée si bas, laquelle il entendoit de marier haultement en aucun roy, pour quoy il puest avoir aide et favour pour deffendre et maintenir son pays contre ses anemis, si en fut grant division avec la despine sa femme et les plus sages barons de son conseil. Donc, pour ce que il avoit une autre fille, moult belle demoiselle, que on appeloit Quira Thamari, si lui fu donné de conseil de marier la a .j. des filz dou roy Charle, pour quoy il puest avoir secours se l'empereur de Constantinople ou autres le vusist guerroier. Et puis que il fu a ce acordés par son conseil, si ordina ses messages et les envoya au roy Charle.

658. Et quant li rois ot receü et entendu les lettres dou despot, comment et par quel maniere li despos le voloit apparanter avec lui, si ot ainsi son conseil et s'acorda a ce que messire Philippes son filz, le prince de Tharante, deust espouser la fille dou despot, par tel pat que le despot donne au prince Philippe, pour le mariage de sa fille, .iiii. chastiaux des meilleurs de son pays, c'est assavoir le real chastel de Nepant, le Blecola, Gello-Castro [263] et la Bondonnice qui est sur mer, avec toutes leurs appartenances. Et affermerent leurs convenances ainsi, que se Thomas, le filz du despot, moroit, que li princes de Tharante fust sire et despot de toute la despotée ; et se Thomas vivoit apres le despot son pere et venoit en parfait eage que il fust sires et despos, que il tenist son pays dou prince, et que le prince eust le chastel de Saint Donnat ou toute la Vegencie et appartenances.

659. Et puis que ces pas et convenances furent faictes, ordinées et affermées, si envoya li roys pour la fille dou despot ; et la menerent a Naples ou messire Philippes, li filz dou roy, l'espousa a grant honneur. [264] Et puis que il ot espousée celle dame, si envoya son bail, et son thesaurier, a grant compaignie, qui reçurent la dotte que li despos avoit donné pour sa fille.

660. Et quant li princes fu en possession des diz chastiaux, si les tint paisiblement tant comme li despos Quir Nicrifore vesqui.



661. Si lairons ore a parler dou despot et dou prince son gendre, et vous conterons dou prince Florant de Haynaut comment il fist depuis que il revint de la despotée en son pays de la Morée.

662. Il advint chose que li prince Florant avoit .ij. nepveux liquel estoient frere germain ; et les avoit fait venir de la conté de Haynaut en la Morée. L'aisné s'appelloit monseignor Guilebert de Lindequerc, et [265] l'autre messire Gautiers. Cellui monseignor Gautier estoit moult beaux chevaliers et de beau corsage. Si l'amoit moult li princes ; si ques, pour la grant amour que il avoit a lui, si le fist chapitaine dou real chastel de Corinte avec toutes les appartenances.

663. Et puis que messire Gautier ot l'office de la chapitainerie de Corinte entour .ij. ans, pour ce qu'il estoit grant despendeur et menoit moult large vie, et que le sien ne lui pooit souffire a la vie et grans beubans que il menoit, si lui convenoit faire a desplaisir a aucunes gens et prendre du leur sans raison, pour maintenir son estat. Si que li gentilz homme grec de l'empereur, pour la bonne pays qu'il avoient avec le prince Florant, si se fioient moult, et aloient habiter aux casaux de parçon que il avoient et partoient avec les gentilz hommes frans, les fievés dou prince.

664. Et entre les autres Grex, si estoit .j. gentil homme grec que on appelloit Foty, cousin germain de Jacque le Chasy de la Colovrate, li plus vaillant homme d'armes que li empereur eust en tout le pays de la Morée. Cellui Foty estoit alés vers la contrée de Corinte ou il avoit casaux que il partissoit avec les gentilz hommes de Corinte ; et ordinoit ses besoingnes avec ses hommes ; et menoit bonne vie sur sa terre.

665. Et ainsi comme li villain sont deable et male gent, et heant la seignorie et la conversacion des gentilz hommes, si leur annuya le demourer que [266] cellui Foty faisoit sur eaux. Si alerent aucun des eaux a leur seignors de Corinte, complaignant de cellui Foty leur seignor, comment il estoit venus ou toute sa maisnie demorer sur eaux, et leur faisoit grant annuy et dommages, et que il ne pooient souffrir d'avoir .ij. seignors, et tant de charge comme il avoient.

666. Et quant li fievé de Corinte, li seignors de ces villains oÿrent leurs hommes ainxi complaindre, si alerent a monseignor Gautier de Lindequerque leur chapitaine ; et se complaignoient moult de cellui Foty, comment il estoit venus demorer et sejourner sur leurz casaux que il avoient en parchon ensemble, et consummoit et exilloit leurs hommes ; laquelle chose il ne devoit faire par raison ; car puis que le pays estoit commun entre l'empereor et le prince, que tout ainxi comme li Franc fievé dou prince ne aloient demorer ne sejourner aux casaux que il avoient en parchon avec les Grex, que li Grec ne le devoient faire.

667. Et quant messire Gautier oÿ la complainte des fievés de Corinte, que il faisoient de cellui Foyty, si ordina et commanda entour .xxx. hommes de cheval pour amener par devant lui cellui Foty. Et de present si alerent li fievés qui de lui estoient reclamés a leurs casaux ou il estoit ; et l'amenerent auques villainement par devant monseignor Gautier a la cité de Corinte.



668. Et quant monseignor Gautier vit amener par devant lui cellui Foty, et sot quelx homs il estoit, que il porroit bien gaaignier de lui aucune monnoie, si lui [267] fist moult cruel semblant ; et lui commença a dire coment li empereour avoit fait et jurée la pais avec le prince, bonne et ferme, pour lui et pour sa gent ; et puis que li Latin, la gent dou prince, ne aloient pour demorer aux villes de parçon que il avoient avec les Grex, que li Grex ne le doivent faire. Si le fist mestre en prison ou donjon du chastel, dedens le chep ; et puis fist faire enquete contre Foty, dou dommage que il avoit fait par les casaux de parçon.

669. Et li fievé de Corinte qui se cuidoient vengier, pour quoy li Grec ne venissent plus demorer sur ces casaux, si hasterent moult les villains ; et dirent tant et plus que li Grec n'avoient fait. De quoy monseignor Gautier fist entendant a cellui Foty, que il avoit trouvé, par l'enquete que il avoit fait faire contre lui, que le dommage que il et si compaignon avoient fait sur les casaux de parçon montoit plus de .x_M_. perpres ; donc, puis qu'il estoit freres de Jaque Chasy de la Colovrate, qui estoit auques le meilleur homme que l'empereor eust au pays de la Morée, car il paieroit tout cellui dommage, ou il le feroit pendre par la goule.

670. Et Foti qui entendoit de issir de prison sans dommage, si se tenoit ferme. Mais monseignor Gautier qui estoit afemmés de monnoie, laquelle il pansoit avoir de cellui Foty, si lui fit avoir moult fort et dure prison ; et a la fin lui fist traire deux dens de la goule. Et quant Foti vit que par autre voie il ne porroit partir des mains de monseignor Gautier, si s'acorda ou lui et lui donna mil perpres. Et einsi fu delivrés de celle prison.

671. Et puis que il revint a sa maison de la Colovrate, [268] si se plandy par maintes fois au chapitaine de l'empereur, cuidant de recovrer sa monnoie et avoir raison de la prison et de la honte que monseignor Gautier lui avoit fait. Et le chapitaine de l'empereur, veillant faire raison a Foti, especialment pour faire a plaisir a Jaque, son frere, qui estoit adonc le plus vaillant homme d'armes que li empereur eust en la Morée, si requist le prince Florant par lettres et par messaiges, que il deust faire raison a Foty dou dommage et honte que messire Gautiers ses niés avoit fait a Foti, a tort et sans raison.

672. Mais li princes lui respondi comment Foti avoit deservi d'avoir plus grant dommage et chastement pour ce que il avoit gasté et exillié la contrée de Corinte. Et quant Foty vit qu'il ne pooit avoir nulle raison, si se tint quoy et ne demanda plus nulle chose, ains se pourpansa que il se vengeroit en aucune maniere.

673. Lors avint chose que, après .j. temps que Foty avoit receü celle honte et que il vit que il ne pooit avoir raison de la seignorie, si se pansa que il se revengeroit de monseignor Gautier en aucune maniere, ou de lui ou de sa gent, en alant ou en retournant de Corinte en la Morée.

674. Si avint chose, ainxi que les aversités et les fortunes entreviennent aux gentilz hommes et aux



prodrommes qui vont par cest chetif siecle, que le noble baron, monseignor Guis de Cherpeigny, le seignor de la Votisce, si aloit en cellui temps en une barque par mer de la Votisce a Corinte ; et ses chevaux [269] et sa maisnie aloient par terre. Et einssi comme il aloient par mer, si lui vint volenté de descendre en terre pour mengier plus aise. Si prist port a .j. leu que on appelle Saint Nicolas au Figuier, a une fontaine qui illeucques est. Et ainssi comme il issi par terre, en la compaignie de .ij. chevaliers et .iiij. escuiers, si appareillierent son mengier encoste la fontaine.

675. Et ainssi comme il estoit assiz et menjoit avec sa compaignie, si avint d'aventure que cellui Foti, qui adès avoit espies et faisoit gaitier celle voie pour soy revangier, se trova a celle contrée avec une bonne compaignie de gent qui chaçoient. Et ainssi comme il virent messire Gui descendre en terre, si cuidèrent que ce fust monseignor Gautier de Lindequerque, la chapitaine de Corinte, qui tant de mal avoit fait a cellui Foty. Donc, pour ce que messire Guis ne se perçut que il allaissent vers lui pour mal faire, pour quoy il se retraisist en la barque, si ne vouldrent mie aler hastivement, ains chevaucèrent le beau pas.

676. Et quant li sires de la Vautisce veit venir celle gent vers lui ainssi belement le pas, a ce meisme qu'il menoient chiens de chasse, si ne pansa qu'il venissent pour nul mal ; ains dirent qu'il estoient chaceour, et venoient pour aucune occasion, ou nouvelles demander. Et pour ce les atendoient sans panser nul malice.

676. Et quant Foty et sa compaignie virent que li sires de la Vautisce ne se movoit de se mengier et il [270] furent auques aprochié, si ferirent des esperons tant comme il porent et mirent main aux espées. Et Foty qui vit monseignor Guy, qui ressembloit auques a monseignor Gautier, pour ce qu'il avoit la chiere blanche et estoit blondes, si le feri de l'espée .j. grant coup sur le chief, si ques il le fist embrunchier a terre ; et puis le referi pluseurs autres coups. Et ainssi comme il le feroit, si va dire : « Or prenés, monseignor Gautier, vostre loier. »

677. Et quant la gent de monseignor Guy oierent nommer monseignor Gautier et congnerent que ce estoit Foti, si escrierent : « Ha ! Foty, ha ! Foty, que faites vous, qui tués le seignor de la Votisce pour monseignor Gautier ? » Et quant Foti oÿ nommer monseignor Gui, li seignor de la Votisce, si se tint de non ferir plus.

678. Et quant il vit que ce n'estoit mie monseignor Gautier qu'il tant heoit, mais estoit li sires de la Votisce qu'il tenoit pour seignor et pour ami, lequel n'avoit coulpe de la prison de Foti, si getta Foty son espée en terre ; et descendi de son cheval ; et prist monseignor Gui entre ses bras, et commença a plorer moult tendrement. Et puis lui cheÿ aux piés, criant lui mercy et disant : « Ha ! sire, ayés pitié et merci de moy et me pardonnés, car je ne vous congnoissoie mie ; ains cuidoie que ce fust li traictres monseignor Gautier qui tant de mal me fist. Et veés cy mon espée. Si faictes de moy a vostre plaisir, car je vous ay tropt offensé sans raison. »



679. Et quant li chevalier et li escuier dou seignor de la Votisce virent que la force n'estoit pas leur, si dirent que le plus bel et le meillor estoit de entrer en [271] la barque et de aler droit a Corinte, especialement pour trover aucun mire qui puest mettre conseil pour garir leur seignor. Et de present se partirent de la et nagerrent tant qu'il vindrent a Corinte cellui soir. Et quant il furent arrivé au port, si manderent querre chevaux. Si mirent monseignor Guy sus .j. paleffroy, et le menerent a la cité a moult grant paine, pour ce qu'il estoit navrés au chief d'un coup mortel.

680. Et Foty, avec ses compaignons, quant monseignor Guy fu entré en la barque, si se parti de Saint Nicolas. Et demora tous esbahis de ce qu'il avoit ainxi navrés monseignor Gui, .j. tel baron comme li sire de la Votisce estoit, et l'avoit navré sur la pais que li empereur avoit fait et jurée avec le prince Florant. Si ne savoit que, car il avoit grant doubte que li chapitaine des Grex ne le mandast a l'empereur, et que l'empereur ne le feist aveugler. Mais si compaignon le prirent a conforter, disant que il avoit bonne excuse, pour ce que il l'avoit fait pour mescongnissance, a ce que il avoit receu si grant dommage ; et ce qu'il avoit fait a monseignor Guy, si le cuidoit avoir fait a monseignor Gautier.

681. Lors se partirent de la le plus hastivement que il porrent, pour ce que il doutoient que la mesnie de monseignor Gui, qui venoient par terre, ne les encontrassent ; et se par aventure il les encontroient, et sceussent ce qu'il avoient fait a monseignor Gui, que il porroient recevoir honte et dommage.

682. Mais li chevalier et li escuier de monseignor Guy, sitost comme il furent a Corinte et orent herbegié [272] leur seignor, si firent venir les mires qui la estoient. Et virent les plaies que monseignor Gui avoit en la teste. Et quant il orrent cerchié toutes les plaies, si en troverent une si parfonde que nulz ne la porroit garir, se Diex ne faisoit miracle. Et quant il orrent bien cerchié celle plaie mortele que il avoit en la teste, si dirent entre eux, car il n'estoit mie homme de losengier de paroles et que il valoit mieulx de lui dire la verité, pour quoy il feist ses avis, que ce que il morust sans confession et sans faire son testament. Si le dirent aux chevaliers et aux autres prodomes qui la estoient. Si s'acorderent de palifier lui la chose.

683. Adonc lui dist li uns des meiges : « Sire, nous avons bien cerchié toutes vos plaies ; et avons esperance que Dieu vous aidera. Et nous y meterons le meillor conseil que nous porrons. Mais, pour ce que vous avés une plaie, laquelle est moult perilleuse, si vous disons et conseillons que vous faichiés vostre devis et vostre devoir a vostre Dieu, pour quoy nous et vous soions plus segur. Et ja pour ce ne demourra que nous ne mettons en vous toute la cure que nous porrons. »

684. Et li sire de la Vostice, qui sages et prodoms estoit, si mercia moult les mires, et dist car il disoient comme prodome. Lors firent venir .j. frere meneur, qui prodoms estoit et bien lettrés ; et se confessa a lui ; et puis rechut Corpus Domini moult devotement ; et puis si fist son testament



moult a point et a grant repentance. Et apres ce que il ot fait tout son devoir, si ne vesqui que .j. jour. De la qui [273] mort fu grant dommage au païs de la Morée, pour ce que il estoit nobles homs et bien amez sur toute gent.

685. Et quant la nouvelle fu espadue que Foty avoit occys le seignor de la Vostice, si en furent li Grec moult yrié, pour ce car il furent en doubte que li Latin ne rompissent la pays et commençassent la guerre. Si firent retraire leur bestiamme et toutes leurs choses que il avoient en parchon, et les mirent en leurs fortresses. Et quant li princes Florant oy ceste nouvelle, si en fu moult dolans, pour ce que li sires de la Vostice avoit esté mors pour la occasion de son nepveu.

686. Lors envoya li princes Florant par tous les barons, chevaliers et gentilz hommes de son pays, pour avoir conseil sur ceste chose. Et quant il furent tout amassé en Andreville, si leur conta li princes et dist comment et en quel maniere li sires de la Vostice avoit esté occys par ceaux de la Colovrate. Sur ce leur demanda conseil, que il deveroit faire de ceste chose.

687. Et quant li baron, chevalier et gentil homme oyrent dire au prince comment li sires de la Vostice avoit esté occys, si en furent moult dolant. Et dirent au prince li plus de eaux, car s'il souffroit ce qu'il n'en preist vengeance de la mort d'un si noble baron comme li sires de la Vostice estoit car il en seroit blamés de tous ceaux qui l'orroient conter. Lors fu debatue la chose par moult de manieres entre les barons et les gentilz hommes.

688. Et dirent li plus sages car, a verité dire, toute la coulpe estoit devers le prince ; que quant l'empereur sauroit le fait, comment et par quel occasion le [274] sire de la Vostice avoit été ocis, car par droit il getteroit la blasme devers le prince, pour ce que, se messire Gautier, ses niés, n'eust fait a Foty ce que il lui fist, car Foty n'auroit mie fait ce que il fist ; et ce que Foty avoit fait, si l'avoit fait pour soy revangier, cuidant que ce fust monseignor Gautier ; mais se il eust congneu le seignor de la Vostice, il ne l'eust mais touchié, se pour honorer le non : « Donc ; se nous commençons la guerre, tous li pires sera devers nous, pour ce que li commenchemens vint de par nous. Et d'autre part, se nous voulions prendre vengeance, nous ne le porrions faire bonnement, pour ce que li Grec ont reduit toutes leurs choses, comme cil qui ont doubte de l'offension que il ont fait envers nous. »

689. Et li princes, qui sages estoit, congnut bien que le commencement et l'oscaision estoit venue de devers eaux, de par monseignor Gautier son nepveu et que, puis que li Grec s'estoient retrait, que il ne s'en pooient prandre vengeance ; et d'autre part, se il commençoient la guerre, puis que le tort et l'occasion estoit devers eaux, car se par aucun temps il voust pais avec l'empereur, que espoir le empereur ne s'i voudroit acorder ; et que, se il avoit guerre en son pays, sa terre seroit gastée et essillie ; de quoy vaudroit mieulx de sofrir et de prolongier, et attendre tamps. Si se tint a tant.

690. Donc, pour getter la charge et la coulpe aux Grex, si envoya lettres au chapitaine de



l'empereor, senefiant lui comment Foty, avec tous ceaux de la Colovrate, avoit espié et gaitié le seignor de la Vostice, qui aloit de la Vostice a Corinte, et l'avoit occys [275] en traïson ; de quoy il le requeroit que tout ainxi que le saint empereour avoit juré la pais ou lui, que il lui deust faire droit et raison de Foty, qui tel omicide avoit fait d'un tel baron comme li sires de la Vostice estoit.

691. Et le chapitaine de l'empereur qui bien estoit infourmés de tout ce que monseignor Gautier de Lindequerque, li niés dou prince Florant, avoit fait a Foty, si lui requist et respondy par ses messages meismes, comment messire Gautier son nepveu, sur le seirement et la pais que il avoit jurée avec le saint empereor, outrageusement, a moult grant tort et pechié, « sans plaindre soy a vous ny a moy, prist Foty sur nostre pais, et l'emprisona et marturia, et lui fist traire .ij. dens de la geule, et puis lui prist mil perpres de raençon, » de laquel chose le requeroit de faire justice et raison de son nepveu, et puis apres il estoit appareilliés de faire lui droit et raison de Foti, en tel maniere que il se tenroit apaiés.

692. Et quant li princes ot ceste response, et vit que li chapitaines requeroit raison, et que le tort estoit devers lui, et que toute la coulpe dou meffait estoit meue par monseignor Gautier son nepveu, si se teint a ce, qu'il ne rompy pas la pais pour la mort dou seignor de la Vostice, ains la conferma et tint ainxi ferme comme devant ; et la tint ainxi .j. grant temps.

693. Après ce que je vous conte, une piece de temps, [276] si avint chose que les Esclavons de la Janisse, duy riche homme, Lianort et Fanari, qui voisin estoient dou chastel de Calamate, alant et venant et regardant cellui chastel, si leur vint en volenté d'emblir le et tenir le pour eux. Si firent tant que .j. de leurs hommes, qui fu mis en prison au donjon dou chastel, si prist la mesure de la hautesse dou mur, a .j. fil que il getta des creniaux jusques en bas a terre. Et quant il fu delivrés de celle prison, si ordinerent et firent une eschiele si longue comme la hautesse dou mur estoit. Et a cellui temps li mur n'estoient pas si haut comme il sont orendroit, car il furent haucié depuis.

694. Et puis que il orent faite la eschiele selonc la hautece dou donjon, a ce que l'une partie dou donjon estoit toute dehors dou chastel, si regarderent .j. temps qui moult ventoit. Et de present si pristrent entour .l. hommes, pour ce qu'il s'apenserent que, se il prenoient tropt de gent, que il porroient estre sentu. Si s'en vindrent droit a Calamate, car il n'y a gaires plus de une lieue.

695. Et aussi tost comme il furent joint au pié du mur dou donjon, si appoierent l'eschiele au mur. Si y avint tout a point. Si se mirent tantost a monter l'un après l'autre. Et le premier qui montés estoient sus le donjon si prirent les gaites, et les geterent au fons de [277] la tour. Et puis descendirent jus au chastel ; et prinrent toute la serganterie, et les lierent, puis les mirent en prison.

696. Et aussi tost comme il orent pris et gaaignié le grant chastel, si envoierent de leurs compaignons a la Janisse. Et leur vint en secours .vj. _C_. hommes d'armes, de bons haubercs et



d'autres armures selonc leur usage. Et quant il fu ajourné, si descendirent au bourg, et prinrent toute la ville. Mais il ne troverent pas ceaux de la ville, car il s'en estoient fuy celle nuit, si tost comme il oÿrent le remur des Esclavons et le nom de l'empereour qu'il escrierent quant il entrerent au chastel.

697. Et quant la nouvelle vint a Druges, que le chastel de Calemate avoit esté pris par les Esclavons de la Janice, si en fu moult grant remour. De quoy toute maniere de gent en fu trop esbahie et dolante. Donc, si tost comme celle male nouvelle vint, le chapitaine qui a Druges estoit de par le prince, si envoya batant .ij. hommes a cheval au prince Florant, a l'Oriol ou il estoit.

698. Et quant li prince oÿ ceste nouvelle, si en fu moult dolans. Si manda de present par tout son païs, que toute maniere de gent, a cheval et a pié, venissent au secors dou chastel de Calamate que li Esclavon de la Janice avoient prins par larrechin. Et li princes de present print toute sa mesnie et la gent dou plain de la Morée et de Beauvoir ; et vint, le plus hastivement [278] que il pot, au chastel de l'Ille, qui est de l'evesquié de Coron ; et la se herberga.

699. Et puis manda monseignor Jehan Chauderon a Calamate, qui adonc estoit grant connestable, pour demander le chastel a ceaux qui l'avoient prins, et savoir se il se voudroient acorder pour monnoye ou pour dignité de chevalerie et fiés et terres, et randre le chastel. Mais chil respondirent a Chauderon que il ne vouloient plus bele dignité ne plus beau joyau que d'avoir tel chastel, et que puis qu'il estoient seignors d'un tel chastel comme cys estoit, fiés ne terre ne monnoye ne leur faudroit mie.

700. Et quant Chauderon revint au prince, si lui dist la response ; de laquelle il fu moult yriez, et plus assez que devant, car il cuidoit trover aucun acort avec les Esclavons. Et lors appella ses barons et tous les gentilz hommes qui la estoient. Si leur demanda conseil que il deveroit faire. Si s'acorderent qu'il envoiast au chapitaine de l'empereur, requerant lui que il deust commander aux Esclavons de randre le chastel de Calamate, lequel avoient prins sur la pays que le saint empereour avoit jurée.

701. Et le grant chapitaine de l'empereur si respondi au prince car li Esclavon n'estoicnt mie obeïssant a lui, ne ce qu'il firent n'estoit par son seü ne par son conseil ; ains sont une gent de volenté, et tienent par eaux seignorie par thirannie ; et que appartement le pooit veoir, car le chastel n'estoit pas prins de la gent de l'empereur ; de laquelle chose prioit au prince que il l'eust pour excusé, car de ce ne lui pooit faire nulle raison.

[279]

702. Et quant li princes ot receü celle response dou grant chapitaine de l'empereur, si fist appeller tous ses barons et les plus sages de son conseil, et leur demanda conseil, comment il porroit



exploitier pour ravoire le chastel de Calamate. Sur ce fu assés debatu, car li .j. disoit une chose, et li autre disoient une autre. Mais a la fin s'acorderent tout a ce que monseignor Jehan Chauderon le grant connestable, et monseignor Goffroy d'Anoée, le seignor de l'Arcadie, deussent aler messages a l'empereur de par le prince, pour ce que il avoient esté en la prison de Constantinople avec le prince G et avoient appris le langage et la maniere des Grex.

703. Et quant le conseil fu a ce affermés, si ne vouldrent mie trop targer ; ains se appareillerent li .ij. barons, et arreerent de tout ce qui besoing leur faisoit pour leur voiage. Si partirent de l'Ille et laisserent le prince qui tenoit le siege aux Esclavons. Si errerent tant par leurs journées, et passerent par la Sole et par la Blaquie ; et puis se mirent par le pays de l'empereur ; et passerent par Salonique et par la contrée d'Andrenople. Si vindrent a la cité de Constantinople, ou il troverent Quir Andronico Paleologo l'empereur.

704. Et quant il furent a la cité venu, si alerent droit a la place des Veniciens, et se herbergerent encoste le moustier de Sainte Marie. Et a l'endemain [280] se leverent par matin et alerent tout droit au palais imperial ou l'empereor estoit. Et descendirent de leurs palefrois. Et quant il vindrent pour monter au palais, si leur vindrent au devant li huissier de l'empereur ; et leur dirent qu'il ne pooient entrer, car l'empereur estoit embesoingniés, mais que il alaissent a leur herberge et attendissent tant que l'empereur mandast pour eux.

705. Et li baron, qui sages et cognissant estoient, si se partirent ; et dirent que ce leur estoit fait tout a enscient, pour ce que il n'avoit talent ne vouldenté d'oïr leur peticion ne de randre le chastel de Calamate ; de laquelle chose il furent moult desconforté. Mais veant que il ne pooient faire autre chose que sigre la vouldenté de l'empereur, si les convint retourner a leur herberge. De quoy demourerent bien .xv. jours sans veoir l'empereur.

706. Et entre cellui terme, si leur avint une aventure, laquelle fu bonne pour eux, que .j. chevalier que on appelloit monseignor Pierre de Surie, sage et prodomme, et que li rois Charles avoit envoyé a l'empereur pour atraitier .j. acort que il faisoit avec l'empereur, en tel maniere que l'empereur devoit donner au roy Charle le realme de Salonique, par tel maniere que le roy Charle lui promettoit de lui faire avoir bonnes lettres et bons instrumens de par le pape de Rome et le roy de France et de par lui, comment il lui acquittoit tous les drois et raisons que il auroient ou porroient avoir en l'empire de Costantinople, sans jamais rappeler ne demander riens, ne il ne leurs hoirs a nul temps.

[281]

707. Si que .j. jour, ainxi comme li duy baron aloient esbanoier par la Cité de Constantinople, si s'entrencontrerent avec monseignor Pierre de Surye. Et quant monseignor Pierre vit et cognut ces .ij. barons, lesquel il avoit veü et esté ensemble a l'ostel dou roy Charle en Puille, si corut vers



eaux, et les salua. Et s'entrebaïserent, et firent grant feste ensemble. Et puis leur demanda monseignor Pierre quel aventure lez avoit la amenés.

708. Si lui conterent les .ij. barons tout le fait de la pays que li princes avoit fait avec l'empereur, et comment la gent de l'empereur avoient ocis le seignor de la Votisce sur la pays ; et or de novel si ont prins par larrechin .j. des meillours chastiaux de la Morée, que on appelle Calamate ; et comment le prince Florant les avoit la envoiés a l'empereur pour senefier lui la chose, « et de cellui proier de faire commandement a son grant chapitaine de la Morée, que il nous rande le chastel de monseignor le prince ». Et puis lui conterent comment il furent a l'ostel de l'empereur, et la response que li huissier leur firent.

709. Et monseignor Pierre de Surie, qui sages chevalier estoit et amoit moult le prince Florant, car il avoient esté compaignon a l'ostel dou roy Charle, et [282] pour ce meisme que il savoit que le prince tenoit la princée dou roy Charle son seignor, si leur dist ainxi : « Beaux seignors, sachiés, car je sui cis qui mieux vous porray aidier en ceste besoingne vostre, que noul autre qui qu'il soit. Et vous diray comment je veul que vous sachiés que l'empereur est en grant doubte que messire Charle ne donne aide a monseignor Charles de France son cousin, qui est frere dou roy de France et a espousée la fille de l'empereur Bauduin, et entent de venir a conquerer cest empire. »

710. « Si que, pour ceste nouvelle, cestui empereur si manda a monseignor le roy Charle, que se il pooit que nos seignors lui acquittassent par acort cest empire, que il lui donroit quittement le reaume de Salonique, et monseignor le roy Charles le tiengne ; ou se il veult, que il le puisse donner a monseignor Charle de France son cousin. Si que, pour ceste besoingne ordiner et mettre en affet, me envoya mesires li rois a cestui empereur. Et demain est le jour que il me doit respondre. Et je cuide tant faire vers le frere de l'empereur a cui j'ay grant acoïnttance, que il fera que vous entrerés au palays de l'empereur, et parlerés a lui tout a vostre plaisir. »

711. « De quoy je vous avise que demain de matin, je si entreray au palais, et vous si vendrés après moy, je si vendray devers vous, et feray semblant que je ne vous ay encore veü : et vous si le faites ainxi. Et nous entresaluerons ; et puis vous demanderay quelle aventure [283] vous amena cy, et pour quoy vous venistes. Et vous de present, en audience de cestui-ci, me respondés tout ce que vous m'avés conté et dit pour cellui chastel de Calamate que la gent de l'empereur ont pris. Et quant vous m'aurés contée toute la besongne, vous orrés ce que je diray a l'empereur ; car a l'aide de Dieu, je cuide tant faire et dire que vostre besoingne sera en bon point. »

712. Et puis que monseignor Pierres de Surye ot parlé tous ces affaires avec les .ij. barons, si prinrent congïé li un a l'autre, et ala cescun a son herberge. Et monseignor Pierre, qui ne vot mettre en oubli ce que il ot en convent a .ij. barons, si ala tout droit vers le frere de l'empereur, et lui print a dire comment il avoit sceü par .j. sien escuier qui se trova a la court dou saint empereur,



comment les .ij. barons de la Morée que le prince avoit envoié a l'empereur vindrent a la court pour antrer au palais ; mais li huissier les rebouterent arrieres villainement, et leur dirent car il n'y pooient entrer, car l'empereur estoit embesogniés ; laquelle chose ne est mie honeur de monseignor le saint empereur, de rebouter ainxi telz barons qui venoient message de par le prince et que il ne estoit mie honnerable chose de sejourner tant a la ville sans veoir et parler a l'empereur pour furnir leur messagerie ; et que il lui prioit, comme a seignor, que il n'en feïst mencion qu'il lui eust dit ne parlé aucune chose pour ces barons ; mais il, comme frere de l'empereur et comme cis qui doit vouloir et amer son honeur, si lui die.

[284]

713. Et quant Quir Thodre, le grans despos et frere de l'empereur, oÿ ceste chose, si en sot bon gré a monseignor Pierre, et le mercia de ce qu'il amoit moult l'onneur de son frere l'empereur. Et tantost monta a cheval ; et ala conter a l'empereur toute ceste nouvelle, comment il avoit entendu que .ij. barons, nobles hommes de la Morée, estoient venu message de part le prince Florant, et vindrent jusques a sa court pour monter au palais ; et que li huissier, « sans vous notefier le, les rebouterent arrieres outrageusement, et ne les laisserent entrer. Et sont en ceste ville, bien .xv. jours a, laquelle chose n'est mie honnerable. »

714. Et quant le empereour ot entendu son frere, ce que il lui conta pour les barons de la Morée, si lui dist et commanda que il envoïast aucun de sa mesnie pour trover les, et de leur dire que il venissent a l'endemain a la court imperial, « car il entreront sus au palais et parleront a moy a leur volenté ». Lors envoia li despos de sa mesnie. Et enquirent tant par la cité qu'il troverent les barons la ou il estoient herbergié, a la place des Veniciens. Si les saluerent de par le frere de l'empereur et leur dirent de par lui comment l'empereur avoit sceü que il estoient venus messages de par le prince Florant, et avoient esté a la court ; et li huissier ne les laisserent entrer. De quoy il fu moult corouciés vers eux. Et si vouloient que il venissent l'endemain a court, car il entreroient et parleroient a lui a leur plaisir.

715. Et quant li baron oÿrent ceste nouvelle, si en [285] furent moult lié, et s'appenserent que ce avoit esté par le traitement de monseignor Pierre de Surye. Et lors dirent entre eux car il avoient esperance de bien faire leur besoingne. A l'endemain se leverent li duy baron ; et monterent sur leurs palefrois, et allerent tout droit a la court de l'empereur. Et la troverent gentilz hommes de la gent dou grant despot, qui les rechurent moult honnerablement, et puis les menerent au palais, et les gayerent jusques devant l'empereur.

716. Et quant il furent par devant lui, si le saluerent de par le prince leur seignor, et lui firent la reverence selon la coustume de l'empereur. Et quant il furent .j. poy arresté devant lui, si leur commença a demander de leur seignor le prince Florant. Et quant il orrent .j. poy parlé avec



l'empereur, monseignor Pierre de Surie, qui la pres estoit, se bouta avant et salua les barons par tel semblant et maniere comme se il ne les eust ancore veu. Si leur commença a demander par devant l'empereur quel aventure les avoit fait la venir. Et Chauderon si respondi : « Certes, monseignor Pierre, puis que vous nous demandés en la presence de monseignor le saint empereur, je vous diray la verité et l'occasion, touteffois a la reverence de la sainte coronne. » Et l'empereur respondi que il parlast tout seurement a sa voulenté.

717. Adonc commença Chauderon a retraire et conter comment le saint empereur avoit faite et jurée la pais avec son seignor le prince Florant, et comment sur la pais fu ocis le seignor de la Votisce, de la gent de monseignor le saint empereur. « Et monseignor [286] le prince, pour garder son serement, si ne vot rompre la pais ne fausser son serement que il avoit avec monseignor le saint empereur. Et ore de rechief li Esclavon, qui sont homme de monseignor le saint empereur, si ont emblé .j. chastel de monseignor le prince, que on appelle Calamate. Et pour ce nous envoya monseignor le prince a monseignor l'empereur, que il lui plaise de faire commandement de rendre celli chastel. »

718. Et messire Pierre de Surye qui estoit avisé de ce qu'il devoit dire, si se mist devant, et ainxi, en audience de tous le barnage de l'empereur qui la estoient : « Ha ! monseignor le saint empereur, et quel esperance doy je donc avoir de mener ad fin ensi grant besoingne comme est celle dou royaulme de Salonique, pour le quel monseignor le roy Charles me manda cy a vostre sainte coronne, quant vous, pour .j. si petit chastel, tardés tant de delivrer .ij. barons, que vostre gent ont prins sur la pais, laquelle vous jurastes avec le prince Florant. »

719. Lors fu l'empereur, ainxi comme vergongniés de la parole que monseignor Pierre de Surye lui dist. Si respondi l'empereur de present, et dist que de ce que il lui contoient, il n'oÿ onques mais parler : « Mais puis que est ainxi avenü, a moy plaist bien que li chastiaux soit randus. » Et quant Chauderons et monseignor Joffroys oÿrent celle response de l'empereur, si lui cheÿrent tous aux piés en genoux, et le mercierent moult de par le prince leur seignor.

720. A tant fu ore de mengier pour l'empereur ; si [287] ques tout cil qui la estoient vuyderent le palais, et ala cescun a son ostel. Si alerent aussi li .ij. barons a leur herberge, moult joiant de la bonne response que l'empereur leur avoit faicte.

721. Sur ce leur avint une aventure moult bonne, car li chastiaux de Calamate fu rendus, car .j. gentilz homs grex de la Morée que on appelloit Quir George Sgoromaly, qui estoit marechiaux dou pais a l'empereur, que on dit prothoalogatora, si se trova adonc a Constantinople et au palais de l'empereur quant le empereur fist aux barons la response.

721. Donc, pour ce que cellui Sguromaly estoit prodoms et amoit le droit et le pays des Latins, si enquist tant que il sot la herberge des barons. Si ala privéement vers leur ostel ; et les print a



despart, et leur dit que se il lui creantoit comme loyal chevalier, que il tendroient secret ce qu'il leur diroit, car il les aviseroit en tel maniere que il seroient sceür de ravoit le chastel de Calamate sans faute. Et lors furent li baron lié. Si lui plevirent sur leur foy de tenir secret ce qu'il leur diroit.

722. Et puis qu'il lui orent plevi, si lor commença a dire ainxi : « Seignors, il est verité que li bons princes Guillermes estoit nostre seignor natural, et pour sa raençon nous donna a l'empereur. De quoy nous sommes certain que le bien et l'onneur que l'empereur nous fait, si est pour la guerre que nous faisons a vous, gentilz hommes latins ; et se vous ne feussiés, il nous tendroit plus bas. Et pour ce veuil que vous sachiés que j'ay plus chier que vous aiés le chastel [288] de Calamate que l'empereur. De quoy vous veuil aviser d'une chose que j'ay seü par .j. mien amy qui est du conseil de l'empereur. Et pour ce que je doubte que nulz ne se appercheuve que je vous eusse avisé de ceste chose, si veuil que vous me donnés vostre foy de non descouvrir le a personne du monde. »

723. Et quant li baron oÿrent ceste chose, si furent trop lié, pour ce que il doutoient adès que l'empereur ne les peust de paroles. Lors lui jurerent de non descouvrir ce que il leur diroit : « Je vous certefie, fist Sguromaly, pour verité, car la bonne promesse que l'empereur vous fit, ce fu pour le chevalier dou roy Charle, car il ot comme vergongne des paroles que il lui dist en vostre presence ; mais sa voulenté n'est mie que il vous rande le chastel. Et je sui certains que il vous veult faire lettres de commandement que on le vous rande. Et se vous retournés par terre, ainxi comme vous venistes, il passera .j. mois, ains que vous soiés en la Morée ; et l'empereur si panse de mander par moy lettres par dela au chapitaine, que il ne vous rande riens, mais que il vous paise de paroles. Et veez cy la gallie de Malevesie, sur laquelle je doy aler ; et si poez penser que, se fortune de mer ne m'empesche, que je seray devant que vous en la Morée. Mais se vous voulés bien exploitier vostre besoingne, vous savés que li empereur vous dist que il feroit la response a la relevée. »

724. « Donc faictes tant que cest chevalier dou roy viengne avec vous par devant l'empereur, quant vous [289] lui parlerés ; et requerés le que il vous faice le commandement ; car je seray meisme la, et pour despeschier moy plus tost de lui, pour aler sur la gallie qui cy est au port et doit partir jusques demain de matin. Et quant vous serés par devant lui, si lui requerés de faire le commandement. Et il commandera au druguement que il vous faice escrire la lettre dou commandement. Si cheez a ses piez, et lui dites comment la voie que vous venistes par terre est trop longue et perilleuse, et comment vous avés sceü que une gallie de Malevesie est cy au port et doit partir demain, et que vous le priés que il commande que celle gallie vous porte ; et que, pour ce que je me truis cy et suy son official de par dela, que la lettre dou commandement qu'il fera escrire contiegne a moy comment il me commande expressement que je vous rande le chastel de Calamate, de bouche, par devant son barnage. Et puis que vous aurés ensi ordiné et exploitié vostre besoingne, je vous promet et jure sur ma foy comme loial homme, car je feray tant a mon loial pooir que vous raurés vostre chastel de Calamate. Mais si autrement le beés a faire, vous serés engingnés et deceüx. »



725. Et quant li baron oÿrent celle nouvelle, si mercierent moult celui Sguromailli, et de par le prince leur seignor et de par eaux ; et lui promirent que, se il leur estoit favorables en leur besoingne, ensi comme il leur avoit dit et devisé, que il lui feroient avoir du prince .iij _M_, perpres et .j. bon cheval de pris.

726. Et puis qu'il orent ordiné leur besoingne ainxi comme vous oez, si se parti celui Sguromailly. Et li [290] baron demourerent a leur herberge ; et parlerent et debatirent assés sur la parole et le conseil que celui bon homme leur donna. Et quant il orrent assez debatue sur le decevement que l'empereur leur vouloit faire, si dirent car il seroit bon de faire le savoir a monseignor Pierre de Surie, car espoir il leur donroit aucun bon conseil sur ce. Si firent venir leurs palefrois, et monterent a cheval, et alerent droit a l'ostel de monseignor Pierre.

727. Et quant il furent a lui, si lui conterent tout ce que Sguromailli leur avoit dit. De laquelle chose monseignor Pierre se merveilla moult, et dist car il croit bien que la chose estoit ainxi, ad ce qu'il cognoissoit l'empereur trop malicieux, et n'estoit mie fermes de sa parole. Lors acorderent d'aler a l'empereur ; et prierent monseignor Pierre que il alast avant, si ques il le trouvaissent la quant il vendroient ; et que, ainsi comme il leur avoit aidé dou commencement, que il leur aidast a accomplir et mener a chief leur besoingne. Et messire Pierre leur promit que si feroit il a son poir.

728. Lors monta monseignor Pierre a cheval, et s'en ala droit au palais imperial ou il trova l'empereur ou tout son barnage. Et après si vindrent li duy baron. Et quant il furent par devant l'empereur, si lui recorderent de leur besoingne, et lui prierent de eaux delivrer, pour quoy il allaissent en la gallie de Malevesie.

729. Lors respondi l'empereur, et dit ainxi a monseignor Goffroy, comment li Esclavon qui avoient pris le chastel de Calamate n'estoient pas bien obeïssant a lui ; et que, se il vouloit aler selon raison, car il n'estoit [291] tenus de faire rendre Calamate, « pour ce qu'il ne se contient mie aux chapistres de la pais que je fis avec le prince Florant. Mais, pour ce que vous avés esté longuement en ma prison, et vostre femme est ma parante, si vous donne celui chastel de grace et en don. Et puis que vous serés en possession, se vous le voulés donner et randre a vostre seignor, si en faictes vostre volenté. »

730. Et quant monseignor Goffroy d'Anoée oÿ ceste response, si cheÿ en genoux aux piez de l'empereur et le mercia moult ; et Chauderon aussi. Et lors commanda au grant chancelier que il feïst faire la lettre dou commandement tout ainxi comme li duy baron la voudront deviser.

731. Lors lui dirent li baron ainsi, comment il avoient moult esté traveillié de venir par terre de la Morée par la Blaquie es contrées de Romanie. Donc, pour ce que il avoient sceü que une gallie de Malevesie estoit au port de Constantinople, laquelle se devoit partir, si lui prioient comme a leur seignor, que celle gallie les deust porter en la Morée ; « et le commandement que vostre sainte



coronne feroit a vostre chapitaine par dela, si vous prions que il soit fait a Quir George Sguromailly, vostre protealogatora, qui ci est ; pour quoy il meisme nous viengne randre le chastel de Calamate. »

732. Lors se mist avant monseignor Pierre de Surie, et dist ainxi a l'empereur : « Hée ! monseignor, puis que vostre sainte coronne leur rant le chastel, plaise vous de leur faire benignement ce qu'il vous requierent. » Et li empereur respondi que il lui plaisoit bien que il fust ainxi comme il lui requeroient. Si [292] appella de present cellui Sguromailli qui devant lui estoit ; et lui commanda, en audience de tous ceaux qui la estoient, que il en personne deust aler avec ces chevaliers, et leur feïst randre et mettre en saisine dou chastel de Calamate en toutes manieres. Et commanda de leur faire la lettre dou commandement, tout ainxi comme li baron la voudroient deviser.

733. Et puis que la chose fu ordinée tout ainxi comme vous oyés, li duy baron prinrent congié de l'empereur ; et firent tant que l'empereur delivra Sguromailli de la sienne propre besoigne, pour aler avec les .ij. barons. Et quant il orent fait et achevé toutes leurs besoingnes, si partirent de l'empereur et alerent a leurs herberges ; et ordinerent leur maisnie de prendre leurs chevaux et aler par terre en la Morée ; et il si prinrent Sguromailli et monterent sur la gallie, et vindrent en .vij. jours a Malevesie.

734. Et de present que il descendirent de la gallie, si troverent et loerent chevaux, et vindrent droit a Misitra. Et quant il furent la, si ne vouldrent sejourner ne poy ny assés, ains loerent autres chevaux, et prinrent congié de Sguromailli, et s'en vindrent tout droit au chastel de l'Isle, ou il troverent le prince Florant qui tenoit le siege devant Calamate. Si lui dirent et conterrent tout ce que il avoient exploitié avec l'empereur.

735. Et quant li princes Florans ot entendu et sot ce que li .ij. barons avoient fait pour randre le chastel de Calamate, si en fu moult liés et joians. Voirs est que il lui tardoit moult fin a tant que il eust le chastel. Sur ce ordina li princes de present .j. message et [293] lettres de creance, et le manda a Misitra a Quir George Sguromailly qui y estoit, priant lui et requerant comme a son chier amy que il se hastast de venir plus tost et de acomplir l'amour et la bonne volenté que si baron lui avoient dit et conté que il avoit vers luy ; et que il estoit appareilliés d'acomplir et de faire ce, et plus, que li baron lui avoient dit et promis de par lui.

736. Mais Sguromailly ne fu mie oiseux, et ne attendoit pas le message dou prince ; car il estoit moult en grant desir de mener ad fin ce qu'il avoit commencié et promis aux barons dou prince Florant ; car aussi tost comme li baron se partirent de lui, quant il vindrent ensemble a Misitra, si print les soudiers de l'empereur, et de l'autre gent, tant qu'il furent bien .iij. hommes de cheval ; et vint par la contrée de Veligourt, et descendi par le Macri Plagi au val de Calamy, et puis ala par la Lutra, et ala tout droit au chastel de Calamate.



737. Et quant il fu la, si descendi aval au bourg, et puis print .x. arcondes en sa compaignie, de ceaux ou il plus se fioit, qui tous estoient de son lignage, tous armés ainxi comme il se troverent quant il descendirent et monterent sus au chastel. Et trova George la Vulge et Fanari qui avoient entour .xx. hommes en leur compaignie, qui gardoient le chastel. Et les salua de par l'empereur ; et leur dit ainxi, comment [294] l'empereur estoit liés de ce qu'il avoient prins le chastel de Calamate, et leur en savoit bon gré ; et que il leur portoit lettres au chapitaine, de faire leur assener a cescun de eaux .v_C_. perpres de terre.

738. Sur ce si fist semblant que il mandoit la dehors au bourg pour lui aporter les lettres, et il manda querre les meillorz arcondes et des soudoiers qui estoient venus avec lui, ainxi comme pour oyir les lettres qu'il leur portoit dou saint empereur. De quoy vindrent bien .xxx. personnes, des meillors de toute sa compaignie et des mieux armés. Et quant il ot en sa compaignie entour .l. personnes, si fit prendre le chastel de toutes pars, et puis fit ovrir et lire unes lettres de creance que il portoit de par l'empereur. Et quant la lettre fu leue, si leur dist, en audience de tous ceaux qui la estoient :

739. « Doux amis et compaignons, vous savés comment nostre seignor le saint empereur jura la pais avec le prince Florant. Et li princes, qui sages et gentilz estoit, si a maintenu son serement ; et ne vot onques rompre la pais pour la mort d'un si noble baron comme estoit le seignor de la Vostice, ains le maintint bien et fermement, jusques adonc que vous emblastes cestui chastel. Et l'avés fait parjure par vostre malvestié et glotonye, qui est le plus noble seignor de la crestienté. Et pour ce me envoy ci, que je receve le chastel pour lui. Pour quoy vous commant, de par nostre seignor l'empereur, que de present vous doiés yssir et partir de cy, et que vous vuidiés le chastel ; ou se non, je vous feray desrouper par les murs dou chastel. »

740. Et ainxi tost comme il ot ce dit, li soudoier et [295] li autre gentil homme qui estoient en sa compaignie si prinrent tous les Esclavons et les getterent dehors. Et puis envoya .ij. hommes a chival au prince Florant, au chastel de l'Ille ou il estoit, qu'il lui envoiast monseignor Jehan Chauderon et monseignor Goffroy d'Anoée, le seignor de l'Arcadie, pour leur assener le chastel.

741. Et quant li princes oÿ ceste nouvelle, si en fu moult liés. Et de present si appella les barons, et les requist et commanda que il allaissent recevoir le chastel. Et li baron qui moult estoient desirant d'oyir ceste nouvelle, si monterent a cheval, et prinrent de la gent a leur volenté. Et alerent droit a Calamate ; et monterent tous sus au chastel ou il troverent Sguromailly qui les attendoit. Et ainxi tost comme il les vit venir, si les salua, et puis leur recommanda les clez du chastel et toute la fortesse. Et depuis qu'il leur ot recommandé le chastel, si vint aval au bourg, et monta a cheval, et toute sa compaignie, et vindrent droit a Maingne, et descendirent illecques.

742. Et la vint le noble baron, monseignor Jehan de Tournay, le seignor de la Grite, et le salua de par



le prince, et lui presenta .j. beau cheval que li princes lui envoia. Et puis lui donna li thesaurier dou prince, qui avec le seignor de la Grite estoit venus, .iij. florins d'or que li autre barons lui avoient promis. Et quant Sguromailli ot receü le cheval qui tant estoit beaux, si descendi de son palefroy, et monta sur [296] le cheval, et le mena par le plain de Maigne, et puis le couru a sa volenté.

743. Et quant il ot assés mené et cognut la bonté du cheval, si descendi jus et monta sus son paleffroy, et vint vers monseignor Jehan de Tournay, et print congié de lui ; et lui pria que il le recommandast au prince, et que il lui deüst comment il le verroit volentiers, et volentiers l'eust veü et parlé a lui, mais il n'osoit, pour les mesdisans, que il ne l'acusassent et blasmassent pour ce que il avoit randu le chastel au prince ; et que il l'eust pour excusé. Et lors se parti et ala gesir au val de Calamy ; et l'endemain ala gesir au chastel de Misitra.

744. Et quant il fu la, si trova .j. message que l'empereur lui mandoit, que il ne deust randre Calamate a nul fuer. Et quant la gent de Misitra sorent comment Sguromailly avoit rendu le chastel de Calamate au prince Florant, et que ce n'estoit mie par le propre commandement et volenté de l'empereur, si lui corurent sus, et le vouldrent arrester pour envoyer a l'empereur ; de quoy lui convint fuir de Misitra.

745. Et ala en la contrée de Chacoignie. Et dès adonc perdy l'office et la dignité que il avoit ; et aloit fuiant de casal en casal, tant que il en la fin morut en un paillier ; de quoy ce fu dommage pour ce que il estoit preudomme et vaillant homme, et amoit trop les Latins.

746. Si lairons a parler de lui et vous dirons dou prince Florant.

747. Quant le prince Florant ot recovré le chastel de Calamate, tout ainxi comme nous vous avons conté, [297] pour ce que il ne le cuidoit jamais recovrer. Et quant monseignor Goffroy d'Anoée, qui sires estoit de l'Arcadie, vit le prince ainxi joyant, si pria Chauderon que il lui feüst compaignie de parler au prince et de lui certefier et dire comment l'empereor avoit randu et donné le chastel de Calamate a lui, et non pas au prince. Et tout ce vouloit faire pour quoy le prince lui donnast la moitié dou chastel de l'Arcadie que il tenoit adonc, car monseignor Goffroy ne tenoit adonc que la moitié.

748. Lors print monseignor Goffroy Chauderon par la main et vint devant le prince et lui dist ainxi : « Monseignor le prince, vous savés comment je, par vostre volenté et commandement, alay en Constantinople, en la compaignie de Chauderon qui cy est. Pour quoy vous prie, comme a mon seignor, que vous lui commandés qu'il vous conte la verité, comment et par quel maniere l'empereur nous fit rendre le chastel de Calamate. »

749. Lors dist li princes a Chauderon que il deust dire ce que il savoit de celle chose. Et adonc commença Chauderon a dire et conter comment l'empereur dist a monseignor Goffroy comment il



lui randoit et donnoit en don le chastel de Calemate, pour l'amour de sa femme qui estoit sa parente, et non pas au prince Florant, pour ce que il n'avoit raison de randre le a lui, car il ne fu mie prins ne emblés de sa gent, ains fu prins des Esclavons, liquel sont gent de volenté et n'obeïssent perfettement a nul seignor ; et se l'empereur peust avoir le chastel des Esclavons en aucune maniere, il vouloit ançois que monseignor Goffroy eust grace de lui, que li princes qui n'y avoit nul droit.

[298]

750. Et après ce que Chauderon ot dite sa raison, monseignor Goffroy se lancha devant le prince, et parla en tel maniere et dist ainxi : « Monseignor le prince, vous avés bien auy dire et conter au grant connestable comment l'empereur ne vous vost randre le chastel en nom de vous, ains le randi a moy pour la occasion de ma femme qui est, ce dit, sa parante. De quoy vous dy, monseignor, car puis que Calemate est vostre propre chastel et vostre heritaige et fu prins et emblés par la gent de l'empereur, comment que il dist que il sont Esclavon et ne lui obeïssent, et dist que il me donna le chastel en don, pour l'occasion de ma femme qui est sa parante, je dy que, sauve sa grace, car, combien que li Esclavon ne soient obeïssant a nul seignor, on scet bien que li Esclavon sont de sa loy et de sa creance, et lui obeïssent plus que a autre seignor, et que il prinrent vostre chastel sur le serement que vous aviés juré ensemble. Donc, se je voloie dire que le chastel de Calamate deust estre miens par les raisons que il dit, je ne diroye mie droit ne raison. Ains dy, par droit, que li chastiaux doit estre vestres. »

751. « Et se il est vostre plaisir et volenté, pour ce que la benoite ame de monseignor le prince Guillerme, vostre sougre, donna a monseignor Villain d'Annoée, mon pere, qui estoit son cousin, quant il le retint en cest pays, adonc quant il vint avec l'empereur Bauduin de Flandres, le chastel de l'Arcadie, et ores tient vostre court la moitié pour occasion dou doaire de ma suer qui est morte, que vous celle moitié [299] me faictes randre, en guerredon dou service que je vous ay fait et porray faire de cy en avant ; car vous me donnerés coraige de vous servir des ores en avant de meillour volenté, et donrés exemple a tous vestres autres subgiés de vous servir de plus grant volenté. Laquelle chose je vous requier comme a mon seignor très chier, que je ne faille de ma proyer. »

752. Et li princes, qui sages estoit, lui respondy sans nul conseil, car il lui plaisoit bien. Et de present le revesti de son gant ; et puis commanda a son prothoficier que il le deust aler mettre en possession.

753. Et depuis que li princes ot faicte ceste grace et don a monseignor Goffroy d'Annoée, si ordina de garnir et furnir le chastel de Calamate de tout ce que il lui besoingnoit. Et puis que le chastel fu furnis de chastellain, de connestable, de bonne serganterie, et d'autres vitailles qui lui appartenoient, si se parti le prince de l'Ille ou toute sa baronnie et vindrent en la Morée, cescun a



son repaire.

754. Et après ce que li princes fu venus en la Morée, ainxi que je vous conte, si ne demoura gaires que il s'arrea de tout ce que mestier lui faisoit ; et puis passa en Puille, et ala veoir le roy Charles, son lige seignor, pour faire lui la reverence que il souloit.

755. Si vous lairons a parler dou prince Florant, et vous dirons d'une adversité qui entreavint a ceaux de la Morée, soiant le prince Florant au resgne de Puille avec le roy Charle.

756. A cellui temps que je vous conte que le prince [300] Florant estoit en Puille, le Saint Pere le pape de Rome avoit ordinée la pas et faicte entre le roy Charle et le roy Jayme d'Arragon en tel maniere que pour ce que celle guerre estoit la plus chaude et la plus mortele qui fust en toute crestienté ; si ques, pour apaisier la guerre et faire plus ferme la pais, si ordina li papes et consenti que monseignor Robert, li dux de Calabre, filz ainsnés dou roy Charle, si print pour moullier la fille dou roy Jayme d'Arragon, et don Fedrelie, li filz dou roy Jayme, print et espousa la fille dou roy Charle.

757. Et puis que celle pais fu ainxi affermée et que la gent de ces .ij. rois aloient et venoient de l'un roiaulme en l'autre en pais, si avint chose que .j. chevaliers de Calabre que on appelloit monseignor Rogiers de Lurye, le quel estoit a cellui temps le plus vaillant chevaliers et li plus entreprenans et de plus grant renommée qui fust adonc en toute crestienté, et estoit adonc avec le roy Fredelic de Cecille contre le roy Charle, et quant il vit que ces deux rois avoient fait ainxi bonne pais entre eaux, si ne vost mie perdre son temps ; ains ala parler au roy Frenelie son seignor, et lui dist ainxi :

758. « Sire, puis que Diex a voulu que vous avés [301] bone pais avecques vostres anemis, je ne voudroye perdre temps ne sejourner en vain ; mais, se il vous plaisoit, je yroye volentiers aux parties de Romanie pour veoir cellui païs et pour gaaignier par aventure en aucune maniere. »

759. Et li rois lui consenti volentiers. Donc, puis que il ot la parole et le comandement dou roy, si ordina et fist armer .xxx. vaissiaux, entre gallies et tarrides, qui portoient les chevaux. Et puis que il ot arreé et appareillié celle armée tout a sa volenté, si parti de la cité de Mesine. Et vint par Clarence. Et passa par la riviere et les aigues la Morée, sans descendre en terre ne faire dommage ne novité a nulle part. Et ala de long, droit a l'ille de Squio qui est aux aigues de Romanie.

760. Et la fit descendre sa gent a cheval et a pié ; et corut toute la contrée ; et print moult de prisons, et tout le mastic que il trova par les casaux et par les lieux ou il se fait, car en nulle autre part en tout le monde ne se fait le mastic que a l'ille de Scio. Si en ot tant que il en fit charger .ij. gallies. Et depuis que il ot fait sa volenté en celle ylle, si fist descendre de sa gent en pluseurs autres ylles. Et corurent et essillerent, et gaaignerent moult grant avoir ; et prinrent des hommes a leur volenté.

761. Et au retour que il fist, si vint par Malevesie ; [302] et print la cité aval par force d'armes ; et



print l'archevesque et tout l'avoir que il trova en la ville ; mais tout li gentil homme et le peuple eschaperent, pour ce qu'il monterent sus a chastel, en la grant roche qui est la.

762. Et puis se parti de Malevesie et vint droit a la pointe ou est le chastel de la Grant Maigne. Et ancoys que il preist port, si fit lever les banieres de saint Marc ; et firent semblant que il estoient marchant de Venise, pour decevoir celle gent. Et trairent hors de leurs choses pour vendre et commenchier a acheter des choses que cil leur apportoient. Et quant celle gent furent ainxi assureé, si vindrent de grant volenté ; et aporтерent de leurs choses a grant planté pour vendre. Et quant messire Rogier vit que il ne venoient plus, si les fit prendre et arrester ou toutes leurs choses. Et furent mies es gallies, et les emporterent en Cecille pour esclaves. Et puis que messires Rogiers de Lurye ot ce fait, si fit recueillir sa gent, et leverent leurs ancras ; et firent voilles.

763. Et vindrent tout droit au port de Junch. Et quant il furent la, pour ce que il savoit que la princée de la Morée estoit dessoutte la seignorie dou roy Charle, liquielz avoit bonne pais avec le roy Frenzelic son seignor, si s'asseura ; et commanda a sa gent que il descendissent seurement pour prendre aigue et autre refressement se il pooient. Et lors descendirent en terre, et trayrent leurs chevaux hors des tarides pour raffresscir.

764. Si avint chose que, a cellui temps monseignor [303] George Guis, liquelx avoit a moullier la fille de monseignor Guy de Trimolay, et tenoit la baronnie et la seignorie de la Calandrice, si estoit chapitaines de la chastellanie de Calamate. Et quant il vit passer par Coron les naves et les gallies de monseignor Rogier, a voilles estendues, si ot doubte que celles gallies ne preissent terre et feissent aucun dommage en la contrée de Calamate. Si print le noble homme monseignor Jehan de Tournay, qui adonc se trova a la ville de Druges, et Otthe son frere, et autres pluseurs chevaliers et escuiers et gentilz hommes qui lors se troverent en sa compaignie, et alerent droit au port de Junch. Et troverent que monseignor Rogier estoit descendus avec une grant partie de sa gent a pié et a cheval, pour eux raffresscir.

765. Et ainxi tost comme nostre gent les choisirent, si ne firent nul delay, ains se mirent d'aler vers eaux le plus hastivement que il porrent traire de leurs chevaux. Et quant monseignor Rogier les vit venir ainxi viguereusement, si commanda de sonner la trompette. Et si fit armer toute sa gent ; et monterent a cheval tout chil qui les avoient en terre.

766. Et quant ce vint a l'assembler, si avint chose [304] que monseignor Rogier choisi monseignor Jehan de Tournay qui devant tous venoit chevaleusement, liquelx estoit grant chevaliers a merveille et le plus bel armé de toute sa compaignie. Si adrecha son cheval vers lui. Et monseignor Jehan de Tournay qui estoit adonc le plus grant et bel chevalier et le plus vaillant de toute la Morée, quant il vit monseignor Rogier venir vers lui, si lui sembla bien, au beau harnois que il portoit, que ce fust monseignor Rogier de Lurye. Si adreça son cheval vers lui ; si s'entrencontrerent de grant



force, et ferirent de leurs lances einsi grans cops que elles voulerrent en pieces.

767. Mais monseignor Jehans, qui plus grant force avoit, si hurta dou corps a monseignor Rogier par tel vertu que il le porta, lui et son cheval, tout en .j. mont a terre. Et quant la gent a pié virent monseignor Rogier cheoir a terre ainxi feleneusement, si cuiderent que il fust mors. Si coururent moult asprement sus monseignor Jehan a leur dars et lances, et tuerent son cheval. Et quant monseignor Jehan se vit a terre, si sailli sus moult viguerusement ; et trahy l'espée, et mist son escu devant son pys ; et se mist a batre et tuer celle pionnailly.

768. Mais le combatre ne la deffence ne l'eust garanti a la fin que il ne l'eussent mort aux dars et aux lances que il gitoient sur lui, se Diex et messire Rogier ne lui eust aidié. Mais monseignor Rogier, quant il fu abatu ainxi felonusement comme vous [305] avés oÿ, si en fu si deffroissies de celle choite que il ne se pooit relever a sa volenté. Mais ainxi tost comme il se pot relever, et vit monseignor Jehans qui l'avoit abatu ainxi avironné de sa gent, si traïst l'espée le plus tost que il pot, escriant a sa gent que il ne tuaissent le chevalier a nul fuer.

769. Et quant il oÿrent et virent monseignor Rogier leur seignor qui ainxi leur deffendoit, si n'oserent puis geter coup sur monseignor Jehan. Lors vint vers lui monseignor Rogier, et dist par grant douçour : « Sire chevalier, ne vous leissies tuer par ceste gent, car il ne seroit vostre honnour, ains seroit grant damage, de si vaillant chevalier que vous estes. Mais rendés vous a moy, et je vous promet et jure, comme loyalx chevaliers, que vous ne aurés ne mal ne encombrer de nulle personne. »

770. Et quant monseignor Jehan vit que la deffence ne le pooit garantir, et que monseignor Rogier le deffendoit et l'asseuroit si franchement, si se randy a lui. Lors commanda monseignor Rogier que on lui amenast .ij. chevaux. Si fit presenter l'un a monseignor Jehan et sus l'autre monta. Il si alerent ensemble tout armé jusques a la gallie rouge, qui estoit propre pour le corps de monseignor Rogier.

771. Et quant il furent a la rive, si descendirent ambeduy et monterent sus la gallie. Et lors les desarmerent ; et puis lor porterent .ij. mantiaux d'escharlate, de quielx il s'afublerent. Et puis le print monseignor Rogier par la main ; et s'asirent sus la poupe de la gallie. Et lors demanda messire Rogier ce que [306] il estoit avenu de la gent et de la compagnie de monseignor Jehan de Tournay. Si lui dirent que il avoient prins monseignor George Guys, le chapitaine, et .vj. chevaliers, et Otthe de Tournay, le frere monseignor Jehan, et .iiij_XX_iiij. escuiers qui tous estoient hommes de cheval.

772. Et quant monseignor Rogier vit que il avoit eu la victore sur ceaux de la Morée, si en fu moult liés, especialment pour ce que il se vit si près de la mort, quant monseignor Jehan l'abati du cheval si chevalereusement, et l'eust mort, se il n'eust esté secorus de ses maronniers qui entour lui se



troverent.

773. Lors commanda que tous les prisons feussent departis par les gallies ; mais en sa gallie ne vost que nul autre feust, fors que la personne de monseignor Jehan de Tournay, et .ij. varlés pour le servir. Et le honneroit ainxi comme s'il feust son pere, disant que il estoit le plus vaillant chevalier a cui il se combatist onques puis que il porta armes. Après ce, si lui porterent du confit et a boire.

774. Et puis que il orent beu, si print a parler a monseignor Jehan, et dist ainxi : « Sire chevaliers, ne vous desplaise pas, car volentiers saroye vostre nom pour avoir vostre acointance, se il vous venoit a plaisir. » Et monseignor Jehan, qui sages et bien parlans estoit, si lui respondi et dist cortoisement : « Sire, cil qui me congnoissent m'appellent Jehan de Tournay. - Ha ! sire, fait il, messire, donc appartenés vous a .j. baron que je vis en Calabre, qui estoit de cestui païs, qui avoit nom monseignor Goffroy de [307] Tournay ? - Certes, fit monseignor Jehans, il fu mes sires et mes peres.

775. - Par ma foy, fit monseignor Rogier, bien lui ressamblés, car il fu .j. des plus beaux et grans chevaliers que je onques veÿsse ; et estoit tenu pour prodomme et vaillant chevalier. Et say tant de lui que, quant le roy Charle print a combatre corps a corps avec le roy Pierre d'Arragon a Bordiaux sus Gironde, aiant cescun .c. chevaliers en sa compaignie, que vostre pere estoit .j. de ces .c. chevaliers que li rois Charles avoit esleu en sa compaignie. De laquelle chose sui plus liés que devant, pour ce que j'ay esté abatu par .j. gentilz hommes et des plus vaillant chevalier dou monde. Et le repute a moult grant honneur quant je assemblay de coup de lance avec .j. tel chevalier comme vous estes. »

776. Lors lui demanda se il estoit mariés ou non. Et monseignor Jehans luy respondy car il estoit mariés a la fille dou conte Richart de Cephalonie. « Par ma foy ! fit monseignor Rogier, ce poise moy. Se vous ne fussiés mariés, je vous donnasse ma fille a femme ; et vous donroye tant du mien que vous seriés le plus riche conte de Cecille. - Sire, fit monseignor Jehan, la vostre merci, je meisme le voudroie volentiers, pour vostre amour, se faire se pueust pour honneur. »

[308]

777. Et quant monseignor Jehan vit que monseignor Rogier lui parloit si doucement, si print baudour de parler plus hardiement que il n'eust fait, pour ce que il estoit en sa prison. Et lors dist monseignor Jehan ainxi : « Sire, il est ainxi par tout le monde que quiconques va combatre a son anemy si a esperance de avoir la victore. De quoy je, a celle esperance, me vins combatre, especialment en deffendant le païs de monseignor le prince qui est mon lige seignor ; dont m'est avenu le contraire de mon entendement. Et voy appertement que Diex vous a donné la victoire et me tenés en vostre prison. Pour quoy vous voudroye prier, se il est vostre plaisir, que je seusse vostre entencion que vous avés envers moy, et de ceste autre gent qui ont esté prins en ma



compagnie, lesquelz vous tenés en vostre prison.

778. - Par moy, sire chevalier, je vous diray toute mon intencion, puis que vous m'en avés demandé. Je vous jure que, se vous ne feussiés mariés, que je ne prenderoye de vous nulle raençon, car je vous enmenroye en Cecille avec moy, et vous donroye ma fille a mouillier, et vous feroie le plus grant conte dou reame. Mais puisque vous estes mariés, je veuil faire vous honneur et grace et cortoisie, ainxi comme il appartient de faire a si vaillant homme comme vous estes ; car tele est la coutume des vaillans chevaliers qui le deservent par leur poestée et par leur vaillance. Donc je met la chose en vostre devis et vous promet, comme loyaux chevaliers, que, pour la grant bonté que j'ay trové en vous, que je feray de vostre delivrance tout a vostre devis.

779. - Sire, fit monseignor Jehan, .c _M_. mercis de [309] vostres frances paroles et du grant honneur que vous me portés cy ou vous me tenés en vostre prison, car je ne l'ay mie deservy. Non pourtant, sire, puis que vous, par vostre franchise et grant cortoisie, me donnés l'arbitrie de delivrer ma delivrance, et je, sire, a vostre amendement, dy ainxi, que puis que Diex et vostre bon eur vous donna la victore sur nous, et nous avés vaincus en bataille, et nous tenés en vostre prison, que il vous plaise de nous faire porter au port de Clarence, pour ce que la porrons recoverer la monnoye de nostre raençon ; et que vous devisés et commandés ce que cescun de nous autres vous pourra donner selon son pooir. Et puis, sire, que nous aurons paié nostre raençon, se il vous plaira d'acomplir vers moy, qui sui vostre chevalier, le grant semblant et l'onnoir que vous m'avés monstré, si nous ferés delivrer et puis ferés vostre voiage. Que Diex, par sa misericorde, vous conduyse a sauveté !

780. - Par ma foy, fit monseignor Rogier, je l'ottroye que il se faice ainxi comme vous l'avés dit et devisé. - Donc, sire, fist monseignor Jehan de Tournay, vous requier et prie de dire et commander ce que il vous plaist de tauxer cescun de ce que il vous porra donner pour sa raenchon.

781. - En nom Dieu, fit monseignor Rogier, tant ay enquis et sceü dou couvine et de la condicion de vous, et par vostre gent, que vous estes povres d'avoir, et pour ce que vous estes grant despendierres. Mais monseignor Guis si est plus riches de vous, a ce meisme que son pere, monseignor Bartholomé le veillart, est riches de monnoée. Si veuil que il me [310] donne .x _M_. perpres de vostre monoye, sans abatre .j. denier. Desquelx .x _M_. perpres je vous donneray les .ij. pour faire .j. harnoyes de mes armes et de porter le pour l'onnoir de moy, quant il vous plaira, pour ma ramenbrance. Et vous, si me donnerés .ij _M_. perpres, de quoy je vueil faire .j. harnois de vos armes, pour porter en ramenbrance de vous. Après, si vueil que vous aiés de grace, sans nulle raençon, Otthe de Tournay, vostre frere, et tous les escuiers et autre gent qui ont esté prins ou vous ; que tous soient delivrés pour vostre amour. »



782. Et quant monseignor Jehan oÿ la grant francise et large cortoisie que monseignor Rogier lui faisoit, si traÿ son chaperon et lui fit .j. grant enclin et le mercia ainxi comme il appartenoit. Et puis lui pria que il feust par son commandement de mander par terre .j. sien escuier a Clarence pour certefier a son vicaire de sa delivrance et de ordiner la monnoye de sa raençon. Et monseignor Rogier lui ottroya gracieusement.

783. Et lors ordina .j. sien escuier ; et le manda a son vicaire, senefiant lui comment il estoit en acort de doner .iiij_ M_. perpres pour sa raençon et que il les deüst pourchacier d'avoir les appareillies quant les gallies de monseignor Rogier seroient arrivées ; car il dist a soy meisme que il ne lui seroit honneur de beer aux .ij_ M_. perpres que monseignor Rogier lui donnoit sur la renchon de monseignor George Guy ; ançoys vouloit paier du sien les .iiij_ M_. perpres.

784. Et puis que toutes ces choses que nous vous contons furent ordennées, monseignor Rogier demoura [311] au port de Junch .ij. jours pour reposer et raffrecier sa gent et ses chevaux, et le tiers jour commanda de partir pour aler tout droit a Clarence. Et puis que il furent recuilli aux gallies, si se partirent du port et aloient tout droit vers Clarence.

785. Si avint que la princesse Ysabeau, la femme dou prince Florant, se trova adonc a Clarence, laquelle avoit sceü la nouvelle de la venue de monseignor Rogier et de la prinse de la gent de la chastellanie de Calamate ; si avoit fait venir la toute la bonne gent de la Morée pour la deffence de la ville et pour ordiner la delivrance de ceux qui prins estoient. Lors ot la princesse son conseil. Si ordina que l'amiral de Clarence deust monter sus son ling pour aler rencontrer monseignor Rogier, et de saluer le de par elle, et lui requerir que il viengne descendre droit au port de Clarence en bonne fiance, car, se a lui plaisoit, elle lui parleroit volentiers.

786. Et l'amirail, qui adès avoit son ling appareillié, si y monta de present et s'en ala droit aux aigues de Beauvoir. Et encontra monseignor Rogier qui venoit aux voiles ou tous ses naviles. Si cognut de present sa gallie qui estoit rouge. Si ala vers lui. Et quant il fu près, si lui fit la reverence et le salu que il lui appartenoit. Et puis parla a monseignor Rogier et le salua de par sa dame la princesse ; et lui dist comment elle lui requeroit que il venist descendre droit au port de Clarence, car elle avoit grant volenté de lui veoir et de parler ensemble. Et monseignor Rogier, qui sages estoit, si respondi moult cortoisement, et dist que moult grant mercis dou salu de la princesse, et que il feroit volentiers son vouloir. Lors commanda [312] a ses naviles et aux maronniers que il adrechassent leurs voiles vers Clarence.

787. Et quant il vint a Clarence, si entra au port moult seignorablement. Et tantost comme les ancrs furent getées, si envoya a la princesse .ij. chevaliers, lesquelz la saluerent de par lui, et puis lui dirent ainxi : « Madame, monseignor Rogier de Lurye vous mande salus en tous honneurs et vous fait assavoir comment il set certainement que vous tenés vostre païs dou roy Charle, et que le



roy Charle si a bonne pays avec nostre seignor le roy Pierre d'Arragon de Cecille. Et pour ce que li .ij. rois ont pais par tout la ou il ont seignorie, monseignor Rogier, quant il passa par cy et ala en Romanie, si ne vot leissier descendre nul de ses vaissiaux en vostre païs pour prendre aigue ne nul reffrechement, et tout ainxi avoit intencion de faire a son retour. »

788. « Voirs est que, par la fiance de la pais que nous avons, si descendismes au port de Junch pour prendre aigue et raffrechier nos chevaux qui sont traveillié de la mer. Sur ce vindrent vostre gent de celle contrée et nous assaillirent moult outrageusement. Et nous, madame, comme gent de armes que nous sommes, nous deffendimes a nostre pooir. Si avint chose, ainxi comme aventure de guerre conduit ses anemis, que nous eumes la victore. Si prenames vostre gent en bataille et les portons cy sus a nostres gallies. De quoy monseignor Rogier dit car, puis que vostre gent rompirent la pais de nos seignors et nous assaillirent si outrageusement, et ont esté prins en bataille, que la colpe est leur, et il les conquist par bonne guerre. Si [313] vous requiert que il ne vous desplaise pas ; non pourtant, se il vous plaist de parler a lui, ainxi comme vous lui mandastes par vostre amirail, plaise vous de ordiner .j. lieu convenable hors de ceste ville, et il s'i vendra volentiers sur bonne fiance, sans nulle fraude. »

789. Et quant li chevalier orent dit tout yce que monseignor Rogier leur avoit commis, la princesse, qui bonne dame et sage estoit, leur respondi moult francement que il feussent le bien venu, et que elle avoit receu la messagerie de monseignor Rogier moult gracieusement, et que elle regracioit moult. Lors appella monseignor Jehan Chauderon le grant connestable et des autres barons, et se conseilla a leur.

790. Et puis respondi aux chevaliers et leur dit que il tournassent a leur seignor, et le saluassent de par elle, et lui deïssent comment elle avoit prins en gré ce que il lui avoit mandé par ses messages. « Et du lieu que vous dites que il veut que nous parlons hors de la ville, dites lui ainxi que, se a lui plaist, que il nous semble pour le miex que ce soit la hors, a une tour que on appelle le Calopotamy, qui est a la rive de la mer ». Lors ordina .ij. chevaliers, qui alerent avec les .ij. chevaliers de monseignor Rogier et lui porterent la messagerie et ordinerent que il deust descendre a celle tour. Toutefois li serement furent fait et affermé ançoys.

791. Et puis monta la princesse sur son palefroy ; et alerent tout droit, ou tout son barnage, a la tour de Calopotamy. Si descendy monseignor Rogier de sa gallie, et vint vers la princesse bien acompaignie, et [314] le salua moult cortoisement ; et puis s'assirent à l'umbre de la tour, sur les biaux tapiz tourcois qui la estoient estendus, et commencerent a parler de pluseurs choses.

792. Et quant il orent auques parlé et raisonné, messire Rogier, qui sages estoit, si commença a parler a la princesse, et soy excuser, tout ainxi comme il lui avoit mandé par ses chevaliers, comment le roy Charle et le roy Pierre d'Arragon avoient fait et juré la pays ensemble, pour eulx et



pour toute leur gent, et comment le prince Florant, son baron, tenoit son pays dou roy Charle ; et comment il estoit alés gaignier en Romanie ; et quant il passa par la riviere de Clarence, si ne vot prendre port en son pays, pour quoy sa gent ne vosissent rober en aucune maniere en son pays.

793. Et ores a son retour, pour besoing que il avoit de prendre aigue et raffrecier ses chevaux qui estoient traveillié de la mer, si fit prendre port au port de Junch ; et comment il avoit deffendu a sa gent, ançoys que il descendissent des vaissiaux, que il ne partissent du port ne elongeassent des gallies, pour faire nul dommage a la contrée ; et comment il estoit descendu en bonne foy, confiant soy a la pais que li duy roy avoient [315] confermée en leur pays ; et sur ce vindrent assaillir la gent de celle contrée moult outrageusement ; et comment il en deffendant soy, les avoit prins en bataille combatant et les tenoit en ses gallies pour eaux raenchonner ; laquelle chose il avoit faite par cortoisie, pour l'amour dou prince Florant et de li.

794. Sur ce, la princesse, veant que elle ne pooit ravoit ses barons et les autre gent qui estoient prins, par autre voie, si mercia moult monseignor Rogier et donna la colpe a sa gent. Lors fu ordonné que li bourjois de Clarence prestaissent la monnoye dou paiement des barons. Et donnerent pour monseignor George Guis .viiij_ M_. perpres et pour monseignor Jehan de Tournay .iiiiij_ M_. perpres ; et puis commanda monseignor Rogier que il delivre. Et les fit venir devant la princesse ; et lui dist ainxi pour monseignor Jehan de Tournay, quant il vint en la presence de la princesse et de toute le barnage qui la estoient :

795. « Madame la princesse, je vous recommande cest chevalier pour .j. des meilleurs chevaliers dou monde, de tous ceaux que je oncques vis en tant de guerres com j'ay esté. Et vous tesmoingne car il m'abati de cop de lance, moy et mon cheval, tout en .j. mont, ainxi chevaleusement que il m'eust ocis, se ma gent de pié qui la se troverent ne m'eussent secoru. Laquelle chose repute a moult grant honneur, quant je assemblay de lance avec .j. tel chevalier comme il est ; car .j. rois ou .j. prince deveroit estre liés et contens d'attendre de cop de lance .j. tel prodomme comme il est. Et vous promet, comme loyal chevalier, sur ma foy, car se il feust a marier, je ne [316] moy et lui donroie ma fille pour moullier et le feroie le plus riche conte du reaume de Cecille. Mais puis que li gentilz homs est mariés, il ne seroit raison et ne le porroie faire pour honnor, que je le despartisse de sa femme. »

796. Et la princesse, qui sage dame estoit, le mercia le plus doucement qu'elle pot. Après, si commanda monseignor Rogier c'on lui amenast par devant lui Otthe de Tournay, le frere de monseignor Jehan, et tous les escuiers aussi qui estoient en prison par les gallies, et lez donna en don a monseignor Jehan par devant la princesse ; et puis fit venir .j. beau cheval bay que il avoit pour son corps, le plus chier que il eüst, et .j. harnois entier de ses armes et les fit presenter a monseignor Jehan ; et le requist moult cortoisement que il le deüst porter pour l'amor et la



ramembrance de lui. Et monseignor Jehan qui sages et cortois estoit, si reçut moult léement tout ce que monseigneur Rogier lui donna, et le mercia ainxi cortoisement que il appartenoit a tel gentil homme comme il estoit.

797. Et la princesse, qui sage et vaillant dame estoit, veant la grant bonté et francise de monseignor Rogier, [317] si appella monseignor Jehan Chauderon le grant connestable et lui commanda que il deüst ordiner de faire porter et donner de vitaille aux gallies de monseignor Rogier pour raffrescement. Et Chauderon, qui sages et prodoms estoit, si fit apporter pain et vin, vaches et moutons sans nombre et les fit presenter a monseignor Rogier de par la princesse. Et monseignor Rogier si le reçut moult cortoisement et le fit despartir par ses gallies. Et après ce que toutes ces choses furent faictes, si print monseignor Rogier congïé de la princesse et entra en ses gallies.

798. Et depuis que il fu recoilli, la princesse lui manda par .j. chevalier et son maistre chambellan de beaux joiaux, de quoy le livre ne fait mencion. Et quant ce vint a hore de prime soir, monseignor Rogier fit lever les ancrs ; et se partirent de la ; et s'en ala tout droit a la cité de Messine.

799. Si vous lairons a parler de monseignor Rogier de Lorie, le vaillant guerrier, et vous dirons dou prince Florant qui a cellui temps estoit alez en Puille pour veoir le roy Charle son lige seignor, et ne se trova pas en la Morée quant monseignor Rogiers de Lorye y vint.

800. Or dit li contes que, a cellui temps que monseignor Rogier de Lurye vint en Romanie, et a son retour prit la gent de la Morée au port de Junch, et quant li princes sot la nouvelle que monseignor Rogyer avoit esté au pays de la Morée et avoit prins en bataille ses barons, si en fu moult dolans et pour ycelle occasion [318] si se hasta plus tost de revenir en son pays de la Morée. Si ala au roy Charle et lui conta toute ycelle besoingne et puis lui demanda congïé. Et li rois lui donna. Si se parti de Naples et vint droit a Brandis. Si entra es vaissiaux que il trova appareilliés et vint a Clarence. Et quant il fu en la Morée, si lui conterent comment messire Rogier avoit pris sa gent et comment il les avoit delivrés. Si le loa moult li princes ; et dit que voirement il estoit prodoms et vaillans.

801. Après ce .j. temps, si avint chose, ainxi [319] comme le prince Florant avoit eu bonne pais avec l'empereur de Constantinople, laquel pais avoit ja duré .vij. ans et plus ; et entre celle pais fu ocis le noble baron monseignor Guy de Cherpegny, le seignor de la Vostice ; et après fu prins le noble chastel de Calamate par les Esclavons de la Janice ; et puis fu randus, ainxi comme vous avés ouy chy arrieres ; ne pour nulle autre chose qui entreavenist, la pays ne rompy.

802. Si avint chose de grant fortune et aversité, que a la contré de l'Escorta, par devant .j. casal que on appelle la Varvaine a une belle preaerie, que on dit en grec a la Livadi. Si se faisoient les foires que on claime Panejours, lesquelles se font au jour de huy au demie juyn ; auxquelz foires venoient la gent de toutes pars pour acheter et pour vendre, tant dou pays de l'empereor comme de cellui



dou prince.

[320]

803. Si ques, encoste celle praerie ou la foyre se faisoit, si demouroit .j. chevalier que on appelloit monseignor Girart de Remy a .j. sien casal que on appelle la Ninice. Et ainxi comme li marciés se faisoit, si ala li chevalier pour esbatre avec sa maisnie. Et trova .j. bon homme grec de la Grant Arracove qui en sournom estoit appellés Corcondille, qui estoit la venus pour vendre sa soye ; liquelz entra en paroles avec cellui chevalier. Sire monseignor Girars se corouça par yre que il ot. Si fery d'un tronchon de lance que il tenoit en sa main cellui Corcondille, ne say .j. cop ou .ij.

804. Laquelle chose cellui Corcondilo reputa et print en grant vergonde et a grant despit. Lors se departi de present de la Varvaine et s'en ala droit a la Grant Arracove, a sa maison. Si manda querre un sien genre qui avoit sa fille a femme, que on appelloit Anino, qui celariers estoit au chastel de Saint George, .j. fort chastel qui est encoste et par devant le casal de la Grant Arracove. Si lui conta comment monseignor Girars de Remy l'avoit feru et batu par felonnie, a la foire de la Varvaine ; laquelle chose il reputoit a grant honte ; et que, se il ne se revangoit, car il morroit de despit.

805. Sur ce orent conseil ensemble, comment et en quel maniere il porroient prendre la vengeance. Et a [321] la fin s'acorderent et dirent que plus belle vengeance il ne porroient prandre, ne plus grant despit faire aux Latins ne dommage, que ordiner en quel maniere il porroient donner le chastel de Saint George a l'empereur ; et puis que le chastel seroit prins, si porroient faire reveler l'Escorta ; et sus cellui revel si poroient atraper en aucune maniere cellui monseignor Gyart par leurs amis et faire le morir de male mort.

806. Et puis que il orent ainxi ordonné leur conseil, si dirent que il porroient bien achiver celle besongne sans avoir plus de compaignie avec leur. Lors se parti cellui Anino et revint au chastel, de Saint George ou il estoit celariers. Et appella .j. sergent que on appelloit Boniface, qui gardoit la tour dou donjon. Si estoit moult son amy.

807. Si le fit jurer de tenir secret ce qu'il lui diroit. Et puis qu'il li ot juré, si lui conta la besongne, comment il estoit acordés avec Corcondille, son seugre, de prendre et donner le chastel de Saint George aux Grex ; et que, se il vouloit estre en leur compaignie de faire ensemble celle besoingne, que il partiroient le bien et la merite que il porroient avoir pourchasié des Grex. Et quant Bonifaces, li faux traîtres, oÿ lez grans dons et les biens que cellui Anyno lui disoit et devisoit d'avoir des Grex, si consenti de donner la tour aux Grex.

808. Et puis que il orent ordiné et devisé en quel maniere il devoient prendre le chastel, cellui Corcondille se parti de la Grant Arracove et s'en ala droit a Misitra ; et la trova .j. gentil homme



Grec, que on appelloit Quir Lion Mavropapa, qui estoit chapitaines sur .c. Turs qui estoient aux gaiges de l'empereur. Et [322] pour ce que il estoit de la contrée de l'Escorta, et estoit son acointié et son parant, si l'appella a une part et lui fit jurer de tenir secret ce que il li diroit.

809. Si lui commença Corcondille a dire comment et en quel maniere il porroient prendre et avoir le chastel de Saint George et donner le a l'empereur, mais que il seussent le bien et le merite que il et si compaignon auroient. Si en fu Quir Lions moult joyans, esperant que par la prinse de cellui chastel lui porroit l'empereur acroistre son estat et son honnour.

810. Si se parti de Corcondille et s'en ala au grant chapitaine de l'empereur, et lui conta comment il porroient avoir le chastel de Saint George. Et quant le grant chapitaine entendi celle besoingne, si en fu moult liés, pour ce que c'estoit le chastel et la fortesse que l'empereur amoit et desiroit plus que nul autre de ceaux que li Latin tenoient adonc, pour ce que il estoit au front de l'Escorta.

811. Voirs est que il furent en doute que l'empereur ne se corouchast, pour ce que il avoit juré personelement la pais avec le prince Florant, et que espoir il le feroit randre, ainxi que il fit randre cellui de Calamate. Mais a la fin s'acorderent et dirent ainxi car l'empereur ne le randeroit a nul fuer, pour ce que le chastel estoit le miex seant de tout le país, ad ce que il siet au chief de l'Escorta, et comme par cellui chastel porroit avoir tot l'Escorta et que, aiant l'Escorta, legierement porroit avoir toute la Morée.

812. Lors affermerent celle chose ; et ordinerent les dons et les graces que li traÿtour devoient avoir, car [323] il estoient digne d'estre trayné a cheue de chevaux et d'estre pandu ; et autre merite ne deveroient avoir traïtres. Si firent escrire lettres et previlieges de ce que li traïtour devoient avoir ; et puis ordinerent la maniere que li chastiaux seroit traÿs et prins, et le jour.

813. Et puis que il orent ordiné toutes ces besoingnes, Corcondille li traïtres print congié du grant chapitaine et revint a la Grant Arracove, a son hostel ; et manda querre Anynox son genre et Bonifaces, les .ij. traïtres. Si leur conta tout ce que il avoit fait et ordiné et leur monstra les lettres et le serement que li grans chapitaine leur avoit fait.

814. Et puis que il furent en acort de la traïson, si ala Corcondille a .j. chastel que on appelle Quelmo, près de Veligourt, ou il trova Quir Lion Mavropapa, le chapitaine des Turs, qui la estoit a toute sa compaignie, qui chassoit en celle contrée et se deduisoit, attendant le jour et le point que li chastiaux lui seroit randus. Si print en sa compaignie de celle gent .x. personnes et vint de nuit au ray de la lune, ainxi comme il avoit la chose ordinée ; et trova que Anino avoit ja mis l'escielle sur le mur dou donjon.

815. Et de present monterent et entrerent dedens ; et puis monterent sus la tour ; et prinrent tous les sergans et les gaites, et les lierrent et mirent au fons de la tour. Et puis que il orent la seignorie



dou chastel, si firent fanos et seignal que il avoient ordiné avec Mavropapa. Et quant il vit les fanos, si monta a cheval ou toute sa compagnie ; et vindrent au chastel de Saint George au point du jour comme seignor.

[324]

816. Ensi comme vous avés oÿ fu trahy le noble chastel de Saint George de l'Escorta par ycellui Corcondille et donés aux Grex. Et ainsi comme la male nouvelle s'espant plus tost que la bonne, si fu portée la nouvelle au prince Florant, qui adonc estoit a Andreville, comment cellui Corcondille avoit trahy le chastel de Saint George et l'avoit donné aux Grex.

817. Et quant li princes sot celle nouvelle, si en fu moult dolans. Et de present si manda a tous ses barons de son païs et a toute maniere de gent, grans et petis, pour aler secourre le chastel de Saint George que li Grec avoient prins par traïson. Et il si print toute sa maisnie, de son rivell, bien .c. hommes de cheval, chevaliers et escuiers, et toute la gent de la Morée et de la chastellanie de Beauveoir, et vint au second jour a Saint George. Et trova que le chapitaine de l'Escorta estoit la venus a toute la gent que il pot avoir, et avoit assiegié le chastel de Saint George entour ; laquelle chose lui plot moult.

818. Et quant li princes fu par devant le chastel, si fit tendre son pavillon la ou sunt li chastegnier, encoste la fontaine ; et dist que il ne partiroit jamais de la, fin a tant que il lui eüst recovré le chastel. Lors manda de rechief a tous ceaux qui de luy tenoient terre que il venissent au dit siege, furny de vitaille.

819. Et quant il furent venus de toutes pars, si orent conseil que il devoient faire pour ravoïr le chastel. Donc, pour ce que li chastiaux siet en une haute montaigne et sus forte roche, si ques il ne doute assaut, si fu ordiné de faire autre chastel par devant et de [325] maintenir le siege tant con il le porroit souffrir. Lors fu commencié a fermer une montaigne qui est contre le chastel de Saint George envers ponant, que on appelle le Spurte.

820. Et quant il orent fait .j. grant rabour, si ne plot pas au prince. Ains l'abandonerent et commencerent de fermer sus une autre plus haute montaigne qui est appellé Malomigny. Et fit venir le prince .j. maistre de Coron qui lui fit .j. trebuc qui gitoit sus la tour une grosse pierre de .l. livres et plus et abatoit pluseurs creneaux de la tour dou donjon. Mais ja pour ce, cil qui estoient dedens n'en faisoient mencion, ains se deffendoient comme vaillant gent.

821. Et quant il orent fait .j. grant rabour sur celle autre montaigne de Malomigny, si dirent cil qui savoient et cognoissoient la contrée et le lieu car la montaigne estoit si haute que, se li chastiaux se faisoit sus, que nul personne n'y porroit durer, de nege et du grant froit et vent qu'il y faisoit en yver. Si l'abandonerent et dirent que sus le pas qui estoit encoste la haute montaigne de Condiny,



pour ce qu'elle clost l'entrée dou chemin par lequel on entre a l'Escorta devers Saint George, et seroit plus seant la fortresse.

822. Si fu la chose ainxi acordée, par le conseil de tous, que la fortresse fust faite en cellui lieu. Lors commanda li princes et commença le labour en cellui lieu. Et fu nommée celle fortresse Beaufort. Et ainxi comme li princes maintenoit cellui siege et faisoit fermer le chastel de Beaufort, si lui fu donné conseil de pourchacier et avoir gent de pié autre que celle de l'Escorta.

[326]

823. Lors manda li princes en Puille ; et lui amenerent .l. hommes a pié, lanciers et arbalestiers. Et puis s'acorda li princes avec Spany, un puissant homme des Esclavons, qui estoit sires de la Gisterne et des autres chastiaux entour ; et lui donna en la chastellanie de Calamate .ij. casaux, par convenences et par bons previlieges, que il fust tenus de donner au prince Florant .j. ling armé a son besoing, liquelz envoia au prince .ij. C. homes a pié, lanciers et archiers.

824. Et quant li princes ot celle gent de Puille et les Esclavons a sa volenté, si commanda de donner l'assaut continuelement au chastel de Saint George. Mais cil qui dedens estoient, si estoient si bon vers leur seignor que, pour assaut que on leur fist, ne voudrent rendre le chastel.

825. Et quant li princes ot demouré tout l'esté au siege de Saint George, si vit que il n'avoit riens conquesté. Si fu conseilliés des plus nobles hommes, qui lui dirent que, puis que li estés estoit ja passés et que li yevers entroit, car il ne porroit bonnement maintenir le siege, ains leur convendroit partir de la maugré leur. Sur ce dirent au prince que le plus beau si estoit de faire garnir le chastiau de Beaufort de gent et de vitaille et de ordiner que la garnison de la gent a cheval, qui soloient demourer et tenir frontiere a la Grant Arracove, deüssent demourer a la Varvaine ; car en meillor lieu ne plus a aise ne porroient il demorer, puis que la Grant Arracove estoit faillie.

826. Et ainxi ordina li princes que de la gent de [327] cheval de la chastellanie de Calamate feussent au chastiau de la Dimatre continuelement .xx. hommes de cheval a rechange, d'iver et d'esté, sans faillir. Et puis que li princes ot ordiné, par conseil de ses barons, toutes ces besoingnes et autre pluseurs choses pour la deffence de l'Escorta, qui moult seroit longues a raconter, si donna congié a sa gent, et il meisme se parti dou siege et vint en Andreville, où il demouroit plus sovent.

827. Ainxi comme vous avés ouy, commença la guerre entre le prince Florant et l'empereur pour la prince dou chastel de Saint George et rompy la pais que il avoit durée .vij. ans et plus. Si ne demoura gaires de temps que le prince Florant s'acouça d'une maladie, de laquelle lui convint morir, de quoy fu grans dommages, pour ce que il estoit prodoms et sages et savoit bien gouverner son païs et sa gent et maintenir, et pour ce meisme que il ne leissa nul hoir mascle, se non une fille qui ot a nom Mehaulte.



828. Et quant la princesse Ysabeau fut demourée [328] vesve dou prince Florant son baron, si ordina par le conseil de sa gent que le conte Richart de Cephalonie fust baux et vicaires de son pays. Et après ce .j. poy de temps, si parti la princesse de la Morée et vint demorer en la chastellanie de Calamate, ou chastel de l'Ille, ou elle demouroit plus volentiers que en nul autre lieu.

829. Et puis que elle si ot demouré a l'Ille .j. poy de temps, si ordina que Benjamyn de Calamate, qui estoit adonc prothoficiers de la princée, fu fais chanceliers. Et lui donna la dignité et l'office, tout ainxi que le chancelier Lienard le soloit avoir au temps dou bon prince Guillerme son pere ; et lui donna plus de terre que li autres chanceliers n'avoit. Et la prothoficerie, si la donna a celui Quir Vasylopule. Et puis que elle ot ordiné ses offices, si ordina .j. noble homme que on appelloit monseignor Anglibert de Lindequerc, qui estoit nies dou prince Florant, et le fit grant connestable de la princée, pour ce que monseignor Jehan Chauderon, qui estoit connestable, estoit venus ad fin.

830. Et après ce que la princesse Ysabeau ot ordiné tous ses officiaux, pour le conseil de ses barons, si commença a fermer .j. chastel a la contrée dou Val de Calamy, devers ponent, qui se clama Chastelnuef ; lequel chastel enclost tous les casaux de la en aval vers l'Arcadie et le port de Junch, qui souloit rendre treuage aux Grex de Misitra et du Gardichy, car autres chastiaux n'avoient li Grec a cellui temps vers celle contrée. Et puis que li Chastiaxnuef fu fermés, si fu ordiné par general conseil des barons et des gentilz hommes [329] et fievés qui tenoient leurs terres en la chastellanie, ycelles qui paioient le treuage aux Grex, que tout cellui treuage que li Grec prenoient, se deust donner et paier au Chastelnuef jusques a .vij. ans.

831. Et quant la princesse ot ordiné toutes ses besoingnes, si yverna a l'Ille. Et puis que l'yver fu passés, si se parti la princesse et vint a Beaveoir. Et puis que elle fu a Beaveoir, si manda pour le conte Richart de Cephalonie et pour tous ses barons et hommes liges, et fit .j. parlement pour ordiner ses besoingnes. Et puis que li baron et li autre noble homme dou païs furent venu et le parlement fu comenchié, si furent aucuns des plus sages, liquel estoient le plus dou conseil de la princesse, qui lui dirent et conseillèrent que elle deüst marier damoiselle Mehaulte sa fille a aucun grant homme, pour quoy elle fist enfans pour heriter son pays. Laquelle chose la princesse consenti et dist qu'elle le vouloit volentiers, mais que ce fust a homme convenable, selonc ce que appartenoit a sa fille. Lors fu debatue et pourparlé par pluseurs gentilz hommes.

832. Et quant il orent assés debatue et nommé de pluseurs gentilz hommes, messire Nicole de Saint Omer, le grant mareschal de la princée, si nomma et dist que le plus noble mariage que on seust en nulle part en Romanie, si estoit a monseignor Guy de la Roche, le duc d'Atthenes. Et quant le conte de Cephalonie, qui serouges estoit dou mareschal, et tout li autre baron du conseil, oÿrent le mareschal parler et [330] nommer le duc d'Atthenes son cousin, pour l'amour de lui consentirent et



loerent cellui mariage sur tous les autres.

833. Et quant la princesse vit appertement que li conte de Cephalonie qui estoit anciens homs et baux de son pays, et le grant mareschal qui estoit le plus gentilz homs de la princée et le plus prisé de tous, et après tout li gentil homme de son conseil si lui loerent cellui mariage, si lui plot ainsi et le consenti. Et puis ordina, par le conseil meisme, que li mareschal envoiast deux siens chevaliers au duc d'Atthenes son cousin, comment il lui seroit honor de venir veoir la princesse, et lors lui parleroit li mareschaux de cellui mariage, ainxi comme de par lui.

834. Et li mareschaux, qui moult estoit desirant que le mariage se feïst a son cousin le duc, si ordina .ij. de ses chevaliers, des plus privés que il eust, et les envoya droit a Estives, ou il troverent le duc Guy de la Roche qui tenoit .j. parlement avec ses barons et autres hommes liges. Et quant les .ij. chevaliers dou grant mareschal de la Morée furent par devant le duc, si lui presenterent les lettres de creance que il lui portoient de par le mareschal son cousin. Et puis que li duc ot receü celles lettres, si appella les chevaliers a despart et leur demanda ce que il lui avoient a dire de par son cousin.

835. Et li chevalier, qui sage et avisé estoient, si lui dirent et conterent comment la princesse Ysabeau vouloit marier sa fille, demoiselle Mehaulte ; et comment son cousin le mareschal avoit tant fait que le conte de Cephalonie et tout le barnage de la Morée loerent que la princesse mariast sa fille au duc d'Atthenes [331] ançoys que a nul autre personne et que la princesse meisme y estoit consentans ; et comment li mareschal leur seignour lui mandoit, conseillant que il deust venir en la Morée aussi comme pour veoir la princesse qui estoit sa dame lige ; et que il ne le leïssast pour nulle occasion dou monde ; car, pour certain, se il venoit, que le mariage se feroit, a l'aide de Dieu et de ses amis.

836. Et quant le duc oÿ la nouvelle, si en fu tropt liés. Et certes, bien le devoit estre quant il devoit prendre et espouser sa dame lige et que par li pooit estre princes de la Morée. Lors ne fist nul delay ; ains s'arrea le plus richement que il pot et manda pour le seignor de la Sole qui estoit son homme lige et le plus preudomme que on sceut en Romanie et pour tous ses autres barons et chevaliers. Et se parti d'Estives ; et vint par ses journées tout droit a la Glisiere, ou il trova la princesse Ysabeau qui estoit venue la, pour ce que la contrée estoit peuplée de bons casaux, pour quoy tout le barnage et toute maniere de gent feussent herbergié plus aysément.

837. Et quant le mareschal sot pour certain que le duc son cousin venoit, si print tous les barons et chevaliers qui la estoient et alerent jusques en Andreville ; et encontrerent le duc ou grant honor et le menerent droit a la Glisiere ou la princesse estoit herbergie. Et quant la princesse vit le duc, si le reçut moult liément et lui fit le plus bel semblant que elle pot, ainxi comme celle qui bien le savoit faire.



[332]

838. Et quant li dux ot esté .ij. jours ou plus en la compagnie des barons et des gentilz hommes dou pays, festoiant et menant grant joye, comme joynes que il estoit, par le conseil de la princesse et sa volenté, si parla li mareschaux pour le mariage de lui et de demoiselle Mehaulte, la fille de la princesse. Et li dux, par le conseil du mareschal son cousin, ou il se fioit plus que en homme du monde, et de ses autres barons et amis, si respondi moult cortoisement et dist coment le mariage lui plaisoit et estoit appareilliés de faire tout ainxi comme la princesse et li autre baron le saroyent deviser.

839. Lors ot la princesse son conseil avec sa gent sur le mariage que elle donroit a sa fille. Si fu dit et devisé que, pour ce que la chastellanie de Calamate estoit la propre conquete que li Champenoys donna a monseignor Goffroy de Villarduin le viellart, que la princesse la donnast au duc pour le mariage de sa fille. Sur ce fu la chose affermée de la princesse et de son conseil, que le duc deüst avoir en mariage, pour la demoiselle Mehaute sa femme, la chastellanie de Calamate, tant le demaine comme les hommages.

840. Lors firent venir l'evesque de l'Oline ; et fit les espousailles a grant solempnité. Et puis que li dux ot espousée madame Mahaulte sa femme, si demora avec la princesse Ysabeau sa souegresse, entour [333] .xx. jours, festoiant avec la baronnie et les gentilz hommes de la Morée ; et puis print congíe de la princesse et de tous les nobles hommes qui la estoient, et print sa femme la duchesse, et s'en ala en son pays a la cité d'Estives.

841. Après ce que la princesse Yssabeau ot mariée sa fille, si ne demoura gaires de temps que le pardon de Rome fu, qui se fait au chief de .c. ans, depuis la resurreccion Nostre Seignor Jhesu Crist. Et quant elle sot que le pardon estoit ja commenciez, si dist que elle ne lairoit pour riens qu'elle n'y alast. Lors demanda conseil aux plus secrés hommes ou elle plus se fioit, comment elle deveroit ordiner son pays et ses besoingnes, et a cui elle porroit recommander son pays, qui bien le puest gouverner jusques a son retour.

842. Lors lui dirent li plus prievés de son conseil, especialment Benjamyn de Calamate le chancelier, car puis que elle devoit aler ainxi loings comme a Romme, que elle ne devoit mie laissier son pays en la gubernacion dou conte Richart de Cephalonie, pour ce que il estoit anchiens homs et n'estoit mie homme d'armes pour savoir maintenir pays de guerre ; mais monseignor Nicole de Saint Omer, le grant mareschal, le seignor de la moitié d'Estives, estoit le plus poissant homme de sa princée et vaillant homme en guerre et le plus amé et redouté de son pays ; si porroit mieulx faire l'office dou bailliage et gouverner la guerre de son pays que nul autre.

[334]



843. Lors fit la princesse clamer le mareschal. Et le requist, en la presence de tout son barnage, que il deüst entreprendre l'office dou bailliage et la gubernacion de sa princé jusques a son retour de Rome. Et li mareschal qui estoit plains de sens et de toutes graces et vertus, ne vost mie reffuser la requeste de la princesse sa dame lige, ains lui ottroya gracieusement et de bonne volenté. Sur ce lui recommanda la princesse son pays en la presence de tout son barnage ; et lui donna tout son pooir par bonnes lettres et convenances que il peust faire comme son propre corps.

844. Et puis que elle ot ordiné et achevé toutes ces besoingnes, si se arrea de tout ce qui mestiers lui estoit pour son voiage, puis print congîé de sa gent ; et monta sur .ij. gallies de Venise qui estoient venues de Alexandrie a Clarence et ala tout droit en Ancona ; et la descendy en terre ; et de la si ala par ses journées a la cité de Rome.

845. Quant la princesse Yssabeau fu venue a Rome, si trova la cité qui estoit si plaine de gent qui estoient venu de la crestienté pour le pardon qui estoit adonc a Rome, que merveille estoit a veoir. Si ques, puis que elle fu herbergie, si commença a aler cescun jour par lez sains lieux, faisant son pelerinage et ses affliccions comme li autre pelerin faisoient.

846. Si avint chose, ainxi comme li pelerinages estoit grans, et li pardons se fait adès, et toutes manieres de gens venoient de toute pars, si va venir aussi .j. noble homme que on appelloit monseignor Philippe de Savoye, fils jadis dou conte Thomas de [335] Savoye qui fu occis par traïson d'un carel d'arbalestre, devant .j. chastel dou daufin de Viane que on appelle Mortel ; et estoit cousins germains dou conte de Savoye qui lors estoit, liquelz estoit sires de Pinerol et de Thurin et de celle contrée de Piémont.

847. Et ainxi comme les choses de cest siecle sont destinées, demourant cellui monseignor Philippe en la cité de Rome, faisant son pelerinage pour avoir le pardon, et la princesse Yssabeau autretant, lors leur amy et parant de l'un et l'autre les acorderent, par tel maniere que monseignor Philippes de Savoye espousa la princesse Yssabeau et fu princes de la Morée.

848. Et puis que il furent espousé et conjoint ensemble, si alerent en Piémont, au pays dou prince [336] Philippe. Et lors ordina li princes son pays et toutes sez besoingnes. Et après ordina son pays pour venir en la Morée le plus noblement que il pot. Si print ou lui .ij. barons, monseignor Guy de Monbel, qui estoit son maistre conseilier, et monseignor Humbers de Miribel et autres pluseurs gentilz hommes de sa gent et de sa maisnie, entour .lxx. hommes de cheval et .iij_ C_. hommes a pyé ; et vint par ses journées en Ancone ; et de la vint par mer droit a Clarence.

849. Et quant la nouvelle fu sceüe par le pays de la Morée que la princesse leur dame estoit venue a Clarence et avoit espousé mari, et estoient venu ensemble, si commencerent a venir de toutes pars li noble homme dou pays et toute la université de la gent, tant latin comme grec, pour veoir leur dame et leur nouvel prince et seignor.



850. Et puis que tous furent venu et amassé a Clarence, la princesse qui sage dame estoit si commanda a .j. sien clerc, qui estoit sages homs et bien parlans, de porter sa parole et de parler a sa gent de part lui. Likelz leur dist ainxi comment elle, par droicte neccessité, pour ce que elle estoit feme qui n'avoit fil ne frere, ne autre charnel amy, pour quoy elle puest gouverner ne ordiner sa gent ne son pays, si le convint marier pour gouverner son pays ; et que, par le conseil des nobles hommes de France qui estoient si charnel amy et parant, si avoit espousé cellui monseignor Philippe de Savoye, liquelx estoit .j. des plus vaillans chevaliers de ponent et de plus grant reinommée [337] de fait d'armes ; pour quoy elle avoit esperance en Dieu que elle et il tuit recouvreroient leurs heritaiges que li Grex tenoient.

851. Donc, pour ce que elle l'avoit fait et prins pour son baron et seignor, si leur requeroit et commandoit de lui recevoir et obeïr pour leur seignor, et de faire lui le hommage et ligié que il lui estoient tenu ; et que il estoit appareilliés de faire leur serement tel qu'il estoit acoustumés que tout li princes font aux hommes de la princée, de maintenir les en leurs franchises et usages.

852. Sur ce requirent li baron et toute la gent du pays le reverend pere en Dieu monseignor Benoit, l'archevesque de Patras, de porter leur parole et de faire la response a la princesse de ce que on avoit fait dire. Et li archevesques, qui sages et prodoms estoit, si se leva en piez et respondi a la princesse tout ainxi : « Madame, sache vostre seignorie que li noble homme qui ci sont et la université de toute vostre gent sont moult lié et joyant de vostre venue et de celle de monseignor le prince vostre baron, qui ci est ; car moult estoient desirant d'avoir seignor natural. Et sont appareillié de luy recevoir et obeïr comme a leur seignor, faisant il vers eaux ce que il est acoustumé que tout li seignor font quant il entrent en la seignorie de cestui pays. »

853. Lors firent aporter les sains. Et jura li princes premiers de tenir et maintenir sa gent de son pays en leurs franchises et usances, tout ainxi comme li autres princes l'avoient fait et estoient tenu de faire. Et puis que li princes ot fait le serement, si lui firent li baron et tout li home lige la ligiée et l'ommage qui [338] estoit acoustumé ; et li homme de plain hommage, li bourgeois et toute maniere de gent, latin et grec, jurerent sur les sains, de estre bon et loyal au prince Philippe leur seignor.

854. Et quant li princes Philippes de Savoye ot receü les hommages des barons et autres chevaliers et des hommes liges de la princée et le serement des bourgeois de Clarence et des fievés dou pays qui tenoient leurs terres de plain hommage, si fit changier les chastellains et connestables et partie des sergans de tous les chastiaux de sa princée de la Morée et mist de la gent que il avoit amené de Piémont et de Savoie.

855. Et puis que il ot approprié la seignorie de toute la princée, comme cil qui avoit veü et savoit comment li thyrant de Lombardie et cil qui tenoient office ou seignorie en Lombardie, ou il avoit



esté grant temps a son pays de Piémont, savoient gaaignier monnoye et autres richesses, si appella monseignor Guillaume de Monbel, son maistre chambellan, et autres qui estoient de son privé conseil et leur demanda coment et en quel maniere il porroit pourchacier et avoir monnoye pour maintenir son estat et sa seignorie.

856. Si estoit a l'Escorta .j. chevaliers picars que on appelloit monseignor Vincent de Marays le viellart, qui estoit assés sachans homs et de bon conseil et de la court principal, lequel estoit grant amy dou conte Richart de Cephalonie et avoit la robe de ses chevaliers. Donc, pour ce que il se entremetoit d'estre dou conseil dou prince Philippe, et que li princes lui monstroient semblant d'amour, si donnoit au prince moult de consaux contre les hommes dou pays.

[339]

857. Et quant il vit que li princes lui monstroient si bonne chiere et se fioit en lui pour ce que il vouloit faire a plaisir au conte son maistre, et pour ce que il heoit le chancelier sur toute gent, pour occasion de ce que il avoit conseillé la princesse Ysabbeau quant elle ala au pardon, de Rome, et estoit le conte Richart du bailliage, et mist le marescal, lors print a dire privéement au prince comment il ne pooit mieulx gaaignier, ne plus justement, monnoye, que du chancelier qui avoit esté prothoficiaire du pays ; et puis l'avoit la princesse fait chancelier et le chargea seignor et maistre de son pays quant elle ala a Rome, et estoit enrichis des biens et des rantes de la princée et estoit tenu de randre conte de pluseurs années.

858. Et quant li princes fu ainxi informés de monseignor Vincent, cuidant que il lui conseilloit raisonablement, sans avoir nul conseil des hommes dou pays, si fit arrester le chancelier et le recommanda a garder a sa gent la, a son hostel a Clarence. Et quant li chancelier vit que il estoit si villainement arrestés, comme cis qui n'avoit meillor amy et seignor que le marescal, si lui fit assavoir par .j. sien chevalier, comment [340] le prince l'avoit fait arrester et le tenoit en prison en son hostel, et que il, pour Dieu et pour franchise, lui deüst aidier de yssir de cel honte et fortune ou il estoit.

859. Et quant li mareschal qui estoit le plus noble et puissant dou pays et le plus amé et redoubté de tous, aussi tost que il sot que li chancelier estoit arrêté, si ala tout droit au prince qui estoit en sa chambre avec privée compaignie et avec la princesse et monseignor Guillaume de Monbel et monseignor Humbert de Myribel et autres chevaliers de son pays. Et ainxi tost comme il vint devant le prince, si lui dist, en audience [341] de tous, pour quoy il avoit fait arrester le chancelier.

860. Et li princes, qui bien savoit que li mareschaux amoit le chancelier et que il n'avoit au pays nul autre qui osast parler pour lui ne qui lui aidast a cellui besoing, se le mareschaux non, et pour ce que il le vint requerre si orgueleusement, si respondi au mareschal yreusement car il l'avoit fait arrester comme son homme et son official que il estoit, et comme cellui qui avoit eü en sa main



tant de temps et lui devoit compte des raisons et des entrées de sa terre.

861. Et li mareschaux lui dist car il ne le pooit faire par droit, pour ce que il estoit son homme lige et que il ne le devoit arrester a nul fuer, pour ce que son fié le pleigoit, selon les usances et les coustumes dou pays, et que il fraignoit son serement que il avoit juré aux hommes dou pays, de aux maintenir en leurs franchises et usances. Sur ce se aÿra le prince et dist au marescal par felonnie : « Ha ! cousins, fit li princes, ou avés vous trové ces coustumes ? »

862. Et li mareschaux, qui de grant cuer estoit, ad ce meisme que il avoit grant baudour a la noblesce et a la seignorie que il avoit, si traÿ .j. grant coutel tout nu dou fuerre, que il portoit a sa coroye, et le tint en sa main tout droit et dist au princes : « Veez ci nos coustumes ! car par ceste espée conquisterent nostre anciseur cest pays, et par ceste espée deffendons nos franchises et nos usances contre ceaux qui le nous voudront rompre ne amenrier. »

863. Et quant la princesse vit traire le couteau ainxi nu contre le prince, si cuida que il le voust ferir. Si lui escria a haute voix : « Ha cousin, pour Dieu ! que faictes vous ? » Et li mareschaux, qui plains [342] estoit de toutes vertus et graces que chevaliers peüst avoir, si respondi ainsi :

864. « Madame, ne cuidiés mie que je soys ainsi desveés que je vueille ferir monseignor le prince ; mais deffench son honnour et le mien, comme son homme lige que je sui ; et lui monstre son honnour et la verité ; car il fait contre ce que il jura quant il rechut la seignorie dou pays. Et se il veut rompre le serement que il nous fit, et nous romperons cellui que nous lui feïsmes, sans mesproison. Non pour tant, je suy certains que monseignor le prince ne le fait mie de sa teste, ains le fait par conseil de male gent qui le conseillent fausement, lesquelx je appelle de traïson, et je lez feray prover pour tel gent comme il sont. »

865. Adonc parla monseignor Guillaume de Monbel, qui sages barons estoit et cognissans, et dist ainxi : « Ha ! monseignor le mareschal ! pour Dieu ne soit entre monseignor et vous nul descort ! Mais prenés aucune voie raisonnable et maintenés le droit de monseignor le prince et vostre honnour ; car vous le devés faire par raison plus que nul autre baron dou païs, pour le grant sens et noblesce qui est en vous plus que es autres. Car vous savés que li chancelier si a esté officier dou pays. Et puis que .j. homme entre en office dou seignor, nulle francise ne le puet deffendre que il ne soit tenus de randre compte et raison des choses que il aura eü et receü des rantes et entrées de son seignor. »

866. Et quant le mareschal oÿ monseignor Guillaume parler ainxi cortoisement et par raison, si s'endoucyt ; et enclina que la chose alast par droit et acort. [343] Lors fu la chose acordée et ordinée que li chancelier donnast pleigerye de .xx. *M.* perpres, pour estre tenus de rendre compte a la court dou prince de tant comme li princes lui demanderoit par droit. Sur ce ordina li mareschal avec ses amis et pleigerent le chancelier ; et le delivrerent de prison ou li princes l'avoit mis et



arresté.

867. Et quant li chanceliers fu delivrés, si sot tant faire par son sens car il donna au prince .xx _M_. perpres de Clarence, et li princes lui donna lez casaux qui sont par dela Corinte vers le duchame, que on appelle la Peragora, liguel rendoient par an la value de .vj _M_. perpres. Et puis que li chanceliers fu accordés avec le prince et fu en sa grace et commença exercer l'office de la chancelerie, si devint le plus privé homme que li princes eust en son conseil.

868. Et quant il vit son point de soy revanchier de ce que li contes Richart lui avoit fait faire, si atisa le prince de demander au conte pour emprunt .xx _M_. perpres, et que li princes lui donnast .vj _M_. perpres de terre des escheances qui porroient escheoir a la court, pour les hoirs que il porroit faire avec la contesse sa femme, la dame de Mathegriphon, la suer de la princesse Ysabeau.

869. De quoy fu ordinée la chose par le chancelier meisme, qui devint bons amis dou conte pour traitier [344] que li princes donnast et assenast celle terre ; mais il ne ot que la moitié du casal de la Saete qui est près de la Rionde, lequel escheÿ a la court pour la mort d'une demoiselle qui ot a non Aelison, a la vie du conte Richart. Mais puis que li contes fu ocis par monseignor Lion son chevalier, si morut auxi une fille que il avoit eue avec la contesse sa femme ; et pour ce n'ot la contesse nulle des escheances qui escheïrent depuis a la court principal.

870. Après ce que le prince Philippes de Savoie ot faictes et ordinées ces besoingnes que nous vous contons en brief, si commença a chevaucier par son pays en chasses et rivieres, et en autres deduys et en fait de guerre, comme cis qui estoit vaillans homs et bons guerriers. Et puis fu ordiné par son conseil que li dux Guis de la Roche vint a la Vostice, et li princes et tout le bernage auxi a la Vostice. Et la fit li dux l'ommage au prince, tant pour son duchame quant pour la chastellanie de Calamate, et pour la cité d'Argues et le noble chastel de Naples.

871. Et puis que li dux d'Atthenes ot fait l'ommage que il devoit au prince, si sejournerent a la Vostice li princes et li dux .viij. jours, festoiant et menant bonne vie avec leurs barons et la chevalerie qui estoit avec leur. Et puis que il orent festoïé a leur volenté, li dux print congïé du prince et s'en ala en son pays et li princes revint en la Morée a Andreville, ou il sejournoit plus volentiers, pour l'aise des gentilz hommes dou pays et pour les deduys et les choses que il et sa gent avoient a foison, plus que a Clarence.

[345]

872. Si lairons a parler dou prince Philippe de Savoye et vous conterons de Quir Nicriforo, le despot de l'Arte, pour vous esclarchir des besoingnes et affaires qui entrevindrent adonc entre aux.

873. Il avint chose que, puis que le duc d'Atthenes revint en son pays, que l'Angle de la Patre, qui sires estoit de la Blaquie, fu mors ; et laissa .j. sien fils en vie, qui estoit enfes et mendres de eage.



Donc, pour ce que la suer dou dit Guis d'Atthenes avoit esté femme espousée a cellui Angle et mere de cellui anfant et nyés dou duc, et li Angels, quant il vint ad fin, si fist son testament ; et ordina et commanda a tous ses barons que son fils soit mis ou gouvernement dou duc d'Atthenes, son cuigna, jusques atant que l'enfant soit en son parfaite age ; et que li baron et sa gent le deüssent obeïr en toutes choses comme seignor, et sauve que les chastiaux ne laissassent entrer ne garder a autre gent que a sa gent propre, des meilleurs hommes et des plus souffisans de son pays. Et puis que li Angels ot ordinées toutes ces besoingnes, si trespasa de cest siecle.

874. Tout li baron et li haut homme de la Blaquie si furent ensemble et orent leur conseil ; et dirent ainxi que, puis que leur seignor l'Angle avoit en son testament ordiné que l'enfant et sa terre fust en la gubernacion [346] de son oncle le duc d'Atthenes, a ce meisme que li duc estoit le plus prochain parant que li enfes eüst, et puissant homme qui pooit maintenir et deffendre son pays contre l'empereur et le despot, qui estoit son voisin, et convoitoient d'avoir sa terre, que ce estoit drois de faire le, que li dux eüst la seignorie et la gubernacion de la Blaquie, jusques a tant que l'enfant venist en eage de porter armes et de savoir maintenir la seignorie de son pays ; car, puis que l'Angle ne l'auroit commandé, si le deveroit il faire, pour eschiever les guerres que li Vorgaires, li Albanois, que li seignour qui leur estoient voisin de la Blaquie, leur porroient faire.

875. Lors ordinerent leurs messages et les envoierent au duc d'Atthenes, a la cité de Estives. Et quant li messages des barons vindrent au duc, et lui conterent et dirent comment l'Angle, leur seignor, avoit ordiné par son devis que l'enfant son fils et la seignorie de sa terre fust en sa gubernacion, et que li baron de la Blaquie le requeroient de venir recevoir la gubernacion dou pays, et li dux les rechet moult liement et fu trop joyans de ceste novele. Et certes bien avoit raison d'estre joyans, car la chose lui venoit en accroissement de son honnor et de sa seignorie.

876. Si donna aux messages de beaux dons et puis leur dist que il allassent aux barons de la Blaquie, et leur deüssent comment li dux les saluoit comme ses chiers amis, et que il le attendissent la sepmaine [347] a l'aide de Dieu. Lors se partirent li messaige et s'en alerent a la Blaquie. Et li dux si ordina et fit venir sa gent de toutes pars ; et manda pour monseignor Boniface de Veronne et pour pluseurs autres de Negrepoint et pour le seignor de la Sole.

877. Et quant il fu bien acompaigniés, si se parti d'Estives ; et erra tant que il vint a son chastel dou Giton qui est près de la Patre, a l'antrée de la Blaquie. Et la vindrent li hault et noble homme de la Blaquie ; et lui firent la reverence que li Grec font a lour seignor ; et puis lui jurerent de lui avoir pour seignor et gouverneur, jusques a tant que l'enfant de l'Angle, leur seignor naturel, fust en son eage parfait, par tel convent et condicion que li baron gardaissent et maintenissent les chastiaux et fortresses en nom de l'enfant, et li dux eust toutes les rantes et les antrées pour gouverner et maintenir le pays.



878. Et puis que li dux ot receü le serement de la noble gent de la Blaquie et de toute autre maniere de gent, si leur jura aussi li dux de eaux tenir et maintenir en leurs franchises et raisons. Et puis que li seremens fu fais d'anbedeux pars, si print li dux les plus nobles de la Blaquie qui la estoient en sa compaignie, et ala a la cité de la Patre ou li enfes de l'Angle estoit, qui estoit son niés, pour lui veoir et festoier comme son chier nepveu que il estoit. Et puis que il ot veü l'enfant, si commanda et ordina que il feust servis si honnerablement comme il appartenoit a fil de roy.

[348]

879. Et quant il ot demouré avec l'enfant tant comme a lui plot, si print congié de lui et revint a son chastel de Giton qui estoit au chief de la Blaquie, lequel chastel et cellui dou Gardichy, que monseignor Boniface tenoit adonc dou duc, avoit donné le Angele au duc Guillerme, le pere dou duc Guy de la Roche, quant il firent la paranté ensemble. Et puis que le duc revint au Giton, si ot son conseil avec les barons de la Blaquie et avec le seignor de la Sole, monseignor Boniface de Veronne et monseignor Anthoine le Flamenc, qui estoit tenu .j. des plus sages hommes de Romanie ; et ordina et mist officiaux qui covenient et faisoient mestier, tout a sa voulenté par son conseil.

880. Si ordina aussi .j. noble homme que on appelloit Vucomity pour mareschal de la Blaquie ; et lui donna le poir d'estre sur toutes les besoingnes de fait d'armes qui appartenoint a son office, et lui donna .j. sien chevalier, monseignor Jehan le Flamenc, pour estre compaignon ensemble de ordiner et adrechier toutes besoignes dou pays. Et puis si ordina pour bail et son lieutenant sus tout le pays, pour maintenir justice de toute maniere de gent, monseignor Anthonyo le Flamenc, qui estoit tenu le plus sage dou duchame. Et quant li dux ot ordiné toutes ces besoingnes qui estoient necessaires au païs de la Blaquie, si revint a Estives ou il demouroit plus sovent que en autre lieu de tout son duchame.

881. Aprés ce que li dux d'Atthenes ot receü la [349] seignorie de la Blaquie, tout ainxi comme vous avés oÿ, sy ne demoura gaires de temps que la despine de l'Arte, la femme de Quir Nicriforo le despot qui estoit mors, laquelle estoit moult sage femme et de grant enging, si ordina et fit prandre par traïson .j. chastel de l'enfant en la Blaquie, que on appelle le Fenary, et est devers la Janyne.

882. Et quant la nouvelle vint au duc d'Atthenes que la despine avoit fait prendre le Fanary, si en fu trop yriés ; et le tint et reputa a grant despit, pour ce que la despine, qui estoit fame, lui avoit prins le chastel que il tenoit en sa gubernacion ; et que, se ses niés eust dommage ne amenriance de sa terre au temps de sa gubernacion, que il lui seroit honte.

883. Sur ce ordina ses messages et manda par tout l'ou il avoit seignorie que de present deussent venir armés et appareilliés, et garny de vitaille pour .iiij. mois, car il vouloit ostoier et aler contre la



despotée. Et puis manda requerant aux gentilz hommes de Negripont, qui estoient si amy, que il lui venissent aidier a celle guerre que la despine avoit commencié contre lui.

884. Après si envoya au grant mareschal de la Morée, son chier cousin, que il lui deust venir aidier a celle guerre, et que ce estoit le plus grant besoing que il onques eust ; et lui prioit que il ne lui deust faillir. Et quant li mareschaux de la Morée, qui amoit le duc son cousin sur tous hommes dou monde, sot la nouvelle et le besoing que le duc son cousin avoit de [350] lui, ad ce que il tenoit de lui la baronnie de la moitié d'Estives et estoit son homme lige, et lui devoit le service de .viiij. chevaliers, si en fu en grant volenté d'aler vers le duc le plus noblement que il porroit.

885. Si manda a tous ceulx qui de lui tenoient terre que il venissent appareillié de tout ce qui leur faisoit mestier pour aler en l'aide du duc d'Atthenes son cousin vers la Blaquie. Et quant il furent tout venu et voudrent partir, si vot estimer combien de gent il avoit. Si se trova que il avoit .iiiiij. _XX_. et .ix. hommes de chival bien montés, desquelx il avoit .xiiij. chevaliers adoubés, et li autres estoient escuier et gentil homme dou pays et tramontains.

886. Et quant il fu sus le partir, pour ce que il avoit eu grosses paroles avec le prince Philippe de Savoye, pour le chancelier et pour autres pluseurs hommes dou pays, de cui li princes vouloit faire tort et prendre de leur a tort, et li mareschaux les vouloit deffendre, si ne vost mie aler en personne pour prendre congié dou prince, pour ce que par aventure il ne lui donroit mie ; de quoy porroit essourdir brigue entre eux. Si envoya au prince .ij. chevaliers a Beauvoir ou il estoit, pour demander le congié. Mais li princes ne lui vost mie donner.

887. Et quant li princes vit que li mareschaux n'estoit voulu venir a lui pour prendre congié, si respondi aux chevaliers car le congié ne lui donroit il mie, pour ce que il estoit mareschaux de son pays et devoit ordiner les gens d'armes contre la guerre que il avoit ; ains lui deffendoit, en paine de perdre quanque il tenoit de lui, que il ne partist dou pays.

888. Et li chevaliers, qui bien estoient avisé dou [351] mareschal leur seignor, si respondirent au prince tout ainxi, car leurs sires li maraissaux ne lairoit, pour homme dou monde, que il ne alast aidier au duc son cousin a son grant besoing ; et que il ne emportoit mie sa terre avec lui, ains le laissoit au pays ; et se il vousist mettre main sus sa terre, si le feïst a son pleisir, car pour sa terre ne lairoit d'aler aidier a son amy.

889. Lors se partirent li messages dou prince, et vindrent a Andreville ou li mareschaux estoit, et lui conterent ce que il dirent au prince et la response que il leur fit. Et quant li mareschaux oï la deffense dou prince, comme cis qui estoit de grant cuer et de grant poissance, si la pris moult petit. Ainsi se parti de Andreville ou sa gent, et vint a la Vostice. Et commanda que de Patras et de Nepant venissent barges pour passer ses chevaux et son harnois vers la Vetrenice. Et soiant a la rive de la mer, ou sa gent passoient de nuit et de jour, si fit .ij. chevaliers noviaux, monseignor



Joffroy de la Botiere et monseignor Bauduin d'Ais.

890. Et lors lui vint la nouvelle que le conte Richart de Cephalonie avoit esté ocis par .j. sien chevalier c'om appelloit monseignor Lion, seant sus le banc a Clarence, pour ce que le conte feri le chevalier d'un baston sus la teste. De laquelle chose li mareschaux fu dolans par semblant, car li contes estoit ses suegres. Si manda a Clarence, pour estre plus certains, [352] .ij. escuiers a cheval qui alerent et vindrent en .j. jour et en une nuit et lui aporèrent la certaneté pour quoy et comment il avoit esté ocis.

891. Donc, pour ce que ses chevaux et son harnas et le plus grant partie de sa gent estoient ja passés a la Vetrenyce, si entra en la barque et passa auxi. Et puis que il fu outre passés ou toute sa gent, si se mist a la voye et vint le soir a la Gravie ; et passa adès par delès la Sole et ala a la Gravie. Si avoit de bons casaux qui sien estoient. Et jut la cellui soir.

892. Et quant il fu a la Gravie, si enquist dou duc d'Atthenes son cousin ou il estoit. Si lui dirent car li dux l'avoit attendu une sepmaine a la riviere de la Elade dessus Siderocastro ; mais pour ce que il vit que il ne venoit, si s'estoit partis ; et estoit entrés en la Blaquie pour amasser plus tost sa gent de toutes pars.

893. A l'endemain se parti li mareschaux ou sa compaignie et passa par Siderocastro et avala la grant avalée ; et vint a la riviere de la Elade, [a un lieu] que on appelle le Lutro, et la trova les beles loges qui estoient faictes pour le duc et pour sa gent, ou il avoit esté .iiij. jours attendant le mareschal. Si avoit le duc laissié .ij. chevaliers et .x. escuiers de sa propre maisnie, ou grant fourrage de pain et de vin, [353] char et avaine, et tout yce que mestier faisoit a vie d'omme et de cheval.

894. Et quant le mareschal trova ainxi belles loges etournyson de vitaille, si dist que il repaisseroit illeuc .ij. jours pour aaisier ses chevaux qui estoient traveillié. Et au tiers jours se parti et erra tant que il vint au Domaco, a .j. chastel qui est a l'entré dou plain de la Blaquie ; et la jut le soir, ou toute sa gent, au casal qui est dessous cellui chastel. Et le duc si estoit bien a .vj. milles près ou tout son ost.

895. Lors se leva li marescal de matin, et ordina sa gent comment il devoient chevauchier. Si fit aler devant le sommage, ou il avoit plus de .c., que muls que chevaux, qui siens qui de sa gent. Et après fit aler les chevaux d'armes l'un après l'autre, qui estoient plus de .c. et .xxx., que li garçon menoient en destre ; et puis aloient deux escuiers portant ses .ij. baniers ployés aux lances ; et après lez banieres, si aloient .ij. autres escuiers, de quoy l'un portoit devant lui son escu, et l'autre sa lance a .j. penon de ses armes, pour estre cogneux la ou il estoit ; et puis chevauchoit il et .j. chevalier delès lui. Après aloient li chevalier deux et deux, et puis li escuier en ranc. Si chevauchoit si arrément que leur rote duroit bien .ij. milles.



896. Et ainsi comme il chevaüoit, si lui vint a l'encontre monseignor Bonifaces de Veronne, .j. des nobles chevaliers de l'ille de Negripont, qui tenoit du duc .ij. chastiaux, et l'avoit plus chier que baron que [354] il eust. Liquelex avoit en sa compaignie plus de .c. chevaliers, que siens que dou duc et de Negripont. Et après si vint li sires de la Sole et messire Franchois de Veronne le viellart, qui avoient en leur compaignie bien .ij_C_. hommes.

897. Et quant il furent auques .ij. milles près de l'ost, si vint aussi li dux a l'encontre de son cousin, ou tous les nobles hommes de la Blaquie, liquel estoient plus de mil hommes de cheval. Et quant li dux vit le marescal si noblement venir vers lui, si en fu moult liés. Si pongny des esperons vers lui et le baisa plus de .x. fois. Et puis le tint par la main, demandant lui dou prince ; et tant que il vindrent en l'ost. Et quant il approchierent des loges, le duc, qui tenoit le marescal par la main, si le requist de descendre a son tref et de mangier ou lui. Et quant il orent mengié, si alerent reposer au lit dou duc.

898. Et quant il se esveillèrent, si s'assirent sus le lit. Si comança li dux a parler au mareschal et lui dire : « Chiers cousins, que vous semble de ceste gent ? » Si lui respondi car il estoient la plus bele gent que il onques veist en Romanie. Et bien le pooit dire, car il estoient plus de .ix_C_. hommes de cheval, tout Latin et bonne gent eslite. Et si estoient de la Blaquie et de Burguerie plus de .vj_M_. hommes de cheval, moult bele gent et bien montée ; et estoient desparti en .xviiij. bataille ; et les guioient .xviiij. barons, tout [355] grant seignor, gentilz hommes grec de grant affaire ; et bien .xxx_M_. de pié.

899. Et quant li dux oÿ que li mareschaux loa ainxi sa gent, si lui en sot bon gré. Lors lui dist li dux : « Chiers cousins, puis que vous loez ainxi ceste gent, et que, pour amour de moy, estes venus de si loings, a si belle compaignie, si vous prie et requier que vous doiés entreprendre la gubernacion de moy et de mon ost ; car cy n'a nul qui mieulx le sache faire ne ordiner de vous.

900. - Certes, sire, dist li mareschaux, sauve vostre grace, car il y a des autres, especialement le seignor de la Sole, qui est le plus ancien prodomme de cest ost et qui a plus usé en fait d'armes. - Donc puis que vous dites que vous venistes cy pour faire mon plaisir, si vous prie que vous faictes cestui. » Lors respondi li mareschaux au duc : « Sire, puis que il vous plait, je feray vostre commandement a mon pooir. Et Diex me doint la grace de faire vostre honnour et le mien ; car, pour paine ne pour travail ne demourra, se par ygnorance non. »

901. Lors entreprit li mareschaux la chapitainerye de celui ost dou duc d'Atthenes. Et de present ordina .j. sien chevalier bourguegnon, que on appelloit monseignor Estiene Corbeille, que il feust vicemareschaux ; liquel fit sonner la trompette et crier le ban, que toute maniere de gent de l'ost deüssent estre appareillié de partir l'endemain et de sieuir la baniere dou marescal ordinément, l'une bataille après l'autre.



902. Et a l'endemain matin parti li dux ou tout son [356] ost, et ala le soir a .j. casal que on appelle le Thalassino, qui est auques au my dou grant plain de la Blaquie. Et puis que il furent logié, si ordina li dux que, a l'endemain, fussent tout li hault homme et li chapitaine a son tref pour avoir conseil, que il deveroyent faire et quel voye il deveroient prendre pour aler au roial chastel de la Janine, la ou on leur avoit dit que la despine estoit atout son ost, pour deffendre son pays contre le duc d'Atthenes.

903. Et quant li conseil fu affermés, si ala cescun a son herberge ; et li mareschaux commanda que toute maniere de gent de mestier et qui portoient le fourrage sieuissent l'ost. Et puis que la gent fu venue de toutes pars, que li dux devoit avoir, si se partirent l'endemain de Thalassino et vindrent en .ij. jours au chastel de la Tricalle. Et de la si partirent a l'endemain, et passerent d'Estagus et vindrent a .j. lieu qui se claime Serquices. Et quant il furent la herbergié, si demanderent combien estoient près de la Janine. Si leur dirent que .j_ _e_ . journée ; mais l'ost yroit aisement en trois jours.

904. Et ainxi comme il furent la venu, si avint chose que, ainxi comme la despine sot par ses espies comment le duc d'Atthenes et le marescal de la Morée venoient contre lui ou tant de gent que elle ne les ozeroit attendre en plain ne combatre a eaux, et que se il entroient en son pays que il exilleroient et poroient prendre de ses chastiaux, si fu conseillie de faire [357] randre ançoys le chastel dou Fanary que elle avoit prins que perdre des siens.

905. Si ordina .ij. chevaliers qui estoient a ses gaiges et .ij. autres Grex, et les envoya a Serquiches. Et porterent lettres de creance au duc d'Atthenes et au mareschal de la Morée. Et quant li message de la despine furent par devant le duc, si leur presenterent les lettres, et elles furent leues. Si demanderent aux messaiges que il avoient a dire.

906. Et il respondirent comment la despine leur dame mandoit salus et bonne amour a son nepveu le duc et a son chier cousin le grant mareschal de la Morée, et leur faisoit assavoir que le chastel dou Fenary n'avoit mie esté prins par son conseil ne par sa voulenté, et que se li dux li eüst mandé ou requis, que elle l'auroit fait randre ; donc, pour ce que elle avoit sceü que il venoient sus lui pour occasion dou chastel, elle si le faisoit randre de present ; et pour la despance que il avoient fait de venir jusques la, si leur donnoit .x_ _M_ . perpres de son pays, les .vij. au duc et les .iij. au mareschal.

907. Et quant li noble homme de la Blaquie oÿrent la proferte de la despine, si loerrent tout au duc de recevoir le chastel sans guerre et d'avoir pays avec lui, puis que elle le requeroit. Et quant li dux vit que tout li noble baron de la Blaquie lui looient d'avoir pais avec la despine, si le consenti. Et fit recevoir le chastel ; et puis afferma la pais avec lui.

908. Et quant li noble homme du ducheame et de la Blaquie virent que li dux avoit affermé la pais avec [358] la despine, si vindrent a lui et li dirent car, puis que il avoit recovré cellui castel, que il ne



seroit mie son honneur ne le leur, que tant de bonne gent comme il estoient amassé s'en allassent si en vain, « sans faire aucune chose qui fust honorable a vous et a nous. »

909. Et quant li dux et li mareschaux, qui estoient joines, oÿrent le los et le conseil des bachelers, si se consentirent de faire leur volenté. Lors dirent ou il porroit guerroyer. Si dirent li aucun car il n'avoit plus prochaine terre pour guerroyer que celle de l'empereur de Constantinople, sauve pour ce que li dux avoit pays et trieves a lui, et ne seroit mie raison de rompre la pais sans occasion.

910. Donc, pour la grant volenté que il avoient de guerroyer, si ordinerent et envoierrent messages a .j. chastel de l'empereur c'on appelloit la Serve, comment la gent de l'empereur avoient forfait a ceaux de la Blaquie, et, pour ce que li dux venoit sur eaux, que il se gardassent de lui. Si entrèrent au país de l'empereur, outre bournes qui partissent l'empire et la Blaquie. Si ordinerent li noble baron de la Blaquie trois grosses batailles de mil hommes de cheval, Grex et Vorgaires, pour coureur, qui aloient adès devant l'ost une bonne journée, corant et exillant l'empire. Si vindrent près de Salonique une journée, toudis exillant encoste la Pelagonie.

911. Si avint chose que, a cellui temps, la suer dou marquis de Monferra estoit empereÿs de Constantinople, [359] femme de l'empereur. Et par pechié et mesprison, si avoit baptisié .j. enfant qui bastars estoit de l'empereur son baron. Et quant le patriarche de Constantinople et la autre clergie grecque le sorent, si dirent a l'empereur que, puis que l'empereÿs sa femme avoit baptisié son enfant, si estoit devenue sa commere ; si que la loy deffendoit et commandoit que il ne deüssent plus converser ne gesir ensemble charnelement. Si que, pour ycelle occasion, avoit l'empereur envoyé l'empereÿs sa femme a Salonique. Et estoit adonc la quant li dux aloit ainxi corant l'empire.

912. Et quant l'empereÿs le sot, que il venoient droit a Salonique, si fu conseillie et envoia .ij. siens chevaliers lombars et autres deux archondes grex ; et leur fit lettres de creance et les envoia au duc d'Atthenes et au mareschal de la Morée atous beaux doms et beaux presens.

913. Et quant il vindrent par devant eaux, si les saluerent de par l'empereÿs comme ses chiers cousins et leur presenterent les lettres de creance que il portoient, et puis leur dirent de bouche comme li empereÿs avoit sceü que il estoient entré sus l'empire de Constantinople efforcement atout leur pooir, et faisoient courre et exillier la terre dou saint empereur son seignor, lequel avoit trieves et bonne pais [360] avec le duc pour le pays de la Blaquie ; et comment le duc n'avoit nulle juste occasion de rompre la pais que il avoit jurée avec l'empereur ; non pour tant, se li empereres l'eust sceü avant, que il vouloit rompre la pais, espoir il auroit ordiné de deffendre son pays et son honnor ; mais la chose estoit magnifestée partout comment l'empereur avoit donné a l'empereÿs la cité de Salonique ou ses appartenances pour sa chevance ; laquelle chose n'appartenoit mie a si vaillans hommes comme il estoient et de tel renommée, de guerroyer aux dames.



914. Pour quoy les requeroit comme ses chiers cousins, que il leur plaisist de non guerroyer le, car endroit de lui, n'atendoit de guerroyer a eaux en nulle maniere. Mais elle les prioit que, pour cortoisie et pour honneur de gentillesse et de bachelerie, deussent aler jusques a la cité de Salonique, a tant de compaignie comme il leur plairoit pour li veoir et festoier ensemble tant comme il leur plairoit ; car elle les verroit volentiers, comme ses chiers parans que il estoient ; car, se elle ne feust femme et elle le peust faire pour honneur, car elle fust alé veoir et conjoÿr la ou il estoient.

915. Et quant li dux et li mareschaux et li autre gentil homme et barons qui estoient en leur compaignie oÿrent la messagerie qui estoit si belle, et les cortoisies paroles que la noble empereÿrs leur mandoit, si prinrent la chose en joye et dirent car voirement estoit l'empereÿs noble et sage dame, et quicunques yroit contre lui et plus lui feroit a desplaisir, car il [361] devoit estre blasmés. Lors eurent leur conseil, quel response il lui porroient faire qui fust honorable. Si s'acorderent que il n'alaissent plus avant ne lui guerroyaissent plus ; que, a ce que il avoient fait, estoit trop, pour ce que il avoient rompu la pais.

916. Lors envoya li dux .ij. chevaliers et .ij. arcondes grex de la Blaquie a l'empereïs avec les siens messages, mandant lui salus et bonne amour honnerablement ; et que, pour amor de li, il abandonnoient la guerre et retournoient en leur pays ; et que elle les eust pour excusés de tant comme il avoient fait, car la coulpe estoit de la gent de l'empereur qui avoient forfait a ceaux de la Blaquie. Si retournerent arriere a la Blaquie. Et ainxi comme il retournoient arriere, si prenoient congié li noble homme de la Blaquie.

917. Et quant li dux vint a la flumare de la Elade, par deça le chastel dou Giton, si prinrent congié cil de Negripont, et autres pluseurs du duchame qui estoient de la cité d'Argues et de Naples et cil d'Atthenes ; et ala cescun a son repaire. Et li dux si print le mareschal et le seignor de la Sole et des autres barons et chevaliers des plus privés que il avoit, et ala veoir l'enfant de l'Angle, son nepveu, a la cité de la Patre. Et puis que il ot demouré .ij. jours avec l'enfant, si retourna arriere a la riviere de la Elade ou il avoit son herberge. Et la demoura tant comme a lui plot, ordinant ses besongnes que il avoit a faire au pays de la Blaquie.

918. Et li mareschaux qui ot demouré avec le duc une sepmaine festoiant et menant bonne vie, cuidant [362] que li princes Philippes de Savoye eust saisie sa terre pour ce que il estoit partis outre son gré, si print congié dou duc ; et parti de la Elade et vint droit au royal chastel de Neopant. Et quant il fu a Neopant, si lui fu dit comment li arcondes grex de l'Escorta estoient revellés contre le prince Philippe de Savoye leur seignor, et avoient amené le chapitaine de l'empereur et avoient prins et abatu le chastel de Sainte Elayne et celui de Crievecuer.



919. Si vous lairons a parler du mareschal, comment il passa le golphe de Patras et vint en la Morée, et vous dirons dou prince Philippe de Savoye ce que il avint puis que li mareschaux ala en la Blaquie pour aidier au duc d'Atthenes, son cousin, contre la despine de l'Arte.

920. A celui temps que nous vous contons que monseignor Philippes de Savoye estoit prince de la Morée, pour ce que il estoit advoyers et estoit en doubte que, se la princesse sa femme morust, car il perderoit la seignorie dou pays, et pour ce meisme que il n'avoit ancore fait hommage au roy Charle de qui il devoit tenir la princée, doutoit de perdre la seignorie en aucune maniere. Si ne finoit d'estudier adès pour pourchacier monnoye en toutes manieres.

[363]

921. Donc avint chose que, ançois que le marescal partist de la Morée pour aler en la Blaquie, que le prince, par le conseil de monseignor Vincent de Marays qui ne finoit de lui conseilier contre les hommes dou pays pour lui faire a plaisir, si lui conseilla de mettre colte aux arcondes de l'Escorta qui estoient si voisin, pour male veuillance que il avoit a aucuns, faisant entendant au prince comment ilz estoient riche et aaisié de monnoye et porroit avoir de eaux aide de monnoye grande.

922. Et li princes qui estoit volentieux de gaaignier se consenti au conseil du maudisant, et fist mettre et tauxer la colte aux arcondes et aux archiers de l'Escorta. Et quant li gcntilz hommes de l'Escorta furent certain que li princes leur avoit fait tauxer celle mise, si le firent assavoir l'un a l'autre. De quoy se amasserent li plus grant et li meilleur au casal de Lignycina, chiés les Micronades, liquel estoient .ij. freres, George et Jehanny, et lez tenoient li autre comme leurs chiefs. pour ce que il estoient bonnes gens d'armes et plus entreprenant.

923. Et quant il furent la tout amassé, si tindrent leur parlement ensemble. Et dirent entre eaux car il souffreroyent ançois la mort et de estre destruit que de payer .j. seul denier de celle colte. Sur ce furent en acord de reveller contre le prince et de faire venir le chapitaine de l'empereur ou tout son pooir pour [364] entrer en la contrée de l'Escorta, pour exillier le pays et faire le piz que il porroient au prince leur seignor.

924. Donc, pour ce que il savoient que le mareschal estoit le plus poissant homme du pays et que il estoit sur le partir pour aler a la Blaquie, et que il feroient mieux adonc leur antencion quant il ne seroit au pays que quant il y seroit, si attendirent tant que il sorent pour certain que il estoit partis de la Morée et estoit passez le goulphe de la Vostice vers la Sole et entrés en la Blaquie. Si ordinerent deux de leurs compaignons, Guillerme Macri et Nicole Zilliamary, qui estoient dez plus sachans et mieulx parlans de tous, et lez envoierent droit a la cité de Misitra, au grant chapitaine de l'empereur ; liquel firent entendant que il aloient en pelerinage a Saint Nique a la Cremonie.



925. Et quant il furent a Misitra, si firent tant que il parlerent au grant chapitaine privéement et lui jurerent d'estre bon et loyal vers l'empereur et toute leur compaignie. Pour estre mieulx creü de leur traïson, si lui conterent et deviserent comment tout li meillor arcondes de l'Escorta estoient en acord de reveler contre le prince leur seignor et de donner lez chastiaux et tout le pays a la seignorie dou saint empereur.

926. Et quant le chapitaine de l'empereur ot ordiné et devisé avec les traïtres la maniere et la condicion comment et en quel maniere il deveroient entrer et gaaignier au pays dou prince, si manda ses messages et lettres par tout la ou il avoit a commander au pays de l'empereur, que toutes manieres de gent d'armes feussent au plain de Nicles, a .j. jour nommé, tant de [365] pié comme de cheval, le plus efforcement que il porroient, pour certaine besoingne qui estoit profitable pour leur seignor l'empereur.

927. Et quant il furent la tout amassé, si appella le chapitaine tous lez meillors de son ost ou il plus se fioit. Si lor dist et revela la besoingne pour quoy il les avoit mandé querre et fait venir la. Lors orent leur conseil avec les traïtres meismes, dont et de quel part il poroient antrer en la contrée de l'Escorta plus seurement, sans doute de Latins. Si leur donnerent conseil de entrer par .j. lieu que on appelle le Xerrecarintaine, qui est devers le chastel de Carintaine, car c'estoit la meilleur voye et plus aisie et squire de toutes les autres.

928. Et quant il orent ainxi affermé leur conseil, si donnerent aux traïtres certaines gens a chival et a pié et les firent aler avant. Et li traïtour desloyal, qui estoient de grant volenté de domagier au païs dou prince leur seignor, si prinrent celle gent qui leur furent donné pour guier ; et vindrent droit par Exencarintaine, et alerent au chastel de Sainte Eleyne, lequel il troverent foible de murs et mal fourny de gent. Et ainxi comme li Grec sont de grant venue au premier assaut que il font aux chastiaux, ainxi tost comme il approcerent le chastel, si firent .j. grant cry et assaillirent le chastel par tel vertu que il le prinrent de venue.

929. Et quant il l'orent pris, et virent que il estoient [366] en foible lieu et que il ne le porroient maintenir contre le pooir des Latins, si abatirent les murs et y bouterent le feu, et ardirent le donjon et le bourg ou li fievé de la contrée avoient leur maisons, et li archier qui y demouroient pour la garde de la contrée. Et ainxi tost comme il orent abatu et ars le chastel de Sainte Eleyne, si alerent droit au chastel de Crievecuer, qui estoit assiz en une haute montaigne, liquel estoit murez de pierre sesche et mal furny de gent ; et l'assaillirent ainxi par tel vertu que il entrerent de present, et abatirent lez murs, et l'ardirent tout ainxi comme il avoient fait celui de Sainte Elayne.

930. Et puis que il orent abatu le chastel de Crievecuer, si descendirent de la montaigne et vindrent au casal d'Andrichina, ou le grant chapitaine estoit atout son pooir qui lez attendoit. Et jurent la celui soir. Et a l'endemain par matin se partirent et vindrent droit au chastiau de Beaufort. Et le



cuidèrent assaillir et prendre ainxi comme il avoient fait lez autres ; mais le chastel avoit une bonne tour grant et large et murée de bons tours de chaux et d'araine, et fourny de bons arbalestiers, de tout, et de bonne serganterie et prodomme chastellain, que on appelloit monseignor Gracien de Boucere, liquelz lez reçurent de loings, de tant comme les arbalestres porrent traire.

931. Et pour ce que li Grec venoient auques [367] asseür, et que la montée estoit roide, et ne se porrent ainxi tost retraire ne descombrer, si reçurent grant dommage, car il y ot assez de navrés de cops de quarriaux que les bons arbalestés et li bons sergens leur getterent de grant volenté que il avoient d'eaux dommager.

932. Et quant le chapitaine vit le grant dommage que sa gent recevoit, si fit sonner la retraite et fit retraire sa gent sur la montaigne de Cordiny. Et puis descendirent jus en la plaine qui est près dou chastel de Saint George. Et la fit tandre son pavillon ; et fit asseigier le chastel de toutes pars ; et dist que il ne partiroit de la jusques a tant que il auroit prins Beaufort. Si manda a Malevesie pour lui apporter .j. trabuc pour abatre la tour qui estoit ainxi fors.

933. Et quant monseignor Nicole le Maure, qui estoit adonc chapitaine de l'Escorta et de la chastellanie de Calamate, que li dux d'Atthenes tenoit adonc pour le mariage de madame Mahaulte sa femme, sot la nouvelle comment la gent de l'Escorta estoient revellé contre le prince Philippe leur seignor naturel, et comment il avoient amené le chapitaine de l'empereur atout son pooir, et estoit antrés au pays de l'Escorta, et aloit prenant et essillant les chastiaux, et ainxi comme il se trova a la ville de Druges, si manda la nouvelle au prince par .j. homme a cheval.

934. Et il si print toute la gent de cheval et de pié de la chastellanie de Calamate, et vint au chastel de la Dimatre, et de la si manda partout ses gens d'armes [368] de l'Escorta qui se tenoient pour le prince. Et auxi tost comme il orent amassez tous ceaux que il pooit avoir, si s'en vint droit dessus Beaufort, vers une montaigne qui a nom Cucoruno, et tenoit frontiere aux Grex ; et de la si remanda .j. autre message en Andreville au prince, ou il estoit, seneffiant lui tout le herement des anemis, et comment il leur tenoit frontiere, et que il les venist secourre, pour quoy le chastel de Beaufort ne se perdist ; car se cellui chastel fust prins en aucune maniere, que tout l'Escorta seroit en condicion d'estre perdus.

935. Et quant le prince Philippe de Savoye sot la nouvelle, si en fu moult dolans. Et lors commença a regreter le mareschal et de maudire ceaux qui le mirent en paroles d'avoir male veuillance entre aux. Non pour tant le prince estoit moult vaillans homs et de grant corage, et se reconforta le mieulx que il pot. Si commanda de present au chapitaine de la Morée et a cellui de Beauvoir de prendre toute la gent de leurs chapitaineries pour aler secourre le pays de l'Escorta.



936. Et puis manda par messages a l'archevesque de Patras, au seignor de la Calandrice, a celui de la Vostice que il deussent venir le plus efforcement que il porroient avoir de gent d'armes. Et il si print sa [369] maisnie toute et tant de gent comme il pot avoir a Clarence et du plain de la Morée, et se mist a aler, le plus hastivement que il pot, vers l'Escorta.

937. Et quant il fu aux près de la Varvaine, ou toute sa gent que il pot avoir, si lui convint gesir la celui soir, pour attendre sa gent qui adès venoient en secours et pour avoir conseil, comment il deveroit faire, ou d'aler droit ou li Grec estoient, ou d'aler par le plain de Carintaine pour prendre leur le pas par ou il deveroient retourner.

938. Et li Grec, qui adès sont soutill et engignoux, doutant la venue dou prince, si avoient ordiné leurs espies et leurs gais par toutes lez montaignes ; et auxi tost comme il furent certain comment le prince estoit venus a la Varvaine, si se partirent de mie nuit et se mirent d'aler fuiant et desropant par ces valées qui sont devers Saint George et la Grant Arracove, que l'un n'attendoit l'autre.

939. Et quant nostre gent qui estoient dedens le chastel de Beaufort virent le partir des Grex, si ne porrent cuidier pour quoy ce fu. Si panserent que il aloient assaillir messire Nicole le Maure et sa compaignie, qui estoient dessus Beaufort vers Corcoreno. Si commencerent faire fanos a grant foison.

940. Et quant le Maure vit les fanos, si ne pot panser pour quoy c'estoit, se non que il cuiderent que li Grec malicieux donnoient assaut de nuit, pour la doute des arbalestres, que cil dou chastel ne lez veïssent si a point. Lors monterent cil a cheval, et tout appareillié [370] et adoubé pour eaux deffendre, se mestier leur feust. Et estoient ainxi toute la nuit jusques au jour.

941. Et quant il adjourna, et cil dou chastel virent les loges vuydes des Grex, et virent auxi nostre gent qui se tenoient tout a cheval en .j. tropiau, et la baniere dou prince desployée, si leur manda monseignor Gracien par .ij. sergens, comment li Grex estoient partis de leurs loges, mais ils ne savoient ou il estoient alé. Lors fit li Maures sonner la trompette et se mist a monter sus au chastel ou toute sa gent.

942. Et quant il furent monté et venu aux loges, si troverent bestes pluseurs et autres choses, comme robes et harnois, qui estoient cheües aux Grex, et que il avoient laissié ainxi comme il s'enfuioient. Et de present se mirent de aler après eaux le plus tost que il porrent. Et alerent ainxi jusques au plain de la Caf Celle. Si troverent moult de ronchins et asnes et armeures qui leur estoient cheü et demourés ; et gaaignerent grossement.

943. Mais li princes qui estoit a la Varvaine ne pot oncques savoir nouvelles de ses anemis, pour ce que tout li villain des casaux estoient fuy par les montaignes, pour la doute que il avoient, tant des



Greux comme des Latins, car il ne savoient a quelx reduire, ains attendoient pour veoir qui vainqueroit. Lors ordina par son conseil et fit .ij. chevaliers noviaux : l'un fu appelé monseignor Pierre de Vaux et li autre monseignor Jehan de Monpas.

944. Et puis que il furent chevalier, si leur donna .c. hommes de cheval et toute la pyonaille, lanchiers, [371] arbalestiers et les archiers ; et leur commanda d'aler avant pour prendre le pas et descombrer la voye pour quoy son ost peust passer plus aisement. Et puis ordina le remenant de sa gent en .ij. batailles ; et conduisoit il meisme la seconde. Et se mirent d'aler en tel maniere, esperant de trover leurs anemis au siege de Beaufort pour combatre a eaux.

945. Et ainxi comme messire Pierre de Vaux et monseignor Jehan de Vidoigne aloient avant, si vont choisir la baniere dou prince, qui estoit sus Beaufort au donjon de la tour. Si seurent que li chastel se tenoit pour le prince leur seignor ; de quoy il furent moult esbaudy et revigoré plus que il n'estoient devant ; et se hasterent plus tost de venir devers le chastel. Et monseignor Gracien le chastellain et li sergent, quant il virent nostre gent ainxi venir vers leurs et cognurent la baniere dou prince, si en furent moult conforté. Si comencerent de crier hault le lox dou prince et de eaux clamer pour venir plus tost.

946. Et quant nostre gent vit que cil dou chastel les clamoient ainxi, si se hasterent de chevauchier plus asprement, tant comme il vindrent sus la creste dou chastel. Si demanderent au chastellain que li Grec leur anemy estoient. Si leur dirent comment il estoient fuy le soir devant et comment li Maures, puis que il adjourna « et il et nous fumes certain que il estoient fuy », si les commença a chacier, il et sa compaignie, tant comme il puent ; et coment li Grec avoient laissié assez de leurs harnois et vitaille, tant que il estoient bien furny.

[372]

947. Et quant li princes vint a Beaufort et sot la couvine de sez anemis, coment il estoient fuy si laidement, si en fu auques dolans, pour ce que il ne les pot attaindre. Si logerent aux loges des Greux. Et quant li Maures fu retournés de après les Greux, si commanda li princes que li baron et tout li chevalier et gentils hommes venissent a son pavillon pour avoir conseil que il devoient faire. Et quant il furent assés, si furent aucun qui dirent d'aler après les Greux, corant et essillant le pays de l'empereur ; car, puis que il estoient ainxi fui et desbareté, si n'oseroient attendre pour faire nulle deffense.

948. Mais li plus sages dirent que moult devoient gracier Dieu, quant leur anemy estoient ainxi fuy et desbareté par eaux meismes, et abandonné si fort lieu comme estoit la montaigne de Condiny et le pas de Beaufort que il pooient deffendre contre toute gent, et que le plus bel estoit de arrester la a Beaufort, et de ordiner et faire que li villain et li autre, qui fui estoient par lez montaignes, feussent asseurés, pour estre cescun a son hostel paisiblement ; et puis faire garnir les chastiaux de



armeures et de vitaille, et fournir les frontieres de bonnes gent d'armes, pour quoy le pays se peust deffendre se mestier est, « car vrayement que li traïtour qui sont alé avec les Grex se peneroient de nous grever a leur pooir ». Lequel conseil fu affermé ainxi.

949. Et lors fit le prince crier le ban, que toute maniere de gent feussent aseüré et tournast a son hostel sur sa teste. Et après commanda a monseignor Nicole le Maure, qui estoit chapitaine, que il mandast par toutes pars ou il savoit que la gent de l'Escorta [373] estoient fuy, que il retournaissent segurement. Et quant la bone gent de la princée sorent l'aseürance dou prince, si retourna cescun a son repaire ; et tout li meilleur de eaux vindrent la ou li princes estoit.

950. Et quant il furent par devant le prince, si leur demanda pour quoy fu fait cellui revel, et qui furent li traïtour qui ordinerent le revel. Lors lui dirent cil qui bien savoit : l'occasion du revel si fu par la colte qu'il mist sur les arcondes ; et cil qui l'ordinerent li premier si furent Georges Mycronas et Jehan ses freres ; et puis furent les Macriane et les Zillianitades et li Papa Nicolopulli, qui estoient emparanté l'un a l'autre et ne deignoient paier la colte qui leur fu mise ; mais nul autre homme de bien ne dou peuple de l'Escorta ne fu de lor conseil ne de leur couvine.

951. Et quant li princes sot pour certain liquel avoient fait le revel et qui avoient fait venir le chapitaine de l'empereur et sa gent et abatirent les chastiaux ainxi comme vous avés oÿ, si commanda de saisir leurs terrins et prendre leurs choses pour la court, ou que elles fussent ; et puis ordina de garnir les chastiaux de l'Escorta de tout ce qui leur faisoit mestier. Et fit laisser au Maure, qui chapitaine estoit, une grant compaignie de gent de cheval et de pié, et commanda de estre la garnison a la Varvaine, pour ce que ce estoit le plus aaisié lieu de tenir frontiere aux Grecs pour la garde de la contrée.

952. Et quaut il ot tout ordiné, si print le remenant de sa gent et revint en la Morée. Et puis que li princes fu repairez et retournés de l'Escorta en Andreville, si [374] ne passerent .xxv. jours que li mareschaux revint en la Morée, de la Blaquie ou il avoit esté en l'aide dou duc d'Atthenes son cousin, a la guerre que il avoit eu a la despine de l'Arte.

953. Et quant il fut certefiez dou revel de l'Escorta, si fu moult dolans dou dommage qui avoit esté, et plus pour ce que il n'avoit esté au pays quant celle chose avoit esté avenue. Si lui dirent li pluseurs que, se il eust esté au païs, que cil de l'Escorta n'auroient fait ce que il firent, car il meisme dirent que, pour ce que il n'estoit au pays, a cui il cuidoient trover aide et fandur de la colte qui leur fu mise, si firent le revel.

954. Quant li mareschaux revint de la Blaquie en la Morée, ainxi comme vous avés oÿ, si trova que monseignor Jehans, li filz ainsés dou conte Richart de Cephalonie, avoit receü la conté ; et estoit venus en la Morée, si tost comme il sot la mort de son pere ; et l'avoit le prince revestu de la conté.



955. Donc, pour ce que le conte Richart avoit eu a fame madame Margerite, la dame de Mathegriphon, qui estoit suer charnele de la princesse Ysabeau, si lui avoit donné tout son moble ; mais le conte Jehans ne lui vouloit delivrer. Si estoient entré en question. Et li princes, qui avoit eü dou conte Jehan grosse monoye pour lui aidier, si pandoit vers le conte et ne vouloit entendre a raison de la contesse, la suer de sa femme.

956. Et quant la contesse sot que le prince pandoit vers le conte, si fu conseillie de non mettre sa question [375] en court jusques a tant que li mareschaux revenist de la Blaquie ou il estoit alez a l'aide dou duc d'Atthenes, pour ce que il estoit cellui en cui elle plus se fioit. Et quant li mareschaux fu revenus, si lui conta la contesse toute sa besoingne, et le requist de lui conseillicier et aidier a venir a chief de sa demande. Et li mareschaux lui promist que il lui seroit en aide de tout son pooir.

957. Lors vint li princes a la flumare de Charbon, et herberga chiés Guillerme dou Flun, pour ce que il estoit la saison d'esté ; et li baron et chevalier estoient par lez casaux qui sont en la contrée de la Glisiere. Et adonc si mist la contesse son plait en la court dou prince ; et commença par son avocat, de requerre et demander au conte Jehan trestous les mobles dou conte Richart son baron, que le conte Jehan avoit approprié et tenoit pour lui.

958. Et li contes, qui sages et bien parlans estoit, ayant meisme la baudour dou prince qui pandoit vers lui, si commença a parler .j. poy grossement contre la contesse sa suegre. Et li mareschaux qui estoit le plus poissant homme et le plus amé et redoubté de tout le pays a cellui temps, si rebouta le conte moult villainement, et lui dist, par devant le prince et la court, que il ne feust si hardis de parler outrageusement a si noble dame comme la contesse estoit, qui estoit suer de la princesse qui estoit sa dame lige, et que, se il parloit ainxi plus, que il le lui feroit sentir par tel homme comme il estoit.

959. De quoy monta grant estrif entre le conte et le mareschal ; et furent a point de mettre la main aux espées, car li mareschaux avoit plus grant despit dou [376] prince, que, pour occasion de la simonie de ce que il avoit eu dou conte, flachoit la raison de la contesse, et souffroit que li contes parloit ainxi hautement en sa court, que il n'avoit dou conte. Non pourtant, veant la besoingne comment elle aloit, si s'endouchist le mareschal, pour ce que il n'empirast la besongne de la contesse, et revint a parler cortoisement par devant la court.

960. Et .j. jour, ainxi comme il menoient le plait en court, si avint chose que monseignor Vincent de Marais, qui on tenoit adonc .j. des plus sages chevaliers dou païs et qui estoit dou maistre conseil du prince, si avoit eu la robe du conte, soiant en court avec le prince et l'autre gent, si parla en aide du conte. Et li mareschaux le vult faire battre devant le prince ; et le fist lever de court, vousist ou non, disant que il ne devoit seoir en court ne jugement, puis que il parloit de part.



961. Après si aligua et dist que il n'estoit dignes ne homme de seoir en jugement ne en question ou tele noble dame comme estoit la contesse, qui estoit fille dou prince Guillaume, le droit seignor et conquereur dou pays, et du conte de Cephalonie qui estoit bers de terre et des .xij. barons de la princée qui avoient sang et banc et justice en leur terre, liquel ne devoient estre jugié en court en la compagnie des autres barons et hommes liges, pour esgarder et jugier la question que celui ber de terre auroit en la court principal, contre qui que il feust.

962. Et quant le princes et le conte qui avoit la [377] question et li autre baron et chevalier oÿrent le mareschal ainxi parler et proposer celle allegacion, si ne fu nulz si hardis, tant feust sages ne anciens, qui osast respondre ne contredire a ce que il avoit dit et proposé. Donc, pour ce que li princes vit que nulz ne respondi au dit dou mareschal, et que il avoit levé de court monseignor Vincent de Marays si villainement que li contes qui avoit la question ne nul autre ne fit nul contrast, pour quoy il peust avoir conseil tout par loisir, si se leva et toute la court aussi.

963. Et dist a tous comment il estoit ja hore de souper, et que a l'endemain feussent trestout la a son tref pour entendre et veoir la question que sa suer la contesse et li contes avoient en court. Lors amenerent le palefroy de la contesse ; et lui aiderent li baron a monter, et puis l'accompaignerent jusques a son herberge.

964. Et puis que la contesse et li mareschaux furent parti de court, li princes fit appeller le conte et tous les plus sages de son conseil, et leur demanda conseil sur celle question que la contesse et li contes avoient ensemble, et ce que li mareschaux avoit fait et dit, de lever de sa court si outrageusement .j. tel chevalier, ancien homme, comme estoit monseignor Vincent de Marais, et de ce que il dist que il n'estoit dignes de seoir en court ne en jugement de plait qui estoit entre les bers de terre.

965. Sur ce commencerent a respondre li plus sages, et dirent aucun que le mareschal avoit mesprins de parler au conte si villainement devant le prince son seignor et de lui menacier, soiant en court, et de ce meisme que il avoit levé de court monseignor Vincent, que on tenoit a .j. des plus sages chevaliers de son [378] pays, et que l'orgueil du mareschal estoit moult grans quant il desprisoit ainxi son seignor, et que le prince ne le devoit souffrir.

966. De quoy fu le prince moult eschaufé, quant il oÿ retraire ces paroles, a ce meisme que il n'estoient mie bien ensemble, pour ce que il se parti dou païs outre sa deffense, quant il ala en la Blaquie. Si leur respondi que ce n'estoit pas le premier outrage ne orgueil que li mareschaux lui avoit fait, puis que il vint en la Morée, et que il abateroit le grant orgueil du mareschal.

967. Et quant le grant connestable, l'evesque d'Oline et li chancelier et tout li autre prodomme qui la estoient virent le prince si esmeü en yre, si en furent en grant doubte que, se la chose aloit plus avant, que mal n'en avenist au pays. Lors comencerent a endoucir et apaisir le prince, et monstrier



lui et dire que, ce que il avoit dit a monseignor Vincent, il mesprint, de parler contre la contesse en aide dou conte, soiant en court, et, de ce que il dist pour les bers de terre, il dist voir, « et pour ce ne lui feismes nulle response ; car nous aurions mesprins vers la raison et les usances dou pays, de nous esmouvoir contre lui. »

968. « A ce que vous dites d'abatre son orgueil, nous ne le vous conseillierions pour chose dou monde ; car se li mareschaux parole plus hardiement de tous ceaux de vostre pays, il le puet faire par .ij. raisons ; car tout premier, il est le plus gentil homme de toute vostre princée, pour ce que il est estrays de rois et d'empereurs ; et après, si est le plus poissant qui soit [379] de tous, car li dux d'Atthenes est son cousin, et tout li baron dela le Pas et dez isles, et le seignor de la Vostice, le seignor de la Calandrice, le seignor de l'Arcadie, si sont tous ses hommes lige et tiennent de lui terre ; et messire Regnaux de Veligourt, li sires de Damalet, tient terre de lui et est son homme lige. »

969. « Et d'autre part, il est si larges et cortois et amiables a toute gent, que la gent de vostre pays qui tiennent leurs terres de vous si lairoient avant ce que que il tienent de vous que d'aler contre lui. Si ques nous vous prions et requérons comme a nostre droit seignor, et puis vous conseillons loyaument, que vous de ceste chose vous doyés reffraindre ; car, se vous vous esmovés contre le mareschal, vous le ferés a vostre tort et metteriés tout le pays en grant peril et descort, et si en seriés blasmés de toute gent. Mais se vous voulés resgner en cest pays et acroistre vostre estat, si tenés le mareschal pour le meillor amy que vous aiés en toute vostre princée ; car se vous deux estes bien ensemble, adonc porrés dire que vous estes sire de cest pays. »

970. Et quant le prince, qui sage estoit, entendy le conseil de ses barons et cognut que il lui disoient voir, si leur respondi moult doucement car il les regracioit et savoit bon gré, et que le mareschal estoit le plus sage et le plus vaillant de tout sa princée. Voirs est que, pour aucunes paroles que aucunes gens lui dirent pour lui, si fu esmeüx en yre ; mais il veoit bien que cil qui lui dirent le contraire pour le mareschal, si estoit pour envie, et comme mesdisant [380] que il estoient. Lors les pria et requist que il le deüssent conseilier coment et en quel maniere il porroit mettre en pais et en acord le conte et la contesse, car il veoit que la contesse demandoit raison, selon les lettres de convenances que elle avoit dou conte Richart son baron.

971. Sur ce dirent ainxi, que le moble dou conte Richart, selon ce que li official soloient dire, si valoit largement .c _M_. perpres, et que se la contesse le prenoit tout, le conte Jehan auroit mal parti ; car il savoit bien que le conte Richart, quant il s'acorda de prendre a femme la dame de Mathagriphon, pour non faillir de son entendement, si fit ces covenances ainxi larges. Lors dirent que, se il peussent acorder que li contes donast a la contesse la value de .xx _M_. perpres, que il leur sembloit que, pour raison, que l'une partie et l'autre se deveroient tenir pour apayé.



972. Adonc le prince si manda pour monseignor Hugue de Charpeigny, le seignor de la Vostice, et pour frere Jehan de Nuefchastel, le grant commandeur dou Temple, liquel estoient de tout devers le mareschal ; et leur conta et dist coment il les requeroit que, pour amour de lui, que il s'entremissent de mettre acort entre le conte et la contesse, et que il en deüssent parler au mareschal, et il en parleroit au conte. Lors alerent cil duy a la contesse et au mareschal ; et sorent tant dire et faire que il les acorderent ad ce que li contes donnast a la contesse .xx *_M_*. perpres ; et les acorderent ensemble, et demoura leur question.

973. Si vous lairons a parler de eaux, et vous dirons [381] comment le prince de Tharante, le filz dou roy Charle, commença la guerre contre la despine d'Arte, sa suegre.

974. Quant Quir Nicrifore, le despot de l'Arte, ot fait le mariage de Quira Thamari, sa secunde fille, au second filz dou roy Charle, monseignor Philippes de Tharante, tout ainxi comme nous le vous avons conté ça arriere, si vesqui le despot tant comme a Dieu plot. Et quant il trespasa de cest siecle en l'autre, si demora la despine sa femme en vie, qui tenoit la seignorie et le gouvernement de la despotée, pour ce que Thomas, son fil, estoit encore manre de eage ; laquelle dame estoit adonc une des plus sachans femme de Romanie.

975. Et quant li rois Charles sot por certain que le despot estoit mort, si ordina ses messaiges et les envoya a la despine, requerant lui et demandant la possession de la seignorie dou despotée pour son fil le prince de Tharante, selon les convenances que il avoit eu avec Quir Nicrifore le despot, son mari. Et quant li messaige dou roy Charle furent venu a l'Arte, si alerent droit a la despine ; et le saluerent de par le roy, et lui presenterent les lettres que il lui mandoit ; et puis lui parlerent de bouche, et lui demanderent la possession des chastiaux dou despotée, ou que Thomas son filz feüst hommage au prince et tenist sa despotée de lui.

976. Et elle si leur respondi car son filz Thomas ne lui pooit faire hommage, pour ce que il devoit tenir [382] sa terre de l'empereur de Constantinople, et que, se il le faisoit, il frainderoit son serement contre son naturel seignor ; et se merveilloit moult comment si nobles homs comme li rois estoit, demandoit tel chose ou il n'avoit raison, car, la merci Dieu, Thomas son fil estoit en vie, qui par droicte anciserie estoit sires et drois hoirs dou despotée après son pere ; et que le despot, son pere, par nulles convenances ne pas que il eust fait en sa vie, ne pooit desheriter son fil, qui après lui devoit heriter son heritaige, et si grant seignorie comme estoit la despotée, pour donner a sa suer qui avoit eü son mariage a despart, laquelle n'y avoit nulle raison, puis que son frere estoit en vie ; et que assez lui devoit souffire .iiij. chastiaux que elle avoit eüx pour son mariage, tous royaux et les plus beaux dou despotée, et la rente de .c *_M_*. perpres par an, non mie de demander le heritaige de son frere Thomas, et cellui alant truhandant par le monde ; laquelle chose Dieu ne deveroit souffrir ne nul homme consentir ; et ce seroit le plus grans tors dou monde. Mais puis que



le prince de Tharante tenoit si belle seignorie au despotée, si la tenist a sa benedicion ; et se il avenoit que Thomas son filz morust sans avoir hoir de son corps, et le prince de Tharante eust hoirs de sa fille, lors porroit et deveroit demander la despotée ; mais en autre maniere elle n'entendoit de lui donner chose plus que ce que il tenoit.

977. Et quant li message dou roy virent que autre response ne pooient avoir de la despine, si prinrent congié de li, et vindrent au port ou leurs gallies estoient ; et entrèrent dedens, et passerent en Puille. Et quant il furent a la cité de Brandis, si descendirent [383] et monterent a cheval et alerent tant que il vindrent a la royal cité de Naples ou li rois Charles estoit, et lui conterent la response que la despine leur avoit fait.

978. Et quant le roy ot entendu la response que la despine lui avoit faite, si en fu aucques esmeü en yre. Lors commanda que tous les barons venissent a lui pour avoir celle response et pour avoir conseil que il deveroit faire. Et quant tout furent venu. si leur conta la response de la despine et puis leur demanda conseil. Si s'acorderent de faire guerre, pour ce que la despine estoit fame et Thomas son fil estoit enfes. Par l'aide dou prince de la Morée et dou conte de Cephalonie et de leur gent, legierement porroit avoir cellui pays, lequel estoit .j. beaux royaumes.

979. Lors ordina le roy .j. sien chevalier provenchal que on appelloit monseignor Remondas, bon guerreur et vaillant homme ; et lui donna .jj_ C_. homes de cheval bien montés et .iij_ C_. hommes de pié, et .j. autre chevalier françois a compaignon, qui estoit appellez monseignor Jehan Mauterrier, et le fit mareschal de l'ost ; et leur commanda d'aler au despotée et de commencer la guerre tant aspre comme il plus porroient, a l'aide dou prince de la Morée et du conte de Cephalonie, auxquelz il mandoit et requeroit par ses lettres que il deüssent aler personnellement, ou tout leur pooir, en l'aide et compaignie de monseignor Raimondas, son chapitaine, et de la gent d'armes que il mandoit en Romanie, pour commencer la guerre contre la despine qui ne vouloit maintenir les convenances que le despot son baron avoit fait avec lui quant il firent le mariage ensemble.

980. Et quant monseignor Raimondas ot les lettres [384] dou roy, lesquelles il mandoit en la Morée au prince Philippe de Savoie et au mareschal et au conte de Cephalonie, si print congié et vint a Brandis ; et de la si manda ycelles lettres en la Morée ; et s'en vint armer a la Bondice, qui estoit dou prince de Tharante ; et la demoura tant que il sot que le prince et le mareschal estoient passés a Neopant et venoient vers lui, et le conte Jehan estoit venu a la Bondice. Si ordinerent et passerent le goulphe, et vindrent descendre au port de Coprena, qui est près de l'Arte a .iiij. milles.

981. Et quant le prince et le mareschal de la Morée orent passé le golphe de Neopant, si chevaucerent tant par leurs journées que il vindrent a Coprinay ou il troverent monseignor Remondas, le chapitaine dou roy Charle et le conte Jehan de Cephalonie.



982. Et quant il furent ensemble, si estimerent la gent d'armes que il avoient. Et fu trové que monseignor Raimondas avoit .xj_XX_. hommes de cheval, soudoiers de ponant ; et .j. gentil homme grec de la terre, que on appelloit Cocomatiano, que le prince de Tharante tenoit au despoté, avoit en sa bataille .ij_C_. hommes de cheval et plus ; le prince et le mareschal si avoient .iij_C_. hommes de cheval et plus, et le conte de Cephalonie si avoit plus de .c. hommes de cheval en sa bataille.

983. Si partirent de Caprena et vindrent droit au noble chastel de l'Arte ; et troverent que la ville estoit vuide de tout, et estoit antré au chastel tant de gent [385] que il faisoit mestier pour la garde dou chastel. Et quant nostre gent furent a l'Arte, si herbergerent en la ville ; et tenoient assiegié le chastel. Et la despine avoit fait fournir le chastel de gent et de vitaille ; et fit abatre toutes les maisons qui prochaines estoient du chastel pour avoir espace de combatre, se mestiers fust ; et puis print son fil Thomas et alerent au royal chastel de la Janine. Mais li despos, qui ja estoit de .xv. ans passés, par le conseil de ses barons si porta armes, et tenoit frontiere a nostre gent.

984. Et quant nostre gent orent demouré au siege de l'Arte entour .j. mois, si s'en partirent, pour ce que la vitaille leur estoit faillie ; et alerent a .j. lieu que on appelle Salogora, ou estoient leur navire qui portoient leur forrage. Et quant il furent a Salagora et se furent garny de tout ce que mestier leur faisoit, si orent conseil d'aler a .j. chastel que on appelle le Rogo, qui est près de l'Arte a .v. milles.

985. Et quant il furent la, si troverent que cellui chastel estoit assiz sus une montaignette qui est avironnée d'un flun qui part es .ij. pars dessoubz le chastel et par desset, et puis s'enclot et adjouxtent en un. Et de la ou nostre gent estoient herbergie, si estoit le boys si grans et si espez qu'on ne pooit aler, se non par les voyes qui faites estoient par force.

986. Donc, pour ce que le flun ne se pooit passer au gué par dela ou nostre gent estoient logie, si fit monseignor Remondas abatre .j. chaine par ou passerent entour .jjj_C_. hommes de pié pour estre au siege dou [386] chastel ; laquel gent se tenoient asseure, cuidant que le bras dou flun qui estoit de l'autre part dou chastel n'avoit nul gué. Si s'esperpeillerent par dessoux les arbres, es buissons qui estoient en celle montaignette ou li chastiaux estoit, et s'endormirent le plus de eaux.

987. Et quant vint entor hore de nonne, la gent dou despot qui estudioient adès pour dommager nostre gent, et qui toudis les sieuoient partout, et avoient espié et veü comment nostre gent se gardoient folement en cellui bois, si vindrent de l'autre part dou chastel entor .iij_C_. homes de cheval, pour savoir la couvyne de nostre gent.

988. Et quant cil dou chastel virent celle gent de cheval, et sorent que il estoient de leurs, si getterent .j. homme du chastel par une fausse posterne, qui ala dire a celle gent de cheval la couvine de celle gent de pié, comment il dormoient folement par les buissons, et que, se il



passoient le flun, car il les ociroient tous, sans doute de ceaux de l'ost.

989. Lors passerent celle gent moult asprement et de bonne volenté. Si troverent celle gent, qui dormoient, le plus de eaux desarmé. Si en ocirent entour .iiij_XX_. personnes ; et se noyerent plus de .xx., ainxi comme il se mirent a fuir vers nostre gent. Et quant il orent ainxi desbareté nostre gent, si retournerent vers le despot qui les attendoit a une abbaye de Nostre Dame que on dit la Blaquerne.

990. Et quant li despos sot celle nouvelle, si en fit grant joye. Mais li princes et li mareschaux de la Morée, quant il sorent celle nouvelle et virent celle gent dou despot venir et tuer celle gent, ainxi comme vous oyés, a leur veüe, et que il ne les pooient secourre, pour le flun qui si parfons estoit, si en furent moult [387] yrié et le tindrent a grant honte. Si reprinrent moult monseignor Raimondas, et plus le conte Jehan qui savoit le pas que nul autre. Lors fist le mareschal sonner la trompette ; et s'arma le prince ; et yssirent de celui bois, et vindrent au plain ; et vindrent le soir a l'Arte a leur premiere herberge. Si demourerent a l'Arte entour .xv. jours.

991. Et quant il virent que il ne pooient dommager au chastel de l'Arte par nulle maniere, pour ce que il estoit si fors, ne au pays auxi ne pooit grever, car la gent des villaiges estoient fuy par les montaignes et par les fortresses ou toutes leurs choses, si ques nostre gent ne troverent que mangier, et li despos Thomas leur tenoit adès frontiere, et près de eaux, a une mille d'espace ou de plus, ou toute sa gent d'armes, par tel maniere que, se il bien vouloient aler querre forrage, il ne le pooient faire sans grant peril et sans combattre au despot et a sa gent, si s'en alerent trestout li baron et autre chevalier et gentilz hommes de l'ost au tref dou prince, pour avoir conseil de ce que il vouloient faire.

992. Si fu assez debatue entre eux. Et a la fin s'acorderent et dirent que, puis que li chastiaux estoit si fors et ainxi garnis de gent et de vitaille que il ne le porroient grever par nulle maniere, ne au pais ne porroient faire dommage, ne prendre fourrage pour eux ne pour leurs chevaux, car leurs demourers seroit en vain, a ce meisme que le mois d'aoust estoit ja passés et que l'esté estoit passés ; mais le meilleur [388] estoit que il se retraisissent de la par honor, et alast le prince Philippe a son pays, et li contes au sien ; et que monseignor Raimondas deust faire garnir ses chastiaux, et que il deust demorer a la contrée de la Quello ou toute sa gent, pour garder le pays dou prince de Tharante et tenir frontiere au despot et lui gueroier a son pooir, et de faire assavoir au roy et au prince comment il avoit commencié la guerre au despot, et de ce que il avoit fait. Et puis que il orent ainsi eu leur conseil, si ordinerent leur partir.

993. Et ainxi comme il partirent et venoient pour passer le Macrioros, si troverent le despot qui leur avoit prins le pays, ou toute sa gent ou il avoit .viiij. batailles a cheval, ainxi comme a hore de tierce, et leur deffendoit aux ars par tel vertu que il detint le pas a nostre gent, que il ne pooient passer par



le droit chemin ; ains leur convint laisser leur voye ; et prinrent la creste de la montaigne. Et leur covint avoir la paine et le travail ainxi très grant tout cellui jour, que a paine porrent passer leur sommage et venir le soir au plain que on appelle la Boidice. Et ainxi comme le conte faisoit l'ariere garde et pour garder le pas, pour quoy nostre gent passassent seurement, et si se deffendirent de la gent dou despot, de la ou il estoient sur le pas, et chargerent moult le conte et sa gent.

994. Et quant le conte vit que la gent dou despot le chargoient ainxi, si lui covint, ainxi comme en deffendant son honneur, retourner vers ses anemis. Auquel retour si orent le piour cil dou despot, car il [389] furent, que mort que prins, .ix. hommes de cheval. Et quant la gent dou despot virent que il estoient ainxi desbareté, si retournerent tout fuiant la ou li despot estoit, et laisserent passer le conte paisiblement. Et puis que nostre gent furent venu au plain de la Boidice, si vindrent le soir gesir a la Lessyaire. Et puis que il furent la, si se partirent li princes et li mareschaux a toute leur gent et passerent en la Morée, et li contes de Cephalonie demora a la compagnie de monseignor Raimondas a la contrée de la Quello entour .j. mois, et puis se parti et ala en Cephalonie.

996. Si lairons a parler de monseignor Raimondas et de sa guerre, et vous dirons de monseignor Nicole de Saint Omer, le mareschal de la Morée.

997. Il avint chose que, ainxi comme nous vous avons conté cy arrieres comment li mareschaux espousa madame Guillerma, la fille dou conte Richart de Cephalonie, après la mort de son premier baron Jehan Chauderon le grant connestable d'Acchaÿs, comment que la dame estoit en son bon eage et li mareschaux jones bachelers, et pour ce que la dame estoit bele, si la print pour sa grant beauté et amour que il avoit a [390] li dès le temps de son premier baron. Si demoura le mareschaux bien .iiij. ans que il ne cognut autre dame que li.

998. Mais la dame lui fit le contraire, car elle estoit si jalouse de lui que elle ne le laissoit vivre en pays et ne lui faisoit que rioter. Et quant il venoit de dehors d'aucune part, si lui disoit que il venoit de ribauderie. Si ne le laissoit vivre en pais, ains lui faisoit souffrire et traire la plus dure vie dou monde. Si le covenoit aler par le pays et despartir de sa compagnie par mal corage et a grant mirancollie. Si la prenoit par douces paroles, et lui juroit comment il ne cognoissoit autre femme depuis que il l'espousa, et que il lui prioit que elle cessast de non donner celle male vie que elle lui faisoit traire ; et que vraiment, que elle ne le laissoit ester am pays, que, puis que elle le chasoit a tort, car elle lui feroit rompre le chevestre ; et que, se il le rompoit par aventure, que nulz maistres, tant feust sachans, ne le porroit raler.

999. Que vous feroye long conte ? Elle lui faisoit avoir si male vie que li nobles homs ne le pooit plus endurer. Lors s'apensa que, puis que elle le riotoit par tel maniere, que il en porroit morir de mirancollie. Sur ce dist que, puis que elle ne le laissoit vivre en pais et que il en porroit morir de mirancolie, que il la feroit morir ançoys que il en morust, et par tel mort que il n'auroit pechié ne



rempransion de la gent.

1000. Lors s'apensa que plus bele mort ne lui porroit donner, que faire semblant que il amoit aucune dame dou pays. Si en porroit avoir si grant mirancolie et jalousie que elle en porroit morir. Si le dist a ceaux qui plus estoient privé de lui, que, puis que il se mettoit [391] a ce faire, que il ne le porroit faire celéement que tout le monde ne le sceust, et que il ne lui seroit honnor d'amer dame de bas lignage ; mais puis que amer lui convenoit, si vouloit amer dame de grant parage ; et que ce seroit la dame de Mathegriphon, la suer de la princesse Ysabeaux. pour ce que la mareschalesse, sa femme, le tendroit a plus grant despit, pour ce que la dame de Mathegriphon avoit esté femme dou conte Richart de Cephalonie son pere.

1001. Et commença dès lors enant d'aler sovent veoir, sieuir et acompaignier la dame de Mathegriphon quant elle vouloit aler aucune part. Si ne le pot faire si secretement que le pays n'en feust plains, que le mareschal amoit la contesse. De quoy fu dit au conte Jehan ; et il meisme s'en aperchut, par le grant semblant que il vit entre eux. Mais le conte n'en osoit faire nul semblant.

1002. Après fit li mareschaux demourer sa femme a la Roviante. Et avoit .x. escuiers qui la servoient, et .j. fusicien et .ij. chappellains. Et il s'aloit par le pays, deduisant en chasses et en rivieres, et se donnoit bon temps. Et aucune fois, pour faire despit a sa femme, si venoit a lui, et demouroit .j. peu, et puis s'en aloit.

[392]

1003. Si avint chose que, a cellui temps que le prince Philippe de Savoye et le mareschal de la Morée retournerent dou despotée ou il estoient alé commencier le guerre qui fu depuis entre le despot et le prince de Tharante, si menerent entre eux bonne vie, comme jone bachelier comme il estoient, tout cellui yver.

1004. Si fu dit a la despine et a Thomas son fis que pour certain, au noviau temps, le prince Philippe et le mareschal devoient venir au despotée atout leur effort pour guerroyer au despotée ; car monseignor Raimondas avoit mandé lettres et meissaiges au roy Charle et au prince de Tharante, que il les deussent mander requerant que il deüssent venir le plus efforcement que il porroient au noviau temps pour guerroyer au despoté.

1005. Si fu la despine moult effraée et en grant doubte, pour ce que il doubtoient plus de ces .ij. barons et de la gent de la Morée que .ij. cens de ponent, car il estoient usé aux guerres de Romanie et savoient le pays et la condicion de celle gent. Si orent leur conseil comment il porroient faire, que il lez peussent destourber que il ne venissent ainxi comme il entendoient pour eux guerroyer.

1006. Si ordinerent .j. gentil homme qui estoit abbé d'une abbeyé que on dit la Starne, et lui donnerent .x. _M_. perpres en monnoye, et d'aler droit au prince, et de donner lui les .vj. _M_.



perpres et au mareschal les .iiij_ M_, et de faire et traitier vers eaux que il ne venissent sur leur pays pour eaux guerroyer. Et quant li abbés fu venus en la Morée, si ala au prince et au mareschal, et leur donna celle monnoye le plus secretement [393] que il pot ; et leur sot tant dire, de par la despine et le despot, que il lui promirent de non aler en leur pays en nulle maniere, ne demander de leur gent.

1007. Et puis que il orrent receü celle monnoye et fait a l'abbé celle promesse, si orent leur conseil comment il porroient demourer de cel voiage par honor. Si dist li mareschaux au prince que plus belle occasion ne porroient trover que de ordiner que .j. parlement se feüst a Corinte au noviau temps, pour quoy tout li baron et toute maniere de gent deüssent la venir pour ordiner les besoingnes de la princée ; « et quant nous serons la, se li rois ou li prince nous remande pour aler au despotée, si aurons juste excuse, car nous serons loings de la Morée et ne pourrons retourner pour nous arreer ny appareillier a temps, ne avoir nostre gent pour faire les arreer si de soubbit ». Et quant li princes oÿ le mareschal deviser la chose ainxi a point, de la grant joye que il ot si le baisa en la joe et le mercia moult.

1008. Lors manda li princes au duc d'Atthenes, au duc de Nizie, au marquis de la Bondonnize, aux seignurs de Negripont et a toute maniere de gent qui terre tenoient de lui, que, a l'entrée dou moys de may, deüssent tous estre a Corinte ou il devoit estre personnellement ou toute sa baronnie de la Morée, pour faire .j. general parlement pour certaines besoingnes [394] qui seroient pourfitables au pays. Si manda auxi au conte Jehan de Cephalonie et a tous les autres barons et chevaliers de la princée que il deüssent estre a cellui parlement.

1009. Et quant ce vint a l'yssue dou moys d'avril, après la Pasque, cescuns s'appareilla pour aler a la noble cité de Corinte. Et li mareschaux, qui estoit le plus poissant de la princée et maintenoit le plus de gent et faisoit plus grant despense, si dist au prince que, pour que il avoit de monnoye, lui convenoit aler parler a la contesse qui estoit a Mathegriphon, et que il ne le tenist a mal pour ce que il ne lui tenoit compaignie d'aler ensemble le droit chemin de Corinte. Lors print ou lui .ij. chevaliers et .xij. escuiers, et parti de la Morée, et vint a Mathegriphon. Et de la devoit aler par Polifant a Corinte. Et le remenant de sa compaignie laissa en la Morée pour aler en la compaignie dou prince.

1010. Et quant le conte de Cephalonie sot comment le mareschal estoit alé a Mathegriphon pour aller a Corinte, pour le grant despit et vergoingne que il avoit pour la marescalesse sa suer, que il avoit ainxi abandonnée comme vous avés oÿ, si ordina que monseignor Guillerme de Cephalonie, qui adonc demouroit a la Palessien, si vint de nuit ou sa mesnie. Si print la marescalesse sa suer, et la mena au port de Clarence, ou il trova la gallie dou conte qui les attendoit. [395] Si entrerent de present sus la gallie et passerent en Cephalonie, que onques ne furent aperceü ne santi, si non a



l'endemain.

1011. Et quant li contes vit sa suer, si en fu moult liez. Si l'acola et baisa ; et puis lui dist : « Bele suer, je rens graces a Dieu de ce que je vous ay delivrée de la prison ou li mareschaux vostre baron vous tenoit ; car puis que nous alons a Corinte, la ou li princes, li duc d'Atthenes et tout li noble homme de toute la princée seront amassé, si monstrera la deffaute que vous lui aurés faite ; et se vous estes encouplée, si en porterés tel paine comme cil noble homme jugeront ; ou, se non, si sera congneü que a tort et a pechié vous a tenue si villainement, et serés descoupée et tenue pour prode femme, et a lui cherra la blasme. »

1012. Et quant cil qui servoient le mareschal a la Roviante sorent comment leur dame leur fu amblée de nuit par son frere, monseignor Guillerme de Cephalonie, si orent grant doubte que leur seignor ne les en blasmat ; mais toutesfois le lui firent il assavoir a Mathegriphon ou il estoit alez. Et quant li mareschaux sot la nouvelle, comment sa femme la mareschalesse lui fist celui trait par ses freres, qui la prinrent ainxi de nuit de la Roviante et l'emporterent en Cephalonie, si en fu moult courciés et en ot grant despit ; et dist que, se il vit, que il se vengera de lui et de ses freres.

1013. Lors print congié de la dame de Mathegriphon, et s'en ala par Polifant, et vint a Corinte ançoys que li princes ne le bernage de la Morée. Si manda a [396] Estives a tous ceaux qui de lui tenoient terre, que il venissent a lui, armé et appareillié de tout ce qui leur faisoit besoing. et que ses officiaux lui feissent porter fourrage et tout ce qui luy besoingnoit pour .j. mois.

1014. Si vint le prince a Corinte ; et puis le conte Jehan de Cephalonie par mer, ou la contesse sa femme, la mareschalesse sa suer, et la connestablesse auxi. Après si vint le duc d'Atthenes avec belle chevalerye. Li dux. [...]

1015. [...] la fleur de celle assemblée, et qui estoient de grant volenté de conquerer lox et pris. Si lui promirent de faire son vouloir, et de vivre et morir a son honor et service. Et cis, qui estoient raemplis de toutes graces et bonnes tesches, si les en mercia moult.

[397]

1016. Si envoya par toute Romanie et par toutes les ysles de mer ses messages ; et leur commanda de crier comment .vij. pelerins, qui estoient venus d'outre mer, appelloient de joste tous chevaliers qui voudroient venir joster a cheval perdre et cheval gaaignier ; et que les joustes devoient durer .xx. jours et estres faictes a la cité de Corinte. Et puis fit faire le harnois qu'il convenoit pour .vij. chevaliers, d'unnes armes de chendal vert a coquilles d'or semées. Et puis fit faire les liches moult nobles. Et quant les joustes furent commenchies, si joustoient cil dedens, cescun en son ranc, a ceaux dehors.

1017. Lors vint li princes Philippe de Savoye et josta moult noblement, et tout li chevalier de son



ostel. Et quant li dux d'Atthenes, qui estoit le plus poissant homme après le prince, et le mieulx chevauchant, si vit les joustes qui estoient si nobles, si dist que il ne lairoit pour riens que il ne joutast a monseignor Guillaume Bouchart, pour ce que on le tenoit a .j. des meillors jousteurs de ponent ; et jousteroit par tel maniere que il cotieroit a lui front a front dou cheval et dou corps pour soy esprover, se il en deust morir.

1018. Lors se fist farder de bonnes touailles tout le corps, et par dessus s'arma des meillors pelates que il pot avoir ; laquelle li dux ne pot faire tant privéement que li mareschaux ne le seust. Et quant il le sot, si dist a monseignor Guillaume Bouchart que il meismes se deüt armer et appareillier ainxi comme li dux faisoit, puis que il devoit cotir a lui. Et il respondi que, [398] ja Dieu ne place que celle vergongne lui feust reputée car pour morir il ne s'armeroit autrement que ainxi simplement comme il joustoit aux autres chevaliers.

1019. Si fu la chose ainxi, que le dux vint par dehors moult noblement acompaigniez ; et monseignor Guillaume yssi par dedens. Et ainxi comme il furent sur le renc dedens les liches, au premier cours que il firent, monseignor Guillaume avoit intencion d'espargnier le duc, l'un pour noblesce et la seignorie dou duc, l'autre pour ce que il n'avoit usé de joster tant comme il avoit fait. Si lui laissa de son ranc.

1020. Mais li dux, qui de grant volenté vouloit cotir a lui, si le vint cerchant si orgueilleusement que monseignor Guillaume ne pot faire autre. Si lui convint adrechier la teste de son cheval contre le sien, par tel vertu que li chevalier luitèrent de corps et de pis l'un a l'autre ; et leur cheval auxi teste contre teste, si durement que la teste dou cheval monseignor Guillaume entra dedens le corps du cheval entre les .ij. espaulles, et cheÿ a terre ou tout le chevalier.

1021. Mais il, qui le mestier savoit, ne vot yssir des archons jusques a tant que li diseur le veïssent, se il estoit sans cheval ou non. Et le cheval dou duc se rompy parmy l'esquene. Et ainxi comme il aloit cheant ou tout le duc, li chevalier et l'autre gent qui la estoient entour les liches a grant foison, si corurent celle part et se mirent dessoubz le cheval dou duc ; et le portoient a la force des espales et des bras ainxi. [...]

[399]

1022. [...] entrer au renc comme chilz qui doubtoit de morir villainement. Et quant le mareschal vit appertement que le chevalier ne vendroit vers lui, si fourny ses .iij. cours, et puis revint arriere a son herberge, moult yriés pour ce que le conte ne vint joster a lui et perdy son entendement et la grant volenté que il avoit d'assembler a lui.

1023. Et quant ce vint vers la vesprée, monseignor Guillermes Bouchars, qui bien avoit sceü comment le cheval que monseignor Jehan chevaüoit aux joustes estoit .j. des bons chevaux dou



pays, mais ce que il avoit fait si estoit chose afaitie, pour la doubte que il avoit dou mareschal, si fit tant que il ot le cheval ; et monta sus, tous desarmés ; et aloit corant, alant et venant parmy les liches, criant a haulte vois : « Veez chy le cheval qui ne pot aler aux joustes ! »

1024. Laquelle chose fu réputée a monseignor Jehan de Navela a grant blasme. Et après ceste jouste, si jouterent tout cil qui vindrent par dehors a ceaux dedens, tant que les joustes furent, car il y ot plus de mil a joster a ceaux dedens.

Tant com j'ay trové, tant j'ay escript de ceste conquete de la Morée.

[400]

Pour recordence a tous ceaux qui sont et qui a venir seront, que, a mil .ciiiij. ans puis la resureccion de Nostre Seignor Dieu Jhesu Crist, fu la conquete dou tressaint sepulcre de Jherusalem, que Godeffroy le duc de Buillon fu roys.

A mil .cc iiiij. ans après, si fu la conquete de Constantinople, que Baulduyns le conte de Flandres fu empereor ; et la seconde année après, si fu la conquete de la Morée.

A mil .cc lx. ans, fu pris li princes Guillerms a la Pelagonie, et demora .iiij. ans en prison en Costantinople ; et puis il yssi de prison. Si vesqui .xiiiij. ans en guerre et tribulacion, e fu mors a mil .cclxxvij. ans au chastel de Calamate, la meisme ou il fu nés. A mil .cciiij_XX_vj. ans vint mesire Florans de Haynaut princes en la Morée, quant li roys Charles lui donna a femme madame Ysabeau, la fille dou bon prince Guillerme [401] de Villarduyn ; liquelz fist la pays avec l'empereor Quir Andronigo Paleologo qui dura .vij. ans jusques a la prise dou chastel de Saint George de l'Escorta, qui fu a mil .jj_C_iiiij_XX_xiiiij. ans. Et adonc fermerent li Veniciens le chastel de Modon, pour ce que le prince estoit empeschiez au siege dou dit chastel et ne lez pooit destourber. A mil .ij_C_iiiijXXxvij. ans morut le prince Florans. A mil .iiij_C_. ans fu le pardon de Rome que la princesse Ysabeau ala en pelerinage a Rome ; et la s'acorda et prinst pour son baron et espoux mesire Phelippe de Savoye par la voulenté dou pape. A mil .iiij_C_ij. ans, le mois d'octobre de la premiere indicion, vint li princes Phelippes de Savoye avec la princesse Ysabeau sa femme a Clarence ; et celle année, le mois de jung, ala le mareschal, messire Nicole de Saint Omer, en la Blaquie, en l'ayde dou duc d'Atthenes son cousin ; et si tost comme il fu passez a la Sole, fu le revel de l'Escorta quant li Grec abatirent le chastel de Sainte Eleyne et celui de Crivecuer. A mil .iiij_C_iiij. ans, le mois de jung .ij_e_. indicion, ala le prince de Savoye et li mareschal de la Morée au despotée, au commandement dou roy Charle, quant la guerre commença dou prince de Tharante contre la despine de l'Art, et de son fil Thomas qui lors porta premiers lez armes. [402] A mil .iiij_C_iiiij. ans, le mois de novembre, se party li princes Phelippes de Savoye de la Morée, et s'en ala en son pays de Pyémont en Lombardye ; et leissa le mareschal baill de la princée. Et celle année, venant le mois de jung, de la .iiiij_e_. indicion, si vint le prince Phelippes de Tharante, et entra en



seigneurie de la Morée pour le commandement et pour dou roy Charles son pere. A mil .iiij_C_vj. ans, la septieme indicion, morut li dux Guys de la Roche ; et celle année vint li contes Gautiers de Brene et de Liche, son cousin germain ; et rechut la seigneurie dou ducheame d'Athenes. A mil .iiij_C_vij. ans, de la .viiij_e_. indicion, a .xv. jours dou mois de mars par .j. leundi, se combati le duc Gautier, conte de Brene et de Liche, a la compaignie des Castelens, et en l'Aramiro ; et la fu ocis par sa coulpe. A mil .iiij_C_x. ans, la .ix_e_. indicion ala le prince de Tharante en France, pour prandre a femme et espouse la tres noble dame madame Katerine, la fille de monseignor [403] Charles, le frere dou roy de France, et de la fille jadis de l'empereur Bauduins de Costantinople. A mil .iiij_C_xij., le mois d'octobre, la .xij_e_. indicion, vindrent li procureur dou prince Loÿs de Borgogne, et reçurent la princée d'Achaye pour lui et pour la princesse Mehault sa femme, que le prince de Tharante leur fist randre ; et celle année, le moys de janvier, le .xxx_e_. jour, si morut le noble homme messire Nicole de Saint Omer, marescheau de la Morée. A mil .iiij_C_xiiij. ans, a .viiij. jours de juingnet de la .xiiij_e_. indicion, prist dan Ferans de Maillorgue la ville de Clarence, Clermont, Beauvoir et les autres chasteaux. A mil .iiij_C_xiiij. ans, le mois d'avril, la .xiiij_e_. indicion, vint le prince Loÿs de Borgoigne a la cité de Patras, et se combati avec dan Ferrant au plain de Manoillade, et le desconfit lui et toute sa gent ; et la ot coupé le chief. Et après celle bataille .xx. jours, se [404] coucha le prince Loÿs d'une maladie qui l'ocist le .jj_e_. jour d'aoust, venant celle indicion. A mil .iiij_C_xvj. ans, la premiere indicion, manda li rois Robert la princesse Mehault, pour venir a Naples, pour entencion de donner la a espeuse a son frere, messire Jehan le conte de Gravine, qui puis fu prince de la Morée quant li rois desherita la princesse Mehault. A mil .iiij_C_xix. ans, la .iiij_e_. indicion et a .iiij. jours dou mois de fevrier, celle nuit fu emblé et prins le chastel de Saint George de l'Escorta, et par le traitement de Mote [...] dou Liege et de Nicolucho de Patras, qui puis li traÿ et donna a Sgoceco. A mil .iiij_C_xx. ans, le .iiij_e_. indicion, le .ix_e_ jour de setembre, par .j. mardy, donna par traïson le devant dit Nicoluchus de Patras le chastel de Saint George ou il estoit chastellains a Quir Andronico Assaigni, le nepveu et chapitaine de l'empereor ; et cellui jour furent prins messire Bartholomié Guys, le grant connestable, et l'evesque Jaque de l'Oline, et pluseurs chevaliers gentilz homme qui alerent secourre le dit [405] chastel. Et celle année, si prist cellui Assaigni le chastel de Mathegriffon, Poliphant, et puis Caraitaine et autres chastiaux que li traÿtor qui les gardoient vendirent a cellui Assaigni par son decevement. A mil .iiij_C_xxxij. ans, le mois de decembre, la premiere indicion, après la mort dou prince de Tharante pour ce que li princes Jehans ne daigna faire homage a son nepveu messire Robert, le fil dou prince de Tharante, de qui il devoit tenir la princée de Achaye, si eschangierent avec l'empereÿs la femme dou dit prince de Tharante ; et prist la duchyé de Duras, et acquita la princée d'Achaye aux hoirs de son frere. Et a .ij. jours d'avril après celle indicion, vint a Clarence messire Guays Romane de l'Escale, et reçut la princée pour l'empereÿs et ses hoirs.